71 000/112 ED





HC2 HYDRAULIC CYLINDERS HYDRAULIC CYLINDERS ATEX 94/9/CE SERIES 20

ISO 6020-2 DIN 24554

DESCRIPTION



- " Double acting cylinders constructed in compliance with ISO 6020-2 and DIN 24554.
- ", The compact design of the square ends with tie rods plus the high quality material and seals render these cylinders highly reliable and therefore strongly recommended for all types of industrial applications.
- ", The cylinder is available with 14 different mounting styles as well as a vast range of accessories to meet all application requirements.
 - A scraper ring
 - B Piston rod seal
 - C Piston seal
 - D Guide rings
 - E1 Front cushioning adjustment screw
 - E₂ Rear cushioning adjustment screw
 - F1 Front cushion
 - F₂ Rear cushion
 - G Bushing

ATEX 94/9/CE rated version for installation in potentially explosive atmospheres is now available. The standard version of cylinders is ATEX II 2GD classified, whereas cylinders with proximity sensors are ATEX II 3GD classified. The declaration of conformity to the up mentioned standards is always supplied with the cylinder. See paragraph 3 for details.

PERFORMANCES

Nominal operating pressure (continuous service)	bar	160
Maximum operating pressure	bar	210
Peak pressure	bar	250
Maximum speed (standard)	m/s	0,5
Maximum stroke (standard)	mm	5000
Fluid temperature range (standard)	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree		According to ISO 4406:1999 class 20/18/15
Recommended viscosity	cSt	25
Security factor in relation with nominal pressure		4

1 - CHARACTERISTICS

1.1 Bores and piston rods

Ø 25 to Ø 200 mm bores are available to enable a vast choice according to required force.

Three piston rod diameters are available for each bore (with the exception of the Ø 25 mm bore, for which the intermediate piston rod is not available):

- standard piston rod with 1:1.25 area ratio
- intermediate piston rod with 1:1.45 area ratio
- oversized piston rod with 1:2 area ratio

1.2 Cushioning

On request, gradual and adjustable cushioning devices can be fitted in the front and/or rear ends of the cylinder without affecting overall dimensions.

The special design of the cushions ensures optimal repeatability also in the event of variations in fluid viscosity.

Cushioning devices are always recommended as they ensure impactfree stopping even at high speed thus reducing pressure surges and impact transferred to the mounting supports.

For all the available bores, cushioning is adjustable by means of a needle.

Rapid piston start-up is guaranteed by the bypass valves located inside the front cushioning cone and rear cushioning ring.

The table below shows cushioning cone lengths:

Bore (mm)	25	32	40	50	63	80	100	125	160	200
Front cone length (mm)	17	17	28	28	28	28	30	30	38	45
Rear cone length (mm)	17	17	26	26	26	28	31	30	38	55

1.3 Connections

The cylinders are supplied as standard with cylindrical BSP threads and spot facing for seal rings in compliance with ISO 1179. Connections which are oversized compared to those shown in the dimensional tables are available upon request. For further information and for the order identification code, please consult our technical office.

For correct cylinder operation, fluid velocity must not exceed 5 m/s.

1.4 Connection position

Standard positions of the oil ports, cushioning adjustment screws, breathers and end-stroke proximity sensors are shown in the relevant (4) diagram according to the mounting style.

Connection positions different from the standard can be provided upon request.

Other options positions will be rotated Front view - piston rod side accordingly.

For special requests please consult our technical office.



1.5 Seals

The table below illustrates seal characteristics in relation to hydraulic fluid and operating temperatures.

Туре	Seal type	Seal material	Hydraulic fluid	Minimum pressure [bar]	Operating pressure [°C]	Max speed [m/s]
к	Standard	nitrile polyurethane	mineral oil	10	-20 / +80	0,5
м	Low friction	nitrile PTFE	Mineral oil Water glycole	20 (note)	-20 / +80	15
v	high temperature and/or aggressive fluid	Viton PTFE	Special fluids	10	-20 / +150	1

NOTE: for lower pressure use consult our technical office

1.6 Strokes

Standard cylinders are available with strokes up to 6000 mm. Longer cylinder strokes can be supplied on request.

Stroke tolerances are:

0 + 1 mm for strokes up to 1000 mm

0 + 4 mm for strokes up to 6000 mm

1.7 Spacers

If the cylinder stroke exceeds 1000 mm we recommend the use of spacers which can be inserted to reduce loads on the piston rod bushing and prevent the piston from sticking.

Spacers are constructed in hardened and tempered steel with PTFE facing. Every spacer is 50 mm long.

We recommend to insert $n^{\circ}1$ spacer for strokes from 1001 to 1500 mm, with an increment of $n^{\circ}1$ spacer for every 500 mm stroke. Remember that the overall length of the cylinder increases according to the number of inserted spacers (50 mm for each spacer).

1.8 Tie rod tightening torque

If cylinder has been disassembled, re-assemble it and tighten the tie rod lock nuts cross-wise applying a gradual torque up to the value indicated in the table below. The values below refer to dry threads.

Bore [mm]	25	32	40	50	63	80	100	125	160	200
Tie red	M5	M6	M8	M12	M12	M16	M16	M22	M27	M30
Tie Tod	x0.8	x1	x1	x12.5	x12.5	x1.5	x1.5	x1.5	x2	x2
Torque [Nm]	5	9	20	70	70	160	160	450	820	1150

1.9 Breathers

On request cylinder ends can be supplied with breathers for the elimination of air. This is necessary when the entire stroke is not used or when connections are not facing upwards.

1.10 Surface finish

Standard cylinders are supplied painted with Duplomatic black opaque colour with a paint thickness of 40 $\,$. The rod is chromed.

							_				MO	UNII	NGS	SIYL	ES						_							
F = front-end	/	4		3	(С С	[D	I	=	0	3	ŀ	-	L	_	1	۱.	F	2	0	Ç	F	२	-	Г	l	J
T = rear end	T	F	Т	F	T	F	T	F	Т	F	T	F	Т	F	T	F	T	F	T	F	T	F	Т	F	Т	F	Т	F
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Connections		2	2		2	2	2	2	2	2				2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Connections	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
		4	4		4	4	4	4	4	4				4	4	4	4		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Qualitation		2	2		2	2	2	2	2	2	2	2		2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Cusnioning	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3			*3	3	3	3	3	*3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
		4	4		4	4	4	4	4	4	4	4		4	4	4	4		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Durathaut	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Breathers	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3			*3	3	3	3	3	*3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		4	4	4	4		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
and stroke		1	1		1	1	1	1	1	1				1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
enu-suoke	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		2	2	2	2		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
proximity		3	3		3	3	3	3	3	3			3	3	3	3	3		3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
sensors	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		4	4	4	4		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4

Positions indicated in bold style are relevant to the standard, the others to the available options.

2 - IDENTIFICATION CODE



3 - ATEX 94/9/CE RATED VERSION

ATEX 94/9/CE rated version cylinders for installation in potentially explosive atmospheres are now available. The standard version of cylinders is ATEX II 2GD classified, whereas cylinders with proximity sensors are ATEX II 3GD classified.

The supply is always delivered accompanied by:

€ the ATEX declaration of conformity

€ the operating and maintenance user manual, where are described all the information for the proper use of cylinders in potentially explosive environments.

TYPE EXAMINATION CERTIFICATE N°: CEC 10 ATEX 138

3.1 - Identification code

To order the ATEX-rated version, simply insert the letter K in the initial part of the identification code. The description becomes HCK2-*.

For cylinders without end-stroke proximity sensors please order with the identification code shown at paragraph 2.

Example: HCK2C-200/90-500-K3-S-11/20

For cylinders equipped with end-stroke proximity sensors please refer to the identification code shown at paragraph 22.1.

Example: HCK2F-FP22-80/56-200-K3-S-11/20

The ATEX-rated cylinders equipped with end-stroke proximity sensors are compliant with the specifications listed paragraph 22; Also the same limitations described in that paragraph are effective. (NB: for bores Ø160 and Ø200 contact our technical department).

The proximity sensors are compliant with the description and the wiring diagram shown at the paragraph 22.2.

3.2 - Classification

Cylinders without end-stroke proximity sensors have this ATEX mark:

(L) II 2GD ck IIC T4 (-20°C Ta +80°C)

- EX: Specific marking of explosion protection as ATEX 94/9/CE directive and related technical specification requests.
- II: Group II for surface plants
- 2: Category 2 high protection, eligible for zone 1 for gases and zone 21 for dust (automatically be eligible for zone 2 category 3 for gases and zone 22 for dust)
- GD: for use in areas in which explosive atmospheres caused by gases, vapours, mists or air/dust mixtures.
- ck: protection by constructional safety and by liquid immersion IIC: Gas group
 - (automatically eligible for group IIA and IIB)
- T4: Temperature class for gas (max surface temperature)
- -20°C Ta +80°C: Ambient temperature range

Cylinders with end-stroke proximity sensors have this ATEX mark:

(L) II 3GD ck IIC T4 (-20°C Ta +80°C)

- EX: Specific marking of explosion protection as ATEX 94/9/CE directive and related technical specification requests
- II: Group II for surface plants
- 3: Category 3 standard protection, eligible for zone 2 for gases (zone 22 for dust)
- GD: for use in areas in which explosive atmospheres caused by gases, vapours, mists or air/dust mixtures.
- ck: protection by constructional safety and by liquid immersion

IIC: Gas group

(automatically eligible for group IIA and IIB)

T4: Temperature class for gas (max surface temperature)

-20°C Ta +80°C: Ambient temperature range

3.3 - Operating temperatures

The operating ambient temperature must be between -20°C and +80 °C.

The fluid temperature for the standard version seals (K) and for low friction seals (M) must be between -20° C and $+80^{\circ}$ C, as for viton (V) seals must be between -20° C and $+120^{\circ}$ C.

The actuators are T4 (T135° C) class temperature classified, so they are eligible for operation also at higher class temperature (T3, T2, T1 (T200° C).

3.4 - Admitted velocities

The maximum permissible speed is 0.5 m/s for standard cylinder seals (K) and 1 m/s for actuators with low friction seals (M) or Viton (V).

3.5 - Connectors

The connectors for the end-stroke proximity are available upon request. They are metal, to be wired. The ordering code is **0680961**. One connector per sensor is needed.

3.6 - Grounding points

The ATEX certified actuators are supplied with two grounding points, one on the rear head and one on the rod, for the wire of the cylinder with the ground (M4 screws).



The bottom grounding point must always be connected whereas the connection of the rod grounding point can be avoided in case the whole mechanical stroke is covered during the cylinder operating phase (from the mechanical stop on the cylinder head to the mechanical stop on the bottom), or in case the rod has already been grounded through the mechanical connection between the rod itself and the machine/plan it is installed on.

In order to verify such a condition it is necessary to test the equipotentiality of the parts and a maximum resistance equal to 100 as per the EN13463-1 norm.



l

5 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO/DIN ME5

A FRONT FLANGE

PJ+ stroke -Y В MM Ā VD--++F WF-G ZJ+ stroke ZB+ stroke



NOTE: The "E" dimension indicated in the table (bores 25 and 32) must be increased of 5 mm, only for the front end, on the oil port side (dimensions not in compliance with ISO standards).

only for		u, on i		port	140 (0			ilot ili	oomp	nanoe	with	100 31	undui	us).		Dimer	nsions ir	ı mm
Bore	MM Ø rod	ØB f8	E max	EE BSP	F	ØFB	G	J	PJ	R	ØRD f8	то	UO max	VD	WF	Y	ZB	ZJ
25	12 18	24 30	40 note	1/4"	10	5.5	35	35	54	27	38	51	65	6	25	50	121	114
32	14 18 22	26 30 34	45 note	1/4"	10	6.6	36	36	57	33	42	58	70	12 6 12	35	60	137	128
40	18 22 28	30 34 42	63	3/8"	10	11	45	45	74	41	62	87	110	6 12 10	35	62	166	153
50	22 28 36	34 42 50	75	1/2"	16	14	45	45	76	52	74	105	130	7 7 10	41	68	176	159
63	28 36 45	42 50 60	90	1/2"	16	14	45	45	80	65	75 88 88	117	145	7 10 14	48	71	185	168
80	36 45 56	50 60 72	115	3/4"	20	18	50	52	93	83	82 105 105	149	180	5 9 9	51	77	212	190
100	45 56 70	60 72 88	130	3/4"	22	18	50	55	101	97	92 125 125	162	200	7 7 10	57	82	225	203
125	56 70 90	72 88 108	165	1"	22	22	55	71	117	126	105 150 150	208	250	6 10 10	57	86	260	232
160	70 90 110	88 108 133	205	1"	25	26	63	63	130	155	125 170 170	253	300	7	57	86	279	245
200	90 110 140	108 133 163	245	1.1/4"	25	33	80	80	165	190	150 210 210	300	360	7	57	98	336	299

6 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO/DIN ME6





Dimensions in mm

8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO MP3







NOTE: The "E" dimension indicated in the table (bores 25 and 32) must be increased of 5 mm, only for the front end, on the oil port side (dimensions not in compliance with ISO standards).

Bore	MM Ø rod	ØB f8	ØCD H9	E max	EE BSP	EW h9	F	G	J	L	MR	PJ	VD	WH	XC	Y	ZJ
25	12 18	24 30	10	40 note	1/4"	12	10	45	35	13	12	54	6	15	127	50	114
32	14 18 22	26 30 34	12	45 note	1/4"	16	10	45	36	19	17	57	12 6 12	25	147	60	128
40	18 22 28	30 34 42	14	63	3/8"	20	10	55	45	19	17	74	6 12 10	25	172	62	153
50	22 28 36	34 42 50	20	75	1/2"	30	15	55	45	32	29	76	7 7 10	26	191	68	159
63	28 36 45	42 50 60	20	90	1/2"	30	15	55	45	32	29	80	7 10 14	33	200	71	168
80	36 45 56	50 60 72	28	115	3/4"	40	20	65	52	39	34	93	5 9 9	31	229	77	190
100	45 56 70	60 72 88	36	130	3/4"	50	22	69	55	54	50	101	7 7 10	35	257	82	203
125	56 70 90	72 88 108	45	165	1"	60	22	78	71	57	53	117	6 10 10	35	289	86	232
160	70 90 110	88 108 133	56	205	1"	70	25	86	63	63	59	130	7	32	308	86	245
200	90 110 140	108 133 163	70	245	1.1/4"	80	25	103	80	82	78	165	7	32	381	98	299

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO/DIN MP5





NOTE: The "E" dimension indicated in the table (bores 25 and 32) must be increased of 5 mm, only for the front end, on the oil port side (dimensions not in compliance with ISO standards).

			.,			(p					,.		Dime	nsions i	in mm
Bore	MM Ø rod	ØB f8	ØCX	E max	EE BSP	EP	EX	F	G	J	LT	MS	PJ	VD	WH	хо	Y	ZJ
25	12 18	24 30	12 ⁰ -0.008	40 note	1/4"	8	10 ⁰ -0.12	10	45	35	16	20	54	6	15	130	50	114
32	14 18 22	26 30 34	16 ⁰ -0.008	45 note	1/4"	11	14 ⁰ -0.12	10	45	36	20	22	57	12 6 12	25	148	60	128
40	18 22 28	30 34 42	20 ⁰ -0.012	63	3/8"	13	16 ⁰ -0.12	10	55	45	25	29	74	6 12 10	25	178	62	153
50	22 28 36	34 42 50	25 ⁰ -0.012	75	1/2"	17	20 ⁰ -0.12	15	55	45	31	33	76	7 7 10	26	190	68	159
63	28 36 45	42 50 60	30 ⁰ -0.012	90	1/2"	19	22 ⁰ -0.12	15	55	45	38	40	80	7 10 14	33	206	71	168
80	36 45 56	50 60 72	40 ⁰ -0.012	115	3/4"	23	28 ⁰ -0.12	20	65	52	48	50	93	5 9 9	31	238	77	190
100	45 56 70	60 72 88	50 ⁰ -0.012	130	3/4"	30	35 -0.12	22	69	55	58	62	101	7 7 10	35	261	82	203
125	56 70 90	72 88 108	60 ⁰ -0.015	165	1"	38	44 -0.15	22	78	71	72	80	117	6 10 10	35	304	86	232
160	70 90 110	88 108 133	80 ⁰ -0.015	205	1"	47	55 -0.15	25	86	63	92	100	130	7	32	337	86	245
200	90 110 140	108 133 163	100 -0.020	245	1.1/4"	57	70 ⁰ -0.20	25	103	80	116	120	165	7	32	415	98	299

10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO/DIN MS2

6	6 FE	ET																		
	1M			· Y	- G - Z,	► P.	J+ stro	bke	- J		ST	 		((- E B US	• E			∔ LH ¥	►
NC on	DTE: T ly for	he "E the fro	" dime ont en	∍nsion ıd, on	indic the oi	ated i I port	n the f side (table (dimen	bores sions	25 an not in	d 32) comp	must pliance	be inc e with	reased ISO s	d of 5 tanda	mm, rds).		Dime	nsions ii	n mm
Bore	MM Ø rod	ØB f8	E max	EE BSP	F	G	J	LH h10	PJ	ØSB	SS	ST	TS	US max	VD	WH	XS	Y	ZB	ZJ
25	12 18	24 30	40 note	1/4"	10	45	35	19	54	6.6	73	8.5	54	72	6	15	33	50	121	114
32	14 18 22	26 30 34	45 note	1/4"	10	45	36	22	57	9	73	12.5	63	84	12 6 12	25	45	60	137	128
40	18 22 28	30 34 42	63	3/8"	10	55	45	31	74	11	98	12.5	83	103	6 12 10	25	45	62	166	153
50	22 28 36	34 42 50	75	1/2"	15	55	45	37	76	14	92	19	102	127	7 7 10	26	54	68	176	159
63	28 36 45	42 50 60	90	1/2"	15	55	45	44	80	18	86	26	124	161	7 10 14	33	65	71	185	168
80	36 45 56	50 60 72	115	3/4"	20	65	52	57	93	18	105	26	149	186	5 9 9	31	68	77	212	190
100	45 56 70	60 72 88	130	3/4"	22	69	55	63	101	26	102	32	172	216	7 10 10	35	79	82	225	203
125	56 70 90	72 88 108	165	1"	22	78	71	82	117	26	131	32	210	254	6 10 10	35	79	86	260	232
160	70 90 110	88 108 133	205	1"	25	86	63	101	130	33	130	38	260	318	7	32	86	86	279	245
200	90 110 140	108 133 163	245	1.1/4"	25	103	80	122	165	39	172	44	311	381	7	32	92	98	336	299

Dimensions in mm

11 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO MT1





NOTE: The "E" dimension indicated in the table (bores 25 and 32) must be increased of 5 mm, only for the front end, on the oil port side (dimensions not in compliance with ISO standards).

Boro	MM	ap	-			G		рі		тс	шт		W/L	VC.		70	71
DUIE	Ørod	f8	⊑ max		Г	G	J				01						23
	2100	10															
25	12	24	40	1/4"	10	45	35	54	12	38	58	6	15	44	50	121	114
	10	30	note														
	14	26	4-		40	45			10			12	0.5	-		407	400
32	18	30	45	1/4	10	45	30	5/	10	44	68	12	25	54	60	137	128
	22	34	note									12					
40	18	30	00	2/0"	10		45	74	00		05	6	05			100	450
40	22	12	63	3/8	10	55	45	14	20	63	95	12	25	51	62	100	153
	20	42										- 10					
50	22	34	75	1/0"	15		45	76	25	76	116	/	26	64	60	176	150
50	20	42 50	15	1/2	15	55	45	10	25	10	110	10	20	04	00	170	159
	90	40										- 10					
63	28	42	00	1/2"	15	55	15	80	30	80	120	10	22	70	71	195	169
05	45	60	90	1/2	15	55	45	00	52	09	139	14	55	10		105	100
	26	50										5					
80	45	60	115	3/4"	20	65	52	03	40	114	178	0 0	31	76	77	212	190
	56	72		5/4	20	00	52			114	170	9					150
	45	60										7					
100	56	72	130	3///"	_	01	55	101	50	127	207	7	35	71	82	225	203
100	70	88		5/7		51	00		00	121	201	10			02	225	200
	56	70										6					
405	30	12	405	4."		100	74	447	00	405	005	10	25	75		000	000
125	70	100	105		-	100	11		63	105	200	10	35	/5	80	260	232
	90	100										10					
	70	88	0.05	ļ ,				400				_				070	0.45
160	90	108	205	1″	-	111	63	130	80	203	329	(32	/5	86	279	245
	110	133															
	90	108															
200	110	133	245	1.1/4"	-	128	80	165	100	241	401	7	32	85	98	336	299
	140	163															

MM

12 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO/DIN MT4

L MID SWINGING

 $V \longrightarrow PJ + stroke \rightarrow$



NOTE: The "E" dimension indicated in the table (bores 25 and 32) must be increased of 5 mm, only for the front end, on the oil port side (dimensions not in compliance with ISO standards).

* dimension to be defined in the order (see par. 2)

only f	or the f	ront en	ia, or	the of	i port s	siae (aime	nsion	s not	in cor	npilai	ice w		SU Sta	andar	as).			Dime	nsions	in mm
Bore	MM Ø stelo	ØB f8	BD	E max	EE BSP	F	G	J	PJ	ØTD f8	тм	UM	UW	VD	WН	XV* min	XV max + stroke	Y	ZB	ZJ	min stroke
25	12 18	24 30	20	40 NOTE	1/4"	10	45	35	54	12	48	68	45	6	15	80	69	50	121	114	11
32	14 18 22	26 30 34	25	45 NOTE	1/4"	10	45	36	57	16	55	79	50	12 6 12	25	93	79	60	137	128	13
40	18 22 28	30 34 42	30	63	3/8"	10	55	45	74	20	76	108	70	6 12 10	25	105	93	62	166	153	12
50	22 28 36	34 42 50	40	75	1/2"	15	55	45	76	25	89	129	85	7 7 10	26	116	94	68	176	159	22
63	28 36 45	42 50 60	40	90	1/2"	15	55	45	80	32	100	150	95	7 10 14	33	123	103	71	185	168	20
80	36 45 56	50 60 72	45	115	3/4"	20	65	52	93	40	127	191	120	5 9 9	31	139	115	77	212	190	23
100	45 56 70	60 72 88	60	130	3/4"	22	69	55	101	50	140	220	130	7 7 10	35	156	118	82	225	203	38
125	56 70 90	72 88 108	70	165	1"	22	78	71	117	63	178	278	170	6 10 10	35	170	126	86	260	232	44
160	70 90 110	88 108 133	90	205	1"	25	86	63	130	80	215	341	205	7	32	188	137	86	279	245	51
200	90 110 140	108 133 163	110	245	1¼"	25	103	80	165	100	279	439	275	7	32	215	164	98	336	299	51

Y

В

N REAR SWINGING

-



NOTE: The "E" dimension indicated in the table (bores 25 and 32) must be increased of 5 mm, only for the front end, on the oil port side (dimensions not in compliance with ISO standards).

PJ+ stroke -

Dimensions in mm

Bore	MM Ø rod	ØB f8	E max	EE BSP	F	G	J	PJ	ØTD f8	тс	UT	VD	WH	XJ	Y	ZJ
25	12 18	24 30	40 note	1/4"	10	45	35	54	12	38	58	6	15	101	50	114
32	14 18 22	26 30 34	45 note	1/4"	10	45	36	57	16	44	68	12 6 12	25	115	60	128
40	18 22 28	30 34 42	63	3/8"	10	55	45	74	20	63	95	6 12 10	25	134	62	153
50	22 28 36	34 42 50	75	1/2"	15	55	45	76	25	76	116	7 7 10	26	140	68	159
63	28 36 45	42 50 60	90	1/2"	15	55	45	80	32	89	139	7 10 14	33	149	71	168
80	36 45 56	50 60 72	115	3/4"	20	65	52	93	40	114	178	5 9 9	31	168	77	190
100	45 56 70	60 72 88	130	3/4"	22	69	68	101	50	127	207	7 7 10	35	187	82	216
125	56 70 90	72 88 108	165	1"	22	78	85	117	63	165	265	6 10 10	35	209	86	246
160	70 90 110	88 108 133	205	1"	25	86	95	130	80	203	329	7	32	230	86	277
200	90 110 140	108 133 163	245	1.1/4"	25	103	115	165	100	241	401	7	32	276	98	334

14 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO MX1-MX2-MX3





50	28 36	74	42 50	18	75	1/2"	55	45	76	M12x1.75	52.3	7 10	26	68	176	159
63	28 36 45	91	42 50 60	18	90	1/2"	55	45	80	M12x1.75	64.3	7 10 14	33	71	185	168
80	36 45 56	117	50 60 72	24	115	3/4"	65	52	93	M16x2	82.7	5 9 9	31	77	212	190
100	45 56 70	137	60 72 88	24	130	3/4"	69	55	101	M16x2	96.9	7 7 10	35	82	225	203
125	56 70 90	178	72 88 108	27	165	1"	78	71	117	M22x2.5	125.9	6 10 10	35	86	260	232
160	70 90 110	219	88 108 133	32	205	1"	86	63	130	M27x3	154.9	7	32	86	279	245
200	90 110 140	269	108 133 163	40	245	1¼"	103	80	165	M30x3.5	190.2	7	32	98	336	299





Dimensions in mm

For other dimensions and mounting styles please see single rod cylinder tables. Not available for mounting styles B-C-D-F-N-Q-U

Bore	MM Ø rod	F	G	PK	SV	WH	XS	Y	ZM	ZK
25	12 18	10	45	49	88	15	33	50	154	134
32	14 18 22	10	45	52	88	25	45	60	178	147
40	18 22 28	10	55	74	105	25	45	62	195	173
50	22 28 36	15	55	76	99	26	54	67	207	184
63	28 36 45	15	55	84	93	33	65	71	223	193
80	36 45 56	20	65	100	110	31	68	77	246	223
100	45 56 70	22	69	110	107	35	79	82	265	239
125	56 70 90	22	78	116	131	35	79	86	288	253
160	70 90 110	25	86	130	130	32	86	86	302	270
200	90 110 140	25	103	160	172	32	92	98	356	324

NOTE: Double rod cylinders are developed with two separate rods, fixed together by means of threading. Because of this mounting style, the rod with female threading is less resistant than the other. To simplify the identification of the more resistant rod, the "**M**" marking is stamped on its end. We recommend the use of the weaker rod for the less demanding applications.

18 - ROD DIAMETER SELECTION

To ensure adequate stability, cylinders must be calculated for maximum compressive load according to the following simplified procedure:

- Refer to the table to identify the stroke factor according to the mounting style.
- To calculate the reference length, multiply the working stroke by the stroke factor.

Mounting style	Rod connection	Mounting	Stroke factor
	Fixed and supported	╂═╂╋═	2
A-P-R-T	Fixed and rigidly guided	€⊒€	0.5
	Jointed and rigidly guided		0.7
	Fixed and supported	╞═╔═╝	4
B-Q-U	Fixed and rigidly guided	╞═╔┉┇	1
	Jointed and rigidly guided		1.5
Н	Jointed and rigidly guided		1

- To calculate the thrust force, multiply the total cylinder area by the operating pressure.
- On the diagram, find the point of intersection between the thrust force and reference length.
- Identify the minimum rod diameter on the curve above the previous point of intersection.

Cylinders with rod diameters smaller than the value plotted in the diagram will not guarantee sufficient rigidity.

Mounting style	Rod connection	Mounting	Stroke factor
	Jointed and supported		4
C-D-F-IN	Jointed and rigidly guided		2
	Fixed and supported		2
G	Fixed and rigidly guided		0.5
	Jointed and rigidly guided		0.7
	Jointed and supported		3
	Jointed and rigidly guided		1.5



SERIES 20

Annular area

mm²

378

236

650

550

424

1 002

876

641

1 583

1 348

2 502

2 099

1 527

4 009

6 264

5 391

4 006

9 809

8 4 2 4

5 910

16 258

13 744

10 603

25 054 21 913

16 022

946

19 - THEORETICAL FORCES

Push force	
Pull force	Fs = P ∈At
	Ft = P ∈Aa

Fs	= Force (extension) in N
Ft	= Force (retraction) in N

- At = Total area in mm²
- Aa = Annular area in mm²

Ρ = Pressure in MPa

1 bar = 0.1 MPa1 kgf = 9.81 N

20 - THEORETICAL VELOCITY

Configuration 1

The diagram illustrates a conventional cylinder application: the fluid is delivered by means of a directional control valve in alternation to the front chamber while the rear chamber is connected to tank and vice versa. To calculate velocity and force, proceed

as follows: 0 € 1000

Velocity (extension)	$V = \frac{Q \in 1000}{At \in 60}$
Velocity (retraction)	$V = \frac{Q \in 1000}{Aa \in 60}$
Force (extension)	F = P ∈At
Force (retraction)	F= P ∈Aa

- V = Velocity in m/s
- Q = Flow rate in I/min
- At = Total area (piston bore) in mm²
- Aa = Annular area (At - As) in mm²
- F = Force in N
- Ρ = Pressure in MPa
- = Rod area (At Aa) in mm² As
- = Flow rate through directional control valve (Q+return flow Qd rate from small chamber) in l/min

1 bar = 0.1 MPa

1 kgf = 9.81 N



Configuration 2

Bore

mm

25

32

40

50

63

80

100

125

160

200

Ø rod

mm

12

18

14

18

22 18

22

28 22

28

36

28

36

45

36

45

56

45 56

70

56

70

90

70

90

110

90

110

140

Total area

mm²

491

804

1 257

1 964

3 117

5 0 2 7

7 854

12 272

20 106

31 416

When the system requires high velocity with relatively low forces, we recommend using a regenerative circuit. The diagram 2 illustrates the simplest version of this type of set-up.

The annular chamber is permanently connected to the pump while the full bore end is connected alternately to the pump, in which case the piston rod extends as a result of the differential areas (both chambers are supplied at the same pressure), and to tank, in which case the piston rod retracts.



Velocity (extension)	$V = \frac{Q \in 1000}{As \in 60}$
Velocity (retraction)	$V = \frac{Q \in 1000}{Aa \in 60}$
Force (extension)	F = P ∈As
Force (retraction)	F= P ∈Aa

NOTE: In regenerative circuits, the sizing of the directional control valve is fundamental. Flow rate through the directional control valve is calculated according to the following formula:

$$Qd = \frac{V \in At \in 60}{1000}$$

21 - MASSES

Mass for null st					null stroke	Mass for			
Bore	Ø rod			Mountir	ng style			10 mm	
		P-Q-R-T-U	G	A-B	C-D-F	H-N	L	stroke	
mm	mm	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	
05	12	1.2	1.3	1.4	1.4	1.4	1.5	0.04	
25	18	1.2	1.3	1.4	1.4	1.4	1.5	0.06	
	14	1.6	1.8	1.9	1.9	1.7	1.9	0.06	
32	18	1.6	1.8	1.9	1.9	1.7	1.9	0.07	
	22	1.7	1.8	1.9	1.9	1.7	1.9	0.08	
	18	3.7	3.9	4.6	4.2	3.9	4.6	0.1	
40	22	3.7	3.9	4.6	4.2	3.9	4.6	0.11	
	28	3.8	4	4.7	4.3	4	4.7	0.12	
	22	5.9	6.4	7.1	7.1	6.3	7.9	0.14	
50	28	6	6.5	7.2	7.2	6.4	8	0.17	
	36	6.1	6.6	7.3	7.3	6.5	8.1	0.18	
	28	8.5	9.7	10	10.1	8.8	10.5	0.19	
63	36	8.6	9.8	10.1	10.3	8.9	10.6	0.22	
	45	8.7	9.9	10.2	10.4	9.1	10.7	0.26	
	36	16	17.2	18.8	19.5	16.6	19	0.27	
80	45	16.2	17.4	19	19.6	16.7	20	0.32	
	56	16.3	17.6	19.1	19.8	16.9	22	0.39	
	45	22	23	25	28.1	22.8	26	0.4	
100	56	22.5	24	25.5	28.5	23.1	27	0.48	
	70	23	25	26	29	23.4	28	0.58	
	56	41.5	44	47.5	53	42.5	48	0.65	
125	70	42.5	44.5	48	54	43	49	0.76	
	90	44	45	49	55	44	50	0.96	
	70	69	72	79	89.5	71	84	1	
160	90	70	73	80	91	72	85	1.2	
	110	71	74	81	92	72.5	86	1.4	
	90	122	128.5	137	157	127	152	1.6	
200	110	123	129.5	139	158	128.5	153	1.8	
	140	124	131	140	159	129.5	155	2.2	

22 - END-STROKE PROXIMITY SENSORS

On request, cylinders can be supplied with end-stroke proximity sensors type PNP, with normally open output. They are mounted on the front and rear end of the cylinder and they supply an electric signal when the piston rod reaches the stroke end.



They are available for all cylinder mounting styles, from Ø40, with the following limits:

bore Ø40:		
mounting	A-H	available on rear end only
mounting	B-N	available on front end only
bore Ø50:		
mounting	Н	available on rear end only
mounting	Ν	available on front end only
bores Ø80 and	Ø100:	
mounting	Ν	available on front end only
bores Ø125/56,	Ø160 and	Ø200:
mounting	А	available on rear end only
mounting	В	available on front end only
In order to ensu	ire the corr	ect functioning of the system, cylinders

must be equipped with cushionings. These sensors can be only used to provide the switching signal and

not to control voltage loads.

22.1 - Identification code

 K = Explosion-proof version according to ATEX 94/9/CE (paragraph 3). Omit if not required.

 H C
 2
 For the remaining part of the code refer to paragraph 2, starting from the de"nition of bore/rod

 Mounting style (see par. 2)
 For the remaining part of the code refer to paragraph 2, starting from the de"nition of bore/rod

 Mounting style (see par. 2)
 For the remaining part of the code refer to paragraph 2, starting from the de"nition of bore/rod

 Mounting style (see par. 2)
 For the remaining part of the rear end (1-4) (see par. 1.4)

 0 = without rear proximity sensor
 Pos. proximity sensor of the front end (1-4) (see par. 1.4)

 0 = without front proximity sensor

End-stroke proximity sensor

22.2 - Technical characteristics and electrical connection

\bigcirc	BROWN
DND	∣
	• BLUE

Rated voltage	VDC	24		
Power supply voltage range	VDC	10 ÷ 30		
Absorbed current	mA	200		
Output	normally open contact			
Electric protection	polarity inversion short circuit overvoltage			
Electric connection	with connector			
Maximum operating pressure	bar	500		
Operating temperature range	°C	-25 / +80		
Class of protection according CEI EN 60529 (atmospheric ag.)		IP68		
Piston position LED (NOTE)		NO (ites on the connector)		

22.3 - Connectors

Connectors for proximity sensors must be ordered separately, by specifying the code: ECM3S/M12L/10

NOTE: These connectors are not suitable for ATEX-rated cylinders. The connectors for the ATEX-rated cylinders are described at paragraph 3.5.

Connector: pre-wired connector M12 - IP68 Cable: with 3 conductors 0.34 mm² - length 5 mt. Cable material: polyurethane resin (oil resistant)

The connector has two LEDs, one green and one yellow.

- GREEN: Connector power supply. The LED burn when the connector is supplied.
- YELLOW: position signal.

ON - piston at stroke end OFF - piston not at stroke end

23 - MAGNETIC END-STROKE SENSORS

Upon request, cylinders can be supplied with adjustable magnetic sensors, mounted on tie rods, which allow the reading in every position of the piston, both intermediate and end stroke. The •switching zoneŽ of these sensors can reach about $30 \div 40$ mm, depending on pison speed and cylinder bore. Therefore, if the Client needs to read with precision only the signal of the stroke end, and not of other positions, we recommend the use of end-stroke proximity sensors (see par. 22), rather than magnetic sensors.

Magnetic sensors are available for bores Ø25 to Ø125 included. For cylinders with strokes under 80 mm and for cylinders with mid swinging mounting type, we recommend to consult our technical office, because, in some applications, magnetization problems of cylinder parts could happen, affecting the correct functioning of the system. Moreover we recommend to use these cylinders with operating pressure lower than 160 bar (peak free) and not to use them as mechanical stop; for this reason, consider a stroke of 15÷20 mm more than necessary.

Cylinders are supplied with 2 magnetic sensors, already mounted on tie rods, which can be of two types:

Reed magnetic sensors (**standard**): they are sensors with normally open contact, which commute exploiting the magnetic field generated by the plastoferrite ring inserted in the piston. They have a long electric life and a switching power which allows to control voltage loads directly.

Magnetic sensors with Hall effect: they are sensors which read the voltage variation generated by the piston movement, by means of a normally open electronic semiconductor type PNP. Because of the absence of moving parts inside the sensors, they guarantee a much longer electric life than that of Reed sensors, a high sensitivity and switching reliability. As opposed to Reed sensors, these sensors can be used only to provide the switching signal and not to control voltage loads.

23.1 - Identification code



23.2 - Mounting and overall dimensions



23.3 - Technical Characteristics And Electrical Connection

Reed sensors (FMR)

		Reed sensor without connector (for 25 and 32 bore)	Reed sensor with connector (for 40, 50, 63, 80, 100 and 125 bore)
Sensor version		Reed	Reed
Contact		normally open	normally open
Maximum power	W	20	50
Maximum voltage	V ac/dc	130	250
Minimum voltage	V ac/dc	3	3
Voltage drop	V	2,5	2,5
Maximum power	mA	300	1000
Wiring		2 cables	2 cables
Connection		cable (L=2 m)	connector (with cable L=2 m)
Cable section	mm²	0,25	0,25
Varistor	V	-	250
Sheath material		PVC	PVC
Contact indicator		red led	red led
Operating temperature range	°C	-20 / +80	-20 / +80



Hall effect sensors (FMH)

Sensor version		Hall effect
Contact		normally open
Sensor type		PNP
Maximum voltage	V ac/dc	30
Minimum voltage	V ac/dc	10
Voltage drop	V	0,5
Maximum power	mA	200
Wiring		3 cables
Connection		cable (L = 2 m)
Cable section	mm²	0,14
Wire covering material		PVC
Contact indicator		red led
Operating temperature range	°C	-20 / +80





Туре	Ø cylin	der rod	AX	СН	Ø CN	EF	EN	EU	KK	LF	N	K bolt	Torque	Max	Mass
	standard thread	light thread	min	js13		max		h13		min	max	UNI 5931	Nm	load kN	kg
SSF-12	12	18	15	42	12 -0.008	20	10 -0.12	8	M10x1.25	16	17	M6x14	10	8	0.2
SSF-14	14	22	17	48	16 -0.008	22.5	14 -0.12	11	M12x1.25	20	21	M6x14	10	12.5	0.3
SSF-18	18	28	19	58	20 ⁰ -0.010	27.5	16 ⁰ -0.12	13	M14x1.5	25	25	M8x18	25	20	0.4
SSF-22	22	36	23	68	25 ⁰ -0.010	32.5	20 ⁰ -0.12	17	M16x1.5	30	30	M8x18	25	32	0.7
SSF-28	28	45	29	85	30 -0.010	40	22 -0.12	19	M20x1.5	35	36	M10x20	49	50	1.2
SSF-36	36	56	37	105	40 ⁰ -0.012	50	28 ⁰ -0.12	23	M27x2	45	45	M10x25	49	80	2.2
SSF-45	45	70	46	130	50 ⁰ -0.012	62.5	35 ⁰ -0.12	30	M33x2	58	55	M12x30	86	125	4.2
SSF-56	56	90	57	150	60 ⁰ -0.015	80	44 ⁰ -0.15	38	M42x2	68	68	M16x40	210	200	8.3
SSF-70	70	110	64	185	80 ⁰ -0.015	102.5	55 ⁰ -0.15	47	M48x2	92	90	M20x50	410	320	19
SSF-90	90	140	86	240	100 ⁰ -0.020	120	70 ⁰ -0.20	57	M64x3	116	110	M24x60	710	500	28

SPHERICAL SWIVEL ISO 6982 / DIN 24338





Dimensions in mm

Туре	Ør	od	AX	В	с	СВ	СН	Ø CN	EN	н	КК	LF	K bolt	Torque	Max load	Mass
	standard thread	light thread	min		max			Н7	h12				UNI 5931	Nm	kN	kg
LSF-14	14	22	17	16	32	11	38	12	12	54	M12x1.25	14	M5x16	6	10.8	0.10
LSF-18	18	28	19	21	40	14	44	16	16	64	M14x1.5	20	M6x14	10	17.6	0.21
LSF-22	22	36	23	25	47	18	52	20	20	75	M16x1.5	22	M8x20	25	30	0.35
LSF-28	28	45	29	30	58	22	65	25	25	96	M20x1.5	27	M8x20	25	48	0.62
LSF-36	36	56	37	38	71	28	80	32	32	119	M27x2	32	M10x25	49	67	1.17
LSF-45	45	70	46	47	90	33	97	40	40	146	M33x2	41	M10x30	49	100	2.15
LSF-56	56	90	57	58	109	41	120	50	50	180	M42x2	50	M12x35	86	156	3.75
LSF-70	70	110	64	70	132	53	140	63	63	212	M48x2	62	M16x40	210	255	7.00
LSF-90	90	140	86	90	170	67	180	80	80	271	M64x3	78	M20x50	410	400	13.8



27 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS









Dimensions in mm

Туре	Cylinder bore	ØA h6	B + 0.1 + 0.3	ØС H7	D	E js11	ØF	G	Н	K js13	L	0	Р	R	SR max	Max load _{kN}	Mass _{kg}
FLF-25	25	12	10	8	30	40	9	28	56	26	55	40	75	60	12	8	0.5
FLF-32	32	16	14	10	40	50	11	37	74	34	70	55	95	80	16	12.5	1
FLF-40	40	20	16	12	50	55	14	39	80	35	85	58	120	90	20	20	1.7
FLF-50	50	25	20	12	60	65	16	48	98	43	100	70	140	110	25	32	2.7
FLF-63	63	30	22	16	70	85	18	62	120	52	115	90	160	135	30	50	5.2
FLF-80	80	40	28	20	80	100	22	72	148	63	135	120	190	170	40	80	9.3
FLF-100	100	50	35	25	100	125	30	90	190	82	170	145	240	215	50	125	18.5
FLF-125	125	60	44	40	120	150	39	108	225	95	200	185	270	260	60	200	35
FLF-160	160	80	55	40	160	190	45	140	295	125	240	260	320	340	80	320	63
FLF-200	200	100	70	45	200	210	48	150	335	135	300	300	400	400	100	500	110



30 - SEAL KIT IDENTIFICATION CODE



NOTE: the seal kit includes all the seals of a cylinder with cushionings.



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





HC3 HYDRAULIC CYLINDERS HYDRAULIC CYLINDERS ATEX 94/9/CE SERIES 10

ISO 6022 DIN 24333

DESCRIPTION



- " Double acting cylinders constructed in compliance with ISO 6022 and DIN 24333.
- ", The materials used to make these cylinders are particularly resistant and make them suitable for applications in the iron and steel sector.
- ", The cylinder is available with 5 different mounting styles as well as a range of accessories to meet all application requirements.
 - A scraper ring
 - B piston rod seal
 - C guide ring
 - D drain seal (O-Ring)
 - E piston rod seal
 - F guide ring
 - G piston seal
 - H1 front cushioning adjustment screw
 - H2 rear cushioning adjustment screw
 - L1 front cushion
 - L2 rear cushion
 - M front cushioning bushing
 - N rear cushioning bushing

ATEX 94/9/CE rated version for installation in potentially explosive atmospheres is now available. The standard version of cylinders is ATEX II 2GD classified, whereas cylinders with proximity sensors are ATEX II 3GD classified. The declaration of conformity to the up mentioned standards is always supplied with the cylinder. See paragraph 3 for details.

PERFORMANCES

Nominal operating pressure (continuous service)	bar	250
Maximum operating pressure	bar	320
Maximum speed (standard)	m/s	0,5
Maximum stroke (standard)	mm	5000
Fluid temperature range (standard)	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree		According to ISO 4406:1999 class 20/18/15
Recommended viscosity	cSt	25

1 - CHARACTERISTICS

1.1 - Bores and piston rods

Ø 50 to Ø 400 mm bores are available to enable a vast choice according to required force.

Two piston rod diameters are available for each bore:

- reduced piston rod with area ratio 1:1.65
- standard piston rod with area ratio 1:2

1.2 - Cushionings

On request, gradual and adjustable cushioning devices can be fitted in the front and/or rear ends of the cylinder without affecting overall dimensions.

The special design of the cushions ensures optimal repeatability also in the event of variations in fluid viscosity.

Cushioning devices are always recommended as they ensure impact-free stopping even at high speed thus reducing pressure surges and impact transferred to the mounting supports.

The cylinder ends of bores higher than 160mm with cushioning can have an additional port connected directly with the braking chamber. This connection must be used in case of application, near the cylinder, of a pressure relief valve set at 350 bar, to limit overpressures during braking. For further information and for the order identification code, please consult our technical office.

The table below shows cushioning cone lengths:

Bore (mm)		63	80	100	125	140	160	180	200	250	320	400
Front cone length (mm)		40	50	50	60	60	75	75	80	100	100	110
Rear cone length (mm)	34	42	58	49	64	64	68	73	69	101	99	108

1.3 - Connections

The cylinders are supplied as standard with cylindrical BSP threads and spot facing for seal rings in compliance with ISO 1179.

Connections which are oversized compared to those shown in the dimensional tables are available upon request. For further information and for the order identification code, please consult our technical office.

For correct cylinder operation, fluid velocity must not exceed 5 m/s.

1.4 - Connection position

Standard positions of the oil ports, cushioning adjustment screws, breathers, optional external drain and optional end-stroke proximity sensors, are indicated in the table below.



standard are available upon request. As a consequence, the other options positions will be rotated. For special requests, please consult our

Connection positions different from the

technical office.

	POSITION
Connections	1
Cushioning adjustment	3
Breathers	4
Drainage	1
Proximity end stroke	2
Optional port (see par. 1.2)	4

1.5 - Seals

The table below illustrates seal characteristics in relation to hydraulic fluid and operating temperatures.

Туре	Seal type	Seal material	Hydraulic fluid	Minimum pressure [bar]	Operating pressure [°C]	Max speed [m/s]
к	Standard	nitrile polyurethane	mineral oil	10	-20 / +80	0,5
м	Low friction	nitrile PTFE	Mineral oil Water glycole	20 (note)	-20 / +80	15
v	high temperature and/or aggressive fluid	Viton PTFE	Special fluids	10	-20 / +150	1

NOTE: for lower pressure use consult our technical office.

1.6 - Strokes

Standard cylinders are available with strokes up to 5000 mm. Longer cylinder strokes can be supplied on request.

Stroke tolerances are:

0 + 1 mm for strokes up to 1000 mm

0 + 4 mm for strokes up to 5000 mm.

1.7 - Spacers

In the case of cylinder strokes above 1000 mm we recommend the use of spacers which can be inserted to reduce loads on the piston rod bushing and prevent the piston from sticking.

Spacers are constructed in hardened and tempered steel with PTFE facing.

Every spacer is 50 mm long. We recommend to insert 1 spacer for strokes from 1001 to 1500 mm, with an increment of 1 spacer for every 500 mm stroke.

You must remember that the overall length of the cylinder increases according to the number of inserted spacers (50 mm for each spacer).

1.8 - Drainage

A connection for external drainage on the front end (even on the back end for double-rod cylinders) can be supplied upon request, for fluid drops recovery of the first seal of the rod, without any modification to the overall dimensions.

Connection: 1/8Ž BSP for bore up to Ø 100 included - 1/4Ž BSP for higher bores.

1.9 - Breathers

On request cylinder ends can be supplied with breathers for the elimination of air. This is necessary when the entire stroke is not used or when connections are not facing upwards.

1.10 - Surface finish

The cylinders are supplied painted with Duplomatic black opaque colour with a paint thickness of 40 . The rod is chromed.

2 - IDENTIFICATION CODE



3 - ATEX 94/9/CE RATED VERSION

ATEX 94/9/CE rated version cylinders for installation in potentially explosive atmospheres are now available. The standard version of cylinders is ATEX II 2GD classified, whereas cylinders with proximity sensors are ATEX II 3GD classified.

The supply is always delivered accompanied by:

€ the ATEX declaration of conformity

€ the operating and maintenance user manual, where are described all the information for the proper use of cylinders in potentially explosive environments.

TYPE EXAMINATION CERTIFICATE N°: CEC 10 ATEX 138

3.1 - Identification code

To order the ATEX-rated version, simply insert the letter K in the initial part of the identification code. The description becomes HCK3-*.

For cylinders without end-stroke proximity sensors please order with the identification code shown at paragraph 2.

Example: HCK3C-200/125-350-K3-S-0-11/20

For cylinders equipped with end-stroke proximity sensors please refer to the identification code shown at paragraph 16.1.

Example: HCK3F-FP22-80/56-225-K3-S-0-11/20

The ATEX-rated cylinders equipped with end-stroke proximity sensors are compliant with the specifications listed paragraph 16; Also the same prescriptions described in that paragraph are effective. (NB: for bores Ø125 and Ø400 feasibility contact our technical department).

The proximity sensors are compliant with the description and the wiring diagram shown at the paragraph 16.2.

3.2 - Classification

Cylinders without end-stroke proximity sensors have this ATEX mark:

(L) II 2GD ck IIC T4 (-20°C Ta +80°C)

- EX: Specific marking of explosion protection as ATEX 94/9/CE directive and related technical specification requests.
- II: Group II for surface plants
- 2: Category 2 high protection, eligible for zone 1 for gases and zone 21 for dust (automatically be eligible for zone 2 category 3 for gases and zone 22 for dust)
- GD: for use in areas in which explosive atmospheres caused by gases, vapours, mists or air/dust mixtures.
- ck: protection by constructional safety and by liquid immersion
- IIC: Gas group
 - (automatically eligible for group IIA and IIB)
- T4: Temperature class for gas (max surface temperature)
- -20°C Ta +80°C: Ambient temperature range

Cylinders with end-stroke proximity sensors have this ATEX mark:

(E) II 3GD ck IIC T4 (-20°C Ta +80°C)

- EX: Specific marking of explosion protection as ATEX 94/9/CE directive and related technical specification requests
- II: Group II for surface plants
- 3: Category 3 standard protection, eligible for zone 2 for gases (zone 22 for dust)
- GD: for use in areas in which explosive atmospheres caused by gases, vapours, mists or air/dust mixtures.

- ck: protection by constructional safety and by liquid immersion
- IIC: Gas group
- (automatically eligible for group IIA and IIB)
- T4: Temperature class for gas (max surface temperature)
- -20°C Ta +80°C: Ambient temperature range

3.3 - Operating temperatures

The operating ambient temperature must be between -20°C and +80 °C.

The fluid temperature for the standard version seals (K) and for low friction seals (M) must be between -20°C and +80°C, as for viton (V) seals must be between -20°C and +120 °C.

The actuators are T4 (T135° C) class temperature classified, so they are eligible for operation also at higher class temperature (T3, T2, T1 (T200° C).

3.4 - Admitted velocities

The maximum permissible speed is 0.5 m/s for standard cylinder seals (K) and 1 m/s for actuators with low friction seals (M) or Viton (V).

3.5 - Connectors

The connectors for the end-stroke proximity are available upon request. They are metal, to be wired. The ordering code is **0680961.** One connector per sensor is needed.

3.6 - Grounding points

The ATEX certified actuators are supplied with two grounding points, one on the rear head and one on the rod, for the wire of the cylinder with the ground (M4 screws).



The bottom grounding point must always be connected whereas the connection of the rod grounding point can be avoided in case the whole mechanical stroke is covered during the cylinder operating phase (from the mechanical stop on the cylinder head to the mechanical stop on the bottom), or in case the rod has already been grounded through the mechanical connection between the rod itself and the machine/plan it is installed on.

In order to verify such a condition it is necessary to test the equipotentiality of the parts and a maximum resistance equal to 100 as per the EN13463-1 norm.



 \mathbf{W} = female thread



* For bores Ø 180 (piston rod Ø 110) and higher, the rod has 4 holes at 90° realized on Ø NA and of Ø shown in the table.

dimensions in mm

A pin wrench I	JNI 6752 - DIN 1	810 must be	used.				
Bore	MM Ø rod	КК	Ø NA	KF	A	D	WF
50	32 36	M27x2	31 35	- M27x2	36	28 32	47
63	40 45	M33x2	38 43	- M33x2	45	34 36	53
80	50 56	M42x2	48 54	- M42x2	56	43 46	60
100	63 70	M48x2	60 67	- M48x2	63	53 60	68
125	80 90	M64x3	77 87	- M64x3	85	65 75	76
140	90 100	M72x3	87 96	- M72x3	90	75 85	76
160	100 110	M80x3	96 106	- M80x3	95	85 95	85
180	110 125	M90x3	106 121	- M90x3	105	95 ø 12*	95
200	125 140	M100x3	121 136	- M100x3	112	ø 12*	101
250	160 180	M125x4	155 175	- M125x4	125	ø 15*	113
320	200 220	M160x4	195 214	- M160x4	160	ø 15*	136
400	250 280	M200x4	245 270	- M200x4	200	ø 20*	163


6 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO MF4



7 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO MP3



8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO MP5



9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS ISO MT4



10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



280 280 33 71 200/112 ED

 1. 1/4"

1. 1/2"

2"

2"

11 - ROD DIAMETER SELECTION

To ensure adequate stability, cylinders must be calculated for maximum compressive load according to the following simplified procedure:

- Refer to the table to identify the stroke factor according to the mounting style.

- To calculate the reference length, multiply the working stroke by the stroke factor.

Mounting style	Rod connection	Mounting	Stroke factor
	Fixed and supported	╢═┋	2
A	Fixed and rigidly guided	╂═┋╋═╉	0.5
	Jointed and rigidly guided		0.7
	Fixed and supported	<u>Ĵ</u> ≡ <u>Ĵ</u> ≕ <u>1</u>	4
В	Fixed and rigidly guided	₽	1
	Jointed and rigidly guided		1.5

- To calculate the thrust force, multiply the total cylinder area by the operating pressure.

- On the diagram, find the point of intersection between the thrust force and reference length.

- Identify the minimum rod diameter on the curve above the previous point of intersection.

Cylinders with rod diameters smaller than the value plotted in the diagram will not guarantee sufficient rigidity.

Mounting style	Rod connection	Mounting	Stroke factor
	Jointed and supported		4
D-F	Jointed and rigidly guided		2
	Jointed and supported		3
L	Jointed and rigidly guided		1.5



HC3 SERIES 10

Annular area

 $\rm mm^2$

12 - THEORETICAL FORCES

Push force	
Pull force	Fs = P ∈At
i un lorce	Ft = P ∈Aa

Fs	= Force (extension) in N
Ft	= Force (retraction) in N
At	= Total area in mm ²

At = Total area in mm^2 Aa = Annular area in mm^2

P = Pressure in MPa

1	bar	= 0.1 MPa
1	kaf	= 9.81 N

13 - THEORETICAL VELOCITIES

Configuration 1

The diagram illustrates a conventional cylinder application: the fluid is delivered by means of a directional control valve in alternation to the front chamber while the rear chamber is connected to tank and vice versa.

To calculate velocity and force, proceed as follows:

Velocity (extension)	$V = \frac{Q \in 1000}{At \in 60}$
Velocity (retraction)	$V = \frac{Q \in 1000}{Aa \in 60}$
Force (extension)	F = P ∈At
Force (retraction)	F= P ∈Aa

- V = Velocity in m/s
- Q = Flow rate in I/min
- At = Total area (piston bore) in mm^2
- Aa = Annular area (At As) in mm²
- F = Force in N
- P = Pressure in MPa
- As = Rod area (At Aa) in mm^2
- Qd = Flow rate through directional control valve (Q+return flow rate from small chamber) in l/min

1 bar = 0.1 MPa

1 kgf = 9.81 N

]
G I I I I I I I I I I I I I	
	1
~	

Configuration 2

Bore

mm

Ø rod

mm

Total area

mm²

When the system requires high velocity with relatively low forces, we recommend using a regenerative circuit. Diagram 2 illustrates the simplest version of this type of set-up.

The annular chamber is permanently connected to the pump while the full bore end is connected alternately to the pump, in which case the piston rod extends as a result of the differential areas (both chambers are supplied at the same pressure), and to tank, in which case the piston rod retracts.



Velocity (extension)	V =	Q €1000 As €60
Velocity (retraction)	V =	<u>Q ∈100</u> 0 Aa ∈60
Force (extension)	F =	P∈As
Force (retraction)	F =	P ∈Aa

NOTE: In the case of regenerative circuits, the sizing of the directional control valve is fundamental. Flow rate through the directional control valve is calculated according to the following formula:

$$Qd = \frac{V \in At \in 60}{1000}$$

14 - MASSES

		Mass for null stroke			
Bore Ø rod			Mounting style		
		А -В	D - F	L	
mm	mm	kg	kg	kg	kg
50	32 36	14	16	17	0,2
63	40 45	28	27	27	0,3
80	50 56	39	38	39	0,5
100	63 70	61	62	63	0,6 0,7
125	80 90	103 104	107 108	110	0,9 1
140	90 100	164	173	175	1,1 1,2
160	100 110	198 199	210	208 209	1,6 1,7
180	110 125	289	296 297	298 299	2 2,2
200	125 140	356 357	365 366	364 365	2,2 2,4
250	160 180	666 667	698 700	685 687	3,2 3,6
320	200 220	1200 1250	1314 1365	1259 1310	5,1 5,6
400	250 280	2180 2250	2259 2330	2249 2320	7 7,5

15 - SEAL KIT IDENTIFICATION CODE



NOTE: the seal kit includes all the seals of a full-options cylinder (cushionings and external drain).

16 - END-STROKE PROXIMITY SENSORS

Upon request, cylinders can be supplied with end-stroke proximity sensors type PNP, with normally open output. They are mounted on the front and rear end of the cylinder and they supply an electric signal when the piston rod reaches the stroke end. They are available for all cylinder mounting styles, on both ends and for every available bore.

In order to ensure the correct functioning of the system, cylinders must be equipped with cushionings.

These sensors can be only used to provide the switching signal and not to control voltage loads.



16.1 - Identification code



End-stroke proximity sensor

16.2 - Technical characteristics and electrical connection



Rated voltage	VDC	24	
Power supply voltage range	VDC	10 ÷ 30	
Absorbed current	mA	200	
Output nor		ormally open contact	
Electric protection	polarity inversion short circuit overvoltage		
Electric connection	with connector		
Maximum operating pressure	bar 500		
Operating temperature range	°C	-25 / +80	
Class of protection according CEI EN 60529 (atmospheric ag.)		IP 68	
Piston position LED (NOTE)		NO (ites on the connector)	

16.3 - Connectors

Connectors for proximity sensors must be ordered separately, by specifying the code: ECM3S/M12L/10

NOTE: These connectors are not suitable for ATEX-rated cylinders. The connectors for the ATEX-rated cylinders are described at paragraph 3.5.

Connector: pre-wired connector M12 - IP68 Cable: with 3 conductors 0.34 mm² - length 5 mt. Cable material: polyurethane resin (oil resistant)

The connector has two LEDs, one green and one yellow.

GREEN: Connector power supply. The LED burn when the connector is supplied. YELLOW: position signal. ON - piston at stroke end

OFF - piston not at stroke end

17 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



18 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



19 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





SEAT DIMENSIONS: D-10A



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

····· ·· · · · · · · · · · · · · · · ·		
Maximum operating pressure: - P port - T port	bar	350 2
Minimum controlled pressure	see p-Q diagram	
Nominal flow Maximum flow	l/min	0,5 1,5
Step response see paragraph		aragraph 5
Hysteresis (with PWM 200 Hz)	% of p nom	< 5%
Repeatability	% of p nom	< ±1,5%
Electrical characteristic	see paragraph 4	
Ambient temperature range	°C -10 / +50	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt	25
Mass:	kg	0,54

CRE DIRECT OPERATED PRESSURE CONTROL VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL SERIES 20

CARTRIDGE TYPE

p max 350 barQ max 1,5 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The CRE valve is a direct operated pressure control valve with electric proportional control with cartridge execution which can be used in blocks and panels with type D-10A seat.
- " The valve is suitable as a pilot stage for remote control of two stage pressure control and reducing valves.
 - ", Pressure adjustment can be continuous in proportion to the current supplied to the solenoid.
 - ", The valve can be controlled directly by a current control power supply unit or by means of the relative electronic control units to exploit valve performance to the full (see paragraph 8).
 - " The valve is available in three pressure control ranges up to 250 bar.

HYDRAULIC SYMBOL



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

Typical control curves according to the current supplied to the solenoid, measured with input flow rate Q=0,5 l/min.

The curves are obtained without any hysteresis and linearity compensation and they are measured without any backpressure in T.

PRESSURE CONTROL p = f (I)



MINIMUM CONTROLLED PRESSURE p min = f (Q)



PRESSURE VARIATION p max = f (Q)



3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V).

For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24
RESISTANCE (at 20°C)		3.66	16.6
MAXIMUM CURRENT	А	1.9	0.85
DUTY CYCLE	100%		00%
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CEE		
CLASS OF PROTECTION: Atmospheric agents (CEI EN 60529)	IP 65		

5 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table illustrates typical step response times measured with a valve of pressure range up to 140 bar and with input flow rate Q = 0.5 l/min.

6 - INSTALLATION

We recommend to install the CRE valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the apposite drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see par. 7). At the end of the operation, make sure of having screwed correctly the drain screw.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100 0%
Step response [ms]	80	40

7 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



8 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

EDC-112	for solenoid 24V DC	nlug vorsion	soo cat 80 120	
EDC-142	for solenoid 12V DC	plug version	See Cal.09 120	
EDM-M112	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	soo cot 80.250	
EDM-M142	for solenoid 12V DC	rail mounting	see cal. 09 200	
UEIK-11	for solenoid 24V DC	Eurocard type	see cat. 89 300	



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111

Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

81 210/112 ED





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

		,	
Maximum operating pressure: - P port - T port	bar	350 2	
Minimum controlled pressure	see p min	= f(Q) diagram	
Nominal flow Maximum flow (see p min = f(Q) diagram)	l/min	1 5	
Step response	see p	aragraph 5	
Hysteresis (with PWM 200 Hz)	% of p nom	< 5%	
Repeatability	% of p nom	< ±1,5%	
Electrical characteristic	see paragraph 4		
Ambient temperature range	°C	-20 / +60	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	According t	o ISO 4406:1999 s 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass	kg	1,4	

PRED3 DIRECT OPERATED PRESSURE CONTROL VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL SERIES 10

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

p max **350** bar

Q max 5 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The PRED3 valve is a direct operated pressure control valve with electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
- " It is suitable to pilot two-stage valves, or for pressure control in hydraulic circuits.
- " Pressure can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
 - ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relative electronic control units to exploit valve performance to the full (see par. 8).
 - " The valve is available in four pressure control ranges up to 350 bar.

HYDRAULIC SYMBOL



81 210/112 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

Typical control curves according to the current supplied to the solenoid for pressure control ranges: 070, 140, 210, 350, measured with input flow rate Q = 1 l/min.

The curves are obtained without any hysteresis and linearity compensation and they are measured without any backpressure in T. The full scale pressure is set in factory with a flow rate of 1 l/min. In case of higher flow rate, the full scale pressure will increase considerably (see diagram pmax = f(Q)).



MINIMUM CONTROLLED PRESSURE p min = f (Q)





PRESSURE VARIATION p max = f (Q)



3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24	
RESISTANCE (at 20°C)		3.66	17.6	
NOMINAL CURRENT	А	1.88	0.86	
DUTY CYCLE	100%			
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE			
CLASS OF PROTECTION: atmospheric agents (CEI EN 60529) coil insulation (VDE 0580) Impregnation	IP 65 class H class F			

5 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table illustrates typical step response times measured with a valve of pressure range up to 140 bar and with an input flow rate of Q = 2 l/min.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100 0%
Step response [ms]	80	40

6 - INSTALLATION

We recommend to install the PRED3 valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the apposite drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see par. 7). At the end of the operation, make sure of having screwed correctly the drain screw.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.



PRED3 SERIES 10

7 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



8 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

EDC-112	for solenoid 24V DC	plug vorsion	soo cot 80 120	
EDC-142	for solenoid 12V DC	plug version	see cal. 05 120	
EDM-M112	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	500 cot 80 250	
EDM-M142	for solenoid 12V DC	rail mounting	see cal. 09 200	
UEIK-11	for solenoid 24V DC	Eurocard type	see cat. 89 300	

9 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

PMMD-AI3G with ports on rear
PMMD-AL3G with side ports
Ports dimensions: P, T, A, B: 3/8Ž BSP thread



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111

Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

81 220/110 ED





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

Maximum operating pressure: - P port - T port	bar	350 2	
Minimum controlled pressure	see diagram p min = f(Q)		
Nominal flow Maximum flow (see diagram p min = f(Q))	l/min	1 5	
Step response	see p	aragraph 3	
Hysteresis	% of p nom	< 3%	
Repeatability	% of p nom	< ±1%	
Electrical characteristic	see paragraph 4.3		
Ambient temperature range	°C	-10 / +50	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	According t class	o ISO 4406:1999 s 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass:	kg	2	

PRED3G

PRESSURE CONTROL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL AND INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 11

SUBPLATE MOUNTING

ISO 4401-03 (CETOP 03)

- p max 350 bar
- **Q** max **5** l/min

OPERATING PRINCIPLE



- " The PRED3G valve is a direct operated pressure control valve with integrated electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
 - " It is suitable to pilot two-stage valves, for pressure control in hydraulic circuits.
 - " Pressure can be modulated continuously in proportion to the reference signal.
 - " The valve is controlled directly by an integrated digital amplifier (see par. 4).
 - " The valve is available in four pressure control ranges up to 350 bar.

HYDRAULIC SYMBOL



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

Typical control curves according to the current supplied to the solenoid for pressure control ranges: 070, 140, 210, 350, measured with input flow rate Q=1 l/min. The curves are obtained after linearization in factory of the characteristic curve through the digital amplifier, and they are measured without any backpressure in T.

The full scale pressure is set in factory with a flow rate of 1 l/min. In case of higher flow rate, the full scale pressure will increase considerably (see diagram pmax = f(Q))



PRESSURE CONTROL p=f (I)

MINIMUM CONTROLLED PRESSURE pmin = f (Q)





PRESSURE VARIATION pmax = f (Q)







3 - RESPONSE TIMES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

NOTE: Response times are obtained by using valves with a full scale of 140 and 210 bar, with an input flow rate of 2 l/min and a pressure oil volume of 0,5 lt. The response time is affected both by the flow rate and the oil volume in the pipework.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

4.1 - Digital integrated electronics

The proportional value is controlled by a digital amplifier (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the value functions, such as:

- continuous converting (0,5ms) of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps (see note)
- gains limit (see note)
- compensation of the dead band
- linearization of the characteristic curve
- regulation of the current to the solenoid
- dynamic regulation of PWM frequency
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

NOTE: these parameters can be set through the connection to the CAN connector, by means of a personal computer and relevant software (see par. 5.3)

The digital driver enables the valve to reach better perfomance compared to the analogic version, such as:

- reduced hysteresis and improved repeatability
- reduced response times
- linearization of the characteristic curve which is optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to interface a CAN-Open network
- possibility to perform a diagnostic program by means of the CAN connection
- high immunity to electromagnetic troubles



4.2 - Functional block diagram



4.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp)	
ABSORBED POWER	W	50	
MAXIMUM CURRENT	А	1,88	
DUTY CYCLE		100%	
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	0 ÷ 10 (Impedence Ri > 50K)	
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	$4 \div 20$ (Impedence Ri = 500)	
ALARMS		Overload and electronics overheating	
COMMUNICATION		Interface of the optoisolated industrial Field-bus type CAN-Bus ISO 11898	
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)	
CAN-BUS CONNECTOR		M12-IEC 60947-5-2	
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY ((EMC) emissions CEI EN 61000-6-4 immunity CEI EN 61000-4-2		According to 2004/108/CE standards	
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS :		IP67 (CEI EN 60529 standards)	

5 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of PRED3G valve may be used with different functions and operating modalities, depending on the requested performances.

5.1 - Standard version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analog type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below.

This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme (B version - E0)



NOTE: If only one input signal is available (single-end), then the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

5.2 - Standard version with current reference signal (E1)

This version has characteristics which are similar to the previous one, with the difference that in this case the reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 4 mA signal the valve is at zero value, while with 20 mA signal the valve is at the maximum setting value.

Connection scheme (B version - E1)

Pin	Values	Function	NOTE
Α	24 VDC	Voltage	from 19 to 35V DC (ripple max 3 Vpp)(see NOTE 2)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
С		Not used	
D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedence R _i = 500
Е	0 V	Zero reference	
F	0 ÷ 10 V	Test point coil current	0 ÷ 100% I _{MAX} (see NOTE 1)
PE	GND	Protective ground	

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20 m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

NOTE 1: Read the test point pin F in relation to pin B (0V)

NOTE 2: Envisage an external fuse on pin A (24V DC) to shield the card. Fuse specifications: 5A/50V fast type.

PRED3G SERIES 11

5.3 - Version with parameters set by CAN connector (version C)

This version allow to set some parameters of the valve connecting a PC to the CAN connector.

To do this, you have to order the interface device for USB port **CANPC-USB/20** (code 3898101002), complete of the configuration software CANPC-SOF/R001, a communication cable (lenght 3 mt) and a hardware converter needed to connect the valve to the USB port. The software is Microsoft Windows XP[®] compliant.

The parameters that can be set are described below:

Nominal pressure

The •nominal pressureŽ parameter limits the maximum current to the solenoid, therefore it sets the desired nominal pressure corresponding to the positive value of the input reference (10 V or 20 mA). Default value = 100% of full scale

Range: from 100% to 50% of full scale

PWM Frequency

Sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability. The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis. Default value = 300 HzRange $50 \div 500 \text{ Hz}$

Ramps

Increase time of Ramp R1: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference.

Decrease time of Ramp R2: sets the current decrease time for a variation from 0 to 100% of the input reference.

Min time = 0,001 sec. Max time = 40,000 sec.

Default time = 0,001 sec.

Diagnostics

Provides several information parameters, such as:

The electronic driver status (Working or Broken)

The active regulation

- Input reference
- Current value





PRED3G SERIES 11

5.4 - Version with CAN-Bus interface (version C)

This version allows the valve piloting through the industrial field bus CAN-Open, according to ISO 11898 standards.

The CAN connector must be connected (see scheme) as a slave node of the CAN-Open bus, while the main connector is wired only for the power supply (pin A and B + earth)

The most important characteristics of a CAN - Open connection are:

- Parameter storage also in PLC
- Parameters setting in real-time (PDO communication)
- On-line valve diagnostics
- Easy wiring with the serial connection
- Communication program according to international standards

For detailed information on the CAN-Open communication software, see cat. 89 800.

CAN connector connection scheme

Pin	Values	Function
1	CAN_SHLD	monitor
2	CAN +24VDC	BUS + 24 VDC (max 30 mA)
3	CAN 0 DC	BUS 0 VDC
4	CAN_H	BUS line (high signal)
5	CAN_L	BUS line (low signal)



N.B. : insert a 120 Ω resistance on pin 4 and pin 5 of the CAN connector when the valve is the end-knot of the CAN network.

6 - INSTALLATION

We recommend to install the PRED3G valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the appropriate drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see paragraph 8). At the end of the operation, make sure of having correctly replaced the drain screw.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.

7 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.



PRED3G SERIES 11

8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



9 - SUBPLATES (See catalogue 51 000)

PMMD-AI3G rear ports

PMMD-AL3G side ports

Ports dimensions: P, T, A, B: 3/8Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24

Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

81 230/114 ED





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and digital integrated electronics)

Maximum operating pressure: - P port - T port	bar	350 2		
Minimum controlled pressure	see p mir	see p min= f(Q) diagram		
Nominal flow Maximum flow (see p min= f(Q) diagram)	l/min	1 5		
Step response	see p	aragraph 3		
Hysteresis	% of p nom	< 1%		
Repeatability	% of p nom	< ± 0,5%		
Electrical characteristic	see paragraph 4.3			
Ambient temperature range	°C	-20 / +60		
Fluid temperature range	°C	-20 / +80		
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400		
Fluid contamination degree	According t class	o ISO 4406:1999 s 18/16/13		
Recommended viscosity	cSt	25		
Mass	kg	2,5		

PRED3J

PRESSURE CONTROL VALVE IN CLOSED LOOP WITH DIRECT PROPORTIONAL CONTROL AND INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 11

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

- p max 350 bar
- Q max 5 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The PRED3J valve is a direct operated pressure control valve with integrated electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
 - ", It is suitable to pilot two-stage valves, for pressure control in hydraulic circuits.
 - " Pressure can be modulated continuously in proportion to the reference signal.
 - ", The valve is controlled directly by an integrated digital amplifier (see par. 4).
 - " The valve is available in three pressure control ranges up to 350 bar.

HYDRAULIC SYMBOL



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

Typical control curves according to the current supplied to the solenoid for pressure control ranges: 140, 210 and 350, measured with input flow rate Q = 1 l/min.

The curves are obtained after linearization in factory of the characteristic curve through the digital amplifier, and they are measured without any backpressure in T.



PRESSURE CONTROL p=f (I)

MINIMUM CONTROLLED PRESSURE pmin = f (Q)













3 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

NOTE: Response times are obtained by using valves with a full scale of 140 and 210 bar, with an input flow rate of 2 l/min and a pressure oil volume of 0,5 lt. The response time is affected both by the flow rate and the oil volume in the pipework.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

4.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital amplifier (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- continuous converting (0,5ms) of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value

- generation of up and down ramps (see NOTE)
- gains limit (see NOTE)
- compensation of the dead band
- linearization of the characteristic curve
- regulation of the current to the solenoid
- dynamic regulation of PWM frequency
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

NOTE: these parameters can be set through the connection to the CAN connector, by means of a personal computer and relevant software (see paragraph 5.3).

The digital driver enables the valve to reach better performances compared to the analogic version, such as:

- reduced hysteresis and improved repeatability
- reduced response times
- linearization of the characteristic curve which is optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to interface a CAN-Open network
- possibility to perform a diagnostic program by means of the CAN connection
- high immunity to electromagnetic troubles



4.2 - Functional block diagram



4.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 30 VDC, ripple max 3 Vpp)
ABSORBED POWER	W	50
MAXIMUM CURRENT	А	1,88
DUTY CYCLE		100%
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	0 ÷ 10 (Impedance Ri > 50K)
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	$4 \div 20$ (Impedance Ri = 500)
ALARMS		Overload and electronics overheating
COMMUNICATION		Interface of the optoisolated industrial Field-bus type CAN-Bus ISO 11898
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)
CAN-BUS CONNECTOR		M12-IEC 60947-5-2
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)emissionsIEC EN 61000-6-4immunityIEC EN 61000-4-2		According to 2004/108/EC standards
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS		IP65 / IP67 (IEC EN 60529 standards)

5 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of PRED3J valve may be used with different functions and operating modalities, depending on the requested performances.

5.1 - Standard version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analog type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below.

This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme (B version - E0)

Pin	Values	Function	NOTE
Α	24V DC	Voltage	from 19 to 30V DC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 2)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
с		Not used	
D	0 ÷ 10 V	Input rated command	Impedance R _i > 50 k
Е	0 V	Input rated command	
F	0 ÷ 10 V	Pressure test point	0 ÷ 100% nominal pressure (see NOTE 1)
PE	GND	Protective ground	
			•

NOTE: the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

5.2 - Standard version with current reference signal (E1)

This version has characteristics which are similar to the previous one, with the difference that in this case the reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 4 mA signal the valve is at zero value, while with 20 mA signal the valve is at the maximum setting value.

Connection scheme (B version - E1)

Pin	Values	Function	NOTE
Α	24V DC	Voltage	from 19 to 30V DC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 2)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
с		Not used	
D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedance R _i = 500
Е	0 V	Zero reference	
F	0 ÷ 10 V	Pressure test point	0 ÷ 100% nominal pressure (see NOTE 1)
PE	GND	Protective ground	

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

NOTE 1: Read the test point pin F in relation to pin B (0V).

NOTE 2: Foresee a 5A/50V fast acting external fuse on the A pin (24 V CC) in order to protect the electronics.



5.3 - Version with parameters set by means of CAN connector (version C)

This version allow to set some parameters of the valve connecting a PC to the CAN connector.

To do this, you have to order the interface device for USB port **CANPC-USB/20** (code 3898101002), complete of the configuration software, a communication cable (length 3 mt) and a hardware converter needed to connect the valve to the USB port. The software is Microsoft XP[©] compliant.

The parameters that can be set are described below:

Nominal pressure

The •nominal pressureŽ parameter sets the desired nominal pressure in bar, which the maximum reference value should be corresponding to (10 V or 20 mA). Default value = 100% of full scale Range: from 100% to 50% of full scale

PWM Frequency

Sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability. The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis. Default value = 300 HzRange $50 \div 500 \text{ Hz}$

Ramps

Increase time of Ramp R1: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference.

Decrease time of Ramp R2: sets the current decrease time for a variation from 0 to 100% of the input reference. Min time = 0,001 sec.

Max time = 40,000 sec. Default time = 0,001 sec.

Diagnostics

Provides several information parameters, such as: The electronic driver status (Working or Broken) The active regulation Input reference Current value





PRED3J SERIES 11

5.4 - Version with CAN-Bus interface

This version allows the valve piloting through the industrial field bus CAN-Open, according to ISO 11898 standards.

The CAN connector must be connected (see scheme) as a slave node of the CAN-Open bus, while the main connector is wired only for the power supply (pin A and B + earth)

The most important characteristics of a CAN - Open connection are:

- Parameter storage also in PLC
- Parameters setting in real-time (PDO communication)
- On-line valve diagnostics
- Easy wiring with the serial connection
- Communication program according to international standards

For detailed information on the CAN-Open communication software, see cat. 89 800.

CAN connector connection scheme

Pin	Values	Function
1	CAN_SHLD	Shield
2	CAN +24V DC	BUS + 24V DC (max 30 mA)
3	CAN 0 DC	BUS 0V DC
4	CAN_H	BUS line (high signal)
5	CAN_L	BUS line (low signal)

NOTE: If the valve is the closing node of the CAN web, insert a 120 resistance on the connector pins n° 4 and 5.



6 - INSTALLATION

We recommend to install the PRED3J valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the appropriate drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see paragraph 8). At the end of the operation, make sure of having correctly replaced the drain screw.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.

7 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V).

For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.



PRED3J SERIES 11

8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



9 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

PMMD-AI3G rear ports
PMMD-AL3G side ports
Ports dimensions: P, T, A, B: 3/8Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com




MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Maximum operating pressure: - P port - T port	bar	350 2	
Minimum controlled pressure	see p min	= f(Q) diagram	
Minimum flow Maximum flow (see p max= f(Q) diagram)	l/min	2 40	
Step response	see paragraph 5		
Hysteresis (with PWM 200 Hz)	% of p nom	< 5%	
Repeatability	% of p nom	< ±1,5%	
Electrical characteristic	see paragraph 4		
Ambient temperature range °C		-20 / +60	
Fluid temperature range	°C -20 / +8		
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/13		
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass	kg	3,5	

PRE3

PILOT OPERATED PRESSURE CONTROL VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL

SERIES 12

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

p max **350** bar Q max **40** l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The PRE3 is a pilot operated pressure control valve with electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
- " It is suitable to modulate the pressure in hydraulic circuits.
- ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by an electronic control unit to exploit valve performance to the full (see at paragraph 8).
 - " Pressure adjustment can be continuous in proportion to the current supplied to the solenoid.
 - " Four pressure control ranges up to 350 bar are available.

HYDRAULIC SYMBOL



350

210

I [mA]

400 500 600 700 800 860

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

Typical control curves according to the current supplied to the solenoid (D24 version with maximum current 860 mA) for pressure control ranges: 070, 140, 210, 350, measured with input flow rate Q=10 l/min.

The curves are obtained without any hysteresis and linearity compensation and they are measured without any backpressure in T. The full scale pressure is set in factory with a flow rate of 10 l/min. In case of higher flow rate, the full scale pressure will increase considerably (see diagram pmax = f(Q)).

p [bar]

350

280

210

140

70

0





100





PRESSURE VARIATION pmax = f (Q)

200 300

3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24
RESISTANCE (at 20°C)		3.66	17.6
MAXIMUM CURRENT	А	1.88	0.86
DUTY CYCLE	100%		
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE		
PROTECTION FROM: Atmospheric agents (CEI EN 60529)	IP 65		
CLASS OF PROTECTION: Coil insulation (VDE 0580) Impregnation	class H class F		

5 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table illustrates typical step response times measured with a valve of pressure range up to 140 bar and with input flow rate Q = 10 l/min.

6 - INSTALLATION

We recommend to install the PRE3 valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the apposite drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see par. 7). At the end of the operation, make sure of having screwed correctly the drain screw.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100 0%
Step response [ms]	80	40

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.



PRE3 SERIES 12

7 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



8 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

EDC-112	for solenoid 24V DC	plug vorsion	see cat 89.120	
EDC-142	for solenoid 12V DC	plug version	See Cal. 09 120	
EDM-M112	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	soo cat 80.250	
EDM-M142	for solenoid 12V DC	rail mounting	see cal. 09 200	
UEIK-11	for solenoid 24V DC	Eurocard type	see cat. 89 300	

9 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

PMMD-AI3G with ports on rear
PMMD-AL3G with side ports
Ports dimensions P, T, A and B: 3/8Ž BSP thread



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24

Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

81 250/212 ED





MOUNTING SURFACE



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and digital integrated electronics)

Maximum operating pressure: - P port - T port	bar	350 2	
Minimum controlled pressure	see p mir	n= f(Q) diagram	
Minimum flow Maximum flow (see p max = f(Q) diagram)	l/min 2 40		
Step response	see paragraph 3		
Hysteresis	% of p nom	< 3%	
Repeatability	% of p nom	< ±1%	
Electrical characteristic	see paragraph 4.3		
Ambient temperature range	°C -20 / +60		
Fluid temperature range	id temperature range °C -20		
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/13		
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass	kg	3,8	

PRE3G PILOT OPERATED PRESSURE CONTROL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL AND INTEGRATED ELECTRONICS

SERIES 12

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

p max 350 bar

Q max 40 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- " The PRE3G valve is a pilot operated pressure control valve with integrated electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards, controlled directly by an integrated digital amplifier (see par. 4).
 - " It is suitable to modulate the pressure in hydraulic circuits.
 - ", Pressure adjustment can be continuous in proportion to the current supplied to the solenoid.
 - " Four pressure control ranges up to 350 bar are available.

HYDRAULIC SYMBOL



81 250/212 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

Typical control curves according to the current supplied to the solenoid (D24 version with maximum current 860 mA) for pressure control ranges: 070, 140, 210, 350, measured with input flow rate Q = 10 l/min.

The curves are obtained without any hysteresis and linearity compensation and they are measured without any backpressure in T. The full scale pressure is set in factory with a flow rate of 10 l/min. In case of higher flow rate, the full scale pressure will increase considerably (see diagram pmax = f(Q)).





PRESSURE CONTROL p = f (I)



PRESSURE VARIATION pmax = f (Q)







3 - RESPONSE TIMES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

NOTE: Response times are obtained by using valves with a full scale of 140 and 210 bar, with an input flow rate of 10 l/min and a pressure oil volume of 0,5 lt. The response time is affected both by the flow rate and the oil volume in the pipework.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

4.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital amplifier (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- full scale 210 bar

- continuous converting (0,5 ms) of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps (see NOTE)
- gains limit (see NOTE)
- compensation of the dead band
- linearization of the characteristic curve
- regulation of the current to the solenoid
- dynamic regulation of PWM frequency
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

NOTE: these parameters can be set through the CAN connection, using a PC and the dedicated software (see paragraph 5.3)

The digital driver enables the valve to reach better performance compared to the analogic version, such as:

- reduced hysteresis and improved repeatability
- better response times
- linearization of the characteristic which is optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- opportunity to set several parameters via software
- possibility to interface a CAN-Open network
- opportunity to run a diagnostic program via the CAN connection
- high immunity to electromagnetic troubles

4.2 - Functional block diagram



4.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp)	
ABSORBED POWER	W	50	
MAXIMUM CURRENT	А	1,88	
DUTY CYCLE		100%	
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	0 ÷ 10 (Impedance Ri > 50K)	
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	$4 \div 20$ (Impedance Ri = 500)	
ALARMS		Overload and electronics overheating	
COMMUNICATION		Interface of the optoisolated industrial Field-bus type CAN-Bus ISO 11898	
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)	
CAN-BUS CONNECTOR		M12-IEC 60947-5-2	
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY ((EMC) emissions CEI EN 61000-6-4 immunity CEI EN 61000-6-2		According to 2004/108/CE standards	
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS		IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standards)	

5 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of PRE3G valve may be used with different functions and operating modalities, depending on the requested performances.

5.1 - Standard version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analog type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below.

This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme B version - (E0)



NOTE: if only one input signal (single-end) is available, the Pin B (0V power supply) and the Pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

5.2 - Standard version with current reference signal (E1)

This version has characteristics which are similar to the previous one, with the difference that in this case the reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 4 mA signal the valve is at zero value, while with 20 mA signal the valve is at the maximum setting value.

Connection scheme (B version - E1)

_ _ _ _

	Pin	Values	Function	NOTE
	Α	24 VDC	Voltage	from 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 2)
	в	0 V	Power supply (zero)	0 V
	С		Not used	
	D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedance R _i = 500
	Е	0 V	Zero reference	
	F	0 ÷ 10 V	Test point coil current	0 ÷ 100% I _{MAX} (see NOTE 1)
	PE	GND	Protective ground	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

NOTE 1: read the test point Pin F in relation to Pin B (0V)

NOTE 2: forecast on Pin A (24 VDC) an external fuse for electronic protection. Fuse characteristics: 5A/50V quick type.



5.3 - Version with parameters set by means of CAN connector (version C)

This version enables the setting of some parameters of the valve, by connecting the CAN connector to a traditional computer.

To do this, the following devices are to be ordered separately:

- interface device for USB port **CANPC-USB/20** - cod. 3898101002, with the relevant configuration software, with a communication cable (L = 3 meters) and a hardware converter for connecting the valve at PC USB port. The software is Microsoft XP[®] and Windows Vista compliant.

The parameters that can be set are described below:

Nominal pressure

The •nominal pressureŽ parameter limits the maximum current to the solenoid, therefore it sets the desired nominal pressure corresponding to the positive value of the input reference (10 V or 20 mA). Default value = 100% of full scale

Range: from 100% to 50% of full scale

PWM Frequency

Sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability. The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis. Default value = 300 HzRange $50 \div 500 \text{ Hz}$

Ramps

Increase time of Ramp R1: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference.

Decrease time of Ramp R2: sets the current decrease time for a variation from 0 to 100% of the input reference.

Min time = 0,001 sec. Max time = 40,000 sec.

Default time = 0,001 sec.

Diagnostics

Provides several information parameters, such as: The electronic driver status (Working or Broken) The active regulation Input reference Current value







5.4 - Version with CAN-Bus interface (version C)

This version allows the valve piloting through the industrial field bus CAN-Open, according to ISO 11898 standards.

The CAN connector must be connected (see scheme) as a slave node of the CAN-Open bus, while the main connector is wired only for the power supply (pin A and B + earth)

The most important characteristics of a CAN - Open connection are:

- Parameter storage also in PLC
- Parameters setting in real-time (PDO communication)
- On-line valve diagnostics
- Easy wiring with the serial connection
- Communication program according to international standards

For detailed information on the CAN-Open communication software, see cat. 89 800.

CAN connector connection scheme

Pin	Values	Function
1	CAN_SHLD	monitor
2	CAN +24VDC	BUS + 24 VDC (max 30 mA)
3	CAN 0 DC	BUS 0 VDC
4	CAN_H	BUS line (high signal)
5	CAN_L	BUS line (low signal)



NOTE: insert a 120 resistance on pin 4 and pin 5 of the CAN connector when the valve is the closure knot of the CAN network.

6 - INSTALLATION

We recommend to install the PRE3G valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the appropriate drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see paragraph 8). At the end of the operation, make sure of having correctly replaced the drain screw.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.

7 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N).

For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V).

For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.



8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



9 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

PMMD-AI3G with ports on rear

PMMD-AL3G with side ports

Ports dimensions P, T, A, B: 3/8Ž BSP thread



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

81 310/112 ED





PRESSURE RELIEF VALVES WITH PROPORTIONAL CONTROL SERIES 10

SUBPLATE MOUNTING

p max 350 bar

Q max (see table of performances)

OPERATING PRINCIPLE



- " PRE* valves are pilot operated pressure relief valves with electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 6264 standards (CETOP RP 121H).
- ", These valves are normally used to control hydraulic circuit pressure and enable the use of the full flow rate of the pump, even with settings approaching calibrated values.
- ", The two-stage design and wide passages ensure reduced pressure drops thereby improving the system energy performance.
- " Pressure can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
- ", These valves can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relevant electronic control units to exploit valve performance to the full (see par. 10).
- ", They are fitted with a manual pressure relief valve which is factory set to 15% of the maximum value in the pressure control range.
 - ", They are available in three sizes for flow rates up to 500 l/min and in four pressure control ranges up to 350 bar.

PERFORMANCES (obtained with mineral c with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic contro	PRE10	PRE25	PRE32	
Maximum operating pressure:	bar		350	
Minimum controlled pressure		see	p-Q diagr	am
Maximum flow	l/min	200	400	500
Step response		see paragraph 5		
Hysteresis	% of p nom	< 5%		
Repeatability	% of p nom	< ±1,5%		
Electrical characteristic		see paragraph 7		
Ambient temperature range	°C	-20 / +60		
Fluid temperature range	°C	-20 / +80		
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400		
Fluid contamination degree	Acco	ording to IS class 18	O 4406:19 /16/13	99
Recommended viscosity	cSt	25		
Mass:	kg	5 5,8 8		

HYDRAULIC SYMBOL



81 310/112 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)



PRESSURE CONTROL p=f (I)







PRESSURE DROP p = f(Q)



3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24
RESISTANCE (at 20°C)		3.66	17.6
NOMINAL CURRENT	А	1.88	0.86
DUTY CYCLE	100%		
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE		
CLASS OF PROTECTION: atmospheric agents (CEI EN 60529) coil insulation (VDE 0580) Impregnation	IP 65 class H class F		

5 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table illustrates typical step response times measured with input flow rate of Q = 50 l/min.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100 0%
Step response [ms]	120	90

6 - INSTALLATION

We recommend to install the PRE* valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the apposite drain screw in the solenoid tube (see par. 4 - 5 - 6). At the end of the operation, make sure of having correctly screwed the drain screw.

Connect the T port on the valve directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.





7 - PRE10 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





8 - PRE25 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





9 - PRE32 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



10 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

EDC-112	for solenoid 24V DC	nlug version	see cat.89 120	
EDC-142	for solenoid 12V DC	plug version		
EDM-M112	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	ann ant 80.250	
EDM-M142	for solenoid 12V DC	rail mounting	See Cal. 09 200	
UEIK-11	for solenoid 24V DC	Eurocard type	see cat. 89 300	

11 - SUBPLATES (see cat. 51 000)

	PRE10	PRE25	PRE32
Туре	PMRQ3-AI4G rear ports	PMRQ5-AI5G rear ports	PMRQ7-AI7G rear ports
P, T ports dimensions	P: 1/2Ž BSP T: 3/4Ž BSP	1Ž BSP	1Ž ¼ BSP
X port dimensions	1/4Ž BSP	1/4Ž BSP	1/4Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com



Contoning	

%&(*\$&(\$&"



		PRE	E(D)*KD2
") :>	> 4	&(%&%(^ %\$,", &"%* %& ?=@<:2>46 F:	"&())+(⊱(* C9 *.)()
&(!)%	+&'
&(!)%	+&'
&(!)%	+&')
&(!)%	+&')
&(!)%	+&')

- T +:7 7IA=@D;@? AC@@8 AC7DDFC7 C7=;78 G3=G7D H;E: AC@A@CE 5@?EC@= 3C7 ;? 5@>A=;3?57 H;E: +/ DE3?63C6D 3?6 3C7 DF;E34=7 8@C E:7 FD7 ;? A@E7?E;3==J 7IA=@D;G7 3E>@DA;7C7D E:3E H;E:;? E:7 +/!! 7;E:7C 8@C 93D @C 8@C 6FDE 5=3DD;8;53E;@? *77 A3C 8@C +/5=3DD;8;53E;@? @A7C3E;?9 E7>A7C3EFC7D 3?6 7=75EC;53= 5:3C35E7C;DE;5D
- T +:7 DE3E7>7?E @8 5@?8@C>;EJ E@ E:7 FA >7?E;@?76 DE3?63C6D ;I 3=H3JD DFAA=;76 H;E: E:7 G3=G7
- T,A@? C7BF7DE ') " G3=G7D 53? 47 DFAA=;76 H;E: 3 8;?;D:;?9 DFC8357 EC73E>7?E K;?5 ?;5<7= DF;E34=7 E@ 7?DFC7 3 D3= DAC3J C7D;DE3?57 FA E@ : E7DE @A7C3E76 355@C6;?9 E@ ,%! % !*& DE3?63C6D 3?6 E7DE 7G3=F3E;@? @A7C3E76 355@C6;?9 E@ ,%! % !*& DE3?63C6D
- T 'C7DDFC7 53? 47 >@6F=3E76 5@?E;?F@FD=J ;? AC@A@CE;@? E@ E 5FCC7?E DFAA=;76 E@ E:7 D@=7?@;6
- T +:7D7 G3=G7D 53? 47 5@?EC@==76 6;C75E=J 4J 3 5FCC7?E 5@?EC DFAA=J F?;E @C 4J >73?D @8 E:7 C7=7G3?E 7=75EC@?;5 5@?EC@= F? 7IA=@;E G3=G7 A7C8@C>3?57 E@ E:7 8F== D77 A3C

& (%(# \$) @4E3;?76 H;E: >;?7C3= @;= H;E @8 5*E 3E L 3?6 7=75EC@?;5 5@?EC@= 53C6D	&(!	&(!	&(!	&(!	&(!	
\$3I;>F> @A7C3E;?9 AC7DDFC7 'A@CE + A@CE	43C					
\$;?;>F> 5@?EC@==76 AC7DDFC7		D77 A >;? 8 (6;39C3>				
\$;?;>F> 8=@H %@>;?3= 8=@H \$3I;>F> 8=@H	=>;?					
*E7A C7DA@?D7			Ľ	077 A3C39C3A	.:	
JDE7C7D;D	@8 A ?@>					
)7A73E34;=;EJ	@8 A ?@>	Q				
=75EC;53= 5:3C35E7C;DE;5		D77 A3C39C3A:				
>4;7?E E7>A7C3EFC7 C3?97	L		%)3?	6 '\$	%#	
=F;6 E7>A7C3EFC7 C3?97	L		%)3?	6 '\$	%#	
=F;6 G;D5@D;EJ C3?97	5*E	Y				
=F;6 5@?E3>;?3E;@? 679C77		55@0	C6;?9 E@ !*&	5=3DD		
)75@>>7?676 G;D5@D;EJ	5*E					
\$3DD	<9					

***** * %**\$** % % (* %**&** (* **&**(%**&**%(* %**\$** ", ", **&**(!









(*()* +(,)% (*%&(* &(%&%(*%\$",", &(!

>73DFC76 H;E: G;D5@D;EJ @8 5*E 3E L

+JA;53= 5@?EC@= 5FCG7D 355@C6;?9 E@ E:7 5FCC7?E DFAA=;76 E@ E:7 D@=7?@;6 8@C AC7DDFC7 5@?EC@= C3?97D >73I 8=@H C3E7 (=>;?

+:7 5FCG7D 3C7 @4E3;?76 H;E:@FE 3?J :JDE7C7D;D 3?6 =;?73C;EJ 5@>A7?D3E;@? 3?6 E:7J 3C7 >73DFC76 H;E:@FE 3?J 435<AC7DDFC7 ; D53=7 AC7DDFC7 ;D D7E ;? 835E@CJ H;E: 3 8=@H C3E7 @8 =>;? !? 53D7 @8 :;9:7C 8=@H C3E7 E:7 8F== D53=7 AC7DDFC7 H;== ;?5C73I 6;39C3> A>3I 8 (





\$ #+# %\$*(%"" &())+(@ =:> 7 '



&())+(,(*%\$@=2G 7 '



&(! %, ("" \$ #%+\$* \$ # \$) %\$)



*.")) * %\$ %& (* \$ * #& (*+() \$ " *(" (* ()*)

@C G3=G7D DF;E34=7 8@C 3AA=;53E;@? 3?6 ;?DE3==3E;@? ;? A@E7?E;3==J 7IA=@D;G7 3E>@DA:7C7D 355@C6;?9 E@ + / 6;C75E;G7 AC7I 57CE;8;53E7D E:7 5@>4;?3E;@? G3-C36 BD@@ C+H 2<F2HB :>4<D56B C96 564<2A2C:?> ?7 4?>7?A=:CH C? C96 5:A64C:E6 2>5 C96 ?@6A2C: =2:>C6>2>46 =2>D2< C92C 4?>C2:>B 2<< C96 :>7?A=2C:?> >66565 7?A 2 4?AA64C DB6 ?7 C96 E2<E6 :> @?C6>C:2<<H 6G@<?B:E6 6>E:A?>

@:=D 3DD7>4=76 @? E:7D7 G3=G7D :3G7 477? D7A3C3E7=J 57CE:8:76 355@C6:?9 E@ +/ 6:C75E:G7 3?6 D@ E:7J 3C7 DF:E34=7 8@C FD7 7IA=@D;G7 3E>@DA:7C7D

,2<E6 * . 4<2BB:7:42C:?>

+:7 G3=G7D 53? 47 FD76 8@C 3AA=;53E;@?D 3?6 ;?DE3==3E;@?D ;? A@E7?E;3==J 7IA=@D;G7 3E>@DA:7C7D E:3E 83== H;E:;? 7;E:7C E:7 +/!! !! 5=3DD;8;53E;@? H;E: E:7 8@==@H >3C<;?9</pre>

\$)"!%] &)] ** - '&,)* \$!*+* \$)"!%]&),*+* 8@C % 3?6 - D73=D 8@C % 3?6 - D73=D (Ex) (Ex) * 3 | *2 | * 1 3 & & I*2 I 8@C %# D73=D 8@C %# D73=D (Ex) (Ex) * 3 | *2 | * I 3 & & P I *2 I *A75;8;5 >3C<;?9 @8 7IA=@D;@? AC@E75E;@? 3D +/ *A75;8;5 >3C<;?9 @8 7IA=@D;@? AC@E75E;@? 3D +/ 1 6;C75E;G7 3?6 C7=3E76 E75:?;53= DA75;8;53E;@? C7BF7DED 6;C75E;G7 3?6 C7=3E76 E75:?;53= DA75;8;53E;@? C7BF7DED C@FA !! 8@C DFC8357 A=3?ED C@FA !! 8@C DFC8357 A=3?ED !! !! 3E79@CJ :;9: AC@E75E;@? 7=;9;4=7 8@C K@?7 3E79@CJ :;9: AC@E75E;@? 7=;9;4=7 8@C K@?7 E:7C78@C7 3=D@ 7=;9;4=7 8@C 53E79@CJ K@?7 E:7C78@C7 3=D@ 7=;9;4=7 8@C 53E79@CJ K@?7 +JA7 @8 3E>@DA:7C7 H;E: 93D7D G3A@FCD >;DED +JA7 @8 3E>@DA:7C7 H;E: 6FDED 3D 9C@FA FDED 9C@FA !! !!! E:7C78@C7 3=D@ 7=;9;4=7 8@C 9C@FA !! 3?6 !! E:7C78@C7 3=D@ 7=;9;4=7 8@C 9C@FA !!! 3?6 !!! +7>A7C3EFC7 5=3DD >3I DFC8357 E7>A7C3EFC7 + L +7>A7C3EFC7 5=3DD >3I DFC8357 E7>A7C3EFC7 4 '# AC@E75E;@? =7G7= 8@C 7=75EC;53= 67G;57D 4 '# AC@E75E;@? =7G7= 8@C 7=75EC;53= 67G;57D L +3 L >4;7?E E7>A7C3EFC7 C3?97 8@C G3=G7D H;E: 4@E: %' !' 'C@E75E;@? 679C77 8C@> 3E>@DA:7C;5 397?ED 355@C6;?9 E@ 3?6 - D73=D 1 % L +3 L >4;7?E E7>A7C3EFC7 C3?97 8@C G3=G7D H;E: 4@E: % L +3 L >4;7?E E7>A7C3EFC7 C3?97 8@C G3=G7D H;E: %# D73=D 3?6 - D73=D L +3 L >4;7?E E7>A7C3EFC7 C3?97 8@C G3=G7D H;E: %# D73=D

?:<B *.4<2BB:7:42C:?>

+:7 5@;= @8 E:7 7IA=@D;@? AC@@8 G3=G7D ;D ;67?E;8;76 H;E: ;ED @H? E39 H:;5: 53CC;7D E:7 C7**≛98E≠6₮9₽☆:42₢∢?9BCAD4C:?> ?7** C96 4?:< 9?DB:>8 :B =256 :> ?A56A C? 6>BDA6 :CB A6B:BC2>46 C? @?BB:3<6 :>C6A>2< 6G@<?B:?> 2>5 C? 2E?:5 2>H 6G@<?B:?> @A?@ C96 ?DCB:56 6>E:A?>=6>C =2C49:>8 2> L G 5M CH@6 @A?C64C:?> 6G@<?B:?> @A??7 4?:<

\$@C7@G7C E:7 D@=7?@;6;D 67D;9?76 E@ >3;?E3;?;ED DFC8357 E7>A7C3EFC7 47=@H E:7 =;>;ED DA75;8;76 E@ E:7 C7=7G3?E 5=3DD 7C7 47=@H J@F 8;?6 E:7 5@;=D >3C<;?9

\$)"!%]&)] ** - '&,)* \$!*+*

(Ex)

!!

G5 * 3 O I *2 I *A75;8;5 >3C<;?9 @8 7IA=@D;@? AC@E75E;@? 3D +/

6;C75E;G7 3?6 C7=3E76 E75:?;53= DA75;8;53E;@? C7BF7DED C@FA !! 8@C DFC8357 A=3?ED 3E79@CJ :;9: AC@E75E;@? 7=;9;4=7 8@C K@?7

E:7C78@C7 3=D@ 7=;9;4=7 8@C 53E79@CJ K@?7 +JA7 @8 3E>@DA:7C7 H:E: 93D7D G3A@FCD >;DED 16 U6V AC@E75E;@? EJA7 7IA=@D;@? AC@@8 53D7

- П 3D 9C@FA
- E:7C78@C7 3=D@ 7=;9;4=7 8@C 9C@FA !! 3?6 !!
- +7>A7C3EFC7 5=3DD >3I DFC8357 E7>A7C3EFC7 4 '# AC@E75E:@? =7G7= 8@C 7=75EC:53= 67G:57D
- L +3 L >4:7?E E7>A7C3EFC7 C3?97

\$)"!%]&),*+*

- (Ex) G C3 * | 3 & & O | *2 |
- *A75;8;5 >3C<;?9 @8 7IA=@D;@? AC@E75E;@? 3D +/ 6;C75E;G7 3?6 C7=3E76 E75:?;53= DA75;8;53E;@? C7BF7DED
- C@FA !! 8@C DFC8357 A=3?ED !! 3E79@CJ :;9: AC@E75E;@? 7=;9;4=7 8@C K@?7 E:7C78@C7 3=D@ 7=;9;4=7 8@C 53E79@CJ K@?7 +JA7 @8 3E>@DA:7C7 H:E: 6FDED
- I E4 WE4X AC@E75E;@? EJA7
- FDED 9C@FA 111
 - E:7C78@C7 3=D@ 7=;9;4=7 8@C 9C@FA !!! 3?6 !!!
- + L +7>A7C3EFC7 5=3DD >3I DFC8357 E7>A7C3EFC7
- 4 '# AC@E75E:@? =7G7= 8@C 7=75EC:53= 67G:57D
- Р Р 'C@E75E:@? 679C77 8C@> 3E>@DA:7C:5 397?ED 355@C6:?9 E@ ! %
 - L +3 L >4;7?E E7>A7C3EFC7 C3?97

%@6A2C:>8 C6=@6A2CDA6B

+:7 @A7C3E;?9 3>4;7?E E7>A7C3EFC7 >FDE 47 47EH77? D73=D +:7 8=F;6 E7>A7C3EFC7 >FDE 47 47EH77? + 8@C 93D 3?6 + L 8@C 6FDE

L 8@C G3=G7D H;E: 4@E: % 3?6 - D73=D 3?6 L 8@C G3=G7D H;E: 9 L 8@C G3=G7D H;E: 4@E: % 3?6 - D73=D 3?6 L 8@C G3=G7D H;E: %# D73=D +:7 G3=G7D 3C7 5=3DD;8;76 ;? + E7>A7C3EFC7 5=3DD + L E:7C78@C7 E:7J 3C7 7=;9;4=7 8@C @A7C3E;@? 3=D@ 3E :;9:7C 5=3DD E7>A7

PRE(D)*KD2

* %@C:?> ,6AB:?> 7?A * C6=@6A2CDA6 4<2BB

+:7 G3=G7D 5=3DD;8;76 8@C + E7>A7C3EFC7 5=3DD 3C7 DF;E34=7 8@C @A7C3E;@? ;? A@E7?E;3==J 7IA=@D;G7 3E>@DA:7C7D H;E: 3>4 47EH77? L 8@C 4@E: G3=G7D H;E: % 3?6 - D73=D 3?6 L 8@C G3=G7D H;E: %# D73=D

+:7 8=F;6 E7>A7C3EFC7 >FDE 47 47EH77? L 8@C 4@E: G3=G7D H;E:**0%33405** 3?6 L 8@C G3=G7D H;E: %# D73=D

+:7 G3=G7D 3C7 5=3DD;8;76 ;? + E3547707 5=3DD + L E:7C78@C7 E:7J734037,4=7 8@C @A7C3E;@P :394700@53+3DD E7>A7C3EFC7 + + + 8@C 93D 3?6 + L 8@C 6FDED

+:7 >3C<;?9 8@C + 5=3DD E7>A7C3EFC7 G7CD;@?D 3C7

- #- * \$)"!%] &)] * * - '&,)* \$!*+*

8@C % 3?6 - D73=D

<<u>₹</u> *3 |*2 |

8@C %# D73=D

⟨Ex * 3 |*2 |

- #- * \$)"!%] &) ,*+*

8@C % 3?6 - D73=D

* | 3 & &

13&&

* 1 3 & &

I*2 I

I*2 I

I*2 I

(Ex)

8@C %# D73=D

(Ex)

(Ex)

&!#\$)"!%]&),*+*

G C3

&!# \$)"!%] &)] ** - '&,)* \$!*+*

€x G5 * 3 I*2 I

<64CA:42< 492A24C6A:BC:4B E2<D6B J

\$%# \$ " ,%"*	-	
())*\$ * I	S	
\$%# \$ " +((\$*		

+*/N / "	
.&"%) %\$ &(%%,() %\$	55@C6;?9 E@ + /
" *(%# \$ * %#& * " */ #	55@C6;?9E@
")) % &(%* * %\$ E>@DA:7C;5 397?ED @;= ;?DF=3E;@? -	!' !' 5=3DD

" *(" %\$\$ * %\$

-:A:>8

!? @C67C E@ C73=;D7 E:7 7=75EC;53= 5@??75E;@? @8 E:7 5@;= ;E ;D ?757DD3CJ E@ 3557DD E:7 E7C>;?3= 4=@5< F?D5C7H;?9 E:7 D5C7 E:7 5@G7C H;E: E:7 4@I E:3E 5@?E3;?D E:7 E7C>;?3= 4=@5<

*96 6<64CA:42< 4?>>64C:?> :B @?<2A:CH :>56@6>56>C

J 6@;?9 7=75EC;53= 5@??75E;@? ;E ;D ;>A@CE3?E E@ 5@??75E 3=D@ E:7 9C@F?6;?9 A@;?E ;? E:7 E7C>;?3= 4=@5< 4@I \$ D5C7HD E: 5@?6F5E@CD H;E: E:7 97?7C3= 9C@F?6;?9 =;?7 @8 E:7 DJDE7>

&? E:7 7IE7C?3= 4@6J @8 E:7 5@;= E:7C7 ;D 3 9C@F?6;?9 A@;?E \$ D5C7H E:3E 3==@H E@ 7?DFC7 7BF;A@E7?E;3=;EJ 47EH77? E:7 G3 97?7C3= 9C@F?6;?9 =;?7 @8 E:7 DJDE7> 5@??75E;?9 E:;D A@;?E E:7 C79F=3E;@? @8 E:7 % DE3?63C6 E:3E ;>A@D7 E@ G7C;8J E:7 7BF;A@ 27 7BF;A& 27 7BF;A&

E E:7 7?6 @8 E:7 7=75EC;53= H;C;?9 ;E ;D ?757DD3CJ E@ C73DD7>4=7 E:7 5@G7C @? E:7 4@1 5:75<;?9 E:7 5@CC75E A@D;E;@?;?9 @8 E:7 ;? E:7 5@G7C D73E 3?6 83DE7?;?9 E:7 \$ D5C7HD H;E: 3 E@CBF7 @8 Y %>

=75EC;53= H;C;?9 >FDE 47 6@?7 8@==@H;?9 E:7 ;?DECF5E;@?D @8 E:7 CF=7D ;? 5@>A=;3?57 H;E: +/]DE3?63C6D







:3C35E7C;DE;5D @8 E:7 534=7D 5@??75E34=7 8@C H;C;?9 3C7 ;?6;53E76 ;? E:7 E34=7 47=@H

D>4C:?>	23<6 B64C:?>
&A7C3E?9 G@=E397 534=7D 5@??75E;@?	>3l >>Z
@??75E;@? 8@C ;?E7C?3= 9C@F?6;?9 A@;?E	>3l >>Z
@??75E;@? 8@C 7IE7C?3= 7BF;A@E7?E;3= 9C@F?6;	>3l >>Z

34=7D 8@C H;C;?9 >FDE 47 ?@? 3C>@FC76 534=7D H;E: 7IE7C?3= 5@G7C;?9 D:73E: 3?6 >FDE 47 DF;E34=7 8@C FD7 ;? 7?G;C@?>7?ED H;E: 8C@> L E@ L 8@C G3=G7D 7;E:7C H;E: % @C - D73=D @C 8C@> L E@ L 8@C G3=G7D H;E: %# D73=D 34=7 9=3?6D H;5: >FDE 47 @C67C76 D7A3C3E7=J D77 A3C39C3A: 3==@H E@ FD7 534=7D H;E: 7IE7C?3= 6;3>7E7C 47EH77? 3?6 >>

<64CA:42< 5:28A2=B



%E6A4DAA6>C 7DB6 2>5 BF:C49 ?77 E?<C286 @62;

,ADEC73> @8 735: G3=G7 3? 3AAC@AC;3E7 8FD7 >3I 1!? 355@C6;?9 E@ ! @C 3 AC@E75E;G7 >@E@C DH;E5: H;E: D:@CE 5;C5F;E 3 ;?DE3?E3?7@FD EC;AA;?9 3D D:@CE 5;C5F;E AC@E75E;@? >FDE 47 5@??75E76 +:7 5FE @88 A@H7C @8 E:7 8FD7 >FDE 5@CC7DA@?6 @C 5FCC7?E @8 E:7 DFAA=J D@FC57 +:7 8FD7 @C E:7 AC@E75E;G7 >@E@C >FDE 47 A=3576 @FED;67 E:7 63?97C@FD 3C73 @C E:7J >FDE 47 7IA=@D;@? AC@@8 5@G7C;?9

!? @C67C E@ D3879F3C6 E:7 7=75EC@?;5 67G;57 E@ H:;5: E:7 G3=G7 ;D 5@??75E76 E:7C7 ;D 3 AC@E75E;@? 5;C5F;E ;? E:7 5@;= E:3E C76 H:;5: 53? @55FC H:7? ;?6F5E3?57D 3C7 DH;E5:76 @88

+:7 E34=7 D:@HD E:7 EJA7 @8 8FD7 C75@>>7?676 355@C6;?9 E@ E:7 ?@>;?3= G@=E397 @8 E:7 G3=G7 3?6 E@ E:7 G3=F7 @8 E:7 G@=E397

@;= EJA7	%@>;?3= G@=E397 1-2)3E76 5FCC7?E 1 2	(64?==6>565 @A6 7DB6 492A24C6A:BC:4B =65:D C:=6 <28 244?A5:>8 C? \$ 0 1	\$3I;>F> G@=E397 G3=F7 FA@? DH;E5: 1-2	*FAAC7DD@C 5;C5F;
					+C3?D;7?E G@=E397 DFAAC7DD@C 4;6;C75E;@?3=

***** * %**\$** % % & "%* %& (* &(%&%(* %**\$** ", ",) &(!



/(+")/#%")



(* ()* +(,) % & "%* %& (* &(%&%(* %\$ " , ",) >73DFC76 H;E: G;D5@D;EJ @8 5*E 3E L





)* & ()&%\$)

@4E3;?76H;E: >;?7C3= @;= H;E: G;D5@D;EJ @8 5*E 3E L 3?67=75EC@?;55@ 53C6D	((\$)\$"	١	١
*E7A C7DA@?D7 ;D E:7 E;>7 E3<7? 8@C E:7 G3=G7 E@ C735: @8 E AC7DDFC7 G3=F7 8@==@H:?9 3 DE7A 5:3?97 @8 C787C7?57 D:9?3=		*E7A C7	DA@?D7 1>D2
+:7 E34=7 ;==FDEC3E7D EJA;53= DE7A C7DA@?D7 E;>7D >73DFC76 H;E	&(!		
@8 AC7DDFC7 C3?97 FA E@ 43C 3?6 H;E: ;?AFE 8=@H C3E7 @8 (8@C ') " (=>:? 8@C ') " 3?6 (=>:? 8@C	&(!		
') " ') " 3?6') "	&(! &(! 2>5 &(!		

&(! %, ("" \$ #%+\$* \$ # \$) %\$)



&(! %, ("" \$ #%+\$* \$ # \$) %\$)







6;>7?D;@?D;? >>

2F?E;?9 DFC8357 H;E: D73=;?9 C;?9D =@D;@? AC@@8 5@;= ;= C7>@G3= DA357 73E:7C ==7? <7J	
=@D;@? AC@@8 5@;= ;= C7>@G3= DA357 73E:7C ==7? <7J	
;= C7>@G3= DA357 73E:7C ==7? <7J iF@CJ D7EF:29 D73=:29	-
73E:7C ==7? <7J	
F@CJD7FF'?9D73='?9	
7 C75@>>7?6 ?@E F?D5C7H;?9 E:7 ?FE	
'DDFC7 C7=;78 G3=G7 835E@CJ D7E	
C>;?3= 8@C DFAA=7>7?E3CJ 73CE: 5@	?75E;@?
A7C A@CE 8@C 534=7 9=3?6	
.=7 9=3?6 FAA7C A@CE D:@H? +@ 47 C67C76 D7A3C3E7=J D77 A3C39C3A:	
	 7 C75@>>7?6 ?@E F?D5C7H;?9 E:7 ?FE 7 DDFC7 C7=;78 G3=G7 835E@CJ D7E C>;?3= 8@C DFAA=7>7?E3CJ 73CE: 5@ A7C A@CE 8@C 534=7 9=3?6 =7 9=3?6 FAA7C A@CE D:@H? +@ 47 C67C76 D7A3C3E7=J D77 A3C39C3A:

 \$%*
 3E E:7 8;CDE DE3CE FA @C 38E7C 3 =@?9 A7C;@6 @8 ?@ FD7

 ;E ;D ?757DD3CJ E@ G7?E E:7 3;C E:C@F9: E:7 4C73E:7C
 A=3576

 3E E:7 7?6 @8 E:7 D@=7?@;6 EF47
 \$%*
 8@C D;67 A@CE 534=7 9=3?6 D77 A3C39C3A:

3DE7?;?9 @8 D;?9=7 G3=G7 D5C7HD \$ 1 !*& +;9:E7?;?9 E@CBF7 %> D5C7HD +:C736D @8 >@F?E;?9 :@=7D \$ 1 *73=;?9 C;?9D % &) EJA7 I D:@C7 % &)]EJA7 I D:@C7

&(! %, ("" \$ #%+\$* \$ # \$) %\$)



&(! %, ("" \$ #%+\$* \$ # \$) %\$)



D

PRE(D)***KD2**



" "\$)

34=7 9=3?6D >FDE 47 @C67C76 D7A3C3E7=J FA=@>3E;5 @887CD D@>7 EJA7D @8 534=7 9=3?6D H;E: E:7 8@==@H;?9 873EFC7D

M G7CD;@? 8@C ?@? 3C>@FC76 534=7 7IE7C?3= D73= @? E:7 534=7 DF;E34=7 8@C P Y^ M 355@C6;?9 E@ + / !! 6;C75E;G7 57CE;8;76 M 534=7 9=3?6 >3E7C;3= ?;5<7= 4C3DD M CF447C E;A >3E7C;3= D;=;5@?7 M 3>4;7?E E7>A7C3EFC7 C3?97 R Y R M AC@E75E;@? 679C77 !' !'

+@ @C67C =;DE E:7 67D5C;AE;@? 3?6 E:7 5@67 @8 E:7 G7CD;@? 5:@D7? 8C@> 3>@?9 E:0

6B4A:@C:?> ! \$

?56

-7CD;@? H;E: \$ 1 !*& >3=7 E:C736 DF;E34=7 8@C 5@;=D H;E: -7CD;@? H;E: V %'+ %*! 71 %*! DF;E34=7 8@C + 3?6 * 5@??75E;@? EJA7D ;E ;D DFAA=;76 7BF;AA76 H;E: D;=;5@972;=D H;E: + 5@??75E;@? EJA7 ;? @ C67C E@ 7?DFC7 !' !' D73= E:3E >FDE 47 3DD7>4=76 47EH77? E:7 534=7 9=3?6 3?6 E:7 59;@@ E75E;@? 679C77 +:7 5FDE@>7C >FDE 3AA=J #& +!+ N O 5@G7C D@ 3D E@ 7?DFC7 !' !' AC@E75E;@? 679C77 E:7 534=7 9=3?6 5@??75E;@? E:C 3?6 E:7 5@:= 5@G7C

?56

6B4A:@C:?> ! \$

?56

-7CD;@? H;E: < ,%! % >3=7 E:C736 DF;E34=7 8@C 5@;=D -7CD;@? H;E: \$ I !*& >3=7 E:C736 DF;E34=7 8@C 5@;=D H;E: H;E: + 5@??75E;@? EJA7 ;? @C67C E@ 7?DFC7 !' !' AC@E75E;@ 76@??75E;@? EJA7 ;E ;D DFAA=;76 7BF;AA76 H;E: D;=;5@?7 D73= E:3I 679C77 +:7 5FDE@>7C >FDE 3AA=J #& +!+ N O E:C736=@5<7C @C>FDE 47 3DD7>4=76 47EH77? E:7 534=7 9=3?6 3?6 E:7 5@;= 5@G7C D@ D;>;=3C 47EH77? E:7 534=7 9=3?6 5@??75E;@? E:C736 3?6 E:7 53@;=@ 7?DFC7 !' !' AC@E75E;@? 679C77 5@;= 5@G7C D@ D;>;=3C 47EH77? E:7 534=7 9=3?6 5@??75E;@? E:C736 3?6 E:7 53@;= 2 @G7C D@ D;>;=3C 47EH77? E:7 534=7 9=3?6 5@??75E;@? E:C736 3?6 E:7 53@;= 2 @G7C D@ D;>;=3C 47EH77? E:7 534=7 9=3?6 5@??75E;@? E:C736 3?6 E:7 53@;= 2 @G7C D@ D;>;=3C 47EH77? E:7 534=7 9=3?6 5@??75E;@? E:C736 3?6 E:7 53@;= 2 @G7C D@ D;>;=3C 47EH77? E:7 534=7 9=3?6 5@??75E;@? E:C736 3?6 E:7 53@;= 2 @G7C D? I' I' AC@E75E;@? 679C77

#%+\$*\$)+()



&(!)% +&')



256

6B4A:@C:?> ! \$

6B4A:@C:?> ! \$





/(+" "+)

,D7 >;?7C3= @;= 43D76 :J6C3F=;5 8=F;6D # @C \$ EJA7 355@C6;?9 E@ !*& @C E:7D7 8=F;6D FD7 %) D73=D 5@67 % @C 8=F;6D) EJA7 A:@DA:3E7 7DE7CD FD7 '\$ D73=D 5@67 - @C E:7 FD7 @8 @E:7C <;?6D @8 8=F;6 DF5: 3D A=73D7 5@?DF=E @FC E75:?;53 67A3CE>7?E ,D;?9 8=F;6D 3E E7>A7C3EFC7D :;9:7C E:3? L 53FD7D 3 83DE7C 679C363E;@? @8 E:7 8=F;6 3?6 @8 E:7 D73=D 5:3C35E7C;DE;5D +:7 8=F;6 >FDE 47 AC7D7CG76 ;? ;ED A:JD;53= 3?6 5:7>;53= 5:3C35E7C;DE;5D

\$)* "" * %\$

.7 C75@>>7?6 E@ ;?DE3== E:7 G3=G7D 7;E:7C ;? :@C;K@?E3= A@D;E;@? @C G7CE;53= A@D;E;@? H;E: E:7 D@=7?@;6 6@H?H3C6 !8 E:7 G7CE;53= A@D;E;@? 3?6 H;E: E:7 D@=7?@;6 FAH3C6 J@F >FDE 5@?D;67C A@DD;4=7 G3C;3E;@?D @8 E:7 >;?;>F> 5@?EC@==76 AC7DDFC7 ;D ;?6;53E76 ;? A3C39C3A:D 3?6

?DFC7 E:3E E:7C7 ;D ?@ 3;C ;? E:7 :J6C3F=;5 5;C5F;E !? A3CE;5F=3C 3AA=;53E;@?D ;E 53? 47 ?757DD3CJ E@ G7?E E:7 3;C 4J FD;?9 E:7 3/A D5C7H ;? E:7 D@=7?@;6 EF47 E E:7 7?6 @8 E:7 @A7C3E;@? >3<7 DFC7 @8 :3G;?9 5@CC75E=J D5C7H76 E:7 6C3;? D5C7H

@??75E E:7 + A@CE @? E:7 G3=G7 6;C75E=J E@ E:7 E3?< 66 3?J 435<AC7DDFC7 G3=F7 67E7E =;?7 E@ E:7 5@?EC@==76 AC7DDFC7 G3=F7 \$3I;>F> 36>;DD;4=7 435<AC7DDFC7 ;? E:7 + = @A7C3E;@?3= 5@?6;E;@?D ;D 43C

-3=G7D 3C7 8;I76 4J >73?D @8 D5C7HD @C E;7 C@6D @? 3 8=3E DFC8357 H;E: A=3?3C;EJ 3?6 C@ E@ @C 47EE7C E:3? E:@D7 ;?6;53E76 ;? E:7 C7=3E;G7 DJ>4@=D !8 >;?;>F> G3=F7D 3C7 ?@E @ 53? 73D;=J =73< 47EH77? E:7 G3=G7 3?6 DFAA@CE DFC8357



" *(%\$ %\$*(%" +\$ *)

##	8@CD@=7?@;6 -	!% %	D77 53E
##	8@CD@=7?@;6 -	C3;= >@F?E;?9	DITISSE

\$%* 6<64CA?>:4 4?>CA?< D>:CB ?776A65 2A6 >?C 46AC:7:65 244?A5:>8 C? *. :A64C:E6 C96A67?A6 C96H =DBC 36 :>BC2<<65 ?DCB:56 C96 4<2BB:7:65 2A62

)+ &" *) D77 53E3=@9F7

	&(!	&(!	&(!	&(!	&(!
+JA7 H;E: C73C A@CED	'\$\$!	'\$\$!	'\$)(!	'\$)(!	'\$)(!
+JA7 H;E: D;67 A@CED	'\$\$ #	'\$\$ #			
' + A@CED 6;>7?D;@?D	V *'	V *'	' V *' + V *'	V *'	V [*'
/ A@CE 6;>7?D;@?D			V *'	V *'	V *'

\$%* *F4A=3E7D E@ 47 @C67C76 D7A3C3E7=J 6@ ?@E 5@?E3;? ?7;E:7C 3=F>;?;F> ?@C >39?7D;F> 3E 3 :;9:7C C3E7 E:3? E:7 G3=F7 3==@H76 - 355@C6;?9 E@ + / 6;C75E;G7 8@C 53E79@CJ

+:7 FD7C >FDE E3<7 53C7 3?6 >3<7 3 5@>A=7E7 3DD7DD>7?E @8 E:7 ;9?;E;@? C;D< E:3E 53? @55FC 8C@> E:7 C7=3E;G7 FD7 ;? A@E7?E; 7?G;C@?>7?ED



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com
81 320/110 ED





OPERATING PRINCIPLE



PRESSURE RELIEF VALVES WITH PROPORTIONAL CONTROL AND INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 11

SUBPLATE MOUNTING

p max 350 bar

Q max (see table of performances)

- " The PRE*G valves are pilot operated pressure relief valves with integrated electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 6264 (CETOP RP 121H) standards.
- ", These valves are normally used to control hydraulic circuit pressure and enable the use of the full flow rate of the pump, even with settings approaching calibrated values.
- ", The two-stage design and wide passages ensure reduced pressure drops thereby improving the system energy performance.
- " Pressure can be modulated continuously in proportion to the reference signal.
- " The valves are controlled directly by an integrated digital amplifier (see paragraph 4).
- ", They are fitted with a manual pressure relief valve which is factory set to 15% of the maximum value in the pressure control range.
 - ", They are available in three sizes with flow rates up to 500 l/min and in four pressure control ranges up to 350 bar.

PERFORMANCES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and digital integrated electronics)			PRE25G	PRE32G
Maximum operating pressure:	bar	350		
Minimum controlled pressure		see	p-Q diagr	am
Maximum flow	l/min	200	400	500
Step response		see	e paragrap	h 3
Hysteresis	% of p nom	< 3%		
Repeatability	% of p nom	< ±1%		
Electrical characteristic		see paragraph 4		
Ambient temperature range	°C	-10 / +50		
Fluid temperature range	°C	-20 / +80		
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400		
Fluid contamination degree	Acco	ording to ISO 4406:1999 class 18/16/13		
Recommended viscosity	cSt	25		
Mass:	kg	5,5	6,3	8,5

HYDRAULIC SYMBOL



81 320/110 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)





PRESSURE DROPS p = f(Q)



PRESSURE CONTROL p=f (Q)







3 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

NOTE: Response times are obtained by using a PRE25G valve with a full scale of 140 and 210 bar.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

4.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital amplifier (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- continuous converting (0,5 ms) of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps (see **NOTE**)
- gains limit (see NOTE)
- compensation of the dead band
- linearization of the characteristic curve
- regulation of the current to the solenoid
- dynamic regulation of PWM frequency
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

NOTE: These parameters can be set through the connection to the CAN connector, by means of a personal computer and relevant software (see paragraph 5.3)

The digital driver enables the valve to reach better performance compared to the analogic version, such as:

- reduced hysteresis and improved repeatability
- reduced response times
- linearization of the characteristic curve which is optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to interface a CAN-Open network
- possibility to perform a diagnostic program by means of the CAN connection
- high immunity to electromagnetic troubles

4.2 - Functional block diagram of the pilot valve



4.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp)
ABSORBED POWER	W	50
MAXIMUM CURRENT	A	1,88
DUTY CYCLE		100%
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	0 ÷ 10 (Impedence Ri > 50K)
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	4 ÷ 20 (Impedence Ri = 500)
ALARMS		Overload and electronics overheating
COMMUNICATION		Interface of the optoisolated industrial Field-bus type CAN-Bus ISO 11898
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)
CAN-BUS CONNECTOR		M12-IEC 60947-5-2
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY ((EMC) emissions CEI EN 61000-6-4 immunity CEI EN 61000-4-2		According to 2004/108/CE standards
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS :		IP67 (CEI EN 60529 standards)

5 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of PRE*G valve may be used with different functions and operating modalities, depending on the requested performances.

5.1 - Standard version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analog type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below.

This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme (Version B - E0)



NOTE: If only one input signal is present, the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

5.2 - Standard version with current reference signal (E1)

This version has characteristics which are similar to the previous one, with the difference that in this case the reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With 4 mA signal the valve is at zero value, while with 20 mA signal the valve is at the maximum setting value.

Connection scheme (B version - E1)

Pin	Values	Function	NOTE
Α	24 VDC	Voltage	from 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp)(see NOTE 2)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
С		Not used	
D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedence R _i = 500
Е	0 V	Zero reference	
F	0 ÷ 10 V	Test point coil current	0 ÷ 100% I _{MAX} (see NOTE1)
PE	GND	Protective ground	
	1		1

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

NOTE 1: Read the test point pin F in relation to pin B (0V)

NOTE 2: Envisage an external fuse on pin A (24V DC) to shield the card. Fuse specifications: 5A/50V fast type.



5.3 - Version with parameters set by means of CAN connector (version C)

This version allow to set some parameters of the valve connecting a PC to the CAN connector.

To do this, you have to order the interface device for USB port **CANPC-USB/20** (code 3898101002), complete of the configuration software, a communication cable (lenght 3 mt) and a hardware converter needed to connect the valve to the USB port. The software is Microsoft XP[®] compliant.

The parameters that can be set are described below:

Nominal pressure

The •nominal pressureŽ parameter limits the maximum current to the solenoid and therefore it sets the desired nominal pressure corresponding to the positive value of the input reference (10 V or 20 mA). Default value = 100% of full scale

Range: from 100% to 50% of full scale

PWM Frequency

Sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability. The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis. Default value = 300 Hz Range 50 ÷ 500 Hz

Ramps

Increase time of Ramp R1: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference.

Decrease time of Ramp R2: sets the current decrease time for a variation from 0 to 100% of the input reference. Min time = 0,001 sec.

Max time = 40,000 sec.

Default time = 0,001 sec.

Diagnostics

Provides several information parameters, such as: The electronic driver status (Working or Broken) The active regulation Input reference Current value







5.4 - Version with CAN-Bus interface (version C)

This version allows the valve piloting through the industrial field bus CAN-Open, according to ISO 11898 standards.

The CAN connector must be connected (see scheme) as a slave node of the CAN-Open bus, while the main connector is wired only for the power supply (pin A and B + earth)

The most important characteristics of a CAN - Open connection are:

- Parameter storage also in PLC
- Parameters setting in real-time (PDO communication)
- On-line valve diagnostics
- Easy wiring with the serial connection
- Communication program according to international standards

For detailed information on the CAN-Open communication software, see cat. 89 800.

CAN connector connection scheme

Pin	Values	Function
1	CAN_SHLD	monitor
2	CAN +24VDC	BUS + 24 VDC (max 30 mA)
3	CAN 0 DC	BUS 0 VDC
4	CAN_H	BUS line (high signal)
5	CAN_L	BUS line (low signal)



N.B.: insert a 120 resistance on pin 4 and pin 5 of the CAN connector when the valve is the closure knot of the CAN network.

6 - INSTALLATION

We recommend to install the PRE*G valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the appropriate drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see paragraph 8 - 9 - 10). At the end of the operation, make sure of having correctly replaced the drain screw.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.

3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4.

For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.



8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS PRE10G



8

EC5S/M12L/10 code 3491001001

only for version C (to be ordered separately)

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS PRE25G



10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS PRE32G







Mounting surface: ISO 6264-10-17-*-97 (CETOP 4.4.2-2-R10-350)

Fastenign bolts: 4 bolts M18x60 Torque: 235 Nm

NOTE: at the first start up, or after a long period of no use, it is necessary to vent the air through the breather (2) placed at the end of the solenoid tube.



dimensions in mm

1	Mounting surface with sealing rings: 2 OR type 4137 - 90 shore (34.52 x 3.53) 1 OR type 109 - 90 shore (9.13 x 2.62)
2	Breather (male hexagonal spanner 4)
3	Factory set pressure relief valve
4	Factory sealing setting (we recommend not unscrewing the nut)
5	Main connection
6	Electrical connector 7 pin DIN 43563 - IP67 PG11 EX7S/L/10 code 3890000003 (to be ordered separately)
7	CAN-Bus connection (only for version C)
8	Electrical connector 5 pin M12 - IP67 PG9 EC5S/M12L/10 code 3491001001 only for version C (to be ordered separately)



11 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

	PRE10G	PRE25G	PRE32G
Туре	PMRQ3-AI4G rear ports	PMRQ5-AI5G rear ports	PMRQ7-AI7G rear ports
PT port dimesions	1/2Ž BSP	1Ž BSP	1Ž ¼ BSP
X port dimensions	1/4Ž BSP	1/4Ž BSP	1/4Ž BSP





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

81 330/111 ED





OPERATING PRINCIPLE



PRE*J PILOT OPERATED PRESSURE VALVES IN CLOSED LOOP WITH PROPORTIONAL CONTROL AND INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 11

SUBPLATE MOUNTING

p max 350 bar

Q max (see table of performances)

- " PRE*J valves are pilot operated pressure relief valves with integrated electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 6264 standards (CETOP RP 121H).
- ", These valves are normally used to control hydraulic circuit pressure and enable the use of the full flow rate of the pump, even with settings approaching calibrated values.
- ", The two-stage design and wide passages ensure reduced pressure drops thereby improving the system energy performance.
- " Pressure can be modulated continuously in proportion to the reference signal
- " The valve is controlled directly by an integrated digital amplifier (see par. 4).
- ", They are fitted with a manual pressure relief valve which is factory set to 15% of the maximum value in the pressure control range.
 - " They are available in three sizes for flow rates up to 500 l/min and in three pressure control ranges up to 350 bar.

PERFORMANCES (obtained with mineral c with viscosity of 36 cSt at 50°C and digital integrated	PRE10J	PRE25J	PRE32J	
Maximum operating pressure:	bar	350		
Minimum controlled pressure		see p-Q diagram		
Maximum flow	l/min	200	400	500
Step response		see	e paragrap	h 3
Hysteresis	% of p nom	< 1%		
Repeatability	% of p nom	< ± 0,5%		
Electrical characteristic		see paragraph 4		
Ambient temperature range	°C	-20 / +50		
Fluid temperature range	°C	-20 / +80		
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400		
Fluid contamination degree	Acco	ording to ISO 4406:1999 class 18/16/13		
Recommended viscosity	cSt	25		
Mass:	kg	5,5	6,3	8,5

HYDRAULIC SYMBOL



81 330/111 ED



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

PRESSURE CONTROL p=f (I)



p [bar] Rif [V]

PRESSURE CONTROL p=f (Q)



PRESSURE DROPS Dp = f(Q)







3 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

NOTE: Response times are obtained by using PRE25J valves with a full scale of 140 and 210 bar.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

4.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital amplifier (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- continuous converting (0,5ms) of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value

- generation of up and down ramps (see NOTE)
- gains limit (see NOTE)
- compensation of the dead band
- linearization of the characteristic curve
- regulation of the current to the solenoid
- dynamic regulation of PWM frequency
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

NOTE: these parameters can be set through the connection to the CAN connector, by means of a personal computer and relevant software (see par. 5.3)

The digital driver enables the valve to reach better performances compared to the analogic version, such as:

- reduced hysteresis and improved repeatability
- reduced response times
- linearization of the characteristic curve which is optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to interface a CAN-Open network
- possibility to perform a diagnostic program by means of the CAN connection
- high immunity to electromagnetic troubles



4.2 - Functional block diagram



4.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp)
ABSORBED POWER	W	50
MAXIMUM CURRENT	A	1,88
DUTY CYCLE		100%
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	0 ÷ 10 (Impedance Ri > 50K)
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	$4 \div 20$ (Impedance Ri = 500)
ALARMS		Overload and electronics overheating
COMMUNICATION		Interface of the optoisolated industrial Field-bus type CAN-Bus ISO 11898
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)
CAN-BUS CONNECTOR		M12-IEC 60947-5-2
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY ((EMC)emissionsCEI EN 61000-6-4immunityCEI EN 61000-4-2		According to 2004/108/CE standards
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS :		IP67 (CEI EN 60529 standards)

5 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of PRE*J valve may be used with different functions and operating modalities, depending on the requested performances.

5.1 - Standard version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analog type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below.

This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme (B version - E0)

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 VDC	Voltage	From 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp)(see NOTE 2)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
С		Not used	
D	0 ÷ 10 V	Input rated command	Impedance R _i > 50 K
Е	0 V	Input rated command	
F	0 ÷ 10 V	Pressure test point	0 ÷ 100% nominal pressure (see NOTE1)
PE	GND	Protective ground	
			·

NOTE: If only one input signal is present, the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

5.2 - Standard version with current reference signal (E1)

This version has characteristics which are similar to the previous one, with the difference that in this case the reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 4 mA signal the valve is at zero value, while with 20 mA signal the valve is at the maximum setting value.

Connection scheme (B version - E1)



NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

NOTE 1: read the test point pin F in relation to pin B (0V)

NOTE 2: Envisage an external fuse on pin A (24V DC) to shield the card. Fuse specifications: 5A/50V fast type.



5.3 - Version with parameters set by means of CAN connector (version C)

This version allow to set some parameters of the valve connecting a PC to the CAN connector.

To do this, you have to order the interface device for USB port **CANPC-USB/20** (code 3898101002), complete of the configuration software, a communication cable (length 3 mt) and a hardware converter needed to connect the valve to the USB port. The software is Microsoft XP[®] compliant.

The parameters that can be set are described below:

Nominal pressure

The •nominal pressureŽ parameter sets the desired nominal pressure in bar, which the maximum reference value should be corresponding to (10 V or 20 mA). Default value = 100% of full scale Range: from 100% to 50% of full scale

PWM Frequency

Sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability. The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis. Default value = 300 Hz Range 50 ÷ 500 Hz

Ramps

Increase time of Ramp R1: Sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference.

Decrease time of Ramp R2: Sets the current decrease time for a variation from 0 to 100% of the input reference. Min time = 0,001 sec.

Max time = 40,000 sec. Default time = 0,001 sec.

Diagnostics

Provides several information parameters, such as: The electronic driver status (Working or Broken) The active regulation Input reference Current value







5.4 - Version with CAN-Bus interface

This version allows the valve piloting through the industrial field bus CAN-Open, according to ISO 11898 standards.

The CAN connector must be connected (see scheme) as a slave node of the CAN-Open bus, while the main connector is wired only for the power supply (pin A and B + earth)

The most important characteristics of a CAN - Open connection are:

- Parameter storage also in PLC
- Parameters setting in real-time (PDO communication)
- On-line valve diagnostics
- Easy wiring with the serial connection
- Communication program according to international standards

For detailed information on the CAN-Open communication software, see cat. 89 800.

CAN connector connection scheme

Pin	Values	Functions
1	CAN_SHLD	Monitor
2	CAN +24VDC	BUS + 24 VDC (max 30 mA)
3	CAN 0 DC	BUS 0 VDC
4	CAN_H	BUS line (high signal)
5	CAN_L	BUS line (low signal)



N.B.: insert a 120 resistance on pin 4 and pin 5 of the CAN connector when the valve is the closure knot of the CAN network.

6 - INSTALLATION

We recommend to install the PRE*J valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the appropriate drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see par. 8 - 9 - 10). At the end of the operation, make sure of having correctly replaced the drain screw.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.

7 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4.

For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.





8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS PRE10J









dimensions in mm

1	Mounting surface with sealing rings: 2 OR type 123 - 90 shore (17.86 x 2.62) 1 OR type 109 - 90 shore (9.13 x 2.62)
2	Breather (male hexagonal spanner 4)
3	Pressure relief valve (factory set)
4	Factory sealing setting (we recommend not unscrewing the nut)
5	Main connection
6	Electrical connector 7 pin DIN 43563 - IP67 PG11 EX7S/L/10 code 3890000003 (to be ordered separately)
7	CAN-Bus connection (only for version C)
8	Electrical connector 5 pin M12 - IP67 PG7 EC5S/M12L/10 code 3491001001 only for version C (to be ordered separately)
9	Cable with connectors for pressure feedback

Mounting interface: ISO 6264-06-09-*-97 (CETOP 4.4.2-2-R06-350)

Fastening bolts: N. 4 bolts M12x40 Torque: 69 Nm

NOTE: at the first start up, or after a long period of no use, it is necessary to vent the air through the breather (2) placed at the end of the solenoid tube.



9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS PRE25J





10- OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS PRE32J





11 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

	PRE10	PRE25	PRE32
Туре	PMRQ3-AI4G rear ports	PMRQ5-AI5G rear ports	PMRQ7-AI7G rear ports
PT port dimensions	1/2Ž BSP	1Ž BSP	1Ž ¼ BSP
X port dimensions	1/4Ž BSP	1/4Ž BSP	1/4Ž BSP





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Maximum operating pressure: - P-A-B ports - T port	bar	320 2
Minimum controlled pressure	see p	-Q diagram
Maximum flow in P line Maximum flow on passing lines Drain flow	30 I/min 50 0.4	
Step response	see paragraph 5	
Hysteresis (with PWM 200 Hz)	% of p nom	< 3%
Repeatability	% of p nom	< ±1,5%
Electrical characteristic	see paragraph 4	
Ambient temperature range	°C -20 / +50	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt	25
Mass:	kg	1,8

PILOT OPERATED PRESSURE REDUCING VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL SERIES 58

MODULAR VERSION ISO 4401-03 (CETOP 03)

- p max 320 bar
- Q max (see table of performances)

OPERATING PRINCIPLE



- " MZE valves are 3-way pilot operated pressure reducing valves, with electric proportional control, designed as modular versions with mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP121H) standards.
- ", The valves are used to reduce pressure in the secondary circuit branches thus ensuring stability of controlled pressure in the event of variations of the flow rate through the valve.
- " Pressure can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
 - ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by an electronic control unit, to exploit valve performance to the full (see par. 8).
 - " The valve is available in three different pressure reduction ranges of up to 230 bar.
 - ", The valve is available only with internal drain to the T line inside the valve.

HYDRAULIC SYMBOL



81 500/111 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity 36 cSt at 50°C)



The curves have been obtained with closed users (without flow).



The curves have been obtained with inlet pressure 50 bar greater than nominal pressure. Pressure values in P1 greater than 50 bar reduce flow values considerably.



1. pressure drops P1 P

2. pressure drop in passing lines

(ex. A A1)

3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals.

For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24
RESISTANCE (at 20°C)		3.66	16.6
MAXIMUM CURRENT	А	1.9	0.85
DUTY CYCLE	100%		00%
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE		
CLASS OF PROTECTION: Atmospheric agents (CEI EN 60529)	IP 65		

5 - STEP RESPONSE (with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C in conjunction with the relative electronic control unit)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table illustrates typical step response times measured with input flow rate of Q = 25 l/min.

6 - INSTALLATION

We recommend to install the MZE valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the apposite drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see par.7). At the end of the operation, make sure of having screwed correctly the drain screw.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the reduced pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100 0%
Step response [ms]	100	80

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.



7 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



8 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

EDC-112	for solenoid 24V DC		
EDC-142	for solenoid 12V DC	plug version	see cat.89 120
EDM-M112	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	ana ant 80.250
EDM-M142	for solenoid 12V DC	rail mounting	see cal. 89 250
UEIK-11	for solenoid 24V DC	Eurocard type	see cat. 89 300



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

81 510/111 ED





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

		,
Operating pressure range:	bar	30 ÷ 100
Pressure allowed on T port (see par. 6)	bar	0 ÷ 30
Controlled pressure	bar	23
Minimum controlled pressure	see p	-Q diagram
Maximum flow	l/min	15
Step response	see paragraph 5	
Hysteresis (with PWM 200 Hz)	% of p nom	< 4%
Repeatability	% of p nom < ±1%	
Electrical characteristic	see paragraph 4	
Ambient temperature range	°C -20 / +50	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt	25
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	1,6 2

ZDE3 DIRECT OPERATED PRESSURE REDUCING VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL

SERIES 30

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

- p max 100 bar
- Q max 15 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- " ZDE3 valves are direct operated pressure reducing valves with electric proportional control, with mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP121H) standards.
- ", The valves are used to reduce pressure in the secondary circuit branches thus ensuring stability of controlled pressure in the event of variations of the flow rate through the valve.
- ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relative electronic control units to exploit valve performance to the

full (see par. 10).

HYDRAULIC SYMBOLS



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (obtained with ZDE3-D/30N-D24K1 and oil with viscosity 36 cSt at 50°C)



SA and SB versions pressure regulation is less than 0.5 bar.



The curves have been obtained with inlet pressure 100 bar.



3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24
RESISTANCE (at 20°C) K1 COIL K7 COIL		3.66 4	17.6 19
MAXIMUM CURRENT	А	1.88	0.86
DUTY CYCLE	100%		
PWM FREQUENCY	Hz 200 100		
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	Y According to 2004/108/CE		
PROTECTION FROM: Atmospheric agents (CEI EN 60529)		IP 65	
CLASS OF PROTECTION : Coil insulation (VDE 0580) Impregnation:	class H class F		

5 - STEP RESPONSE

(with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with the relative electronic control unit)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table illustrates typical step response times measured with input flow rate of Q = 5 l/min and p = 50 bar.

6 - INSTALLATION

The ZDE3* valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the reduced pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 30 bar.







7 - ELECTRIC CONNECTIONS

The valve is supplied with connection K1. Alternatively, there are connections K7 and K12 DUAL DIN. DUAL DIN connector allows you to power two solenoids with connection K1 with a single cable with socket M12.

connection for DIN 43650 connector type code **K1** (standard)



connection for DEUTSCH DT04-2P male connector type code **K7**



connection for DUAL DIN 43650 connector type code $\ensuremath{\textbf{K12}}$



CONNECTOR M12x1 CONNECTION SCHEME



ZDE3 SERIES 30

8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



9 - MANUAL OVERRIDE

The standard valve has solenoids whose pin for the manual operation is integrated in the tube. The operation of this control must be executed with a suitable tool, minding not to damage the sliding surface.

Two different manual override version are available upon request:

- CM version, manual override belt protected
- CS version, with metal ring nut provided with a M4 screw and a blocking locknut to allow the continuous mechanical operations.

CAUTION!: The manual override use doesn't allow any proportional regulation; indeed using this kind of override, the main stage spool will open completely and the whole inlet pressure will pass through A or B line.



10 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

ZDE3-SA* ZDE3-SB*

EDC-111	for solenoid 24V DC	nlug version	soo cat 80 120
EDC-142	for solenoid 12V DC	plug version	See Cal.09 120
EDM-M111	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022 rail mounting	200 oct 80 250
EDM-M142	for solenoid 12V DC		See cal. 69 250

ZDE3-D*

EDM-M211	for solenoid 24V DC	rail mounting DIN EN 50022	200 opt 80 250
EDM-M242	for solenoid 12V DC		see cal. 09 200

11 - SUBPLATES (See catalogue 51 000)

Type PMMD-AI3G with rear ports
Type PMMD-AL3G with side ports
P, T, A, B port threading: 3/8Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com







'(*,"&(*"&"(\$





"&,"","& '



!1 * -\$" \$-"+

"&+, \$\$,"&

+;8 H4 ⊁BE 64 @58 < @ EF4 ≫ 87 < @ 4 @ K BAE F A @ I & F, A G F & B4 - D @ 6 A D D 8 6 F A B8 D 4 F A @

@ECD38 F, 4FF, 8D38 & @A 4 D < @F, 8 ; K7D4G > 6 < 56G F

- 43+8E 403 9387 5K ? 84 @E A9E6031 E ADF& DA7E A@4 94 FEC03468 I €, B>4@404FK 4@7 DAG; @8EE 80C34>FA AD58 FF8DF, 4@F, AE8 407464187 4@F, 8 D3>4 FF8 EK? 5A≥E !9? 4@? G? H3>C8 403 @AFA5E8D+87 9G-7 64@84E-3K>84= 58FF 88@F, 8 H3>+8 4@7 ECBBADFEC03468

A@@86FF,8H4+B+BADF7-0366FK FAF,8F4@= 774@X546=BD8EECD8 H4×C878F86F87<@F,8+×@8FAF,8D87C687BD8EECD8H4×C8 \$4J\$?G?47?<EE5>\$546=BD8EECD8<@F,8+×@8G@78DAB8D4FA@I> 6A@74FA@E<€ 54D

* CD\$468 9:00E; <0	
0.01/100	
0.8	










6* F4F M 4@7 I 4€, F, 8 D3>4 R+B 8>86 FDA@666 A@FDA>G@F

A9F, 8

(* 1(' 8

⊲®BGF9AI D4RB A9(

* 18B D3 EBA @E8 < E F, 8 F ? 8 F ? 8 F 4= 8 @ 9A D F, 8 H 4 >+ 8 F A D3 4 6;

>? √@4@7 B

E8FBD3/EEGD3/H4>28 9A>AI < 24 EF8B 6; 4 @ 8 A9D3/98D3/068 E< @4>

+;8 F45>8 ⇔GEFD4F8E FKB+64>EF8B D8EBA@E8 F<?8E?84EGD87 | √F;

54D

* & *]] +"&\$+, (* 178 B D& EBA @ E8 2? E3

- **7DF3KD2**
- 0 \$ ++" " , " & ' (* , "& , %(* , * + & , * " , \$ \$!* * "+." +

68D7964BE F, 8 6A? 5≪HA@H4⊁B 6A& **F<9 EGCC?K 5? 5KE ≠A7?389E F<9 897?5D5FBA B: 7BA:BD©#K fB F<9 8±D97FH9 5A8 F<9 BC9D5FA; 5A8** @5=AF9A5A79 @5AG5? F<5F7BAF5=AE 5??F<9 =A:BD@5FBA A99898 :BD5 7BD97FGE9 B: F<9 H5749 =A CBP3AF5??K 9JC7BE+H9 9AH+DBA@9AFE

A - E 4 EE8? 5 - 87 A @ F; 8 E3 H4 → BE ; 4 H8 5 88 @ E3B4 D4 H3 + K 68 DF 987 466 A D7 - @ FA + / 7 - 236 FR + 8 K 4 D8 EG 44 5 - 8 9 A D C E3 - @ BA H3 GF 4 + / 7 - 236 FR + / 7 - 236 FR + 8 4 @ 7 EA F; 8 K 4 D8 EG 44 5 - 8 9 A D C E3 = 0 A D C C E3 = 0 A D C E3 8JB;AE + B 4F? AEB: 8D8E

.57+9, 0735EE==75FBA

ADF 8 + / !! 6x4EE-964FA@I & F,8 9AxAI ? 4D-∞@

\$)"!% ^ &) ^ * * - ' &,) * \$!*+*	\$) " !% ^ &) , * +*
9AD%4@7-E84 x E	9AD%4@7-E84 JE
√Ex "" ", 6 L,5 L	€x)"" "", L6"("(L,5 L
9AD%# E845E	9AD%# E84 ∠
😧 ••• ••• , 6 L ,5 L	€
/ * B86-96 ? 4 D=	/ * B86-396 ? 4 D=@ A98 JB-AEA@BDA136 FA-@4E + / 7 428 6 FR-18 4 @7 128 - 4 187 FB6 ; @64 > EB86-3964 FA-@128 OC38 EFE
!! DAGB !! 94DEGD9468 B:4 @FE	!! DAGE !! 9ADEGE19468 B-4 @FE
418:ADK ;<; BDA1861FA@8xx5>894DLA@8 F;8D89AD84>EA8xx5>894D6418:ADK LA@8	4178:ADK ;<; BDA1786F=A@8x-5>89ADLA@8 F;81289AD84>EA8x-5>89AD64178:ADK LA@8
+KB8 A94F? AEB;8D8 I &F:4E8E H4BACDE:? <efe< td=""><td>+KB8 A94F? AEB; 8D8 I €, 7GEFE</td></efe<>	+KB8 A94F? AEB; 8D8 I €, 7GEFE
!! 4E: DAGB F, 8D39AD3 4ÆA 8x 5x8 9AD: DAGB !! 4@7 !!	!!! GEFE: DAGB F; 8D39AD3 4-3EA 8× -5-38 9AD: DAGB !!! 4@7 !!!
	+ M +8? B8L4HEL38 634 EE ? 4J EEL39468 HS? B8L4HEL38
5 '# BDAF86F-A@-8H8>9AD8-86FD64>78H68E	5 '# BDAH86F-A@28H8>9AD8>86FD64>78H68E
M +4 M ? 5-83@F78? B8D4HCD38D4@83ADH4,≯BEI√F, 5AF, % 4@7 - E84-£	!' !' 'DAF86FA@78:D88 9DA? 4F? AEB; 8D6 4:8@7E 466AD7≪@FA ! %
M +4 M ? 5-46@F168? B8D4HF3D38 D4@ 8 SADH4 ≯BEI√E;%# E84xE	M +4 M ? 5-83@FT8? B8D4FGD38D4@ 8 SADH4 ⊁BEI4Ę 5AF;% 4@7 - E84-£
	M +4 M ? 5-83@FT8? B8D4FED38D4@89ADH43+BEI4F;%#E84√E

B=3E , 0735EE≓=75F=BA

1

11

!!

+; 8 6A~A9F, 8 8JBAEA@BDAA9H4+BE & 78 @987 | 4; 4E AI @F4: I; 6; 64D38E F; 8 D3/4F+B + / ? 4D-@, <9 @97<5A=75?7BAEFD37FBA B: F<9 7B-2<BGE=A; =E @589 =A BD89DFB 9AEGD9 =FE D9E=EF5A79 FB CBEE=6 79 =AF9DA5?9JC78E=BA 5A8 FB 5HB-8 5AK 9JC78E=BA CDBC5; 5FBA FB K-9 BGFE=89 9AH+UBA@9AF @5F7<=A; 5A O J 8P FKC9 CUBF97F=BA 9JC2BE=BA CUBB: 7B=?

\$ AD3AHBD F.8 EA38@A7 & 78E< @87 FA ? 4-@94@ #E ECD3468 FB? B8D4FCD38 58; AU F.8 × #E EB86-9487 FA F.8 D3-8H4@F64EE +:8) 6A= E 9AD 478D@4F@ 6CDD& @FECBB5K 6A@F4-@4 5C=F-@D&6F98D5D77:8 8D&58>AI KAG 9@7 F.8 6A=E?4D=@

\$) " !% ^ &) ^ * * - ' &,) * \$!* +* \$)"!% ^ &), * +* (Ex) (Ex) J8‴, 6 RL,5 L JF6""", L 6"("(RL,5 L * B86-346 ? 4 D=<@ A98 J B; A E < A @ BDA B6 F; A @ 4 E + / * B86-946? 4 D=--@ A98 J B-AE-A @BDAP86 F-A @4E + / 1 7-586 Feb 4 @7 D8-4 FB7 FB6; @64>EB86-964 FA@D80C38 EFE 74386F4-B4@7138AF87F86;@64>EB86-964FA@138CG8EFE DAGE !! 9ADECLO9468 Bx4 @FE DAGB !! 9ADEGD9468 B>4 @7E 11 418: ADK ; <; BDA186FA@ 8 × 5 > 8 9 ADLA@8 418: ADK ; <; BDAF86FA@ 8 × 5 % 9ADLA@8 F, 8089A08 4 JEA 8 x 5 x 9A064 F8: A0K LA@8 F, 8089A08 4 JEA 8 x 5 x 9A064 F8: A0K LA@8 +KB8 A94F? AEB; 8D8 | 4F; : 4E8E H4BAGDE ? 4EFE +KB8 A94F? AEB; 8D8 I €; 7GEFE J 7 VIXBDARB6FA@FKB8 8JB>AE=A@BDAA964E8 JE5 WASXBDARB6FA@FKB8 4E:DAGB 111 GEFE: DAGB F, 8D89AD8 4 = EA 8 × 5 > 8 9 AD: DAGB !! 4 @7 !! F, 8D89AD8 4 = EA 8 = 5 = 8 9AD: DAGB !!! 4 @7 !!! +8? B8D4FGD8 6x4EE ? 4J EGD9468 F8? B8D4FGD8 M +8? B8D4FGD8 6x4EE ? 4J EGD9468 F8? B8D4FGD8 '#BDAF86FA@\$8H8>9AD8\$86FD64>78H68E '#BDAF86F-A@>\$H8>9AD8>86FD64>78H-68E 5 5 'DAF86F=A@78:D889DA?4F?AEB;8D64:8@7E466AD7~@FA M ? 5-83 @FF8? B8D4FGD8D4@8 M +4 !' !' 1 % M +4 M ? 5<807ETB? B8174F778174@8 ' C9D5F=A: F9@C9D5FGD9E +; 8 AB8D4F@ 4? 5-8 @FF8? B8D4FCD8 ? CEF58 58F 88@ M 9ADH4≯BEI € 5AF, %4@7 - E84£4@7 Μ M 9ADH4≯BEI € %# E84£

+; 8 9G7 18? B8D4FCD8 ? CEF58 58FF 88@ M 9ADH4,⊁BEI€; 5AF; %4@7 - E84,£4@7 M M 9ADH4≯BEI €, %# E84 Æ

+;8 H4,⊁BE 4D8 6,4 EE-9487 < @+ B? B8D4FGD8 6,4 EE + M F;8D39AD3F;8K4D388×5>39ADAB8D4FA@4√EA4F;<;8D6×4EEF8?B8D4FGD38+++

+ 9AD: 4E 4 @7 + M 9AD7 GEF



, 'CF=BA . 9DE=BA : BD, F9@C9D5FGD9 735EE

+;8 H4,¥BE 6,4EE-9467 9AD+ 78? B8D4FCD38 6,4EE 4D38 EG4745-38 9ADAB8D4FAA@-<@BAPB@F64,¥K 8JB;AE++B 4F? AEB;8D3E I4F;4? 548@F7B? B8D4FCD38E 58F7 88@ M 9AD5AF;H4,¥BE I4F;%4@7 - E84-2E 4@7 M M 9ADH4,¥BE I4F;%#E84-2E

+;8 9G-7 78? B8124FC038 ? GEF58 58F7 88 @ M 9AD5AF; H4,>+BE I < F; %4 @7 - E84-5E 4 @7 M M 9ADH4,>+BE I < F; %# E84-5E +;8 H4,>+BE 4108 6,>4 EE-5487 < @+ 78? B8124FC038 6,>4 EE + M F;8 1289-A038 F;8 K 4108 8 × 5-38 9ADAB8124FA @4-5EA 4F;<;8 D6,>4 EE 78? B8124FC038 + + + + 9AD:4E 4 @7 + M 9AD7 GEFE

😥 "" J8"", 6 L,5 L

297 FD#75?7<5D57 F9DEF#7E H5 209E M

&' %"& \$.'\$,	-	
* +"+, & 5F L	Т	
&' %"& \$ - * * &,		
(/%*)-&1	L	

-,1Q1 \$	
0(\$'+"&(*''. *+"&	66AD7≪@FA + /
\$,*'% & ," '%(," '\$",1 %	66AD7∢@ FA
\$ +++' (*', ,"& P?AEB;8D64:809E A⇔≪0EC34FA@ -	!' !' 64旺

\$,*" \$ '&& ," &

/ **_D**A;

!@AD78DFA D84xE8 F,8 8x86FD64>6A@286FA@A9F,8 6A⇔ 4F-E @868EE4DKFA 4668EE F,8 F8D? +@4>5xA6= G@E6D81 +@ F,8 E6D81 E F,4F94EF8@ F,8 6AH-BD I 4F,F,8 5AJ F,4F6A@P4+@EF,8 F8D? +@4>5xA6=

, <9 9 397 FD# 5?7 BAA97 FBA = E CB 3 D#K = A89 C9 A89 AF

K 7 A-@ 8x86FD64>6A@@86FA@-Æ-Æ & BADP4@FFA 6A@@86F4xEA F;8:DAG@r-@ BA-@F - @F;8 FBD? +@4>5xA6=5AJ \$ E6D81 E F;DAG; EG-F45x8 6A@7C6FADE1 €;F;8:8@8D4>:DAG@r-@ x-@8 A9F;8 EKEF8?

& @F, 8 8JFBD®4>5A7K A9F, 8 6A⇔F, 8D3 + E 4 : DAG@7<@ BA<OFF \$ E6D31 F, 4F4>A1 FA 8 @ECD3 80C3-BA7B @F4>4K 58F1 88 @F, 8 H4>H3 4 @7 F, 8 :8 @8D4>: DAG@7<@ >-@8 A9F, 8 E4CEB? 6A@286F@ F, & DA<OFF, 8 D3: C34FA@A9F, 8 % E4 @74D7 F, 4F<? BAE8 FA H8D9K F, 8 80C3-BA7B @F4>4K A9F, 8 8>8? 8 @FE <05>>C787 <-@4 BA7B @F4>4K 8JB>AE+H8 8 @H4DA@? 8 @F F, 8 ? 4J<? G? D3E=EF4@58 58F1 88 @F, 8 8>8? 8 @FE ? GEF58 T : C4D4 @F887

FF; 8 8 @7 A9F; 8 8×86FD64>1 43 @ 4F-4E @868EE4DKFA D84EE8? 5x8 F; 8 6AHBD A@F; 8 5AJ 6; 86=-@ F; 8 6ADD86FBAE4FA@@ A9F; 8 E84>>A64F87 -@F; 8 6AHBDE84F4@7 94EF8@@ F; 8 \$ E6D81 E 1 4F; 4 FADOC33 A9 Y %?

>86FD64>| 2012; ? CEF58 7A03: 9A=XAI <20: F;8 </2014 F;8 </2014 CF;8 DE-8E <206A? B=4 (268) | 4; + / / EF4 (274 D7E





; 4D4678DEF6E A9F, 8 645-8E 6A@286F45-8 94DI 4D2 4D3 427-64787 42F, 8 F45-8 58-AI

GA7FBA	56 29 E97F=BA
& B8D4Fc@HA\$F4:8 645\$8E6A@@B6FFA@	?4J??\
A@@86FA@9AD~@78D@4>:DAG@7~@BA~@F	?4J ??\
A@@86FA@9AD8JF8D@4>80GBAF8@F4>:DAG@7<@BA<@F	?4J ??∖

45-36E 9ADI 42022 ? CEF58 @A@412' AC1387 645-36E I 4₹ 8 JR8 D@I>6AH-8 Dx20 E; 84 F; 4 @7 ? CEF58 EG4745-36 9ADCE8 4@8 @HAA@' 8 @FE I 4₹ R8? B8 DI 4€ 98 DH 45-36E I 4₹ 8 JR8 D@I>6AH-8 Dx20 E; 84 F; 4 @7 ? CEF58 EG4745-36 9ADCE8 4@8 @HAA@' 8 @FE I 4₹ R8? B8 DI 4€ 98 DH 45-36E I 4₹ 8 JR8 D@I>6AH-8 Dx20 E; 84 F; 4 @7 ? CEF58 EG4745-36 9ADCE8 4@8 @HAA@' 8 @FE I 4₹ R8? B8 DI 4€ 98 DH 45-36E I 4₹ 8 JR8 D@I>6AH-8 Dx20 E; 84 F; 4 @7 ? CEF58 EG4745-36 9ADCE8 4@8 @HAA@' 8 @FE I 4₹ R8? B8 DI 4€ 98 DH 45-36E I 4₹ 8 JR8 D@I>6AH-8 Dx20 E; 84 F; 4 @7 ? CEF58 EG4745-36 9ADCE8 4@8 @HAA@' 8 @FE I 4₹ R8? B8 DI 4€ 98 DH 45-36E I 4₹ 8 JR8 D@I>6AH-8 Dx20 E; 84 F; 4 @7 ? CEF58 EG4745-36 9ADCE8 4@8 @HAA@' 8 @FE I 4₹ R8? B8 DI 4€ 98 DH 45-36E I 4₹ 98 DI 4\$ DI 4\$

45x8:x4@7E1;46;?GEF58AD78D87E8B4D4R5xKE88B4D4;B4B; 4xAIFAGE8645x8E14F;8JR5D@4>74?8R5D58Ff88@4@7??

' H9D7GDD9AF:GE9 5A8 EI =F7< B:: HB7F5; 9 C95>

, BEF1284? A9846; H43+B 4@4BBDABD4F8 90E8 ? 4J J !@466AD7 ∞ FA ! AD4 BDAF86F4+B ? AFADE1 4F6; I 4F; E; ADF6426G4F4 @7 F; 8D? 4><0EF4 0#4 0#A0E FDBB-@ 4E E; ADF6426G4FBDAF86F4A@? CEF58 6A @0366F87 +; 8 6GFA99 BAI 8DA9 F; 8 90E8 ? GEF6ADD8 EBA@7 AD 8J6887 F; 8 E; ADF6426G4F6CD38 0#A9F; 8 ECBB3K EACD58

+;8 90E8 ADF,8 BDARB6F4+B ? AFAD? GEF58 B×4687 AGFE-₹8 F,8 74@8DAGE 4D84 ADF,8K ? GEF58 BDARB6F87 I -€ 4@8JB-AE-A@BDAA9 6AH-BD@

!@AD78DFA E498: G4D7 F, 8 8 3/86FDA@6 78H68 FA I; €; F, 8 H4≯B & 6A@@86F87 F, 8D3 & 4 BDAF86FA@64D6GF -@F, 8 6A⇒ F, 4FD37G68E HA\$F4: 8 B84=E I; €; 64 @A66GDI; 8 @-@7G6F4@68E 4D3 EI 45; 87 A99

+;8 F45>8 E;AI E F;8 FKB8 A990E8 D86A??8 @787 466AD7 ≪ FA F;8 @A? ≪ 14>HA5F4:8 A9F;8 H4≯B 4 @7 FA F;8 H4>C8 A9F;8 HA5F4:8 B84=E D87C6FA@

197FD=75?8=5;D5@



A⇔fKB8	%A? ≪@4> HA\$F4: 8 2 3)4F87 6GDD38@F 23	* 97B@@9A898 CD9 :GE9 7<5D57F9DEF=7E @98=G@ F=@9 35; 577BD8=A; FB "& 3 4	\$4J-??G?HA>F4:8 H4→G8GBA@EI+66;A99 2/3	* @BBI&EEAD64&GF
					+D4@E-8@FHA>F4:8 EGBBD8EEAD
					5 ₹ 4386FA@4>

% **&- \$'.** **"

2A8 DA; AGF

+;8?8F4>D@ @CFBDAR66FEF;8EA38@A7FC589DA?4F?AB3;8D6 4:8@FE4@7&EA34F8EF;8?4@C4>AH8DD789DA?466478@F4> AB8D4FA@E+;8D@ @CFEF*;B@87A@4F;D8478794EF8@8D F;4F=88BEF;86Ac>~@#EBAE&FA@8H8@I&;ACFF;8D@ @CF

+A 4668EE F, 8 ? 4 @24>AHB DD7 8 *AAE8 F, 8 D@ @2F4 @7 D8? AHB F, 8 @D84EE8? 5 *8 ; 4 @7 Fc; ; FB @@ G@Fc+EFABE

7F+H5F9 F<59 @5AG5?BH9D2489 57 5KE 5A8 BA?KI =F< ABA EC5D-=A; FBB2E EG=#56'39 :BDGE9 =A , 0 5D95E 735EE≓=∋8

\$ AD\$ < 20 4 GAD\$ 4 FA@A@E498 CE8 A9 + / 6 44 EE-2987 6A? BA@&@E 4D\$ BDAH-787 < 20 F, 8 < 20 EFD26 FA@? 4 20 4 > 4 × 4 × E EC3B > 87 | 4; F, 8 H4 > B

> -, "& , <9 @5AG5?BH9DD&9 8B9EAF5?BI 5AK CDBCBDFBA5?D9;G35FBA =A8998 GE=A; F<=E>=A8 B: BH9DD&89 F<9 @5=A EF5;9 ECBB? I =?? BC9A 7B@C39F97K 5A8 F<9 I <B79 =A739F CD9EEGD9 I =??C5EE F<DBG; < BD ?A9



D





\$ \$ & +

45x8:x4@7E? GEF58 AD78D87 E8B4D4FB;X GB;A? 4F6 A938DE EA? 8 FKB8E A9645x8:x4@7E1 4F; F; 8 9A;xAI 4@ 984FGD8E

NHBDE-A@9AD@A@4D*ACD37 645-38 8JRBD@4>E84>A@F; 8 645-38 EG4745-38 9ADQ Y ?? 645-38 EG475-38 EG475-38 EG475-38 EG475-38 EG475-38 EG475-38 9ADQ Y ?? 645-38 EG475-38 EG475-38 9ADQ Y ?? 645-38 EG475-38 9ADQ Y ?? 80000 EG45-38 EG475-38 EG475-38 9ADQ Y ?? 800000 EG475-38 EG475-38 EG475-38 EG475-38 9ADQ Y ?? 845-38 EG475-38 9ADQ Y ?? 845-38 EG475-38 EG475-



+A AD78D > EFF; 8 78E6DBFA@4@7 F; 8 6A78 A9F; 8 HBDE=A@6; AE8@9DA? 4? A@ F; AE8 > EFB7 58 > AI

9E7D-CF=BA # &

B89

- 8DE-A@I - ₹, \$J !* &? 4-% F, 12847 EGF45-38 9AD6A-2E I - ₹, + 4@7 * 6A@286F-A@FKB8E - ₹-E ECBB-867 8CG-8B87 I - ₹, E-3-6A@ E84> F, 4F? CEF-58 4EE8? 5-%7 58F 88@F, 8 645-% : >4@7 4@7 F, 8 6A-3 6AH-BD EA 4E FA 8 @ECD\$!' !' BDAP86F-A@78: 1288

9E7D-CF-BA # &

B89

-8DE-A@I - ₹ = , % 1 % ? 4 % F, D347 EG-F45 % 9AD6A-E I - ₹ + 6A@286FA@FKB8 @AD78DFA 8@ECD3 !' !' BDAR6FA@ 78: D38 +; 8 6GEFA? 8D? GEF4BB: K # & +!+ O P F, D347 A6=8DAD E < >4D58FI 88@F, 8 645 % : >4 @7 6A@286FA@F, D347 4 @7 F, 8 6A 6AHBD

\$,*'&"'&,*'\$-&",+

2 + 2

% %	9ADEA:\$8@A.₹	-	!% %	F88 64 F
% %	9ADEA>8@A-7	-	D4⇔? AG@5-@	

2

% %	9ADEA>8@A₹ -	D4⇔? AG@€@	E88 64E
% %	9ADEA>8@A-7 -	!% %	

+- (\$, + E88 64F4:A: G8

+KB8'\$\$!	I∉ D84DBAD7E
+KB8'\$\$	#	I√E; E-78 BADRE
'+ BA	DFF; D8	.47⊲@X*'

9E7DCF=BA # & B89

- 8DE+A@I +F, X%' + %*! 8J %*! EG+745-36 9AD 6A~EI +F, + 6A@@86F=A@FKB8 <@AD78DFA 8@EGD8!' !' BDAF86F=A@78:D88 +; 8 6GEFA? 8D? GEF4BB+X #& +!+ O P F;D847:A6=8DADE-? <4D58FI 88@F; 8 645-38 : >4@7 6A@@86F=A@F;D847 4@7 F; 8 6A~6AHBD

9E7DCFBA # & B89

- 8DE-A@I - F; \$J !* &? 4>8 F; D847 EG4F45>8 9AD6A=E I - F; * 6A@086FA@FKB8 - F-E EGBB>67 8CG-BB87 I - F; E=6A@8 E84> F; 4F ? CEF58 4EE8? 5>87 58FI 88@F; 8 645>8 : >4@7 4@7 F; 8 6A=6A+BD EA 4E FA 8@ECD8 !' !' BDAF86FA@78: D88

&', 9197FUBA=77BAFDB?GA=FEB::9D985D9ABF79DF==98 577BD8=A; FB, 0 =097F=H9F<9D9:BD9F<9K @GEF69=AEF5?98BGFE=€9F<575EE===985D95

&', * G5B34138E FA 58 AD78037 E8B41041783K 7A @AF6A@44@ @84F;8D436? < @G? @AD? 4: @8E-G? 4F4;<;8D04168 F;4@F;8 H4353 43>AI 87 5K @AD? E 466AD7<@FA + / 7-403617+18 9AD 64178: ADK

+;8 CEBD? CEFF4=8 64D8 4 07 ? 4=8 4 6A? Bx8F8 4 EE8EE? 8 0F A9F,8 < @FA@DE= F,4F64 @A66CD9DA? F,8 D8x4 Fr+B CE8 <0 BAF8 0F4 * K 8 JB: A E + B 8 0F + F0 @ 8 0F E



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

81 520/110 ED





SUBPLATE MOUNTING



PERFORMANCES	(obtained with mineral oil with
viscosity of 36 cSt at 50°C	and with digital integrated electronics)

	, ,	
Pressure allowed on P port	bar	30 ÷ 100
Pressure allowed on T port (see par. 6)	bar	0 ÷ 30
Controlled pressure	bar	23
Maximum flow	l/min	15
Hysteresis	% Q _{max}	< 3 %
Repeatability	% Q _{max}	< 1 %
Electrical characteristics	see	paragraph 4
Ambiente temperature range	°C	-20 / +50
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	According to ISC) 4406:1999 class 18/16/13
Recommended viscosity	cSt	25
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	1,9 2,4

ZDE3G DIRECT OPERATED REDUCING VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL

AND INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 30 SUBPLATE MOUNTING

ISO 4401-03 (CETOP 03)

p max 100 bar

Q max 15 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- " The ZDE3G are direct operated pressure valves with electric proportional control and integrated electronics and with mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP121H) standards.
- "The valves are used to reduce pressure in the secondary circuit branches thus ensuring stability of controlled pressure in the event of variations of the flow rate through the valve..
 - ", They are controlled directly by an integrated digital amplifier (see par. 4).

HYDRAULIC SYMBOL



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (obtained with oil with viscosity 36 cSt at 50°C)

Adjustment characteristics depending from solenoid current supply, obtained with inlet pressure = 100 bar.







3 - STEP RESPONSE

Response times are obtained with an inlet pressure of 100 bar and a pressure oil volume of 0,5 lt. The response time is affected both by the flow rate and the oil volume in the pipework.

STEP RESPONSE (±10%) [ms]			
0 100%	100% 0		
30	20		



4 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

4.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital amplifier (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- continuous converting (0,5 ms) of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps (see NOTE)
- gains limit (see NOTE)
- compensation of the dead band
- linearization of the characteristic curve
- regulation of the current to the solenoid
- dynamic regulation of PWM frequency
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits
- **NOTE**: These parameters can be set through the connection to the CAN connector, by means of a personal computer and relevant software (see par. 5.3)

4.2 - Functional block diagram

The digital driver enables the valve to reach better performance compared to the analogic version, such as:

- reduced hysteresis and better repeatability
- reduced response times
- linearization of the characteristic curve which is optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to interface a CAN-Open network
- possibility to perform a diagnostic program by means of the CAN connection
- high immunity to electromagnetic troubles



4.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp)
ABSORBED POWER	W	50
MAXIMUM CURRENT	А	1,88
DUTY CYCLE		100%
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	± 10 (Impedence Ri > 50K)
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	$4 \div 20$ (Impedence Ri = 500)
ALARMS		Overload and electronics overheating
COMMUNICATION		Interface of the optoisolated industrial Field-bus type CAN-Bus ISO 11898
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)
CAN-BUS CONNECTOR		M12-IEC 60947-5-2
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY ((EMC) emissions CEI EN 61000-6-4 immunity CEI EN 61000-4-2		According to 2004/108/CE standards
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS :		IP67 (CEI EN 60529 standards)

5 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of ZDE3G valve may be used with different functions and operating modalities, depending on the requested performances.

5.1 -Standard version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analogue type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below. This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

E0 connection scheme (B version - E0)

Pin	Values	Function	NOTES
A	24 VDC	Voltage	from 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 3)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
с		Not used	
D	± 10 V	Input rated command	Impedence R _i > 50 k (see NOTE 1)
E	0 V	Input rated command	
F	± 10 V	Coil current	± 100% I _{MAX} (see NOTE 2)
PE	GND	Protective ground	

5.2 - Standard version with current reference signal (E1)

This version has characteristics which are similar to the previous one, with the difference that in this case the reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 12 mA signal the valve is in central position, with the 20 mA signal the valve performs the configuration P-A and B-T, while with 4 mA the configuration is P-B and A-T. For •SAŽ single solenoid valves, with reference 20 mA to pin D, the valve full opening is P-B and A-T, while with 4 mA the valve is at rest. This configuration may be modified via software.

If the current to solenoid is lower, than the card shows a BREAKDOWN CABLE error. To reset the error switch-off the supply.

E1 connection scheme (B version - E1)

		1	Pin	Values	Function	NOTES
	- A)		— A	24 VDC	Voltage	from 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 3)
	- B)		— В	0 V	Power supply (zero)	0 V
	- C)		- c		Not used	
	- -)		— D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedence R _i = 500
	- E 		— E	0 V	Zero reference	
			— F	± 10 V	Coil current	± 100% I _{MAX} (see NOTE 2)
	÷,		– PE	GND	Protective ground	
		• • • • · • · • · • · • · • · • · • · •				

NOTE 1: The input signal is differential type. For double solenoid valves, with positive reference signal connected to pin D, the valve opening is P - A and B - T. With zero reference signal the valve is in central position. For •SAŽ single solenoid valves, with positive reference to pin D, the valve opening is P-B and A-T. The spool stroke is proportional to $U_D - U_E$. If only one input signal (single-end) is available, the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

NOTE 2: read the test point pin F in relation to pin B (0V).

NOTE 3: preview on the Pin A (24 VDC) an external fuse for protecting electronics. Fuse characteristics: 5A/50V type fast.

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.



5.3 - Version with parameters set by means of CAN connector (version C)

This version enables the setting of some parameters of the valve, by connecting the CAN connector to a traditional computer.

To do this, it is necessary to order the interface device for USB port CANPC-USB/20, cod. 3898101002, with the relevant configuration software, the communication cable (L=3 meters) and an hardware converter for connecting the valve to the PC USB port. The software is Microsoft Windows XP° compliant.

The parameters that can be set are described below:

Maximun current (Gain regulation)

Imax A and Imax B set the maximun current to the solenoid A corresponding to the positive value of the input reference. This parameter allows the reduction of the valve flow rate with the maximum reference.

Default value = 100% of full scale

Range: from 100% to 50% of full scale

PWM Frequency

Sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability.

The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis.

Default value = 300 Hz Range 50 ÷ 500 Hz

Ramps

Increase time of Ramp R1 - solenoid A: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference from zero to -10V.

Decrease time of Ramp R2 - solenoid A: sets the current decrease time for a variation from 100 to 0% of the input reference from -10V to zero.

Increase time of Ramp R3 - solenoid B: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference from zero to -10V.

Decrease time of Ramp R4 - solenoid B: sets the current decrease time for a variation from 100 to 0% of the input reference from -10V to zero.

Min time = 0,001 sec Max time = 40,000 sec Default time = 0,001 sec.

Diagnostics

Provides several information parameters, such as:

The electronic driver status (Working or Broken)

- The active regulation
- Input reference
- Current value







5.4 - Version with CAN-Bus interface (version C)

This version allows the valve piloting through the industrial field bus CAN-Open, according to ISO 11898 standards.

The CAN connector must be connected (see scheme) as a slave node of the CAN-Open bus, while the main connector is wired only for the power supply (pin A and B + earth).

The most important characteristics of a CAN - Open connection are:

- Parameter storage also in PLC
- Parameters setting in real-time (PDO communication)
- On-line valve diagnostics
- Easy wiring with the serial connection
- Communication program according to international standards

For detailed information on the CAN-Open communication software, see cat. 89 800.

CAN connector connection scheme

Pin	Values	Function
1	CAN_SHLD	Monitor
2	CAN +24VDC	BUS + 24 VDC (max 30 mA)
3	CAN 0 DC	BUS 0 VDC
4	CAN_H	BUS line (high signal)
5	CAN_L	BUS line (low signal)

N.B. Insert a 120 resistance on pin 4 and 5 of the CAN connector when the valve is the closure knot of the CAN network.

6 - INSTALLATION

The ZDE3G valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the reduced pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 30 bar.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.





7 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N).

For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V).

For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



9 - MANUAL OVERRIDE

The standard valve has solenoids whose pin for the manual operation is integrated in the tube. The operation of this control must be executed with a suitable tool, minding not to damage the sliding surface.

Two different manual override version are available upon request:

- CM version, manual override belt protected
- CS version, with metal ring nut provided with a M4 screw and a blocking locknut to allow the continuous mechanical operations.

CAUTION!: The manual override use doesn't allow any proportional regulation; indeed using this kind of override, the main stage spool will open completely and the whole inlet pressure will pass through A or B line.



10 - SUBPLATES (See catalogue 51 000)

Type PMMD-AI3G with rear ports
Type PMMD-AL3G with side ports
P, T, A, B port threading: 3/8Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





*	#% ' #%	&&(% %	DZCE* % (!)) "!'%"
			& % &
-		"##	
-	%	&"	(CETOP R05)
-		&"	(CETOP 07)
-		&"	(CETOP 08)
9	max	bar	
\$	max (see table	of performances)





- The DZCE* are pressure reducing valves with electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP121H) standards.
- Those valves, besides reducing the pressure from line P to working line A, allow the flow to return from the line A to the return line T when a pressure greater than the set value is generated in the downstream circuit (flow path A): a typical case of hydraulic counterweight or load balancing.
- The pressure can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
- They can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the electronic control units (par. 12) to exploit valve performance to the full.
- They are available in CETOP P05, ISO 4401-05 (CETOP R05), ISO 4401-07 (CETOP 07) and ISO 4401-08 (CETOP 08) sizes.
- Every size can be supplied with several controlled flow rates, up to 500 l/min.

				-
# % "% ! & (obtained with mineral of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)	bil with viscosity	- - %	-	-
Maximum operating pressure	bar		350	
Maximum flow	l/min	150	300	500
Step response		se	e paragrapl	n 6
Hysteresis (with PWM 200 Hz)	% of p _{max}		< 4%	
Repeatability	% of p _{max}		< ±2%	
Electrical characteristic		se	e paragrapl	n 5
Ambient temperature range	°C	-20 / +60		
Fluid temperature range	°C		-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400		
Fluid contamination degree	According to	o ISO 4406:1999 class 18/16/13		
Recommended viscosity	cSt		25	
Mass	kg	7	9,2	15,3





1.





Q [l/min]





A ⇔ T

P⇔A



3.:./<1:4; 44 /=:>1; -

(&'!'

! "!'%" #% &&(% 9647 2\$



,

* se mineral oil-based hydraulic fluids H" or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use \$ R seals (code \$). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code +). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HF , HFC, please consult our technical department. * sing fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.



"'! @! @% !

The DZCE* valves are available with piloting and drainage, both internal and external. We suggest to use the version with external drainage that allows a higher backpressure on the unloading.

	Plug assembly		
tA tew.re	+	9	
I\$ TER\$A" PI" OT A\$ D E- TER\$A" DRAI\$	\$O	. ES	
I\$TER\$A" PI"OT A\$D I\$TER\$A" DRAI\$	\$O	\$O	
E- TER\$A" PI"OT A\$D E- TER\$A" DRAI\$. ES	. ES	
E- TER\$A" PI" OT A\$D I\$TER\$A" DRAI\$. ES	\$O	

#% &&(% & (bar)

Pressure	MI\$	MA-
Piloting pressure on - port	30	350
Pressure on T port with interal drain	0	2
Pressure on T port with external drain	0	250



'% @ % ' %&' &

#:898:487.5;8517840

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut. It can be rotated through 360° depending on installation clearances.

!"!)"'	+ DC		
% & &' ! . < ?	N	3.66	17.6
!"! (%%!'	А	1.88	0.86
(', ,		100%	
'%" ! ' " # ' ',	A 2	According 004/108/0	to CE
&&@ @%" ' ' "! atmospheric agents (CEIVE\$ 60529) coil insulation (+DE 0580) Impregnation		IP 65 class H class F	



&' # % &#" ! & (measured with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C with the relative electronic control units)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

% % ! & ! &' #	0 U 100%	100U 0%
res	ponse times 0ms1	
70 - %	100	70
-	100	50
-	100	50

! &' ' " !

We recommend to install the DZCE* valve either in horizontal position, or vertical position with the solenoid downward. If the valve is installed in vertical position and with the solenoid upward, you must consider possible variations of the minimum controlled pressure, if compared to what is indicated in paragraph 2.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particulars applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, using the special drain screw and then ensure to screwed it correctly.

Connect the valve T port directly to the tank. Add any backpressure value detected in the T line to the controlled pressure value. Maximum admissible backpressure in the T line, under operational conditions, is 2 bar.

+alves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness eBual to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.







Sealing rings:

- \$.5 OR type 2050 (12.42x1.78) 90 Shore
- \$. 2 OR type 2037 (9.25x1.78) 90 Shore

1	Mounting surface with sealing rings
2	DI\$ 43650 electrical connector (included in the supply)
3	Connector removal space
4	reather (Allen key 4)
5	Coil removal space
6	Ad;ustment sealing made in factory. Do not unscrew the nut.
7	Pressure gauge port 1/4R SP

DZCE*





") % "(!'! ! & " ! & ! dimensions in mm 247.6 5 150 (3) 15 2 6 7 4.9227 ۲ 189.2 163 \bigcirc \bigcirc 126 42 Æ (\oplus) $(\bigcirc$ Ù ш 1 6 16.5 ø6 152 187.5 45 282.5 (++-46 ۲ 115 J ¢ æ +

! " **'** at the first start up, or after a long period of no use, it is necessary to vent the air through the breather (4) placed at the end of the solenoid tube.

+alve fastening: \$. 6 SHC M12x60 screws - ISO 4762

Tightening torBue: 69 \$ m (A 8.8 bolts)

Thread of mounting holes: M12x20

Sealing rings:

\$. 4 OR type 3118 (29.82x2.62) - 90 Shore \$. 2 OR type 3081 (20.24x2.62) - 90 Shore

1	Mounting surface with sealing rings
2	DI\$ 43650 electrical connector (included in the supply)
3	Connector removal space
4	reather (Allen key 4)
5	Coil removal space
6	Ad;ustment sealing made in factory. Do not unscrew the nut.
7	Pressure gauge port 1/4R SP

DZCE*

& % &

D



"(!'! &(% &



'%"! "!'%" (!'&

	for solenoid 24+ DC	nlug version	see cat 89 120	
	for solenoid 12+ DC	plug version	See Cal.09 120	
	for solenoid 24+ DC	DI\$ E\$ 50022	soo cat 80 250	
	for solenoid 12+ DC	rail mounting	366 Gal. 09 200	
(for solenoid 24+ DC	Eurocard type	see cat. 89 300	

&(# ' & (see catalogue 51 000)

		-	-	-
Model with rear ports		PME4-AI5	PME07-AI6	-
Model with side ports		PME4-A" 5	PME07-A" 6	PME5-A" 8
Thread of ports:	P - T - A - 	3/4R SP 1/4R SP	1T R SP 1/4R SP	1R SP 1/4R SP





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

81 600/114 ED





&') +% ')% '#



*/' . \$!% *!&% (*!! * %A * . (,

- DZCE*KD2 / ' #&* &%') && ') **,)) , % - #-´')&'&)+&% # &%+)&# @6A? B>4 @68 H € + *) +&' ' ... 1 ... * & *&' 1) (... * & ' * & 1 ... & * & ' 1
- U *:7 BD7EECD7 53 @47 ? A6C33F76 5A@F;@CACEXK;@BDABADF;A@FA F:7 5CDD7@FECBB3;76 FA F:7 EA;7 @A;6
- U *:7K53@475A@47A5766;D75FK4K35C0D7@F5A@47A5E33B4K6@F AD4K?73@EA83@775FDA@553D6FA7JBA;FH3+17B7D3AD23@57 FAF.78C3>E77B3D
- U *:7K 3D7 3H3;>34-7 I;F. *&' ' !)& *&' (!)& *&' 3@6!)& *&' ?AG@F@9 ECD\$857E
- U *:7 E73F7?7@FA85A@AD?;FKFAF7CB?7@FA@76E73@63D6E;E 3+3KEECBB8;76I;FF7H3+H7
- U + BA@D7CG7EF 0 " H3+H7E 53 @47 EGBBa;76 I;F. 3 8@E;@ EGD3857 FD73F? 7@F L;@5 @5=7> EG;B4+7 FA 7@EGD7 3 E3+7EBD3K D7E;EB3@57 GB FA : F7EFAB7D3F76 355AD6;@ FA +%{1} %{1} & EB3@63D6E 3@6 F7EF

1 /0.	,o., a	
7H3:	G3FA@AI	37D8F76 355AD6 @9 FA
1107		
+%	%!)&	EF3 @63 D6E
	,	



')&)\$% * A4R3;@761;F?; HE5AE;FKA8 5)F3FM 3@67-75FDA@55A@76	1 " 1)"	1 "	1	"	
\$3J;?G?AB7D3F;@9BD7EEGD7	43D				
\$3J;?G?8AI	>? ;@				
) F7B D7EBA@E7			E77 B3D39D3E	3:	
Kef7d7e;ei;;f;'-\$L	A8B _{?3J}				
(7B73B4;≽K	A8B _{?3J}		R		
₹5FD,63>5:3D35F7D,EF,5		E	77 B3D39D3B:		
? 4;7@FF7? B7D3FED7 D3@97	М	%	(3@6'\$		%#
xg6 F7? B7D3F9D7 D3@97	м	%	(3@6'\$		%#
×G6 HE5AE;FK D3 @97	5) F		Z		
xG6 5A@B?;@3F;A@679D77	55AD2	6;@9FA!)&	5%E	E	
(75A??7@676H,E5AE;FK	5) F				
\$ 3EE	=9				







) +) * + ,) - * A4B;@76I;F.?;@7D3>A;>I;F.HE5AE;FKA8 5)F3F M 3@67;75FDA@55A@FDA>53D6E







D



;4046BBGDE666F0C8D 1 "



;4046BBGDE666F0C38D 1 "





 $P \Rightarrow A \quad Q [lt/min]$

A ⇒ T

\$ % &%+) &## ') **,) B?<@ 9(

p [bar]

...



'C3DDFC36A@8CA>B91"1)"1"4@71







'#&+% O% O) %

*/'&,#,	' ×09 31	王 7? 4★	1 " 4@7 1)"
!%* (%#'!#&* % .* (%# (!%	%&	/	
!%* (% #' !#&* % !%* (% # (!%	%&	%&	
. * (% #' !#&* % . * (% # (!%	/)	/)	7JF7D@S-B;AF
.* (% #'!#&* % !%* (% # (!%	/)	%&	7JF7D@>6D3;@
') **,) * 254C3	\$!%	\$.	'
;AF,@9 BD7EECD7 A@. BADF			1 "
D7eeqD7;@* BADF1;F:;@F7D@3>6D3;@			(\mathbf{X}) (\mathbf{Y})
D7eeqD7;@* BADF1;F: 7JF7Dq8>6D3;@			
			/JH/L@s>6L3;@
			P
			4 "
			/ J Dees o 7JF7D@s>B;AF
			0 \$ J Bc9 8 7JF70@3>6D3;@

D



*+') *'&%*

?73EGD76 I ;F: ? ;@7D3>A;>I ;F: H;E5AE;FKA8 5) F3F M I ;F: F: 7 D7;3;F;H7 7;375FDA@5 5A@7DA>G@FE

) F7B D7 EBA@E7 ;E F. 7 F;? 7 F3=7 @&ADF: 7 H3+77 FA D735: A8 F: 7 E7 FBD7 EECD7 H3-57 8A→A1 ;@ 3 EF7B 5: 3 @ 7 A8 D787 D7 @ 7 E;9 @ >

))% *%# *+']]
(76	Ba@e7 F,? 7E 1? E2	
1 " 4@7 1)"		
1 "		
1 "		

%* + ## + **&**%

- 7 D75A?? 7 @6 FA; @EFB>F.7 0 " H3+17 7;F.7D; @: ADLA@B> BAE;FA@ ADH7DF53>BAE;FA@];F.F.7 EA7 @A;6 6AI @ 3106 !8F.7 H3+17 ;E; @EF3>76; @H7DF53>BAE;FA@3@6 I;F.F.7 EA7 @A;6 CBI 3106 KAG ? GEF5A@E;67DBAEE;4>7 H3D3F;A@E A8 F.7 ?; @? G? 5A@FDA>76 BD7EECD7; 85A? B3D76 FA I: 3F;E; @6;53F76; @B3D39D3B:

@ECD7 F. 3FF. 7D7 ;E @A 3;D;@F. 7 : K6D3C3;5 5;D5C;F !@B3D7;5C33DE 3BB3;53F,A@E ;F53@47 @757EE3DK FA H7 @F.F. 7 3;D7 @FD3BB76 ;@F. 7 EA-7 @A;6 FC47 CE;@ F. 7 EB75;3>6D3;@E5D71 3@6 F. 7 @7 @ECD7 FA E5D71 76 ;F5ADD75FK

A@@75FF: 7 H3+17 * BADF6;D75FK FA F: 7 F3 @ 66 3 @K 435=BD7 EECD7 H3:5G7 67F75F76 ; @F: 7 * ≥ @7 FA F: 7 5 A@EDA>>76 BD7 EECD7 H3:5G7 \$ 3J;? G? 36? ; EE:4-7 435=BD7 EECD7 ; @F: 7 * ≥ @ G@57DAB7D3FA@> 5A@5;FA@E ; E 43D , 3+17E 3D7 8,176 4K ? 73@E A8 E5D71 E ADF,7 DA6E A@3 83FECD3857 I;F. B-33@3D7K 3@5 DAG9: @7EE 7CG3>FA AD471F7DF: 3@F. AE7 ;@6;53176 ;@F.7 D7-3F,H7 EK? 4A>E !8? ;@? G? H3>G7E 3D7 @AFA4E7D+76 8G,6 53@73E;X 573=47Ff 77@F.7 H3+17 3@5 ECBBADFECD3857



0),##, *

+ E7 ? ;@7D3>A;>43E76 : K6D3O3;58Q6E # AD \$ FKB7 355AD6;@9 FA !) & ADF: 7E7 8Q6E GE7 % (E73) ± 5A67 % AD8Q6E (FKB7 B: AEB: 3F7 7EF7 DE GE7 ' \$ E73) ± 5A67 , ADF: 7 GE7 A8 AF: 7D=;@6E A88Q6 EG5: 3E B3/3 27 5A@EG4F AGDF75: @53> 67B3DF? 7@F + E;@9 8Q6E 3FF7? B7D3FGD7E : ;9: 7DF: 3@ M 53GE7E 3 & BE7D679D363F,A@A8F: 7 & G6 3@6 A8F: 7 E73) ± 5: 3D35F7 DEF;5E * : 7 & G6 ? GEF47 BD7E7D+76 ;@;FE B: KE;53>3@6 5: 7? ;53>5: 3D35F7 DEF;5E

+ / # ** + &% &') + % + \$') +,) * % # +) #) +) *+ *
ADH3+77E EG;F34≯78AD3BB3;53F;A@3@6;@EF3>3F;A@;@BAF7@F;3>K7JB>A 57DF;853F7E F:75A?4;@E;A@H3+775A;>F28DFBB>J4+H4JD-@G5+78D ?4<@B3@4@68?4@F4>F24E6A@24<@D4>F28<@GAC24E5A@@68878794	E;H7 3F? ABB: 7D7E 355AD6;@9 FA * . 6;D75F;H7 BD7E5D8F;A@E GB:A? 3F;5 F;8 786×404F=A@A96A@AC? <ej 4@7="" 4@7<br="" 7<366="G8" ab804f="@" f;8="" fa="">IC4 6ACC366=FD8 A9F;8 C4×38 <@BAB8@E4*>J 81 B×AD<38 8@S<ca@? 8@bd<="" td=""></ca@?></ej>
A;xE3EE7?4;x76A@F.7E7H3;x17E:3H7477@E7B3D3H7¥X57D6;87635 7JB;AE;H73H?AEB:7D7E	5AD6;@9FA * . 6;D75F;H73@6FAF;7K3D7EG;134778ADGE7;@BAF7@F;3*K
- 4-338 + / 6->4DD->6-64EA@ *:7H3+H7E53@47GE768AD3BB>;53F,A@E3@6;@EF3>>3F,A@E;@BAF7@F; *.‼5-33EE;853F,A@I;F.F.78A>AI?3D=;@9	3 ≫K 7JB-AE;H7 3F? AEB: 7D7E F: 3F83≫I;F:;@7;F:7DF:7 * . !! ADF:7
\$ ("!% ^ &(^)) , ' &+() \$!)*)	\$ ("!% ^ &(+)*)
84D%3@6, E73≠E	8AD%3@65, E73≠E
⟨€x⟩ + 5 K +4 K	⟨Ex⟩ + K 5 ' ' K +4 K
84D,%# E73. ∠	8AD%# E73.€
€x + 5 K+4 K	€ + K 5 ' ' Q K + 4 K
.) B75;85 ? 3D=;@9 A87JB>AE;A@BDAF75F;A@3E * . 6;D75F;H7 3@6 D7>3F76 F75: @53>EB75;853F;A@D7OG7EFE	.) B75;85 ? 3D∋;@9 A87JB>AE;A@BDAF75F,A@3E * . 6;D75F,H7 3@6 D7≫3F76 F75: @53>EB75;853F,A@D7CG7EFE
!! DAGB !! & ADEGD2857 B-3 @ E	!! DAGB !! &ADEGD2857 B-3 @FE
3F79ADK :;9: BDAF75F,A@7x9;4x78ADLA@7 F:7D78AD73xEA7x9;4x78AD53F79ADK LA@7 *KB7A83F?AEB:7D71;;F:93E7EH3BAGDE?;EFE	317'9ADK :;9: BDA17'5F,A@7*,9;47'8ADLA@7 F:7D7'8AD7'33EA7*,9;47'8AD5317'9ADK LA@7 *KB7 A83F?AEB:7D71;F:6CBEFE
!! 3E9DAGB	III GEFE 9DAGB
F: 7D78AD7 3 EA 7 \$9;47 8AD9DAGB !! 3 @6 !!	F. 7D78AD7 33EA 7 \$9;47 8AD9DACB !!! 3 @6 !!!
^ ^ ?? B/L3HU7 558 ? 3J EU8657 H? B/L3HU7	
4 # BLANT ST;AUEXTHT SOLD (X STLOS>67 HS7E M * 3 M ? 4;7 @FF7? B7D3FGD7 D3 @97 8ADH3+17E1 ;F: 4AF: % 3 @6 , E735E	4 # DUATT 5F,A@3 Fit > 3HD / 3 5HD (> 3HD / 3 5HD (> 5HD / 3 5HD (> 5HD / 3 5HD (> 5HD / 3 5HD (=
M * 3 M ? 4;7@FF7? B7D3FGD7 D3@978ADH3+H7EI;F.%# E735E	M *3 M ?4;7@FF7?B7D3FED7D3@978ADH3+H7EI;F.4AF.% 3@6,E73√E

A=D + / 6>4DD-964EA@

*:75A;>A8F.77JB;AE;A@BDAA8HB;+17E;E;67@F;8761;F.;TEAI@F39I:;5:53D07EF.7D7;3F;H7 * . ?3D+;@9+;8?86;4@64>6A@D1576E;A@A9 E, 8 6A⇔; AFD-@ -D ? 478 -@A78CEA 8 @DF 03 -DDE @68 EA BADD-5-% -@BC@I>8I B-AD-A@4@7 EA 4GA-7 4@1 8I B-AD-A@BOAB4: 45A@EA E, 8 AFED-78 8 @G-CA@? 8 @E ? 4E6; <@ 4@M I 7 NEJB8 BCAB6E+A@ 8I B+AD+A@BCAA96A+>

\$ AD7AH7D F.7 EA7@A;6;E67E;9@6FA?3;@8;@;FEED33857 F7? B7D3FD3747A1 F.7 >?;FEEB75;876FA F.7 D73/H3@F532EE

7D7 47;AI KAG 8@6 F. 7 5A; E? 3D=;@9

\$ ("!% ^ &(^)) , ' &+() \$!)*)	\$ ("!% ^ &(+)*)
€x 17 + 5 P K +4 K	€x IE5 + K 5'' P K +4 K
.) B75;85 ? 3D∋;09 A87JB;AE;A@BDAF75F;A@3E * . 6;D75F;H7 306 D73;F76 F75: 0;53>BB75;853F;A@D7OG7EFE	.)B75;85 ?3D=;@9A87JB>AE;A@BDA775F,A@3E *. 6;D75F,H73@6D7>3F76F75:@53>EB75;853F,A@D7OG7EEE
!! DAGB !! & ADECD2857 B-3 @FE	!! DAGB !! 8ADECD2857 B-3 @FE
31779ADK :;9: BDA1751;A@7>;9;4>7 8ADLA@7 F:7D78AD73=EA7>;9;4>7 8AD531779ADK LA@7	3179ADK :;9: BDA175F,A@7x;9;4x78ADLA@7 F:7D78AD73xEA7x9;4x78AD53179ADK LA@7
* KB7 A83F? AEB: 7D7 I;F: 93E7E H3BAGDE ?;EFE	* KB7 A83F? AEB: 7D7 I ;F: 6GEFE
J6 \6WBDAF75F,A@FKB7 7JB;AE;A@BDAA853E7	JF4 XF4 YBDAF75F,A@FKB7
!! 3E9DAGB	III GEFE 9DAGB
F:7D78AD73,∋EA7,≼9;4,>78AD9DACB!! 3@6!!	F:7D78AD7 3xEA 7≽9;4x7 8AD9DAGB !!! 3@6 !!!
* * 7? B7D3FED7 5-33EE ? 3J EGD38857 F7? B7D3FED7	* M * 7? B7D3FED7/5≫3EE ? 3 JECD38857 F7? B7D3FED7/
4 '# BDAF75F,A@\$7H7>8AD7\$75FD;53>67H,57E	4 /# BDAF75F,A@\$7H7>8AD7\$75FD;53>67H;57E
M*3 M ?4;7@FF7?B7D3FGD7D3@97	!' !' DAF75F,A@679D778DA?3F?AEB:7D;5397@7E355AD6;@9FA !%
	M*3 M ?4;7@FF7?B7D3FED7D3@97
& B8Q4E-@ B8? B8Q4EFC3D	

:7 AB7D3F;@9 3? 4;7 @FF7? B7D3FGD7 ? GEF 47 47F1 77 @ E73Æ

M 8ADH3+17EI;F.4AF.%3@6,E73xE3@6____M 8ADH3+17EI;F.%#

M * 3 M ? 4;7 @FF7? B7D3 FED7 D3 @97 8ADHB+17E1 ;F. %# E73 JE

DZCE*KD2

- *:78-G6F7?B7D3FGD7?GEF4747F77@_ M 8ADH3⊁17EI;F.4AF.%3@6,E73Æ3@6____M 8ADH3⊁17EI;F.%#E73Æ
- *:7 H3+H7E 3D7 5-33EE;876 ;@* F7? B7D3FED7 5-33EE * M F:7D78AD7 F:7K 3D7 7;49;4-77 8ADAB7D3F;A@3+2EA 3F:;9:7D5-33EE F7? B7D3FED7 * * * 8AD93E 3@6 * M 8AD6GEF



+ & BEA@ - 800-A@9AC+ B? B804EF08 6>4DD

:7 H3 ⊁17E 5-33EE;876 8AD F7? B7D3FCD7 5-33EE 3D7 EG;154-37 8ADAB7D3F;A@;@BAF7@F;3 米 7JB;AE;H7 3F? AEB:7D7E I;F. 3? 4;7@FF7? B7D3FCD7E 47F7 77@ M 8AD4AF: H3 ⊁17E I;F. %3@6, E73 £ 3@6 M 8ADH3 ⊁17E I;F. %# E73 £

*:78G;6F7?B7D3F5D7?GEF4747ff77@M8AD4AF:H3+H7E1;F:%3@6,E73无E3@6M8ADH3+H7E1;F:%#E73无

:7 H3 ★17 E 3 D7 5-33 EE;876 ;@ F7? B7 D3 FGD7 5-33 EE * M F:7 D7 8 AD7 F:7 K 3 D7 7 ≼9;4 >7 8 ADAB7 D3 F,A @3 ★ A 3 F: ;9:7 D5-33 EE F7? B7 D3 FGD7 * * * 8 AD93 E 3 @6 * M 8 AD6 GEFE

: 7 ? 3 D=; @9 8 AD 5 3 EE F7? B7 D3 FGD7 H7 DE; A @E 3 D7

, #,)\$("!%	5 ^ 8	.(^))	,	&+()	\$!)*) ,#,)\$("!%	^ &	(-	⊦)*))
8AD%3@6, E73⊁E						8AD% 3	3@6, E73 ≴				
(Ex)	+	5	к	+4	к	<	£x>	+	к	5	•
8AD%# E73≯E						8AD%#	E73æ				
(Ex)	+	5	к	+4	К	<	£x)	+	κ	5	

K +4

κ

%3@6,E73/E (Ex) 5' Κ K +4 κ %# E73Æ (Ex) 5' κ K +4 κ &!#\$ ("!% ^ &(+)*) (Ex) IБ κ 5' K +4 κ

>86EG64>6; 4046EBGDE6D G4>F8DL

&!#\$ ("!% ^ &(^)) , ' &+() \$!)*)

5

17

%&\$ % #-&#+</th><th>,</th><th></th></tr><tr><th>) * * + % + K</th><th>Т</th><th></th></tr><tr><th>%&\$ % # ,)) %+</th><th></th><th></th></tr></tbody></table>
--

,+000 #	
/'#&* &%')&& -)* &%	55AD6;@9FA *
# +)&\$ %+ &\$' + #+0 \$	55AD6;@9FA
#**&')&++&% F?AEB:7D5397@E A;>;@EG33F,A@,	!' !' 53Œ

+) # &%% + &%

. - 🕼

(Ex)

!@AD\$7DFA D73≽E7 F.7 775FE53>5A@\$75FA@A8F.7 5A;>;F;E @757EE3DKFA 3557EE F.7 F7D?;@\$>4>A5= G@E5D7I;@9 F.7 E5D7IE F.3F88EF7@ F.7 5AH7D I;F. F.7 4AJ F.3F5A@\$;@EF.7 F7D?;@\$>4>A5=

+; 8 8>86EC64>6A@@86EA@&DBA>4CEJ <@78B8@78@E

K6A;@973/5FD53>5A@975FA@;F;E;?BADB3@FFA5A@975F3=EAF:79DAG@6;@9BA;@F ;@F:7F7D7;@3>4=A5=4AJ \$ E5D71E F:DAG9:EG;B4=75A@635FADE1;F:F:797@7D3>9DAG@6;@93@7A8F:7EKEF7?

& @F.7 7JF7D®3>4A6KA8F.7 5A;>F.7D7;E3 9DAG@6;@9BA;@F \$ E5D7I F.3F3>AI FA 7@ECD77CGBAF7@F33+K47FI 77@F.7 H3+H7 3@6F.7 97@7D3>9DAG@6;@93@7A8F.7 EKEF7? 5A@75F;@9F.;EBA;@FF.7 D79G3F;A@A8F.7 % E3@63D6 F.3F;?BAE7 FA H7D5KF.7 7CGBAF7@F3*K A8F.7 7≠7?7@FE;@5x5676;@3BAF7@F;3*K7JB+AE;H7 7@+;DA@77@FF.7?3J;?G?D7E;EF3@5747FI 77@F.77\$?7@FE?GEF47 T ;E 9G3D3@F776

FF: 7 7 (26) A8F: 7 73/5FD:53>| ;D:(29) ;F;E (27)/57E3DK FA D73EE7? 43/F: 7 5AH7/D A(2F: 7 4AJ 5: 75=;(29) F: 7 5ADD75FBAE;F,A(20) A8F: 7 E73>A53F76 ;(20: F 7 5AH7/DE73F3 (26) 88E7 (20: 9) F: 7 \$ E5D71 E1 ;F: 3 FADD37 A8 Z %?

75FD53>I;D;@ ? CEF476A@78A=XI;@ F.7;CEFD5FACEA8F.7 D57E;@5A? B;3057I;F.*. ^E3@63D6E





: 3035170, EF;5E A8F; 7 534, 7 E 5A, @@75134, 7 8ADI ;D, @9 307 ;@8;53176 ;@F; 7 134, 7 47, AI

F@6EA@	45 ≫ D86 EA@
& B7D3F,@9 HA+7397 534-7E5A@0275F,A@	? 3J ? ? [
A@@75F;A@8AD;@77D@8>9DAG@6;@9BA;@F	? 3J ? ? [
A@@75F;A@8AD7JF7D@3>7CG;BAF7@F;3>9DAG@6;@9BA;@F	?3J??[

3477E8ADI;D,@9? GEF47@A@3D?AGD7653477EI;F.77JF7D@3>5AH7D,@9E73F.3@6? GEF47EG;B478ADGE7;@7@4;DA@77@7EI;F.77?B7D3FGD7E 8DA? MFA M 8ADH3+17E7;F.7DI;F.%AD, E737EAD8DA? MFA M 8ADH3+17EI;F.%#E737E

34-77 9-33 @5E I : ;5: ? GEF47 AD57D76 E7B3D3F7 X E77 B3D39D3B: 3>AI FA GE7 534-77 EI ;F. 7JF7D32>6;3? 7F7D47F1 77@ 3@6 ??

≫86EG64>7**∢**: C4?



& C806F003@E9FD8 4@7 DH < 8; A99 GA > E4: 8 B84=

+ BEHD73? A8735: H3 +17 3 @3BBDABD3F7 80=7 ? 3J J ! @355AD5;@ FA ! AD3 BDAF75F;H7 ? AFADE1 ;F5: I ;F: E ADF5;D5Q;F3@ Fi 7D? 3> ;@E3 @3 @7 ACE FDBB;@ 3E E ADF5;D5Q;FBDAF75F;A@ ? GEF47 5A@275F76 *: 7 5CFA8BBAI 7DA8F; 7 80=7 ? GEF5ADD7 EBA@5 AD7J5776 F: 7 E ADF5;D5Q;F 5QDD7 @FA8F; 7 EQB5;K EAQD37 *: 7 80=7 ADF; 7 BDAF75F;H7 ? AFAD? GEF47 B:3576 AGFE;67 F: 7 63 @97DACE 3D73 ADF; 7K ? GEF47 BDAF75F76 I ;F: 3@ 7JB:AE;A@BDAA85AH7D;@

!@AD\$7DFA E3879G3D\$ F: 7 7≠5FDA@5 67H57 FA I: ;5: F: 7 H3+77; E 5A@@75F76 F: 7D7; E 3 BDAF75F;A@5;D\$GF;@F: 7 5A;> F: 3FD76G57E HA+3397 B73=E I: ;5: 53 @A55GDI : 7 @;@6G5F3 @57E 3D7 E]; F: 76 A88

* : 7 13437 E: AI E F. 7 17487 A880E7 D75A? ? 7 06576 355AD6;@9 FA F. 7 0A? ;@>>HA+73 70 FA F. 7 H3+27 A8F. 7 H3+27 H3+2

A;> FKB7	%A?;@8> HA\$1397 1,2	(31776 500007@7 12) 86A? ? 8@787 BC3 9FD8 6; 4C46BBC4DE6D ? 87-F? E2 8 ≯: 466AC7 ⊲@ EA % 2 3	\$3J;?G?HA+7397 HB+567GBA@EI;15:A88 1,2) (BBBD7EEAD5;D3G,F
					*D3@E7@FHA3B97 ECBBD7EEAD 4;6;D75F;A@s>

D

DZCE*KD2

6;?7@E;A@E;@??

1 " % 1)" &-) ## % \$ &, %+ % \$ %* &%*





 %&+
 3FF.7
 8DEFE3DFGB
 AD3877D3
 A@
 B7DA6
 A8<@A</th>
 GE7

 ;F;E
 @'57EE3DK
 FA
 H7
 @FF.7
 3;DF
 DAG9:
 F:7
 4D'3F:7D
 B3576

 3FF:7
 7
 @6
 A8F:7
 EA37
 @A;6
 FG47

%&+ 8ADE;67 BADF534-7 9-3 @6 E77 B3D39D3B:

,3≯1783⊟7@@9%) E5D7IE\$J!)&	
*;9:F7@@9FADDC37%? E5D7IE		
*:D736A8?AG@F;@9:A77E\$J		
) 73≽@9 D;@9E		
%&(FKB7	J):AD7/	
% &(FKB7	J): AD7	

\$AG@F;@9ECD3857Ⅰ;F:E73≽@9D;@9E
JB;AE;A@BDAA85A;>
A;>D7? AH3>⊞357
D73F.7D ¥7@=7K
*7D?;@3>8ADECBB57?7@73DK73DF.% 5A@@75F,A@
6-68EF? 7@FE73≽@9 ? 367 ;@835FADK A @AFG@E5D7I F.7 @2F
' D7EECD7 93C97 BADF W)'
+BB7DBADF8AD534-779-33@6
34-37 9-33 @6 GBB7DBADFE: AI @ *A 47 AD67D76 E7B3D3F7¥K E77 B3D39D3B:



DZCE*KD2







);@9≯H8⊁1783EF7@0	99%) %	E5D7IE\$J	!) &
	%)	EDD/IE\$ J	!) &
*;9:F7@@9FADDG7\$	J %?	E5D71 E	
\$	J %?	E5071 E	
*: D736 A8? AG@F;@9	:A-37E\$J	\$ J	
)73,≽@9D,@9E%	&(FKB7	J): AD7
%	&(FKB7	J): AD7

\$AG@F;@9ECD3357Ⅰ;F:E73≽@9D;@9E
JB:AE;A@BDAA85A;>
A;>D7? AH3>⊞357
D73F.7D ¥7@=7K
*7D?;@3>84DECBB57?7@73DK73DF:% 5A@275F,A@
6-43EF? 7@FE73≽@9 ? 367 ;@835FADK A @AFG@E5D7I F:7 @GF
' D7EEGD7 93G97 BADF W)'
+BB7DBADF8AD534-7 9-3-06
34-779-33@6 GBB7DBADFE AI@ *A 47 AD67D76 E7B3D3F7¥K E77 B3D39D3B:

D

DZCE*KD2



,3≯1783⊟7@@9%) E5D	7/IE\$ J	!) &
*;9:17@@97ADDG7	%?	E5071 E	
*:D736A8?AG@F;@9	: A ₹E \$	J	
) 73≽@9 D;@9E			
% &(FKB7	J): AD	,
% &(FKB7	J): AD	,

JB;AE;A@BDAA85A;>
A;>D7? AH3>⊞357
D73F.7D ¥7@=7K
*7D?;@3>8ADECBB57?7@3DK73DF.% 5A@@75F,A@
6-68EF? 7@FE73≽@9 ? 367 ;@835FADK A @AFG@E5D7I F:7 @2F
'D7EEGD7'93G97 BADF W)'
+BB7DBADF8AD534-779-33@6
34-779-33@6 GBB7DBADFE:AI@ *A47 AD67D76E7B3D3F7+X E77B3D39D3B:



"* * **&%% + &% &-) ## % \$ &, %+ % \$ %* &**%*

2)



"

1

















E:AI @ *A 47 AD67D76 E7B3D3F7★K E77 B3D
D

DZCE*KD2

\$&,%+%*,)



*









% *

347 9-33 @5E? @EF47 AD57D76 E7B3D3F7:K @B:A? 3F;5 A887DE EA? 7 FKB7E A85347 9-33 @5E1 ;F. F.7 8A-3A1 ;@9 873FOD7E

NH7DE;A@8AD@A@3D*ACD76 53437 7JF7DØ3>E73>A@F:7 53437 EQ;B437 8ADQ Z ?? 53437E N355AD6;@9 FA * . !! 6;D75F;H7 57D7;876 N53437 9:32@6 ? 3F7D3> @5=7>4D3EE ND6447DF;B ? 3F7D3> E;35A@7 N3? 4;7@FF?? B7D3FCD7 D3@97 S Z S NBDAF75F;A@679D77 !' !'



* A AD\$7D ===== 7 6755D; BF; A@3 @6 F: 7 5A67 A8F: 7 H7DE; A@5: AE7 @8DA? 3? A@9 F: AE7 =====647 A

8D6G8EA@ "%

A78

, 7DE;A@I;F. \$J!) & ?37 F. D736 EQ;B437 8AD5A;3EI;F. * 3@6) 5A@@75F;A@FKB7E;F;E ECBBB3;76 7CQ;BB76I;F. E;35A@7 E73> F. 3F? CEF47 3EE7? 4376 47ff 77@F. 7 53437 933@6 3@6 F. 7 5A,> 5AH7D EA 3E FA 7@ECD7!'!!BDAF75F;A@679D77

8D6G8EA@ "%

A78

, 7DE;A@I ;F. = +%/ % ? 377 F. D736 EG;F3477 8AD5A;>E I ;F. * 5A@@75F;A@FKB7 ;@AD67DFA 7@ECD7 !' !' BDAF75F;A@ 679D77 *: 75CEFA? 7D? CEF3BB>K #& *!* O P F. D736 A55=7DAD E;? ;>3D47FI 77@F. 753477 9>3@6 5A@@75F;A@F. D736 3@6 F. 75A;> 5AH7D

+) &% &%+) &#, % +*

\$\$	8ADEA77@A;6 ,	!% %	E77 53F
\$\$	8ADEA77@A;6 ,	D\$;>? AG@F,@9	

8**D6G8E**A@ "%

A78

, 7DE;A@I;F. W%/ * %) ! 7J %) ! EQ;B4-57 & AD 5A;≫EI;F. * 5A@@75F;A@FKB7;@AD67DFA 7@ECD7 !' !' BDAF75F;A@679D77 *:75CEFA? 7D? CEF3BB+X #& *!* O P F:D736:A5=7DADE;?;>3D47FI77@F:7534-79-32@65A@@75F;A@F:D736 3@65F.75A;>5AH7D

8D6G8EA@ "%

A78

, 7DE;A@I;F.\$ J !) & ? 3才 F:D736 EG;B34才 8AD5A;差 I;F.) 5A@@75F;A@FKB7 ;F;E E3BB;a76 7OG;BB76 I;F. E;a5A@7 E73> F:3F ? GEF47 3EE7? 4才6 47ff 77@F:7 534才 9-33@6 3@6 F:7 5A;>5AH7D EA 3E FA 7@ECD7 !' !' BDAF75F;A@679D77

%&+ 8>86EDA@666A@60A>F@EDA998037403@AE680E9987 466A07<@EA + / <286Es03E580E9403E58J?FDE 58<@DE2#≫87AFED-78E586>400D-98874034

*, **'# +** * E77 53B;A9G7

	1 "	1 "	1 "
* KB7 I;F: D73 DBADFE	'\$!	'\$!	
* KB7 I;F: E;67 BADFE	'\$#	'\$#	'\$#
:D736 A8BADFE ' . /	W) ' W) '	\ W) ' W) '	W) ' W) '

%&+) G4B-367E FA 47 AD57D76 E7B3D3F7K 6A @AF5A@B3;@@7;F 7D3>G?;@G? @AD? 39@7E;G? 3F3 : ;9: 7DD3F7 F. 3@F. 7 H3>G7 3>AI 76 4K @AD? E 355AD5;@9 FA * . 6;D75F;H7 8AD53F79ADK

*:7 GE7D? GEFF3=7 53D7 3@6 ? 3=7 3 5A? B-7F7 3EE7EE? 7@FA8F.7 ;9@F,A@DE= F.3F53@A55GD8DA? F.7 D7>3F,H7 GE7 ;@BAF7@F,3>K 7JB-AE,H7 7@HDA@7 7@E



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





DZCE*G \$ (CETOP R05) (CETOP 07) (CETOP 08) # max bar max (see performance table)



- The DZCE*G are pressure reducing valves with electric proportional control with integrated electronics, with mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP121H) standards.
- Those valves, besides reducing the pressure from line P to working line A, allow the flow to return from the line A to the return line T when a pressure greater than the set value is generated in the downstream circuit (flow path A): a typical case of hydraulic counterweight or load balancing.
- They are controlled directly by an integrated digital amplifier (see paragraph 5).
- They are available in CETOP P05, ISO 4401-05 (CETOP R05), ISO 4401-07 (CETOP 07) and ISO 4401-08 (CETOP 08) sizes. Every size can be supplied with different controlled flow rates, up to 500 l/min.

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C)				
		"	"	II
Max operating pressure	bar		350	
Maximum flow	l/min	150	300	500
Step response		ş	see paragra	aph 4
Hysteresis	% of pmax	< 2%		
Repeatability	% of p	< ±2%		
Electrical characteristics		\$	see paragra	aph 5
Ambient temperature range	°C	-20 / +60		60
Fluid temperature range	°C		-20 / +	80
Fluid viscosity range	cSt		10 ÷ 4	00
Fluid contamination degree	According	to ISO 4	406:1999 (class 18/16/13
Recommended viscosity	cSt		25	
Mass	kg	7,3	9,5	15,6



DZCE*G



I;F.?;@7D3>A;>I;F.H,E5AE;FKA8 5*F3F M













D



3, <, . >0≪4=>4 ?<@0=91 +





* # & & \$

, E7 ? ;@7D3>A;>43E76 : K6D3G55 &G6E ! \$ AD! % FKB7 355AD5;@9 FA "*' ADF. 7E7 &G6E GE7 &) E73 差 AD&G6E !) FKB7 B: AEB: 3F7 7EF7DE GE7 (% E73 差 5A67 - ADF. 7 GE7 A&AF. 7D=;@6E A&&G6 EG5: 3E ! ! B\$73E7 5A@EGFAGDF75: @53> 67B3DF? 7@F, E;@9 &G6E 3FF7? B7D7F0D7E : ;9: 7DF. 3@ M 53GE7E 3 &BF7D679D363F,A@A&F. 7 &G6 3@6 A&F. 7 E73 差 5: 3D35F7DEF;5E +: 7 &G6 ? GEF47 BD7E7DF176 ;@;FE B: KE;53>3@6 5: 7? ;53>5: 3D35F7DEF;5E

\$%!#\$!\$

A4B;@761;F.?;@7D3>A;>1;F.HE5AE;KKA8 5*F3F M 3@61;F.6;9;B>;@79D3F767375FDA@5E +:79D3B:EE:AIF:7FKB;53>EF7BD7EBA@E7F7EF761;F.EB3F;5BD7EECD7 43D









DZCE*G \$ # \$

%# # % # \$ % \$

424, 648, 02<, >0/ 060. >984 =

+:7 BDABADF,A@3>H3+17 ;E5A@FDA>764K36;9;F3>3?B3;87D6D;H7D I:;5: ;@5ADBAD3F7E3?;5DABDA57EEADF:3F5A@FDA>EH;3EA8F3D73> F:7H3+1783@5F,A@EEG5:3E

5A@F;@CAGE 5A@H7DF;@ ? E A8F: 7 HA\$B97 D787 D7657 E;9 @> ADA8F: 7 5CDD7 @FD787 D7657 E;9 @> ;@3 6;9;B>H3567 97 @7 D3F;A@A8GB 3 @ 6 AI @D3? BE E77 % 93;@E \$? ;F E77 % 5A? B7 @E3F;A@A8F: 7 6736 43 @ \$@7 3DL3F;A@A8F: 7 5: 3D35F7 DEF;5 5CD+7 D79G3F;A@A8F: 7 5CDD7 @FFA F: 7 EA\$7 @A;6 6K@?; ;5 D79G3F;A@A8(. % 8D7 CG7 @5K BDAF75F;A@A8F: 7 EA\$7 @A;6 AC#BC#E 393;@FFBAEE;4\$7 E ADF5;D5GFE

% F. 7E7 B3D3? 7F7DE 53 @47 E7FF. DAG9: F. 7 5A @07'5FA@FA F. 7 & 5A @07'5FAD 4K? 73 @E A83 B7DEA @3>5A? BGF7D3 @6 D7:7H3 @F EA&FF 3D7 E77 B3D +:7 6;9;13>6DH7D7@3437EF:7 H3>H7 FA D735: 471F7DB7D3AD? 3@57 5A? B3D76FAF:7 3@3>A9;5 H7DE;A@ EO5: 3E

D*6C576 : KEF7D*EE 3 @ 47fF7DD*B73F34;≱fK D*6C576 D*EBA@E7 F;? 7E ≱@*3DL3F,A@A8F; 7 5: 3D35F7DEF;5 5CD+7 I : ;5: ;E ABF;? ;E76 ;@ &35FADK &AD735: H3+7 5A? B37F7 ;@#7D5: 3 @ 734;≱fK ;@53E7 A8H3+7 D*B357? 7 @ BAEE;4;≱fK FA E7F H;3 EA&F 3D* F; 7 &3@5F,A@>B3D? 7 F7DE BAEE;4;≱fK FA ;@#7D8557 3 & ' B7 @ @*fF AD= BAEE;4;≱fK FA B7D8AD? 3 6;39 @AEF;5 BDA9D?? 4K? 73 @E A8F; 7 & 5A@0*5F;A@

:;9: ;? ? G@FK FA 7\$75FDA? 39@7F;5 FDAG4\$7E

Image: state of the state o

60. ≫4 , 6. 3, < . >0∢4=>4 =

?8. >498, 6-69.5/4, 2< 7

' %	-	8DA? FA - D,BB5-7?3J-BB
\$#!(#		
) & &## %		
&%* *		
' % \$	-	U "? B763@57); #P
&## %\$</th><th>?</th><th>U "? B763@57); P</th></tr><tr><th>#\$</th><th></th><th>'H7DA36 3@6 7<i>≯</i>5HDA@5EAH7D 73F,@9</th></tr><tr><th>& %</th><th></th><th>"@F7128857A8F:7ABFA;EA-33F76;@6CEFEC3>;7>64CE FKB7&CE:"*'</th></tr><tr><th>% #</th><th></th><th>B;@%"\$ "&</th></tr><tr><th>&\$ % #</th><th></th><th>% "</th></tr><tr><th>%# % ! % % 7? ;EE:A@E " & ;? ;? G@fK " &</th><th></th><th>55ADB;@9FA EF3@63D6E</th></tr><tr><th>! # % % \$% % \$! # %</th><th></th><th>"("(" & ⊟3@63D6E</th></tr></tbody></table>		



!**#%%\$**

+:7 6;9;13>612H7DA8 1 H3+17 ? 3K47 CE76 I ;F. 6;887 D7 @F8G @6FA @E 3 @6 AB7D3F;@9 ? A63>+F7E 67B7 @6;@9 A @F 7 D7 CG7EF76 B7D3AD? 3 @57E

' 0⇐498 A 4-3 @96-, 20 <010<08. 0 =428, 6

+: ;E ;E F. 7 ? AEF5A? ? A@H7DE;A@ ;F? 3=7E F. 7 H3+17 5A? B37F7*K ;@F7D5: 3@973437 I ;F. F. 7 HD36;F,A@3>BDABADF;A@3>H3+17E I ;F. 3@3:A9G7 FKB7 ;@F7D3D3F76 7375FDA@5E +: 7 H3+17 : 3E A@K FA 47 5A@275F76 3E ;@5;53F76 47:AI

+: ;EH7DE;A@6A7E@F3≫AIF:7E7F;@9A8F:7H3⊁17B3D3?7F7DE 8AD7J3?B>7F7D3?B=?G=EF47B7D3AD276;@F:7(\$BDA9D3?3EI7≫3EF:7 D787D7@57E9@s>?;F

9880. >498 =. 307 0



%;8A@KA@7;@BGFE;9@3>;E3H3;3247 E;@977@6 F;7@F;7B;@ - BAI7DEGBB5K 3@6 F;7B;@ - D787D7@57E;9@3>?GEF47 5A@275F76 F;DAG9: 3 <G?B7D3@6 4AF;5A@275F76 FA & 73/5F25 B3@7>E;67

'0 <= 498 A 4≈3 . ? <= 08>< 010<08.0 = 428,6

+: ;E H7 0E;A@: 3E 5: 3025F7 DE;5E I : ;5: 307 E;? ;32 0FA F: 7 B07 HAGE A@' I ;F. F: 7 6;887 07 @57 F: 3F;@F: ;E 53E7 F: 7 D7 87 07 @57 E;9 @>;E E3BB376 ;@ 5 3007 @F ? . ;F. F: 7 ? E;9 @>;F. 7 H3 +17 ;E 3FL7 0A H3 +37 I : ;7 I ;F. ? E;9 @>;F. 7 H3 +17 ;E 3FF: 7 ? 3J;? G? E7 F;@ H3 +37

9880. >498 =. 307 0



% 19<30 A4482 5A@275FA@E? GEF47? 367 H3 F.7 B;@B\$Q9? AG@F76 A@F.7 3? B\$87D) 75A?? 7@576 53437 EL7E 3D7 ?? 8AD 53437 E CB FA ? 3@5 ?? 8AD53437 E CB FA ? 8ADBAI 7DECBB\$K +: 7 E.9@3>53437 E? GEF47 ?? EQ;F3437 53437 I AG6: 3H7 5AD7 E 3 E7B3D3F7 E5D77@8ADF.7 E.9@3>I;D7 E 3@5 3@AH7D3>E5D77@

% D736 F. 7 F7EFBA;@FB;@;@D7>3F,A@FA B;@ -

% 7@+{E3973@7JF7D@>>80=7A@B;@ - FAE;736F753D6 CE7EB75;853F,A@E - 88EFFKB7

'0,⇔498

:, <, 7 0>0<==0≫482= @4,

+: ;E H7DE;A@3>AI FA E7FEA? 7 B3D3? 7F7DE A8F. 7 H3+17 5A@@75F,@9 3 (FA F. 7 & 5A@@75FAD +A6AF; EKAG:3H7FAAD67DF.7;@F7D835767H;578AD,* BADF ! &\$ F:3F;@5x967EF:75A@3;9GD3F,A@EA8F13D7 & (*' 5A67 3) 5A? ? G@53F,A@5347 7 @9F. ? F 3 @6 3 : 3 D61 3 D7 5 A @47 D7 D @77676 FA 5 A @ @75 FF. 7 H3+17 FA F. 7 , * BADF +: 7 EASH 3D7 ;E? ;5DAEASF/ (N 5A? B>3 @F +: 7 B3D3? 7F7DE F: 3F53@47 E7F3D7 67E5D476 47AI 97 48, 6: <0==?<0 +: 7 R@A?; @3>BD7EEQD7SB3D3?7F7D; ?; FEF: 7?3J;?G?5QDD7@FFAF: 7 EA; 7@A; 6 F: 7D78AD7 ;FE7FE F. 7 67E;D76 @A?; @S>BD7EEGD7 5ADD7EBA@6; @9 FA F. 7 BAE;F;H7 H3:S7 A8F. 7 ; @BGF D787D7@57 - AD ? 783GFH3-57 A88G⇒E53≯7) 3 @ 97 8 DA? FA A88G⇒E537 ! (**⊲**0; ?08. B * 7 FEF: 7 (. % 807 CG7 @5K I : ;5: ;EF: 7 BGAE3F, @9 807 CG7 @5K A8F: 7 5A @6DA>5 GDD7 @F +: 7 (. % 675D73E7 ;? BDAH7E F.7 H3⊁H7 355CD35K 675D73E;@9 F.7 D79C33F,A@EF34;≽fK +: 7 (. %; @5D73E7;? BDAH7EF.7 D79G3F,A@EF34; ; FK 53GE; @9 3 : ; 9: 7D: KEF7D7E; E 783GFH3×G7 ! L)3@97 U ! L #,7:= "05D73E7 F? 7 A8) 3? B) E7FE F. 7 5GDD7 0F; 05D73E7 F? 7 8AD3 H3D3FA (08DA? FA A8F.7;@BGFD787D7@57 75D73E7 F? 7 A8) 3? B) E7FE F. 7 5GDDY @F675DY3E7 F? 7 8AD3 HBD3FA@8DA? FA A8F.7;@BGFD787D7@57

. 9880. >9<

%;@F;? 7 E75 %3J F;? 7 E75 783GFF;? 7 E75

...

4,289=>4 =

(DAH;67EE7H7D3>;@AD23F,A@B3D3?7F7DEEG5:3E VH:7775FDA@56D;H7DEB3FGE.AD=;@9ADDA=7@ VH:735F;H7D79G3F;A@ W@BCFD787D7@57 W CDD7@FH3-67









'0⇐498 A4-3 ?= 48×0<1,.0 @0⇐498

+:;EH7DE;A@3>AIEF:7H3>+7B;AF;@9F:DAG9:F:7;@6GEFD3>87>64GE &'B7@355AD6;@9FA™'' EB3@63D6E

+:7 & 5A@@75FAD? CEF47 5A@@75F76 E77 E5: 7? 7 3E 3 E3H7 @A67 A8F:7 & 'B7@4CE1:;7 F.7?3;@5A@@75FAD;E1;D76 A@K &ADF:7 BAI7DECEBBK B;@ 3@s 73DF:

+:7 ? AEF;? BADP3 @F5:3D35F7D;EF;5E A83 & 'B7 @5A @@75F;A@ 3D7

(3D3?7F7DEFAD3973=EA;@(\$

(3D)? 7F7DE E7FF;@9;@D73>F;?7 ('5A?? G@;53F;A@

'@,≽@7HB,⊁176;39@AEF;5E

3EKI;D@9I;F.F.7E7D3>5A@@75F,A@

A? ? G@53F,A@BDA9D3? 355AD6;@9FA;@F7D@3F,A@3>EF3@63D6E

AD67F3;376;028AD?3F;A@A@F.7 & 'B7@5A??G@53F;A@ EA9F13D7 E7753F

. 9000. >9<. 9000. >90 =. 30/ (×9<.9880.×98	=. 307 (
---------------------------------	--------------	----------

!4 8	', 6?0=	?8. >9 8
	&2*!\$? A@FAD
	& -	,* - ?3J ?
	&	,* -
	&2!	, * ≽@7 :;9: E;9@3>
	&2\$,*,≽@7 xAI E;9@3>

% ;@E7DF3 PD7E;EF3@57A@B;@ 3@6B;@ A8F.7 & 5A@275FADI:7@F.7H3++17;EF.77@6=@AFA8F.7 & @7fFAD=

\$% %

. 7 D75A?? 7 @6 FA; @EF3≫F: 7 1 H3+H7 7;F: 7D; @: ADLA@5> BAE;F,A@ ADH7D7;53>BAE;F,A@1;F: F: 7 EA3 @A;6 6A1 @ 305 "8F: 7 H3+H7 ;E; @EF3≫76; @H7D7;53>BAE;F,A@3@6 I;F: F: 7 EA3 @A;6 CBI 305 KAG ? GEF5A@E;67DBAEE;4>7 H3D3F;A@E A8 F: 7 ?; @? G? 5A@FDA>76 BD7EECD7 ;85A? B3D76 FA I: 3F;E; @6;53F76; @B3D39D3B:

@EGD7 F. 3FF. 7D7 ;E @A 3;D;@F. 7 : K6D3G35 5;D5G,F "@B3DF;5G3D 3BB353F,A@E ;F53@47 @757EE3DK FA H7 @FF. 7 3;D7 @FD3BB76 ;@F. 7 EA37 @A;6 FG47 4K GE;@9 F. 7 3BBDABD3F7 6D3;@E5D71 ;@F. 7 EA37 @A;6 FG47 @ECD7 F. 3FF. 7 EA37 @A;6 FG47 ;E 3 \$ 3KE 8 \$76 1 ;F. A;> E77 B3D39D3B: FF. 7 7 @6 A8F. 7 AB7D3F,A@ ? 3=7 ECD7 A8: 3H;@9 5ADD75FK D7B3576 F. 7 6D3;@E5D71

- 3⊁7E 3D7 & J76 4K? 73 @E A8 E5D71 E ADF,7 DA6E A@3 & 37 EG23857 I;F: B3 @3D7K 3 @5 DAG9: @7EE 7CG3>FA AD47F7DF 3 @F: AE7 ;@6;53F76 ;@F: 7 D73F;H7 EK? 4A≥: "8? ;@? G? H3≤57E 3D7 @AFA4E7D+76 & 3G6 53 @73E;★ \$73=47F1 77 @F: 7 H3 ≠7 3 @5 EG3BADFEG23857





! % D D#

"

+:7 H3⊁17E3D73H3;-34-7 I;F: B;>AF;@93@66D3;@9974AF:;@F7D@3>3@67JF7D@3>+:7 H7DE;A@I;F:7JF7D@3>6D3;@9973≫AIE3:;9:7D 435=BD7EECD7A@F:7G@A36;@9

	(
+υ(- φ-	/	0
"&+) & \$ ("\$' + & / +) & \$) "&	&'	0 *
"&+) & \$ ("\$' + & "&+) & \$) "&	&'	&'
/ +) & \$ ("\$' + & / +) & \$) "&	0 *	0 *
/ +) & \$ ("\$' + & "&+) & \$) "&	0 *	&'



DZCE*G

D

"





DZCE*G



% 3FF.7 800FFB30FGB AD3877D3 xA@9 B7DA6 A8@A GE7 ;F;E @757EB30KFA H7@FF.7 3;DF.DAG9: F.7 4D73F.7D B:3576 3FF.7 7@5 A8F.7 EA:37@A;6 FG47

%AG@F;@9EGD3857E:AI @3FB3D39D3B:

- 3 ⊁17 88⊟7 @@9	&	4A₩E*! % 、	J "* '	
	&	4AÆ*! %J	!! * !	
+;9: F7 @ @ FADOG7	% J	&? 4A₩E		
	% J	&? 4A₩E		
+: D736 A8? AG@;;@	9):A,7E	%J%J		
* 73≽@9 D@9E	&	') FKB7	J	*:AD7
	&	') FKB7	J	*:AD7

%AG@F;@9EG13857Ⅰ;F:E73≽@9D;@9E
D73F.7D ≫7@==7K
%3;@5A@@75F;A@
-7/51E253>5A@@?/51FAD_B;@"((/*\$ 5A67 >9-09 0<0/=0:,< 06B
86819< @4498 & Œ5A@@75F,A@
86819< @0≪498 ≯75FD53>5A@@75FAD B;@% "((*%\$ 5A67 ≫9-09 0<0/ =0:,< 068
6<627;7@Fe73> E7F;@835FADK "F;E D75A??7@676 @AFFA G@E5D71 F:7 @3F
(D7EECD7 93C97 BADF * (S

D

'# & % \$ \$ + 6;?7@E;A@E;@?? 149.6 -ഫ 4 3 5 $\left(6\right)$ H 2 7 8 Ρ 258.5 35 \$ \bigcirc \bigcirc X В 4 126 \bigcirc € 42 \odot €::: ____ ŧ. Ш Ψ Ú 1 6 16.5 — 🗕 ø6 152 45 — 187.5 282.5 <u>1</u> \bigcirc Jat J١. (\uparrow) 1 46 ᢀᠿᢀ •**•** 115 1 ∕⊕⊛ ⊕⊕ \oplus (÷) ۱A B ١X

%AG@F;@9ECD2857E:AI @3FB3D39D3B:

"

-3⊁783⊟7@@9&	4A ॠ *! %	, J "* '
+;9: F7 @@9 FADOG7	&? 4A ⊮ E	
+: D736 A8? AG@F;@9	:A-37E% J	
* 73≽@9 D;@9E		
& ')FKB7	J	*: AD7
& ') FKB7	J	*: AD7

%AG@F;@9EG13857Ⅰ;F.E73≽@9D;@9E
D73F.7D <i>≫</i> 7@==7K
%3;@5A@@75F;A@
-751F253>5A@@751FAD B;@"((/*\$ 5A67 >9-09-40-40/=0:,<>06B
86819< @≪498 & Œ 5A@@75FA@
868 19< @9<498 ₮51£753>5A@@7517AD B;@% "((*%\$ 5A67 >9 - 0 9∢ 0<0/ =0:,<>068
64387? 7@Fe73> E7F;@835FADK "F;e D75A? ? 7@576 @AFFA G@E5D71 F.7 @3F
(D7EECD7 93C97 BADF * (S

DZCE*G

& % \$&# \$ 65.1 + # 62 54 -+' ((+' () - 54 -50.8 50.8 37.3 37.3 27 27 ۲ 16.7 16.7 3.2 3.2 21.4 6.3 2.4 11.1 -21.4 11 6.3 Ø6.3 (max) 8 Ø6.3 (max) ₩φ x • Ð Ф Ð 32.5 A 32.5 43.6 ď В ABF;A@3> attacco "T" 46 \square ₽ 46 R-SBADF facoltativo y y Ø11.2 (max) M6 Ø11.2 (max)-M6 101.6 + "*" 130.2 + י *" 112.7 88.1 +' (+' (100.8 76.6 94.5 -65.9 -77 50 🗕 53.2 -29.4 17.5 5.6 - 34.1+ 14.3 15.9 1.6 18.3 19 17.5 4.8 Ø25 (max) G ¢ 6 ф - 57.2 -55.6 -+34.9+ Ф. 46 Ф, Ø4 92.1— - 74.6 69.8 71.5 73 Φ В В M 12 ŧ M10 ф Ć φ Ø11.2 (max) Ø7.5 Ø17.5 (max) M6 Ø6.3 (max)

DZCE*G

\$ # \$

\$&! %\$ G7

	+	+	+
+KB7I;F.D73DBAD7E	(% "	(% "	
+KB7 I ;F. E;67 BADRE	(%\$	(%\$	(%\$
+: D736 A8BAD7E (+ / 0	S * (S * (S * (S * (VS *(S *(



"

DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





MOUNTING INTERFACE



NOTE: The RPCED1 mounting interface, with ISO 6263 (CETOP 03) holes, must not have P and T ports or must have the 0113388 subplate (to be ordered separately)

PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Maximum operating pressure Minimum p between A and B port	bar	250 10	
Maximum controlled flow Min. controlled flow (for 1 and 4 l/min. reg.)	l/min	1,5 - 4 - 8 - 16 - 25 0,025	
Maximum free-reverse flow Step response	40 see paragraph 7		
Hysteresis (with PWM 100 Hz)	% of p nom	< 6%	
Repeatability	% of p nom	< ±2,5%	
Electrical characteristic	see paragraph 6		
Ambient temperature range	°C -20 / +		
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:199 class 18/16/13 (class 17/15/12 for flows < 0,5 l		
Recommended viscosity	cSt 25		
Mass:	kg	1,5	

RPCED1 DIRECT OPERATED FLOW CONTROL VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL

SERIES 52

SUBPLATE MOUNTING ISO 6263-03 (CETOP 03)

- p max 250 bar
- Q max (see table of performances)

OPERATING PRINCIPLE



- ", The RPCED1 valve is a two-way flow control valve with pressure and thermal compensation, electric proportional control, and mounting interface in compliance with ISO 6263 (CETOP RP 121H) standards.
- " It is normally used for flow rate control in hydraulic circuit branches or for speed control of hydraulic actuators.
- " Flow rate can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
 - ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relative electronic control units to exploit valve performance to the full (see par. 10).
 - " It is available in five flow rate control ranges up to 25 l/min.

HYDRAULIC SYMBOLS



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

Typical curves for flow rate A B according to the current supplied to the solenoid for controlled flow rate of: 1-4-8-16 - 25 l/min.



through check valve.

RPCED1 SERIES 52

3 - PRESSURE COMPENSATION

The valves are equipped with two restrictors in series. The first one is an opening which can be adjusted by the proportional solenoid; the second, controlled by the pressure upstream and downstream of the first restrictor ensures constant pressure drop across the adjustable restrictor. In these conditions, the set flow rate value is maintained constant within a tolerance limit of $\pm 2\%$ of the full scale flow rate for maximum pressure variation between the valve inlet and outlet chambers.

4 - THERMAL COMPENSATION

Thermal compensation of the valve is obtained by adopting the principle of restricted fluid passage, so that the fluid is not influenced significantly by variations in oil viscosity.

For controlled flow rates of lower than 0.5 l/min and with a temperature change of 30°C, flow rate varies by approx. 13% of the set value. For higher flow rates and with the same temperature change the flow rate variation is <4% of the set flow rate.

5 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

6 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

6.1 - Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24	
RESISTANCE (at 20°C)		17.6	
MAXIMUM CURRENT	A	0.86	
DUTY CYCLE	10		
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE		
CLASS OF PROTECTION: Atmospheric agents (CEI EN 60529)	IP 65		

7 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal. The table illustrates typical response times with valve flow rate of 16 l/min and with input pressure of 100 bar.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100 0%	25 75%	75 25%
Step response [ms]	60	80	50	70

8 - INSTALLATION

RPCED1 valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.



RPCED1 SERIES 52

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



10 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

EDC-112	for solenoid 24V DC	plug version	see cat.89 120
EDM-M111	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022 rail mounting	see cat. 89 250

11 - SUBPLATES (see cat. 51 000)

Туре	PMRPC1-AI3G ports on rear PMRPC1-AL3G side ports
Port dimensions	3/8Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Maximum operating pressure Minimum p between A and B port	bar	250 8	
Maximum controlled flow Min. controlled flow (for 1 and 4 l/min. reg.)	l/min	1,5 - 4 - 8 - 16 - 25 0,025	
Step response	see p	aragraph 7	
Hysteresis (PWM 100)	% of Q max	< 6%	
Repeatability	% of Q max	< ±2,5%	
Electrical characteristic	see paragraph 6		
Ambient temperature range	°C	-20 / +50	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:199 class 18/16/13 (class 17/15/12 for flows < 0,5		
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass:	kg	1,5	

RPCED1-*/T3

THREE-WAY DIRECT OPERATED FLOW CONTROL VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL SERIES 52

SUBPLATE MOUNTING ISO 6263-03 (CETOP 03)

p max 250 barQ max (see table of performances)

OPERATING PRINCIPLE



- " RPCED1-*/T3 is a three-way flow control valve, pressure and temperature compensated with electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 6263 (CETOP RP121H) standards.
- " This valve controls the flow to the circuit, by dumping the exceeding oil flow to the tank.
- " Flow rate can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
 - ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relative electronic control units to exploit valve performance to the full (see par. 10).
 - ", It is available in five flow rate control ranges up to 25 l/min.

HYDRAULIC SYMBOLS



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)



Typical curves for flow rate A B according to the current supplied to the solenoid for controlled flow rate of: 1 - 4 - 8 - 16 - 25 l/min.



PRESSURE DROP p=f(Q)

Pressure drop with flow A T through the compensator.

RPCED1-*/T3 SERIES 52

3 - PRESSURE COMPENSATION

The valves are equipped with two restrictors. The first is an opening which can be adjusted by the proportional solenoid; the second, controlled by the pressure upstream and downstream of the first restrictor ensures constant pressure drop across the adjustable restrictor. In these conditions, the set flow rate value is maintained constant within a tolerance limit of $\pm 2\%$ of the set flow rate for maximum pressure variation between the valve inlet and outlet chambers.

4 - THERMAL COMPENSATION

Thermal compensation of the valve is obtained by adopting the principle of restricted fluid passage, so that the fluid is not influenced significantly by variations in oil viscosity.

For controlled flow rates of lower than 0.5 l/min and with a temperature change of 30° C, flow rate varies by approx. 13% of the set value. For higher flow rates and with the same temperature change the flow rate variation is <4% of the set flow rate.

5 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

6 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

6.1 - Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24
RESISTANCE (at 20°C)		17.6
MAXIMUM CURRENT	А	0.86
DUTY CYCLE		100%
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE	
CLASS OF PROTECTION: Atmospheric agents (CEI EN 60529)	IP 65	

7 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal. The table illustrates typical response times with valve flow rate of 16 l/min and with input pressure of 100 bar.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	6 100 0%	25 75%	75 25%
Step response [ms]	60	80	50	70

8 - INSTALLATION

 $\ensuremath{\mathsf{RPCED1-*}}\xspace/T3$ values can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.



9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



10 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

EDC-112	for solenoid 24V DC	plug version	see cat.89 120
EDM-M111	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022 rail mounting	see cat. 89 250

11 - SUBPLATES (see cat. 51 000)

Туре	PMMD-AI3G rear ports with user P plugged PMMD-AL3G side ports with user P plugged
Port dimensions	3/8Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

82 220/112 ED

SERIES 10





OPERATING PRINCIPLE



QDE* DIRECT OPERATED FLOW CONTROL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL AND COMPENSATION

ISO 6263-03 (CETOP 03) ISO 4401-05 (CETOP 05)

p max 250 bar

Q max 80 l/min

- ", The QDE* are a compensated flow control valves with pressure compensation and proportional electric control, with mounting surface according to ISO 6263-03 and ISO 4401-05 (CETOP RP121H), supplied with 2 or 3 way design, depending on the use of port P.
- ", This valve is used for the regulation of the flow in branches of a hydraulic circuit or for the speed control of hydraulic cylinders.
- " The flow can modulated continuously in proportion to the current supplied by the solenoid
- ", The valve can be controlled directly from a current controlled power supply or with an integrated electronic, which allow to fully exploit the performance of the valve.
- " QDE* valves are available in two sizes, for 5 flow adjustment ranges of up to 80 l/min.

1 1 1						
PERFORMANCES (Obtained with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50°C and electronic control card)		QDE3				QDE5
Maximum operating pressure	bar	250			250	
Controlled flow (Q _B)	l/min	14	20	30	40	80
Minimum suggested input flow (Q _A)	l/min	40	50	40	50	90
Spring setting in pressure compensator	bar	4	8	4	8	8
Minimum pressure drop A > B	bar	10	22	10	22	22
Hysteresis	% of Q _{max}	< 6 % <:			< ±2 %	
Repeatability	% of Q _{max}	< ± 1,5 %				
Electrical characteristics		Se	ee parag	raph 6		
Fluid temperature range	°C			-20 / +6	50	
Fluid temperature range	°C			-20 / +8	30	
Fluid viscosity range	cSt	cSt 10 ÷ 400				
Fluid contamination degree	according to ISO 4406:1999 class 18/16/13				6/13	
Recommended viscosity	cSt 25					
Mass	kg		1	,6		4,6

HYDRAULIC SYMBOLS



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CONFIGURATIONS AND MOUNTING INTERFACE

The function of two or three ways is obtained realizing the mounting interface according to ISO 6263-03 (CETOP 03) for QDE3 and ISO 4401-05 (CETOP 05) for QDE5, using the port P for three way configuration only. The port T will never be used.

To use the valve in two ways for QDE3 is also possible to interpose a subplate with plug (code 0113388 and 0530384) be ordered separately.





4 - CHARACTERISTIC CURVES QDE3 (obtained with viscosity of 36 cSt a 50°C)

4.1 - Two ways



Typical flow rate characteristics A $\,$ B for controlled flow rate: 14 - 20 - 30 - 40 l/min in function of the current supplied to the solenoid (D24 version, maximum current 860 mA, PWM 100 Hz)

4.2 - Three ways











Pressure drops with flow A P. Obtained with $Q_B = 0$ (no current)



4 - CHARACTERISTIC CURVES QDE5 (obtained with viscosity of 36 cSt a 50°C)

4.1 - Two ways



Typical flow rate characteristics A B in function of the current supplied to the solenoid (D12 version, max current 2.8 A, PWM 100 Hz).

4.2 - Three ways



Typical flow rate characteristics A B in function of the current supplied to the solenoid (D12 version, max current 2.8 A, PWM 100 Hz).







 $\overrightarrow{I=0} \stackrel{\text{L}}{\longrightarrow}$ Pressure drops with flow A P.

Obtained with $Q_B = 0$ (no current)

5 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

6 - ELECTRICAL CHARACTERISTIC

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24
RESISTANCE (at 20°C) QDE3 QDE5		3,66 3,2	17,6 8,65
NOMINAL CURRENT QDE3 QDE5	A	1,88 2,8	0,86 1,6
PWM FREQUENCY QDE3 QDE5	Hz	200 100	100 100
DUTY CYCLE	100%		
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE		
CLASS OF PROTECTION: atmospheric agents (CEI EN 60529) coil insulation (VDE 0580) Impregnation	IP 65 class H class F		

7 - STEP RESPONSE

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set flow value following a step change of reference signal.

The table illustrates typical response times with p = 8 bar.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	
Step response [ms]	< 70	

8 - INSTALLATION

QDE* valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.





9 - QDE3 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



10 - QDE5 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





Fastening bolts: N. 4 SHC screws ISO 4762 M6x40 Torque: 8 Nm - A8.8 screws

1	Mounting surface with sealing rings: N. 5 OR type 2050 (12.42x1.78) - 90 Shore
2	Standard manual override integrated in the solenoid tube
3	Coil removal space
4	DIN 43650 Electrical coil connector
5	Connector removal space

11 - MANUAL OVERRIDE

The standard valve has solenoids whose pin for the manual operation is integrated in the tube. The operation of this control must be executed with a suitable tool, minding not to damage the sliding surface.

On demand, there are three types of manual override:

- CM version, manual override belt protected (available only for QDE3).
- CS version, with metal ring nut provided with a M4 screw and a blocking locknut to allow the continuous mechanical operations (available only for QDE3).
- **CK** version, knob. When the set screw is screwed and its point is aligned with the edge of the knob, tighten the knob till it touches the spool: in this position the override is not engaged and the valve is de-energized. After adjusting the override, tighten the set screw in order to avoid the knob loosing.



12 - ELECTRONIC CONTROL UNITS QDE3

EDC-111	24V DC solenoids	nlug vorsion	see cat 89 120	
EDC-142 12V DC solenoids		plug version	See Cal. 09 120	
EDM-M111 24V DC solenoids		rail mounting	ana ant 80.250	
EDM-M142	M-M142 12V DC solenoids DIN EN		See Cal. 89 250	

QDE5

EDC-131	24V DC solenoids	nlug vorsion	soo cat 89,120
EDC-151 12V DC solenoids		plug version	See Cal. 09 120
EDM-M131	24V DC solenoids	rail mounting	200 oot 80 250
EDM-M151	12V DC solenoids	DIN EN 50022	see cal. 69 250



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





MOUNTING INTERFACE



ISO 6263-03 (CETOP 03), must not have P and T ports

PERFORMANCES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and UEIK-11RSQ/52-24 electronic card)

Maximum operating pressure Minimum p between A and B port	bar	250 10	
Maximum controlled flow Min. controlled flow (for 1 and 4 l/min. reg.) Maximum free-reverse flow	l/min	1,5 - 4 - 8 - 16 - 25 0,025 40	
Step response	see paragraph 7		
Hysteresis	% of Q max	< 2,5%	
Repeatability	% of Q max	< ±1%	
Electrical characteristic	see paragraph 6		
Ambient temperature range	°C -10 / +50		
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/13 (class 17/15/12 for flows < 0,5 l/m		
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass:	kg	2,2	

RPCER1 DIRECT OPERATED FLOW CONTROL VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL AND POSITION FEEDBACK

SERIES 52

SUBPLATE MOUNTING

ISO 6263-03 (CETOP 03)

p max 250 barQ max (see performances table)

OPERATING PRINCIPLE



- ", RPCER1 is a pressure and temperature compensated two-way flow control valve, with electric proportional control and mounting interface in accordance with the ISO 6263 (CETOP RP121H) standards.
- ", The position feedback of the flow rate controlling throttle gives regulation conditions featuring highly reduced hysteresis and high repeatability.
- ", It is normally used to control the flow rate into an arm of the hydraulic circuit or the speed of the hydraulic actuators.
 - " The flow rate can be modulated continuously in proportion to the reference signal sent to the electronic control unit.
 - ", It is available in five flow rate control ranges up to 25 l/min.

HYDRAULIC SYMBOLS



82 250/110 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C and UEIK-11RSQ/52-24 card)



Typical curves for flow rate A B according to the reference signal sent to the electronic control unit.

3 - PRESSURE COMPENSATION

The valves are equipped with two restrictors in series. The first is an opening which can be adjusted by the proportional solenoid; the second, controlled by the pressure upstream and downstream of the first restrictor ensures constant pressure drop across the adjustable restrictor. In these conditions, the set flow rate value is maintained constant within a tolerance limit of $\pm 2\%$ of the full scale flow rate for maximum pressure variation between the valve inlet and outlet chambers.

4 - THERMAL COMPENSATION

Thermal compensation of the valve is obtained by adopting the principle of restricted fluid passage, so that the fluid is not influenced significantly by variations in oil viscosity.

For controlled flow rates of lower than 0.5 l/min and with a temperature change of 30° C, flow rate varies by approx. 13% of the set value.

For higher flow rates and with the same temperature change the flow rate variation is <4% of the set flow rate.



Pressure drop with free flow B A through check valve.

5 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4.

For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.



6 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

6.1 - Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to reduce friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The armature connected to the LVDT transducer core sends the position status to the electronic control unit.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24	
RESISTANCE (at 20°C)		17.6	
MAXIMUM CURRENT	A 0.86		
DUTY CYCLE	100%		
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE		
CLASS OF PROTECTION: Atmospheric agents (CEI EN 60529)	IP 65		

6.2 - Positional transducer

The feedback control version RPCER1 uses an LVDT type positional transducer with amplified signal to enable precise control of the restrictor and the set flow rate, thus improving repeatability and hysterisis characteristics.

The transducer is fitted coaxially on the proportional solenoid and the connector features 360° positioning.

Technical specifications and connections are indicated here beside.

The transducer is protected against polarity inversion on the power line.

Position transducer connection		Electronic card connections (see par. 10)
pin 1	supply 18 ÷ 36 V	pin 8c
pin 2	output 2 ÷ 10 V	pin 24a
pin 3	0 V	pin 22c
pin 4	NC	NC



7 - STEP RESPONSE (measured with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C with UEIK-11RSQ/52-24 electronic control unit)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table illustrates typical response times with valve flow rate of 16 l/min and with input pressure of 100 bar.

REFERENCE SIGNAL STEP	0	100%	100	0%	25 100%	100 25%
Step response [ms]		180	1	50	150	120

8 - INSTALLATION

RPCER1 valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and mounting surface.



RPCER1 SERIES 52

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



10 - ELECTRONIC CONTROL UNIT

Eurocard format

	11 - SUBPLATES	(see cat. 51 000)
see cat. 89 315	Туре	PMRPC

Туре	PMRPC1-AI3G rear ports PMRPC1-AL3G side ports	
Port dimensions	3/8Ž BSP	



UEIK-11RSQ/52-24

DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

82 300/110 ED





OPERATING PRINCIPLE



RPCE2-* PILOT OPERATED FLOW CONTROL VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL SERIES 52

RPCE2- * two-way RPCE2- *-T3 three-way

SUBPLATE MOUNTING ISO 6263-06 (CETOP 06)

p max **250** bar

- **Q** max (see performaces table)
- " RPCE2- * valves are two-way or three-way flow control valves with pressure and thermal compensation and electric proportional control with mounting interface in compliance with ISO 6263 (CETOP RP 121H) standards.
- " These valves are normally used for flow rate control in hydraulic circuit branches and for speed control of hydraulic actuators.
- " Flow rate can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
- ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relative electronic control units which enable optimal valve performance (see par. 12).
- " The valves are available in four flow control ranges: three with progressive gain up to 60 l/min and the fourth with differential gain of 35 l/min.
- " To ensure correct valve operation, maintain a minimum pilot control flow rate of 2 l/min and minimum pressure of 20 bar.
- " Pilot control can be internal, with intake of oil from line E, or external from a line with 1/4Ž BSP connection on the pilot body.
- " Drainage is always external and must be connected directly to the tank without backpressure by means of subplate connection Y (OR ø 35) or by means of a line (1/4Ž BSP coupling) on the pilot body.
- " The three-way version RPCE2-70-T3 allows flow control to the circuit by dumping the exceeding flow to the tank. Maximum pressure in the circuit is limited by means of a manual adjustment relief valve which operates on the compensator pilot.
- " RPCE2-70-T3 valve is also available in M version, which allows, by means of an electric control, to unload the total flow with a minimum pressure drop.

HYDRAULIC SYMBOLS



1 - IDENTIFICATION CODES

1.1 - Identification code for two-way valve: RPCE2-*



1.2 - Identification code for three-way valve: RPCE2-70-T3



PERFORMANCES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and relevants electronic control units)

Maximum working pressure		250
Minimum p across E and U ports	har	10
Piloting pressures: min	Dai	20
max		160 (NOTE 1)
Maximum controlled flow E U (RPCE2- *)		22 - 35 - 40 - 60
Maximum controlled flow (RPCE2-70-T3)		50 - 60 - 90
Minimum controlled flow with P=100 bar (versions 35 and 70)	l/min	0,5
(version 30G)		0,2
Maximum free reverse flow U E		60 (NOTE 2)
Step response	see	paragraph 8
Hysteresis (with PWM 100 Hz)	% of Q _{max}	< 8%
Repeatability	% of Q _{max}	< ±3%
Electrical features	see paragraph 7	
Ambient temperature range	°C -10 / +50	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	According to ISC	4406:1999 class 18/16/13
Recommended viscosity	cSt 25	
Mass: RPCE2-* RPCE2-70-T3		7,2
RPCE2-70-T3M	kg	9

NOTE 1: Pilot must be external if the valve is used with line pressure over 160 bar.

NOTE 2: Maximum recommended flow U E through the check valve (only for two-way version).
RPCE2-* SERIES 52

3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

4.1 2-way valve



Typical flow control curves for flow rate $E \rightarrow U$ according to the current supplied to the solenoid.

The RPCE2-G version, featuring differential gain control, is particularly suitable for •FAST-SLOWŽ flow rate control as it ensures high sensitivity at low flow rates while enabling high flow rates for rapid actuator movement.

4.2 - 3-way valve



Typical flow control curves for flow rate $\mathsf{E}\to\mathsf{T}$, according to the current supplied to the solenoid.



Pressure drops with free flow $U \rightarrow E$ through check valve.



Pressure drops $\mathsf{E}\to\mathsf{T}$ Curve obtained with unloading electrical control (RPCE2-70-T3M)

PRESSURE DROPS p= f(Q)

5 - PRESSURE COMPENSATION

The valves are equipped with two restrictors. The first is an opening which can be adjusted by the proportional solenoid; the second, controlled by the pressure upstream and downstream of the first restrictor ensures constant pressure drop across the adjustable restrictor. In these conditions, the set flow rate value is maintained constant within a tolerance range of $\pm 3\%$ of the set flow rate for maximum pressure variation between the valve inlet and outlet chambers.

6 - THERMAL COMPENSATION

A temperature-sensitive device installed on the flow control element corrects the position and maintains the set flow rate virtually unchanged, also in the case of fluid viscosity variation.

Flow rate variation remains within 2,5% of the set flow rate, for a fluid temperature variation of 10°C

7 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24
RESISTANCE (at 20°C)		16.6
MAXIMUM CURRENT	А	0.85
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	Accor 2004/ ⁻	ding to 108 CE
CLASS OF PROTECTION: Atmospheric agents (CEI EN 60529) Coil insulation (VDE 0580) Impregnation	IP 65 class H class F	

 ${\bf 8}$ - STEP RESPONSE (with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and relevants electronic control units)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal. The table shows typical response times measured with valves SZ (40 l/min) and with an input pressure of 100 bar.

9 - INSTALLATION

The RPCE2-* valve, both two-way or three-way versions, can be installed in any position without impairing correct operation. Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100 0%
Step response [ms]	250	120



10 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

EDC-111	for solenoid 24V DC	plug version	see cat.89 120
EDM-M111	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022 rail mounting	see cat. 89 250

RPCE2-* SERIES 52

11 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS THREE-WAY VALVES RPCE2-70-T3 and RPCE2-70-T3M



RPCE2-* SERIES 52

12 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSION TWO-WAY VALVE RPCE2-*



13 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

The valve must have the Y drain with external pipe when using the subplates listed below.

	RPCE2-* two way version	RPCE2-*-T3 three way version
Туре	PMRPC2-AI4G rear ports	PMRPCQ2-AI4G rear ports
E, U, T ports threading	1/2Ž BSP	1/2Ž BSP
X port threading	-	1/4Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

82 450/110 ED





RPCE3-* PILOT OPERATED FLOW CONTROL VALVE WITH ELECTRIC PROPORTIONAL CONTROL SERIES 52

RPCE3- * two-way RPCE3-100-T3 three-way

SUBPLATE MOUNTING ISO 6263-07 (CETOP 07)

p max 250 bar

Q max (see performances table)

OPERATING PRINCIPLE



" RPCE3- * valves are two-way or three-way "ow control valves with pressure and thermal compensation and electric proportional control with mounting interface in compliance with ISO 6263 (CETOP RP 121H) standards.

- " These valves are normally used for "ow rate control in hydraulic circuit branches and for speed control of hydraulic actuators.
- Flow rate can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
- ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relative electronic control units which enable optimal valve performance (see paragraph 12).
- " The valves are available in two "ow control ranges of 100 l/min, with progressive gain or with differential gain.
- , To ensure correct valve operation, maintain a minimum pilot control "ow rate of 2 l/min and minimum pressure of 20 bar.
- " Pilot control can be internal, with intake of oil from line E, or external from a line with 1/4Ž BSP connection on the pilot body.
- " Drainage is always external and must be connected directly to the tank without backpressure by means of subplate connection Y (OR Ø32) or by means of a line (1/4Ž BSP coupling) on the pilot body.
- ", The three-way version RPCE3-100-T3 allows "ow control to the circuit by dumping the exceeding "ow to the tank. Maximum pressure in the circuit is limited by means of a manual adjustment relief valve which operates on the compensator pilot.
- " RPCE3-100-T3 valve is also available in /M version, which allows, by means of an electric control, to unload the total "ow with a minimum pressure drop.

HYDRAULIC SYMBOLS



1 - IDENTIFICATION CODES

1.1 - Identification code for two-way valve: RPCE3-*



1.2 - Identification code for three-way valve: RPCE3-100-T3



PERFORMANCES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and the related electronic control units)

Maximum working pressure		250
Minimum p across E and U ports	bor	10
Piloting pressures: min	Dai	20
max		160 (NOTE 1)
Maximum controlled flow E U (RPCE3- *)		100
Minimum controlled flow with P=100 bar (version 100)	l/min	1,5
(version 100G)	///////	0,5
Maximum free reverse flow U E		150 (NOTE 2)
Step response	see paragraph 8	
Hysteresis (with PWM 100 Hz)	% of Q _{max} < 8%	
Repeatability	% of Q _{max}	< ±3%
Electrical features	see paragraph 7	
Ambient temperature range	°C -10 / +50	
Fluid temperature range °C -20 / +80		-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt 25	
Mass: RPCE3-* RPCE3-100-T3		10,8
RPCE3-100-T3M	кд	12,6

NOTE 1: Pilot must be external if the valve id used with line pressure over 160 bar.

NOTE 2: Maximum recommended "ow U E through the check valve (only for two-way version)



3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

4.1 2-way valve



Typical "ow control curves for "ow rate E U , according to the current supplied to the solenoid.

The RPCE3-100G version, featuring differential gain control, is particularly suitable for •FAST-SLOWŽ "ow rate control as it ensures high sensitivity at low "ow rates while enabling high "ow rates for rapid actuator movement.

4.1 3-way valve



Typical "ow control curves for "ow rate E U , according to the current supplied to the solenoid.

PRESSURE DROPS p= f(Q)



Pressure drops with free "ow UE through the check valve

Δp [bar]

PRESSURE DROPS p= f(Q)

Pressure drops E T (only for three-way versions) Curve obtained with unloading electrical control (RPCE3-100-T3M)

5 - PRESSURE COMPENSATION

The valves are equipped with two restrictors. The "rst is an opening which can be adjusted by the proportional solenoid; the se cond, controlled by the pressure upstream and downstream of the "rst restrictor ensures constant pressure drop across the adjustable restrictor. In these conditions, the set "ow rate value is maintained constant within a tolerance range of $\pm 3\%$ of the set "ow rate for maximum pres sure variation between the valve inlet and outlet chambers.

6 - THERMAL COMPENSATION

A temperature-sensitive device installed on the "ow control element corrects the position and maintains the set "ow rate virtua lly unchanged, also in the case of "uid viscosity variation.

Flow rate variation remains within 2,5% of the set "ow rate, for a "uid temperature variation of 10°C.

7 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

8 - STEP RESPONSE (with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C with the related electronic control units)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal. The table shows typical response times measured with valves \bullet SŽ (150 l/min) and with an input pressure of 100 bar.

9 - INSTALLATION

The RPCE3 valve, both two-way or three-way versions, can be installed in any position without impairing correct operation. Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are "xed by means of screws or tie rods on a "at surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed "uid can easily leak between the valve and support surface.

NOMINAL VOLTAGE V DC 24		24
RESISTANCE (at 20°C)		16.6
MAXIMUM CURRENT	А	0.85
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE	
CLASS OF PROTECTION: Atmospheric agents (CEI EN 60529)	IP	65

REFERENCE SIGNAL STEP	0	100%	100%	0
Step response [ms]	250		120	



10 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

EDC-111	for solenoid 24V DC	plug version	see cat.89 120
EDM-M111	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022 rail mounting	see cat. 89 250

11 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS THREE-WAY VALVES RPCE3-100-T3 and RPCE3-100-T3M



MOUNTING SURFACE: ISO 6263-07-11-*-97 (CETOP 4.5.2-3-07-250) - 102.3 -101.5 77.5 50.8 20* -0.8 13 \odot Ē 28.5 Ģ Ø7.5 56 • Ø11 86.5 G 87 95 101.5 M10 Ø17.5 (max) Ø32 (O-Ring dimension Y port subplate drain)-Ø8 (max)

NOTE = The dimension with the asterisk * are slightly different from ISO (CETOP) standards.

dimensions in mm

RPCE3-*

SERIES 52

1	Mounting surface with sealing rings: N. 3 OR type 3106 (26.65x2.62) N. 1 OR type 2112 (28.30x1.78) N. 1 OR type 3050 (12.37x2.62)
2	External pilot port X: 1/4Ž BSP
3	Drain port Y: 1/4Ž BSP if mounting interface port is not used
4	DIN 43650 electric connector
5	Connector removal space
6	Coil removal space
7	Breather (hexagonal male spanner 4)
8	Pressure relief valve - adjustment screw: square spanner 6 - pressure adjustment range up to 210 bar - default setting: minimum
9	Locking nut: spanner 13
10	Unloading solenoid valve type DS3-TB (only for version RPCE3 -*-T3M) - solenoid valve OFF = flow unloading at minimum pressure - solenoid valve ON = unloading pressure controlled by pressure relief valve 8

RPCE3-* SERIES 52

10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS TWO-WAY VALVE RPCE3



13 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

The valve must have the Y drain with external pipe when using the subplates listed below.

	RPCE3-* two way version	RPCE3-*-T3 three way version
Туре	PMRPC3-AI6G rear ports	PMRPCQ3-AI6G rear ports
E, U, T ports threading	1Ž BSP	1Ž BSP
X port threading	-	1/4Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

82 450/110 ED

83 210/112 ED





MOUNTING INTERFACE





Max operating pressure: P - A - B ports T port	bar	350 210
Maximum flow with p 10 bar P-T	l/min	1,3 - 4 - 8 - 16 - 26
Step response		see chapter 6
Hysteresis (with PWM 200 Hz)	% Q _{max}	< 6%
Repeatability	% Q _{max}	< ± 1,5%
Electrical characteristics		see chapter 5
Ambient temperature range	°C	-20 / +60
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/1	
Recommended viscosity	cSt	25
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	1,6 2,0

DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL SERIES 11

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

- p max 350 bar
- Q max 40 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The DSE3 valve is a directly operated directional control valve with electric proportional control and with ports, in compliance with ISO 4401 standards (CETOP RP 121H).
- " It is used for directional and speed control of hydraulic actuators.
- ", Valve opening and hence flow rate can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
- ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relative electronic control units to exploit valve performance to the full (see paragraph 10).

" Also available with manual lever override.

HYDRAULIC SYMBOLS (typical)



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CONFIGURATIONS

Valve configuration depends on the combination of the following elements: number of proportional solenoids, spool type, nominal flow rate.

2 solenoids configuration:

3 positions with spring centering

•**SA**Ž configuration: 1 solenoid on side A. 2 positions (central + external) with spring centering

A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B



•SBŽ configuration: 1 solenoid on side B. 2 positions (central + external) with spring centering



*	Controlled flow with p10 bar P-T
01	1,3 l/min (NOTE)
04	4 l/min
08	8 l/min
16	16 l/min
16/08	16 (P-A) / 08 (B-T) I/min
26	26 l/min
26/13	26 (P-A) / 13 (B-T) I/min

NOTE: the 01 spool is available in version **C** (closed center) only.

3 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C with valves connected to the relative electronic control units)

Typical constant flow rate control curves at p according to current supply to solenoid (D24 version, maximum current 860 mA), measured for the various spool types available. The reference p values are measured between ports P and T on the valve.





Q [l/min]





SPOOL TYPE C04



SPOOL TYPE C08







SPOOL TYPE C16





SPOOL TYPE C26







SPOOL TYPE A04



SPOOL TYPE A08





SPOOL TYPE A16







SPOOL TYPE A26



4 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids like HL or HM type, according to ISO 6743-4. With this kind of fluids, use NBR seals type (code N). For HFDR fluids type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For use with other kind of fluids such as HFA, HFB, HFC please consult our technical department.

Operation with fluid temperature exceeding 80°C causes premature deterioration of the quality of the fluid and seals. The physical and chemical properties of the fluid must be maintained.

5 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut.

It can be rotated through 360° depending on installation clearances.

Protection from atmospheric agents CEI EN 60529

Plug-in type	IP 65	IP 69 K
K1 DIN 43650	x (*)	
K7 DEUTSCH DT04 male	х	x (*)

(*) The protection degree is guaranteed only with the connector correctly connected and installed

NOMINAL VOLTAGE V DC 12 24 RESISTANCE (at 20°C) K1 COIL 3.66 17.6 **K7 COIL** 4 19 A 1.88 0.86 NOMINAL CURRENT 100% DUTY CYCLE According to ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY 2004/108/CE (EMC) CLASS OF PROTECTION : class H Coil insulation (VDE 0580) Impregnation: class F

6 - STEP RESPONSE

(measured with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C with the relative electronic control units)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the setted positioning value, following a step change of reference signal. The table shows typical response times tested with spool type C16 and p = 30 bar P-T.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100% 0	
Step response [ms]			
DSE3-A* DSE3-C*	50	40	

7 - INSTALLATION

DSE3 valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.



8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS







DSE3-A*SA DSE3-C*SA





A*SB and C*SB versions solenoid position



dimensions in mm

1	Mounting surface with sealing rings: 4 OR type 2037 - 90 shore (9.25 x 1.78)
2	Standard manual override integrated in the solenoid tube see par. 9
3	Coil removal space
4	DIN 43650 electric coil connector
5	Connector removal space

Fastening bolts: 4 bolts M5x30 - ISO 4762 Torque: 5 Nm

9 - MANUAL OVERRIDE

The standard valve has solenoids whose pin for the manual operation is integrated in the tube. The operation of this control must be executed with a suitable tool, minding not to damage the sliding surface.

Four different manual override versions are available upon request:

- CM version, manual override belt protected.
- CS version, with metal ring nut provided with a M4 screw and a blocking locknut to allow the continuous mechanical operations.
- CH version, lever manual override.
- CK version, knob. When the set screw is screwed and its point is aligned with the edge of the knob, tighten the knob till it touches the spool: in this position the override is not engaged and the valve is de-energized. After adjusting the override, tighten the set screw in order to avoid the knob loosing.



10 - ELECTRONIC CONTROL UNITS DSE3 - * * SA (SB)

EDC-112	for solenoid 24V DC	nlug version	see cat.89 120
EDC-142	for solenoid 12V DC	plug version	
EDM-M112	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	see cat. 89 250
EDM-M142	for solenoid 12V DC	rail mounting	
UEIK-11	for solenoid 24V DC	Eurocard type	see cat. 89 300
DSE3 - A*	DSE3 - C*		
EDM-M212	24V DC solenoids	rail mounting	ana ant 80.250
EDM-M242	12V DC solenoids	DIN EN 50022	See Cal. 89 200
UEIK-21	24V DC solenoids	Eurocard format	see cat. 89 320

DUPLOMATIC OLEODINAMICA

DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

11 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

Type PMMD-AI3G ports on rear
Type PMMD-AL3G side ports
P, T, A, B port threading: 3/8Ž BSP

83 215/111 ED





MOUNTING INTERFACE





Max operating pressure: P - A - B ports T port	bar	350 160
Nominal flow with p 10 bar P-T	l/min	8 - 16 - 26
Step response		see chapter 6
Hysteresis (with PWM 200 Hz)	% Q _{max}	< 6%
Repeatability	% Q _{max}	< ± 2%
Electrical characteristics		see chapter 5
Ambient temperature range	°C	-20 / +50
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt	25
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	1,6 2,0

DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL SERIES 10

SUBPLATE MOUNTING

ISO 4401-03 (CETOP 03)

- p max 350 bar
- Q max 40 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The DSE3B valve is a directly operated directional control valve with electric proportional control and with ports, in compliance with ISO 4401-03 standards (CETOP RP 121H).
- " It is used for directional and speed control of hydraulic actuators.
- ", Valve opening and hence flow rate can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
- ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or combined with an external electronic card to exploit valve performance to the full (see par. 10).

HYDRAULIC SYMBOLS (typical)





1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CONFIGURATIONS

Valve configuration depends on the combination of the following elements: number of proportional solenoids, spool type, nominal flow rate.

2 solenoids configuration:

3 positions with spring centering

A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B A C

•**SA**Ž configuration: 1 solenoid on side A. 2 positions (central + external) with spring centering

B

С

SA

•SBŽ configuration: 1 solenoid on side B. 2 positions (central + external) with spring centering





DSE3B SERIES 10

3 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C with valves connected to the relative electronic control units)

Typical constant flow rate control curves at p according to current supply to solenoid (D24 version, maximum current 860 mA), measured for the various spool types available. The reference p values are measured between ports P and T on the valve.









SPOOL TYPE A16











4 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids like HL or HM type, according to ISO 6743-4. With this kind of fluids, use NBR seals type (code N). For HFDR fluids type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For use with other kind of fluids such as HFA, HFB, HFC please consult our technical department.

Operation with fluid temperature exceeding 80°C causes premature deterioration of the quality of the fluid and seals. The physical and chemical properties of the fluid must be maintained.

5 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut.

It can be rotated through 360° depending on installation clearances.

Protection from atmospheric agents CEI EN 60529

Plug-in type	IP 65	IP 69 K
K1 DIN 43650	x (*)	
K7 DEUTSCH DT04 male	x	x (*)

(*) The protection degree is guaranteed only with the connector correctly connected and installed

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24
RESISTANCE (at 20°C)		4,4	18,6
MAXIMUM CURRENT	А	1,88	0,86
DUTY CYCLE	100%		
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	according to 2004/108/EC		
CLASS OF PROTECTION: coil insulation (VDE 0580) impregnation	class H class F		

6 - STEP RESPONSE

(measured with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50 $^{\circ}\text{C}$ with the relative electronic control units)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the setted positioning value, following a step change of reference signal.

The table shows typical response times tested with spool type C16 and p = 30 bar P-T.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100 0%	
Step response [ms]			
DSE3B-A* 50 DSE3B-C* 50		40	

7 - INSTALLATION

DSE3B valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.



DSE3B SERIES 10

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



9 - MANUAL OVERRIDE

The standard valve has solenoids whose pin for the manual operation is integrated in the tube. The operation of this control must be executed with a suitable tool, minding not to damage the sliding surface.

Two different manual override version are available upon request:

- CM version, manual override belt protected.
- **CK** version, knob. When the set screw is screwed and its point is aligned with the edge of the knob, tighten the knob till it touches the spool: in this position the override is not engaged and the valve is de-energized. After adjusting the override, tighten the set screw in order to avoid the knob loosing.



10 - ELECTRONIC CONTROL UNITS DSE3B - * * SA (SB)

EDC-112	for solenoid 24V DC	nlug voroion	soo cat 80 120
EDC-142	for solenoid 12V DC	plug version	See cal.09 120
EDM-M112	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	200 oct 80 250
EDM-M142	for solenoid 12V DC	rail mounting	See cal. 89 250

DSE3B - A* DSE3B - C*

EDM-M212	24V DC solenoids	rail mounting	200 oct 80 250
EDM-M242	12V DC solenoids	DIN EN 50022	See Cal. 09 200

11 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

Type PMMD-AI3G ports on rear (3/8Ž BSP threaded)

Type PMMD-AL3G side ports (3/8Ž BSP threaded)



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24

Tel. +39 0331.895.319 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

83 220/112 ED





MOUNTING SURFACE



PERFORMANCES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

Max operating pressure: - P - A - B ports - T port	bar	350 210
Nominal flow with p 10 bar P-T	l/min	4 - 8 - 16 - 26
Response times	see p	aragraph 4
Hysteresis	% of Q _{max}	< 3%
Repeatability	% of Q _{max}	< ±1%
Electrical characteristics	see paragraph 5	
Ambient temperature range	°C	-20 / +60
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	according t	o ISO 4406:1999 s 18/16/13
Recommended viscosity	cSt	25
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	1,9 2,4

DSE3G DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL AND INTEGRATED ELECTRONICS

SERIES 11

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

p max 350 bar Q max 40 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The DSE3G is a direct operated directional valve with integrated electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
- " It is normally used to control the positioning and the speed of hydraulic actuators.
 - " The valve opening and hence "ow rate can be modulated continuously in proportion to the reference signal.
 - " The valve is controlled directly by an integrated digital ampli"er (see par. 5).

HYDRAULIC SYMBOLS (typical)



DSE3G SERIES 11

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CONFIGURATIONS

Valve con"guration depends on the combination of the following elements: number of proportional solenoids, spool type, rated "ow. Con"guration 2 solenoids : Con"guration 1 solenoid on side A • SAŽ: 2 positions (central + external) with 3 positions with spring centering spring centering B в * * С С SA А * SA Δ R ***** Ζ * Controlled flow with p10 bar P-T 04 4 l/min 08 8 l/min 16 16 l/min 16/08 16 (P-A) / 08 (B-T) l/min 26 26 l/min

26 (P-A) / 13 (B-T) l/min

26/13

3 - CHARACTERISTIC CURVES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

Typical "ow rate curves at constant p related to the reference signal and measured for the available spools. The p values are measured between P and T valve ports.

The curves are obtained after linearization in factory of the characteristic curve through the digital ampli"er. The linearization of the curve is performed with a constant p of 30 bar and by setting the value of "ow start at 10% of the reference signal.

NOTE: for the zero overlap spool (Z), please refer to the characteristic curves of C type spool, considering that the starting "ow rate value is approx. 150 mV.



SPOOL TYPE C04





SPOOL TYPE C08



SPOOL TYPE C16



Q [l/min]



DSE3G

SERIES 11

DSE3G SERIES 11

SPOOL TYPE C26





SPOOL TYPE A04













SPOOL TYPE A16





SPOOL TYPE A26









4 - RESPONSE TIMES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

With reference time \pm 100%, the rising time is 50 ms, the fall time 25 ms

5 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

5.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital ampli"er (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via sof tware, all the valve functions, such as:

- continuous converting (0,5ms) of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps (see note)
- gains limit (see note)
- compensation of the dead band
- linearization of the characteristic curve
- regulation of the current to the solenoid
- dynamic regulation of PWM frequency
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

NOTE: these parameters can be set through the connection to the CAN connector, by means of a personal computer and relevant software (see par. 6.3).

The digital driver enables the valve to reach better performance compared to the analogic version, such as:

- reduced hysteresis and better repeatability
- reduced response times
- linearization of the characteristic curve which is optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to interface a CAN-Open network
- possibility to perform a diagnostic program by means of the CAN connection
- high immunity to electromagnetic troubles

5.2 - Functional block diagram



5.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp)
ABSORBED POWER	W	50
MAXIMUM CURRENT	A	1,88
DUTY CYCLE		100%
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	± 10 (Impedance Ri > 50K)
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	4 ÷ 20 (Impedance Ri = 500)
ALARMS		Overload and electronics overheating
COMMUNICATION		Interface of the optoisolated industrial Field-bus type CAN-Bus ISO 11898
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)
CAN-BUS CONNECTOR		M12-IEC 60947-5-2
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY ((EMC) emissions CEI EN 61000-6-4 immunity CEI EN 61000-4-2		According to 2004/108/CE standards
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS :		IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standards)

6 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of DSE3G valve may be used with different functions and operating modalities, depending on the requested performances.

6.1 - Standard version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analogic type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below. This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme (B version - E0)

	Pin	Values	Function	NOTES
	Α	24 VDC	Voltage	from 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 3)
	в	0 V	Power supply (zero)	0 V
	С		Not used	
	D	± 10 V	Input rated command	Impedance R _i > 50 k (see NOTE 1)
	Е	0 V	Input rated command	
F)	F	± 10 V	Coil current	± 100% I _{MAX} (see NOTE 2)
└└─┤ ─ ┝─┤╴──╶┝─╎╴──	PE	GND	Protective ground	

6.2 - Standard version with current reference signal (E1)

This version has characteristics which are similar to the previous one, with the difference that in this case the reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 12 mA signal the valve is in central position, with the 20 mA signal the valve performs the con"guration P-A and B-T, while with 4 mA the con"guration is P-B and A-T. For •SAŽ single solenoid valves, with reference 20 mA to pin D, the valve full opening is P-B and A-T, while with 4 mA the valve is at rest. This con"guration may be modi"ed via software. If the current to solenoid is lower, than the card shows a BREAKDOWN CABLE error. To reset the error switch-off the supply.

Connection scheme (B version - E1)

			Pin	Values	Function	NOTES
¦ —			Α	24 VDC	Voltage	from 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 3)
i i —	B)		в	0 V	Power supply (zero)	0 V
 —			с		Not used	
 			D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedance R _i = 500
 	- - -		Е	0 V	Zero reference	
¦ —	F 		F	± 10 V	Coil current	± 100% I _{MAX} (see NOTE 2)
	- =		PE	GND	Protective ground	
		• <u>•</u>				

NOTE 1: The input signal is differential type on E0 version only. For double solenoid valves, with positive reference signal connected to pin D, the valve opening is P - A and B - T. With zero reference signal the valve is in central position. For •SAŽ single solenoid valves, with positive reference to pin D, the valve opening is P-B and A-T. The spool stroke is proportional to $U_D - U_E$.

If only one input signal (single-end) is available, the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.



NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the ampli"er. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

NOTE 2: read the test point pin F in relation to pin B (0V).

6.3 - Version with parameters set by means of CAN connector (version C)

This version enables the setting of some parameters of the valve, by connecting the CAN connector to a traditional computer. To do this, it is necessary to order the interface device for USB port **CANPC-USB/20**, cod. 3898101002, with the relevant con"guration software, the communication cable (L=3 meters) and an hardware converter for connecting the valve to the PC USB port. The software is Microsoft Windows Xp° compliant.

The parameters that can be set are described below:

Maximum current (Gain regulation)

Imax A and Imax B set the maximum current to the solenoid A corresponding to the positive value of the input reference. This parameter allows the reduction of the valve "ow rate with the maximum reference. Default value = 100% of full scale

Range: from 100% to 50% of full scale

PWM Frequency

Sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability. The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis. Default value = 300 HzRange $50 \div 500 \text{ Hz}$



Ramps

Increase time of Ramp R1 - solenoid A: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference from zero to -10V. Decrease time of Ramp R2 - solenoid A: sets the current decrease time for a variation from 100 to 0% of the input reference from -10V to zero. Increase time of Ramp R3 - solenoid B: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference from zero to -10V. Decrease time of Ramp R4 - solenoid B: sets the current decrease time for a variation from 100 to 0% of the input reference from -10V to zero. Min time = 0,001 sec Default time = 0,001 sec.

Diagnostics

Provides several information parameters, such as: The electronic driver status (Working or Broken) The active regulation Input reference Current value

DSE3G SERIES 11

6.4 - Version with CAN-Bus interface (version C)

This version allows the valve piloting through the industrial "eld bus CAN-Open, according to ISO 11898 standards.

The CAN connector must be connected (see scheme) as a slave node of the CAN-Open bus, while the main connector is wired only for the power supply (pin A and B + earth).

The most important characteristics of a CAN - Open connection are:

- Parameter storage also in PLC
- Parameters setting in real-time (PDO communication)
- On-line valve diagnostics
- Easy wiring with the serial connection
- Communication program according to international standards

For detailed information on the CAN-Open communication software, see cat. 89 800.

CAN connector connection scheme

Pin	Values	Function
1	CAN_SHLD	Monitor
2	CAN +24VDC	BUS + 24 VDC (max 30 mA)
3	CAN 0 DC	BUS 0 VDC
4	CAN_H	BUS line (high signal)
5	CAN_L	BUS line (low signal)

NOTE: If the valve is the closing node of the CAN web, insert a 120 resistance on the connector pins n° 4 and 5.

7 - INSTALLATION

DSE3G valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are "xed by means of screws or tie rods on a "at surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, "uid can easily leak between the valve and support surface.

8 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.





9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



10 - MANUAL OVERRIDE

The standard valve has solenoids whose pin for the manual operation is integrated in the tube. The operation of this control must be executed with a suitable tool, minding not to damage the sliding surface.

Two different manual override version are available upon request:

- $\ensuremath{\text{CM}}$ version, manual override belt protected.
- CS version, with metal ring nut provided with a M4 screw and a blocking locknut to allow the continuous mechanical operations.



11 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

PMMD-AI3G rear ports
PMMD-AL3G side ports
Ports dimensions: P, T, A, B: 3/8Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com




MOUNTING SURFACE





Max operating pressure: - P - A - B ports - T port	bar	350 210	
Nominal flow with p 10 bar P-T	l/min	4 - 12 - 30	
Response times	see paragraph 4		
Hysteresis	% of Q _{max}	< 0,2%	
Repeatability	% of Q _{max}	< 0,2%	
Threshold		< 0,1%	
Valve reproducibility		5%	
Electrical characteristics, IP	see paragraph 5		
Ambient temperature range	°C -20 / +6		
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	according cla	to ISO 4406:1999 ss 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	2,2 2,7	

DSE3J

DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL FEEDBACK AND INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 20

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

p max **350** bar **Q** max **80** l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The DSE3J is a direct operated directional valve with integrated electric proportional control, feedback and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
- "The valve opening and hence "ow rate can be modulated continuously in proportion to the reference signal. Transducer and digital card allow a "ne control of the positioning of the cursor, reducing hysteresis and response time and optimizing the performance of the valve.

" It is available with fail safe function.

" The valve is easy to install. The driver directly manages digital settings (see par.
6). For special applications, it•s possible to customize the settings using the optional kit (see at paragraph 7).

HYDRAULIC SYMBOLS (typical)



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CONFIGURATIONS



DSE3J SERIES 20

3 - CHARACTERISTIC CURVES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

Typical "ow rate curves at constant p related to the reference signal and measured for the available spools. The p values are measured between P and T valve ports. The curves are obtained after linearization in factory of the characteristic curve through the digital ampli"er.













DSE3J SERIES 20

Z SPOOLS - PRESSURE GAIN



The diagram shows the valve pressure gain, expressed as % of the ratio between the port pressure variation in A or B (p AB) and the P system pressure, according to the reference signal.

In practice, the pressure gain states the valve reaction towards external disturbances aimed at changing the actuator position.



Flow P B / A T with valve in fail safe position, depending on the incoming pressure.

When a power failure (enabling OFF) occurs, the valve moves in •fail safe• position by maintaining a minimum flow that allows the actuator to return slowly to a safety position.

During the black-out the centering springs retain the spool in fail safe-position.





FREQUENCY RESPONSE (SPOOL Z)



5 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

5.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital ampli"er (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- continuous converting of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps
- gains limit
- compensation of the dead band
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

The digital driver enables the valve to reach better performances compared to the analogic version, such as:

- reduced response times
- optimization and reproducibility of the characteristic curve, optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to perform a diagnostic program by means of the LIN connection
- high immunity to electromagnetic troubles
- We deliver the DSE3J with these standard settings:

UP/DOWN ramp at minimum value, no deadband compensation, max valve opening (100% of spool stroke). It is possible to customize these parameters using the special kit, to be ordered separately (see par 7).



5.2 - Functional block diagram

5.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp) external fuse 5A (fast), max current 3A	
ABSORBED POWER	W	70	
MAXIMUM CURRENT	А	2.6	
DUTY CYCLE		100%	
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	± 10 (Impedance Ri > 50K)	
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	$4 \div 20$ (Impedance Ri = 500)	
ALARMS		Overload and electronics overheating, LVDT sensor error, cable breakdown or power failure or < 4mA.	
COMMUNICATION		LIN-bus Interface (with the optional kit)	
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)	
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) emissions CEI EN 61000-6-4 immunity CEI EN 61000-6-2		According to 2004/108/CE standards	
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS		IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standards)	

6 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of DSE3J valve is available in two versions, with voltage or current reference signal.

6.1 - Version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analogic type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below. This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme E0

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 V DC	Voltage	from 19 to 35 V DC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 1)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
с	24 V DC	Valve Enable	NOTE 2
D	± 10 V	Differential input	Impedance R _i > 50 k (see NOTE 3)
Е	0 V	Differential input	
F	6 - 10V o 2 - 6 -10V	Monitor feedback or Lin comm	see NOTE 4
PE	GND	Protective ground	

6.2 - Version with current reference signal (E1)

The reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 12 mA signal the valve is in central position, with the 20 mA signal the valve performs the configuration P-A and B-T, while with 4 mA the configuration is P-B and A-T. For •SAŽ single solenoid valves, with reference 20 mA to pin D, the valve full opening is P-B and A-T, while with 4 mA the valve is at rest. If the current to solenoid is lower, than the card shows a BREAKDOWN CABLE error. To reset the error is sufficient to restore the current 4mA.

Connection scheme E1

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 V DC	Voltage	from 19 to 35 V DC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 1)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
С	24 V DC	Valve Enable	NOTE 2
D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedance R _i > 500 k
Е	0 V	Zero reference	
F	6 - 10V o 2 - 6 -10V	Monitor point or Lin comm	see NOTE 4
PE	GND	Protective ground	

NOTE 1: preview on the Pin A (24 VDC) an external fuse for protecting electronics. Fuse characteristics: 5A/50V type fast.

NOTE 2: preview 24V DC on the PIN C to activate the card power stage.

NOTE 3: The input signal is differential type on E0 version only. For double solenoid valves, with positive reference signal connected to pin D, the valve opening is P - A and B - T. With zero reference signal the valve is in central position. For •SAŽ single solenoid valves, with positive reference to pin D, the valve opening is P-B and A-T. The spool stroke is proportional to $U_D - U_E$.

If only one input signal (single-end) is available, the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

NOTE 4: This value changes, as shown in the table below. When MONITOR function is enabled and the card is enabled, read the test point pin F in relation to pin B (0V). When detect a failure or error of the sensor LVDT, the drive bring the valve back in central position and locks it. In this condition the pin F, referring to the pin B, indicates 0V DC output. To reset the fault, the card must be disabled and re-enable. When the card is disabled, the pin F referred to the pin B shows 2.7V DC output: this value is given by the voltage of the LIN bus communication and not by the MONITOR value.

double solenoid valves		single solenoid valve	
command (Pin D)	Pin F	command (Pin D)	Pin F
-10 V	10 V	-	-
0 V	6 V	0 V	6 V
+10 V	2 V	+10 V	10 V

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

7 - OPTIONAL KIT LINPC-USB/10

The kit (to be ordered separately, code 3898501001) includes control box with 7 poles connector, USB PC cable (1.8 m length), software for card configuration. The software is Microsoft XP[®] compliant.

The box has three main functions:

- It can be used to read the values from the external command (PLC, etc. ..) to the valve. In this case, the box simply acts as monitor through points of measurement.
- It may exclude the command from the PLC and controls the valve, choosing the direction and speed of movement (keys gr.2 and 4). This way you can test the response of the valve control input, and diagnose failures, malfunctions, simulating the valve working.

- The control box acts as interface between PC and electronic card (key 3) to allow customization of the parameters via software.

For more detailed information on the use of the box, see the documentation on the software CD.



7.1 - Programming the parameters via LIN Bus

The software included in the kit allows the customization of the following parameters:

Deadband compensation

You can change the mechanical spool overlap by adjusting the parameters V: MINA and V MINB.

Gain Adjustment

You can change the parameters V and V MAXA: MAXB, which restrict the spool opening for positive and negative values of the reference signal.

AINW: W command input scaling

This command allows to scale the input signal and determine whether the input is enabled for signals in voltage or in current.

V: TRIGGER

Value in percentage by which you activate the deadband function of V: MinA and V: minB

Ramps

Ramps are divided into four quadrants and can be customized by setting the parameters 1Q, 2Q, 3Q and 4Q. They define the time variation of current in the solenoid in reference to input command. range: $1 \div 60000$ ms.



7.2 - Wiring scheme of Lin/Bus box



8 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

9 - INSTALLATION

DSE3J valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.





10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





11 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

PMMD-AI3G rear ports

PMMD-AL3G side ports

Ports dimensions: P, T, A, B: 3/8Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24

Tel. +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





MOUNTING SURFACE



PERFORMANCES (Obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronic)

Max operating pressure: - P - A - B ports - T port	bar	350 210
Nominal flow with p 10 bar P-T	l/min	8 - 16 - 26
Response times	see paragraph 6	
Hysteresis	% of Q _{max}	< 1,5 %
Repeatability	% of Q _{max}	< 1 %
Electrical characteristics, IP	see paragraph 5	
Valve reproducibility		< 5%
Ambient temperature range	°C	-20 / +60
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400
Fluid contamination degree	according to ISO 4406:1999 class 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt	25
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	1,9 2,3

DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL AND ELECTRICAL FEEDBACK SERIES 11

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

p max **350** bar Q max **40** l/min

OPERATING PRINCIPLE



- The DSE3F is a direct operated directional valve with proportional control, electrical feedback and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
- " It is normally used to control position and the speed of hydraulic actuators.
- " The valve opening and hence "ow rate can be modulated continuously in proportion to the reference signal.

", The valve must be controlled directly by the UEIK-*RSD digital card (see par.9), that maximize the valve performances: the input signal and the signal from the valve are compared to obtain an accurate positioning and a reduces hysteresis.

HYDRAULIC SYMBOLS (typical)





1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CONFIGURATIONS

Valve con"guration depends on the combination of the following elements: number of proportional solenoids, spool type, rated "ow.

Con"guration 2 solenoids : 3 positions with spring centering Con"guration 1 solenoid on side A • **SA**Ž: 2 positions (central + external) with spring centering



DSE3F SERIES 11

В

Т

Р

В

Т

Α

3 - CHARACTERISTIC CURVES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

Typical "ow rate curves at constant p related to the reference signal and measured for the available spools. The p values are measured between P and T valve ports.



SPOOL C16

SPOOL C26



Q [l/min] Δ P-T [bar] 45 40 30 A B 35 70 30 Т т Ρ Т 10 140 25 210 20 15 10 5 8 9 10 0 2 3 4 5 6 1 7 I [V]











SPOOL A08





SPOOL A16











83 240/112 ED



4 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

5 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

5.1 - Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to reduce friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube and secured by means of a lock nut and can be rotated through 360° depending on installation clearances.

5.2 - Positional transducer

The DSE3F valve mounts an LVDT type positional transducer with amplified signal to enable precise control of the restrictor and the set flow rate, thus improving repeatability and hysteresis characteristics.

The transducer is fitted coaxially on the proportional solenoid and the connector features 360° positioning.

We recommend to use a screened cable to avoid interferences. Technical specifications and connections are indicated here beside.

The transducer is protected against polarity inversion on the power line.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	
RESISTANCE (at 20°C)		3.66	
MAXIMUM CURRENT	A	1.88	
DUTY CYCLE		100%	
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	According to 2004/108/CE		
CLASS OF PROTECTION: Atmospheric agents (CEI EN 60529)	IP 65		

Position transducer connection		Electronic card connections (see par. 9)	
pin 1	supply 18 ÷ 36 V	pin 8c	
pin 2	output 2 ÷ 10 V	pin 24a	
pin 3	0 V	pin 22c	
pin 4	NC	NC	
reference notch	$\begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ 1 \\ 18 + 36V \\ 4 \\ -3 \end{array}$	= 4 = 2 output 2 ÷ 10V = 3-	

6 - STEP RESPONSE (measured with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C with electronic control unit)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table illustrates typical response times with the C13 spool and with p = 30 bar P-T.

7 - INSTALLATION

DSE3F valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and mounting surface.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100 0%
Step response [ms]	30	25





9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



9 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

UEIK-21RSD	for two solenoids valves 12V DC	Eurocard format	see cat. 89 335
UEIK-11RSD	for single solenoid valve 12V DC	Eurocard format	see cat. 89 315

A card holder, PSC-32D/20 is available, to be ordered separately with code 3899000001.

10 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

PMMD-AI3G rear ports
PMMD-AL3G side ports
Ports dimensions: P, T, A, B: 3/8Ž BSP





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111

Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and electronic control cards)

Maximum operating pressure: - P - A - B ports - T port : standard version version with Y port	bar	320 210 320	
Maximum flow with p 10 bar P-T	l/min	30 - 60	
Step response	see p	aragraph 6	
Hysteresis (with PWM 100 Hz)	% of Q max	< 6%	
Repeatability	% of Q max	< ±1,5%	
Electrical characteristics	see paragraph 5		
Ambient temperature range	°C	-20 / +60	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	According t	o ISO 4406:1999 s 18/16/13	
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	4,4 5,9	

DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL SERIES 10

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-05 (CETOP 05)

p max **320** bar **Q** max **90** l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The DSE5 valve is a directly operated directional control valve with electric proportional control and with ports in compliance with ISO 4401 standards (CETOP RP 121H).
- " It is used for directional and speed control of the hydraulic actuators.
- ", Valve opening and hence flow rate can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the solenoid.
- ", The valve can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relative electronic control units to exploit valve performance to the full (see paragraph 11).
 - ", The DSE5 valve is available in special version with Y external subplate drain port (see paragraph 9).

HYDRAULIC SYMBOLS (typical)



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CONFIGURATIONS

Valve configuration depends on the combination of the following elements: number of proportional solenoids, spool type, nominal flow rate.

2 solenoids configuration: 3 positions with spring centering •SAŽ configuration: 1 solenoid on side A. 2 positions (central + external) with spring centering

В

•SBŽ configuration: 1 solenoid on side B. 2 positions (central + external) with spring centering







*	Controlled flow with Δp 10 bar P-T		
30	30 l/min		
60	60 l/min		
60/30	60 (P-A) / 30 (B-T) l/min		

3 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C with valves connected to the relative electronic control units)

Typical constant flow rate control curves at p according to current supply to solenoid (D24 version, maximum current 1600 mA), measured for the various spool types available. The reference p values are measured between ports P and T on the valve.











SPOOL TYPE C60







SPOOL TYPE A30





SPOOL TYPE A60



4 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

5 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut.

It can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGEVDC122			
RESISTANCE (at 20°C)		3 - 3.4	8.65
MAXIMUM CURRENT A 2.6 1			
DUTY CYCLE 100%			
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	according to 2004/108/CE		
CLASS OF PROTECTION: atmospheric agents (CEI EN 60529) coil insulation (VDE 0580) Impregnation	IP 65 class H class F		

6 - STEP RESPONSE (measured with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C with the relative electronic control units)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set position value following a step change of reference signal.

The table shows typical response times tested with spool type C60 and p = 20 bar P-T.

REFERENCE SIGNAL STEP	0 100%	100% 0	
Step response [ms]			
DSE5-A* DSE5-C*	50	40	

7 - INSTALLATION

DSE5 valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed fluid can easily leak between the valve and support surface.



8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



9 - SPECIAL VERSION WITH Y EXTERNAL SUBPLATE DRAIN PORT

Identification Code



This version allows the operation with pressures up to 320 bar on the valve T port.

It is a drain port Y realized on the valve mounting interface in compliance with ISO 4401-05-05-0-05 (CETOP 4.2-4-R05). The Y port is connected with the solenoid chamber: in this way the tubes are not stressed by the pressure operating on the valve T port.



10 - MANUAL OVERRIDE

The standard valve has solenoids whose pin for the manual operation is integrated in the tube. The operation of this control must be executed with a suitable tool, minding not to damage the sliding surface.

The following manual override is available upon request:

- CK version, knob. When the set screw is screwed and its point is aligned with the edge of the knob, tighten the knob till it touches the spool: in this position the override is not engaged and the valve is de-energized. After adjusting the override, tighten the set screw in order to avoid the knob loosing.



11 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

DSE5- * *SA (SB)

EDC-131	for solenoid 24V DC	nlug vorsion	see cat 89 120	
EDC-151	for solenoid 12V DC	plug version	See Cal.09 120	
EDM-M131	EDM-M131 for solenoid 24V DC		aaa aat 80.350	
EDM-M151	for solenoid 12V DC	rail mounting	See Cal. 69 250	

DSE5- A* DSE5-C*

EDM-M231	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	ana ant 80.250
EDM-M251	for solenoid 12V DC	rail mounting	See Cal. 09 200

12 - SUBPLATES (see cat. 51 000)

Type PMD4-AI4G with rear ports 3/4Ž BSP		
Type PMD4-AL4G with side ports 1/2Ž BSP		



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

83 270/110 ED





MOUNTING SURFACE



PERFORMANCES

(obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and integrated electronics)

	0	,	
Maximum operating pressure: - P - A - B ports - T port	bar	320 140	
Maximum flow with p 10 bar P-T	l/min	30 - 60	
Response times	see p	see paragraph 4	
Hysteresis	% of Q max	< 3%	
Repeatability	% of Q max	< ±1%	
Electrical characteristics	see paragraph 5		
Ambient temperature range	°C	-10 / +50	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	According to ISO 4406:1999 class 18/16/13		
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	5,1 6,6	

DSE5G

DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL AND INTEGRATED ELECTRONICS

SERIES 10

SUBPLATE MOUNTING

ISO 4401-05 (CETOP 05)

p max 320 bar
 Q max 90 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The DSE5G is a direct operated directional valve with integrated electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
- " It is normally used to control the positioning and the speed of hydraulic actuators.
- ", The valve opening and hence flow rate can be modulated continuously in proportion to the reference signal.
 - " The valve is controlled directly by an integrated digital amplifier (see par. 5).

HYDRAULIC SYMBOLS (typical)



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CONFIGURATION

Valve configuration depends on the combination of the following elements: number of proportional solenoids, spool type, rated flow. Configuration 2 solenoids : Configuration 1 solenoid on side A •SAŽ: 3 positions with spring centering 2 positions (central + external) with spring centering В В С С * SA т В * SA A а В Ζ * Ρ т Controlled flow with 10 bar P-T * 30 30 l/min 60 60 l/min 60/30 60 (P-A) / 30 (B-T) I/n

3 - CHARACTERISTIC CURVES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

Typical flow rate curves at constant p related to the reference signal and measured for the available spools. The p values are measured between P and T valve ports.

The curves are obtained after linearization in factory of the characteristic curve through the digital amplifier. The linearization of the curve is performed with a constant p of 30 bar and by setting the value of flow start at 10% of the reference signal.

NOTE: for the zero overlap spool (Z), please refer to the characteristic curves of C type spool, considering that the starting flow rate value is approx. 150 mV.



SPOOL TYPE C30



Δ

В

т

P

DSE5G

SERIES 10

В

Т



SPOOL TYPE C60



SPOOL TYPE A30



Q [l/min] % I max 70 60 100 90 50 40 80 30 70 20 60 50 10 40 0 20 40 60 80 100 120 140 160 180 200 ΔP -T [bar]

.



SPOOL TYPE A60









4 - RESPONSE TIMES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

5 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

5.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital amplifier (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- continuous converting (0,5 ms) of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps (see **NOTE**)
- gains limit (see NOTE)
- compensation of the dead band
- linearization of the characteristic curve
- regulation of the current to the solenoid
- dynamic regulation of PWM frequency
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

NOTE: these parameters can be set through the connection to the CAN connector, by means of a personal computer and relevant software (see paragraph 6.3)

The digital driver enables the valve to reach better perfomance compared to the analogic version, such as:

- reduced hysteresis and improved repeatability
- reduced response times
- linearization of the characteristic curve which is optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to interface a CAN-Open network
- possibility to perform a diagnostic program by means of the CAN connection
- high immunity to electromagnetic troubles



5.2 - Functional block diagram



5.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp)
ABSORBED POWER	W	70
MAXIMUM CURRENT	A	2,60
DUTY CYCLE		100%
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	± 10 (Impedence Ri > 50K)
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	4 ÷ 20 (Impedence Ri = 500)
ALARMS		Overload and electronics overheating
COMMUNICATION		Interface of the optoisolated industrial Field-bus type CAN-Bus ISO 11898
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)
CAN-BUS CONNECTOR		M12-IEC 60947-5-2
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY ((EMC) emissions CEI EN 61000-6-4 immunity CEI EN 61000-4-2		According to 2004/108/CE standards
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS :		IP67 (CEI EN 60529 standards)

6 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of DSE5G valve may be used with different functions and operating modalities, depending on the requested performances.

6.1 - Standard version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analog type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below. This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme (B version - E0)

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 VDC	Voltage	from 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 3)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
С		Not used	
D	± 10 V	Input rated command	Impedence R _i > 50 k (see NOTE 1)
ш	0 V	Input rated command	
F	± 10 V	Coil current	± 100% I _{MAX} (see NOTE 2)
PE	GND	Protective ground	

6.2 - Standard version with current reference signal (E1)

This version has characteristics which are similar to the previous one, with the difference that in this case the reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 12 mA signal the valve is in central position, with the 20 mA signal the valve performs the configuration P-A and B-T, while with 4 mA the configuration is P-B and A-T. For •SAŽ single solenoid valves, with reference 20 mA to pin D, the valve full opening is P-B and A-T, while with 4 mA the valve is at rest. This configuration may be modified via software. If the current to solenoid is lower, than the card shows a BREAKDOWN CABLE error. To reset the error switch-off the supply.



Connection scheme (B- version - E1)

NOTE 1: Only on version E0 (with voltage reference signal) the input signal is differential type. For double solenoid valves, with positive reference signal connected to pin D, the valve opening is P - A and B - T. With zero reference signal the valve is in central position. For \bullet SAŽ single solenoid valves, with positive reference to pin D, the valve opening is P-B and A-T. The spool stroke is proportional to U_D - U_E. If only one input signal (single-end) is available, the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

NOTE 2: read the test point pin F in relation to pin B (0V)

NOTE 3: preview on the Pin A (24 VDC) an external fuse for protecting electronics. Fuse characteristics: 5A/50V type fast.

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

6.3 - Version with parameters set by means of CAN connector (version C)

This version allow to set some parameters of the valve connecting a PC to the CAN connector.

To do this, you have to order the interface device for USB port **CANPC-USB/20** (code 3898101002), complete of the configuration software, a communication cable (lenght 3 mt) and a hardware converter needed to connect the valve to the USB port. The software is Microsoft Windows Xp[®] compliant.

The parameters that can be set are described below:

Maximum current (Gain regulation)

Imax A and Imax B set the maximum current to the solenoid A corresponding to the positive value of the input reference. With this parameter is possible to reduce the valve flow with the maximum reference.

Default value = 100% of full scale Range: from 100% to 50% of full scale

PWM Frequency

Sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability.

The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis.

Default value = 200 Hz Range 50 ÷ 500 Hz

Ramps

Increase time of Ramp R1 - solenoid A: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference from zero to -10V. Decrease time of Ramp R2 - solenoid A: sets the current decrease time for a variation from 100 to 0% of the input reference from -10V to zero. Increase time of Ramp R3 - solenoid B: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference from zero to +10V. Decrease time of Ramp R4 - solenoid B: sets the current decrease time for a variation from 100 to 0% of the input reference from zero to +10V. Decrease time of Ramp R4 - solenoid B: sets the current decrease time for a variation from 100 to 0% of the input reference from +10V to zero. Min time = 0,001 sec Max time = 40,000 sec

Default time = 0,001 sec.

Diagnostics

Provides several information parameters, such as: The electronic driver status (Working or Broken)

- The active regulation
- Input reference
- Current value







6.4 - Version with CAN-Bus interface (version C)

This version allows the valve piloting through the industrial field bus CAN-Open, according to ISO 11898 standards.

The CAN connector must be connected (see scheme) as a slave node of the CAN-Open bus, while the main connector is wired only for the power supply (pin A and B + earth)

The most important characteristics of a CAN - Open connection are:

- Parameter storage also in PLC
- Parameters setting in real-time (PDO communication)
- On-line valve diagnostics
- Easy wiring with the serial connection
- Communication program according to international standards

For detailed information on the CAN-Open communication software, see cat. 89 800.

CAN connector connection scheme

Pin	Values	Function		
1	CAN_SHLD	Monitor		
2	CAN +24VDC	BUS + 24 VDC (max 30 mA)		
3	CAN 0 DC	BUS 0 VDC		
4	CAN_H	BUS line (high signal)		
5	CAN_L	BUS line (low signal)		

N.B.: insert a 120 resistance on pin 4 and pin 5 of the CAN connector when the valve is the closure knot of the CAN network.

7 - INSTALLATION

DSE5G valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.



8 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N).

For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 $^{\circ}\text{C}$ causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.



9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS




10 - SUBPLATES (See catalogue 51 000)

Type PMD4-AI4G rear ports 1/2Ž BSP

Type PMD4-AL4G side ports 1/2Ž BSP





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

83 270/110 ED





MOUNTING SURFACE



PERFORMANCES (Obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronic)

Max operating pressure: - P - A - B ports - T port	bar	350 210	
Nominal flow with p 10 bar P-T	l/min	50 - 75	
Response times	see	paragraph 4	
Hysteresis	% of Q _{max}	< 0,2%	
Repeatability	% of Q _{max}	< ± 0,1%	
Threshold		< 0,1%	
Valve reproducibility		5%	
Electrical characteristics, IP	al characteristics, IP see paragraph		
Ambient temperature range	°C	-20 / +60	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400	
Fluid contamination degree	according to ISO 4406:1999 class 18/16/13		
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	5,6 7,1	

DSE5J

DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL FEEDBACK AND INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 10

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-05 (CETOP 05)

p max 320 barQ max 180 l/min

OPERATING PRINCIPLE



- ", The DSE5J is a direct operated directional valve with integrated electric proportional control, feedback and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
- " It is normally used to control the direction and the speed of hydraulic actuators.
- "The valve opening and hence "ow rate can be modulated continuously in proportion to the reference signal. Transducer and digital card allow a "ne control of the positioning of the cursor, reducing hysteresis and response time and
 - optimizing the performance of the valve.
 The valve is easy to install. The driver directly manages digital settings (see par.
 b) the case of case of applied instance you
 - directly manages digital settings (see par. 6). In the case of special applications, you can customize the settings using the optional kit (see par. 7).

HYDRAULIC SYMBOLS (typical)



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CONFIGURATIONS



3 - CHARACTERISTIC CURVES (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

Typical "ow rate curves at constant p related to the reference signal and measured for the available spools. The p values are measured between P and T valve ports. The curves are obtained after linearization in factory of the characteristic curve through the digital ampli"er.



DSE5J

SERIES 20













The diagram shows the valve pressure gain, expressed as % of the ratio between the port pressure variation in A or B (p AB) and the P system pressure, according to the reference signal. In practice, the pressure gain states the valve reaction towards external disturbances aimed at changing the actuator position.











5 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

5.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital amplifier (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- continuous converting of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps
- gains limit
- compensation of the dead band
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

The digital driver enables the valve to reach better performance compared to the analogic version, such as:

- reduced response times
- optimization and reproducibility of the characteristic curve, optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to perform a diagnostic program by means of the LIN connection
- high immunity to electromagnetic troubles
- We deliver the DSE5J with these standard settings:

UP/DOWN ramp at minimum value, no deadband compensation, max valve opening (100% of spool stroke). It is possible to customize these parameters using the special kit, to be ordered separately (see par 7).

5.2 - Functional block diagram



5.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp) external fuse 5A (fast), max current 3A
ABSORBED POWER	W	70
MAXIMUM CURRENT	A	2.6
DUTY CYCLE		100%
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	±10 (Impedance Ri > 50 K)
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	4 ÷ 20 (Impedance Ri = 500)
ALARMS		Overload and electronics overheating, LVDT sensor error, cable breakdown or power failure or < 4mA.
COMMUNICATION		LIN-bus Interface (with the optional kit)
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) emissions CEI EN 61000-6-4 immunity CEI EN 61000-6-2		According to 2004/108/CE standards
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS		IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standards)

6 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of DSE5J valve is available in two versions, with voltage or current reference signal.

6.1 - Version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analogic type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below. This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme E0

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 V DC	Voltage	from 19 to 35 V DC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 1)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
с	24 V DC	Valve Enable	NOTE 2
D	± 10 V	Differential input	Impedance R _i > 50 k (see NOTE 3)
Е	0 V	Differential input	
F	6 - 10V o 2 - 6 -10V	Monitor feedback or Lin comm	see NOTE 4
PE	GND	Protective ground	

6.2 - Version with current reference signal (E1)

The reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 12 mA signal the valve is in central position, with the 20 mA signal the valve performs the configuration P-A and B-T, while with 4 mA the configuration is P-B and A-T. For •SAŽ single solenoid valves, with reference 20 mA to pin D, the valve full opening is P-B and A-T, while with 4 mA the valve is at rest. If the current to solenoid is lower, than the card shows a BREAKDOWN CABLE error. To reset the error is sufficient to restore the current 4mA.

Connection scheme E1

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 V DC	Voltage	from 19 to 35 V DC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 1)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
с	24 V DC	Valve Enable	NOTE2
D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedance R _i > 500 k
Е	0 V	Zero reference	
F	6 - 10V o 2 - 6 -10V	Monitor point or Lin comm	see NOTE 4
PE	GND	Protective ground	

NOTE 1: preview on the Pin A (24 VDC) an external fuse for protecting electronics. Fuse characteristics: 5A/50V type fast.

NOTE 2: preview 24V DC on the PIN C to activate the card power stage.

NOTE 3: The input signal is differential type on E0 version only. For double solenoid valves, with positive reference signal connected to pin D, the valve opening is P - A and B - T. With zero reference signal the valve is in central position. For •SAŽ single solenoid valves, with positive reference to pin D, the valve opening is P-B and A-T. The spool stroke is proportional to $U_D - U_E$.

If only one input signal (single-end) is available, the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

NOTE 4: This value changes, as shown in the table below. When MONITOR function is enabled and the card is enabled, read the test point pin F in relation to pin B (0V). When detect a failure or error of the sensor LVDT, the drive bring the valve back in central position and locks it. In this condition the pin F, referring to the pin B, indicates 0V DC output. To reset the fault, the card must be disabled and re-enable. When the card is disabled, the pin F referred to the pin B shows 2.7V DC output: this value is given by the voltage of the LIN bus communication and not by the MONITOR value.

double solenoid valves		single solenoid valve		
command (Pin D)	Pin F	command (Pin D)	Pin F	
-10 V	10 V	-	-	
0 V	6 V	0 V	6 V	
+10 V	2 V	+10 V	10 V	

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

7 - OPTIONAL KIT LINPC-USB/10

The kit (to be ordered separately, code 3898501001) includes control box with 7 poles connector, USB PC cable (1.8 m length), software for card configuration. The software is Microsoft XP[®] compliant.

The box has three main functions:

- It can be used to read the values from the external command (PLC, etc. ..) to the valve. In this case, the box simply acts as monitor through points of measurement.
- It may exclude the command from the PLC and controls the valve, choosing the direction and speed of movement (keys gr.2 and 4). This way you can test the response of the valve control input, and diagnose failures, malfunctions, simulating the valve working.

- The control box acts as interface between PC and electronic card (key 3) to allow customization of the parameters via software.

For more detailed information on the use of the box, see the documentation on the software CD.



7.1 - Programming the parameters via LIN Bus

The software included in the kit allows the customization of the following parameters:

Deadband compensation

You can change the mechanical spool overlap by adjusting the parameters V: MINA and V MINB.

Gain Adjustment

You can change the parameters V and V MAXA: MAXB, which restrict the spool opening for positive and negative values of the reference signal.

AINW: W command input scaling

This command allows to scale the input signal and determine whether the input is enabled for signals in voltage or in current.

V: TRIGGER

Value in percentage by which you activate the deadband function of V: MinA and V: minB.



Ramps

Ramps are divided into four quadrants and can be customized by setting the parameters 1Q, 2Q, 3Q and 4Q. They define the time variation of current in the solenoid in reference to input command. range: $1 \div 60000$ ms.



7.2 - Wiring scheme of Lin/Bus box



8 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

9 - INSTALLATION

DSE5J valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.





10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





11 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

PMD4-AI4G rear ports 3/4Ž BSP

PMD4-AL4G side ports 1/2Ž BSP



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24

Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





DSPE* PILOT OPERATED DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL SERIES 11 DSPE5 CETOP P05

DSPE5R DSPE7 DSPE8 DSPE10

ISO 4401-05 (CETOP R05) ISO 4401-07 (CETOP 07) ISO 4401-08 (CETOP 08) ISO 4401-10 (CETOP 10)

p max (see performances table)

Q max (see performances table)

OPERATING PRINCIPLE



- ", The DSPE * are pilot operated directional control valves with electric proportional control and mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP121H) standards.
- ", The valve opening (and hence the flow rate) can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the proportional solenoids of the pilot valve.
- ", They can be controlled directly by a current control supply unit or by means of the relative electronic control units to exploit valve performance to the full (see par. 15).
- ", They are available in CETOP P05, ISO 4401-05 (CETOP R05), ISO 4401-07 (CETOP 07), ISO 4401-08 (CETOP 08) and ISO 4401-10 (CETOP 10) sizes. Every size can be supplied with different controlled flow rates, up to 1600 l/min.

PERFORMANCES (obtained with viscosity at 50°C with the relative electronic control units)	DSPE5 DSPE5R	DSPE7	DSPE8	DSPE10			
Max operating: - P - A - B ports - T port	bar	350 see paragraph 6					
Controlled flow rate with p 10 bar P-T	l/min		see para	agraph 2			
Step response			see para	agraph 8			
Hysteresis (with PWM 100 Hz)	% Q _{max}	< 4%					
Repeatability	% Q _{max}	< ±2%					
Electrical characteristics		see paragraph 7					
Ambient temperature range	°C	-20 / +60					
Fluid temperature range	°C -20 / +80		-20 / +80				
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400		10 ÷ 400			
Fluid contamination degree	e According to ISO 4406:1999 class 18/16/13		13	a [
Recommended viscosity	cSt	25					
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	7,1 7,5	9,3 9,7	15,6 16	52,5 53		

HYDRAULIC SYMBOL (typical)



1 - IDENTIFICATION CODE



3 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C with valves in conjunction with the relative electronic control units)

Typical flow rate control curves at constant p according to current supply to the solenoid (D24 version, 860 mA max current), measured for the available spool types. The reference p values are measured between valve ports P and T.



3.1 - Characteristic curves DSPE5 e DSPE5R



SPOOL C80 - A80

3.2 - Characteristic curves DSPE7







3.3 - Characteristic curves DSPE8



SPOOL C200 - A200



SPOOL C300 - A300

SPOOL C350 - A350







4 - HYDRAULIC CHARACTERISTICS (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C with valves in conjunction with the relative electronic control units)

		DSPE5 DSPER5	DSPE7	DSPE8	DSPE10
Max flow rate	l/min	180	450	800	1600
Piloting flow requested with operation 0 100%	l/min	3	5	9	13
Piloting volume requested with operation 0 100%	cm ³	1,7	3,2	9,1	21,6



5 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V).

For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

6 - PILOTING AND DRAINAGE

The DSPE valves are available with piloting and drainage, both internal and external. The version with external drainage allows a higher backpressure on the unloading.

VALVE TYPE		Plug assembly		
		x	Y	
IE	INTERNAL PILOT AND EXTERNAL DRAIN	NO	YES	
II	INTERNAL PILOT AND INTERNAL DRAIN	NO	NO	
EE	EXTERNAL PILOT AND EXTERNAL DRAIN	YES	YES	
EI	EXTERNAL PILOT AND	YES	NO	

PRESSURES (bar)

Pressure	MIN	MAX
Piloting pressure on X port	30	210 (NOTE)
Pressure on T port with interal drain		10
Pressure on T port with external drain		250

NOTE: the version with external pilot with reduced pressure must be used when higher pressures are needed.

Otherwise the valve with internal pilot and pressure reducing valve with 30 bar fixed adjustment can be ordered.

Add the letter Z to the identification code to order this option (see par. 1).





7 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Proportional solenoid

The proportional solenoid comprises two parts: tube and coil.

The tube, screwed to the valve body, contains the armature which is designed to maintain friction to a minimum thereby reducing hysteresis.

The coil is mounted on the tube secured by means of a lock nut. It can be rotated through 360° depending on installation clearances.

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24
RESISTANCE (at 20°C)		3.66	17.6
NOMINAL CURRENT	А	1.88	0.86
DUTY CYCLE	100%		
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)	Y According to 2004/108/CE		
CLASS OF PROTECTION: atmospheric agents (CEI EN 60529) coil insulation (VDE 0580) Impregnation	IP 65 class H class F		

8 - STEP RESPONSE (measured with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C in conjunction with the relative electronic control units)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table shows the typical step response tested with static pressure 100 bar.

REFERENCE SIGNAL	0 100%	100 0%		
	Step response [ms]			
DSPE5 and DSPE5R	50	40		
DSPE7	80	50		
DSPE8	100	70		
DSPE10	200	120		

9 - INSTALLATION

The DSPE* valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.







11 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE7



12 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE8



13 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE10







14 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE*-*/11*-Z*/*

15 - MANUAL OVERRIDE

The standard valve has solenoids whose pin for the manual operation is integrated in the tube. The operation of this control must be executed with a suitable tool, minding not to damage the sliding surface.

Two different manual override version are available upon request:

- CM version, manual override belt protected
- CS version, with metal ring nut provided with a M4 screw and a blocking locknut to allow the continuous mechanical operations.

NOTE: The manual override use doesn't allow any proportional regulation; in fact using this kind of override, the main stage spool will open completely and the valve will behave as an on-off valve.



16 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

DSPE* - * * SA (SB)

EDC-111	for solenoid 24V DC	nua vorsion	see cat.89 120	
EDC-141	for solenoid 12V DC	plug version		
EDM-M111	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	soo cat 80 250	
EDM-M141	for solenoid 12V DC	rail mounting	see cai. 09 200	

DSPE* - A* DSPE* - C*

EDM-M211	for solenoid 24V DC	rail mounting	ana ant 80.250
EDM-M241	for solenoid 12V DC	DIN EN 50022	See Cal. 09 200

17 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

		DSPE5	DSPE7	DSPE8	DSPE10
Model with rear ports		PME4-AI5G	PME07-Al6G	-	-
Model with side ports		PME4-AL5G	PME07-AL6G	PME5-AL8G	-
Thread of ports:	P - T - A - B X - Y	3/4Ž BSP 1/4Ž BSP	1Ž BSP 1/4Ž BSP	1½Ž BSP 1/4Ž BSP	-



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

83 320/112 ED





DSPE*G PILOT OPERATED DIRECTIONAL VALVE WITH PROPORTIONAL CONTROL AND INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 11

SUBPLATE MOUNTINGDSPE5GCETOP P05DSPE5RGISO 4401-05DSPE7GISO 4401-07DSPE8GISO 4401-08DSPE10GISO 4401-10

ISO 4401-05 (CETOP R05) ISO 4401-07 (CETOP 07) ISO 4401-08 (CETOP 08) ISO 4401-10 (CETOP 10)

p max (see performance table)

Q max (see performance table)

OPERATING PRINCIPLE



- ", The DSPE *G are pilot operated directional control valves with electric proportional control and integrated electronics and with mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP121H) standards.
- ", The valve opening and hence the flow rate can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the proportional solenoids of the pilot valve.
- " They are controlled directly by an integrated digital amplifier (see par. 6).
- ", They are available in CETOP P05, ISO 4401-05 (CETOP R05), ISO 4401-07 (CETOP 07), ISO 4401-08 (CETOP 08) and ISO 4401-10 (CETOP 10) sizes. Every size can be supplied with different controlled flow rates, up to a maximum flow rate of 1600 l/min.

PERFORMANCES (obtained with mine viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integration of the second sec	DSPE5G DSPE5RG	DSPE70	B DSPE8G	DSPE10G		
Max operating pressure: P - A - B ports T port	bar		350 see paragraph 10			
Controlled flow with p 10 bar P-T	l/min		see pa	aragraph 2		
Step response			see pa	aragraph 5		
Hysteresis	% Q _{max}			< 2%		
Repeatability	% Q _{max}	< ± 1%				
Electrical characteristics			see pa	aragraph 6		
Ambient temperature range	°C		-2	0 / +60		
Fluid temperature range	°C		-2	0 / +80		
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400				
Fluid contamination degree	Acco	ording to ISO	4406:199	9 class 18/16/ [.]	13	
Recommended viscosity	cSt			25		
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	7,4 7.9	9,6 10,1	15,9 16,4	52,8 53.3	

HYDRAULIC SYMBOL (typical)



DSPE*G SFRIFS 11

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - AVAILABLE CONFIGURATIONS

The valve configuration depends on the combination of the following elements: number of proportional solenoids, spool type, rated flow.

Configuration 2 solenoids:



1 solenoid for cross configuration •SAŽ: 3 positions with spring centering 2 positions (central + external) with spring centering (not available for DSPE8G and DSPE10G)



1 solenoid for parallel configuration •SBŽ: 2 positions (central + external) with spring centering (for DSPE8G and DSPE10G only)



valve type	*	Nominal flow with p 10 bar P-T
DSPE5G	80	80 l/min
DSPE5RG	80/40	80 (P-A) /40 (B-T) l/min
	100	100 l/min
DSPE7G	150	150 l/min
	150/75	150 (P-A) /75 (B-T) l/min
200		200 l/min
DSPE8G	300	300 l/min
	300/150	300 (P-A) /150 (B-T) l/min
	350	350 l/min
DSPETUG	500	500 l/min



	valve type	*	Nominal flow with p 10 bar P-T
*	DSPE7G	150/75	150 (P-A) /75 (B-T) l/min
	DSPE8G	300/150	300 (P-A) /150 (B-T) l/min
	DSPE10G	500/250	500 (P-A) /250 (B-T) l/min

3 - CHARACTERISTIC CURVES (with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

Typical flow rate curves at constant p related to the reference signal and measured for the available spools. The p values are measured between P and T valve ports.

The curves are obtained after linearization in factory of the characteristic curve through the digital amplifier. The adjustment of the curve is performed with a constant p of 30 bar by setting the value of flow start at 10% of the reference signal.

3.1 - Characteristic curves DSPE5G and DSPE5RG



SPOOL C80 - A80

3.2 - Characteristic curves DSPE7G

SPOOL C100 - A100



SPOOL C150 - A150



A B A B P T P T

DSPE*G

SERIES 11



3.3 - Characteristic curves DSPE8G



3.4 - Characteristic curves DSPE10G







4 - HYDRAULIC CHARACTERISTICS (with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

		DSPE5G DSPER5G	DSPE7G	DSPE8G	DSPE10G
Max flow rate	l/min	180	450	800	1600
Piloting flow requested with operation 0 100%	l/min	3,5	6	10,5	15
Piloting volume requested with operation 0 100%	cm ³	1,7	3,2	9,1	21,6

5 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

The table shows the typical step response tested with static pressure 100 bar.







6 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

6.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital amplifier (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- continuous converting (0,5ms) of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps (see NOTE)
- gains limit (see NOTE)
- compensation of the dead band
- linearization of the characteristic curve
- regulation of the current to the solenoid
- dynamic regulation of PWM frequency
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

NOTE: These parameters can be set through the connection to the CAN connector, by means of a personal computer and relevant software (see par. 7.3)

The digital driver enables the valve to reach better performance compared to the analogic version, such as:

- reduced hysteresis and better repeatability
- reduced response times
- linearization of the characteristic curve which is optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to interface a CAN-Open network
- possibility to perform a diagnostic program by means of the CAN connection
- high immunity to electromagnetic troubles



6.2 - Functional block diagram



6.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	VDC	24 VDC (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp)
ABSORBED POWER	W	50
MAXIMUM CURRENT	А	1,88
DUTY CYCLE		100%
VOLTAGE SIGNAL (E0)	VDC	±10 (Impedance Ri > 50 K)
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	4 ÷ 20 (Impedance Ri = 500)
ALARMS		Overload and electronics overheating
COMMUNICATION		Interface of the optoisolated industrial Field-bus type CAN-Bus ISO 11898
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)
CAN-BUS CONNECTOR		M12-IEC 60947-5-2
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)		
EMISSIONS EN 61000-6-4		according to 2004/108/CE standards
IMMUNITY EN 61000-6-2		
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS		IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standards)

7 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of DSPE*G valve may be used with different functions and operating modalities, depending on the requested performances.

7.1 -Standard version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analogic type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below. This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

E0 connection scheme (B version - E0)

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 VDC	Voltage	from 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 3)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
с		Not used	
D	± 10 V	Input rated command	Impedance R _i > 50 k (see NOTE 1)
Е	0 V	Input rated command	
F	± 10 V	Coil current	± 100% I _{MAX} (see NOTE 2)
PE	GND	Protective ground	
		•	

7.2 - Standard version with current reference signal (E1)

This version has characteristics which are similar to the previous one, with the difference that in this case the reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 12 mA signal the valve is in central position, with the 20 mA signal the valve performs the configuration P-A and B-T, while with 4 mA the configuration is P-B and A-T. For •SAŽ single solenoid valves, with reference 20 mA to pin D, the valve full opening is P-B and A-T, while with 4 mA the valve is at rest. This configuration may be modified via software.

If the current to solenoid is lower, than the card shows a BREAKDOWN CABLE error. To reset the error switch-off the supply.

E1 connection scheme (B version - E1)

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 VDC	Voltage	from 19 to 35 VDC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 3)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
С		Not used	
D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedance R _i = 500
Е	0 V	Zero reference	
F	± 10 V	Coil current	± 100% I _{MAX} (see NOTE 2)
PE	GND	Protective ground	

NOTE 1: The input signal is differential type. For double solenoid valves, with positive reference signal connected to pin D, the valve opening is P - A and B - T. With zero reference signal the valve is in central position. For •SAŽ single solenoid valves, with positive reference to pin D, the valve opening is P-B and A-T. The spool stroke is proportional to U_D - U_F. If only one input signal (single-end) is available, the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

NOTE 2: read the test point pin F in relation to pin B (0V).

NOTE 3: preview on the Pin A (24 VDC) an external fuse for protecting electronics. Fuse characteristics: 5A/50V type fast.

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

7.3 - Version with parameters set by means of CAN connector (version C)

This version enables the setting of some parameters of the valve, by connecting the CAN connector to a traditional computer. To do this, it is necessary to order the interface device for USB port CANPC-USB/20, cod. 3898101002, with the relevant configuration software, the communication cable (L=3 meters) and an hardware converter for connecting the valve to the PC USB port. The software is Microsoft Windows Xp[®] compliant.

The parameters that can be set are described below:

Maximum current (Gain regulation)

Imax A and Imax B set the maximum current to the solenoid A corresponding to the positive value of the input reference. This parameter allows the reduction of the valve "ow rate with the maximum reference. Default value = 100% of full scale

Range: from 100% to 50% of full scale

PWM Frequency

Sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability.

The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis.

Default value = 300 Hz Range 50 ÷ 500 Hz

Ramps

Increase time of Ramp R1 - solenoid A: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference from zero to -10V. Decrease time of Ramp R2 - solenoid A: sets the current decrease time for a variation from 100 to 0% of the input reference from -10V to zero. Increase time of Ramp R3 - solenoid B: sets the current increase time for a variation from 0 to 100% of the input reference from zero to -10V. Decrease time of Ramp R4 - solenoid B: sets the current decrease time for a variation from 100 to 0% of the input reference from -10V to zero. Min time = 0,001 sec Max time = 40,000 sec Default time = 0,001 sec.

Diagnostics

Provides several information parameters, such as: The electronic driver status (Working or Broken) The active regulation

- Input reference
- Current value





7.4 - Version with CAN-Bus interface (version C)

This version allows the valve piloting through the industrial field bus CAN-Open, according to ISO 11898 standards.

The CAN connector must be connected (see scheme) as a slave node of the CAN-Open bus, while the main connector is wired only for the power supply (pin A and B + earth).

The most important characteristics of a CAN - Open connection are:

- Parameter storage also in PLC
- Parameters setting in real-time (PDO communication)
- On-line valve diagnostics
- Easy wiring with the serial connection
- Communication program according to international standards

For detailed information on the CAN-Open communication software, see cat. 89 800.

CAN connector connection scheme

Pin	Values	Function
1	CAN_SHLD	Monitor
2	CAN +24VDC	BUS + 24 VDC (max 30 mA)
3	CAN 0 DC	BUS 0 VDC
4	CAN_H	BUS line (high signal)
5	CAN_L	BUS line (low signal)

N.B. Insert a 120 resistance on pin 4 and 5 of the CAN connector when the valve is the closure knot of the CAN network.

8 - INSTALLATION

The DSPE*G valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit. In particular applications, it can be necessary to vent the air entrapped in the solenoid tube, by using the apposite drain screw in the solenoid tube. Ensure that the solenoid tube is always filled with oil (see par. 11-12-13). At the end of the operation, make sure of having screwed correctly the drain screw.

Valves are fixed by means of screws or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.





9 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N).

For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V).

For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 $^{\circ}\text{C}$ causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

10 - PILOTING AND DRAINAGE

The DSPE valves are available with piloting and drainage, both internal and external. The version with external drainage allows a higher back pressure on the unloading.

		Plug assembly		
	VALVE TYPE			
IE	INTERNAL PILOT AND EXTERNAL DRAIN	NO	YES	
II	INTERNAL PILOT AND INTERNAL DRAIN	NO	NO	
EE	EXTERNAL PILOT AND EXTERNAL DRAIN	YES	YES	
EI	EXTERNAL PILOT AND	YES	NO	

PRESSURES (bar)

Pressure	MIN	MAX
Piloting pressure on X port	30	210 (NOTE)
Pressure on T port with interal drain		10
Pressure on T port with external drain		250

NOTE: The version with external pilot with reduced pressure must be used when higher pressures are needed. Otherwise the valve with internal pilot and pressure reducing valve with 30 bar fixed adjustment can be ordered. Add the letter Z to the identification code to order this option (see par. 1).



11 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE5G and DSPE5RG



NOTES:

- for single solenoid overall dimensions see par. 15.

- for overall dimensions with Z option (fixed adjustment pressure reducing valve) see par. 16.

- for mounting surface see par. 17.

- at the first start up, or after a long period of no use, it is necessary to vent the air through the breather (2) placed at the end of the solenoid tube.

Valve fastening: 4 bolts M6x35 - ISO 4762	
Tightening torque: 8 Nm (bolts A 8.8)	

Thread of mounting holes: M6x10

Sealing rings: 5 OR type 2050 (12.42x1.78) - 90 Shore 2 OR type 2037 (9.25x1.78) - 90 Shore

1	Mounting surface with sealing rings
2	Breather (male hexagonal spanner 4)
3	Coil removal space
4	Main connection
5	Electrical connector 7 pin DIN 43563 - IP67 PG11
	EX7S/L/10 code 3890000003 (to be ordered separately)
6	CAN-Bus connection (only for version C)
7	Electrical connector 5 pin M12 - IP67 PG7 EC5S/M12L/10 code 3491001001 only for version C (to be ordered separately)

dimensions in mm

12 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE7G



NOTES:

- for single solenoid overall dimensions see par. 15.

- for overall dimensions with Z option (fixed adjustment pressure reducing valve) see par. 16.

- for mounting surface see par. 17.

- at the first start up, or after a long period of no use, it is necessary to vent the air through the breather (2) placed at the end of the solenoid tube.

Valve fastening:	4 bolts M10x60 - ISO 4762 2 bolts M6x60 - ISO 4762			
Tightening torque	M10x60: 40 Nm (bolts A 8.8) M6x60: 8 Nm (bolts A 8.8)			
Thread of mounting holes: M6x18; M10x18				
Sealing rings: 4 OR type 130 (22.22x2.62) - 90 Shore 2 OR type 2043 (10.82x1.78) - 90 Shore				

dimensions in mm

1	Mounting surface with sealing rings
2	Breather (male hexagonal spanner 4)
3	Coil removal space
4	Main connection
5	Electrical connector 7 pin DIN 43563 - IP67 PG11
	EX7S/L/10 code 3890000003 (to be ordered separately)
6	CAN-Bus connection (only for version C)
7	Electrical connector 5 pin M12 - IP67 PG7 EC5S/M12L/10 code 3491001001 only for version C (to be ordered separately)
13 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE8G



NOTES:

- for single solenoid overall dimensions see par. 15.

- for overall dimensions with Z option (fixed adjustment pressure reducing valve) see par. 16.

- for mounting surface see par. 17.

- at the first start up, or after a long period of no use, it is necessary to vent the air through the breather (2) placed at the end of the solenoid tube.

Valve fastening: 6 bolts M12x60 - ISO 4762
Tightening torque: 69 Nm (bolts A 8.8)
Thread of mounting holes: M12x20
Sealing rings: 4 OR type 3118 (29.82x2.62) - 90 Shore 2 OR type 3081 (20.24x2.62) - 90 Shore

dimension	is in mm
-----------	----------

1	Mounting surface with sealing rings
2	Breather (male hexagonal spanner 4)
3	Coil removal space
4	Main connection
5	Electrical connector 7 pin DIN 43563 - IP67 PG11
	EX7S/L/10 code 389000003 (to be ordered separately)
6	CAN-Bus connection (only for version C)

14 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE10G





NOTES:

- for overall dimensions with Z option (fixed adjustment pressure reducing valve) see par. 16.

- for mounting surface see par. 17.

- at the first start up, or after a long period of no use, it is necessary to vent the air through the breather (2) placed at the end of the solenoid tube.

Valve fastening: N. 6 SHC scre	ews M12x70 - ISO 4762
--------------------------------	-----------------------

Tightening torque: 330 Nm (A 8.8 bolts)

Thread of mounting holes: M20x40

Sealing rings:

N. 4 OR type 4150 (37.59x3.53) - 90 Shore N: 2 OR type 3081 (20.24x2.62) - 90 Shore

1	Mounting surface with sealing rings
2	Breather (male hexagonal spanner 4)
3	Coil removal space
4	Main connection
5	Electrical connector 7 pin DIN 43563 - IP67 PG11 EX7S/L/10 code 3890000003 (to be ordered separately)
6	CAN-Bus connection (only for version C)
7	Electrical connector 5 pin M12 - IP67 PG7 EC5S/M12L/10 code 3491001001 only for version C (to be ordered separately)

15 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS SINGLE SOLENOID VALVES



16 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE*G-*/11*-Z*/*



17 - MOUNTING SURFACES





18 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

		DSPE5G	DSPE7G	DSPE8G	DSPE10G
Model with rear ports	3	PME4-AI5G	PME07-Al6G	-	-
Model with side ports	6	PME4-AL5G	PME07-AL6G	PME5-AL8G	-
Thread of ports:	P - T - A - B X - Y	3/4Ž BSP 1/4Ž BSP	1Ž BSP 1/4Ž BSP	1½Ž BSP 1/4Ž BSP	-



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

83 330/212 ED





DSPE*J **PROPORTIONAL DIRECTIONAL** VALVE PILOT OPERATED WITH FEEDBACK AND INTEGRATED **ELECTRONICS SERIES 20**

SUBPLATE MOUNTING DSPE5J **CETOP P05** DSPE5RJ DSPE7J DSPE8J

ISO 4401-05 (CETOP R05) ISO 4401-07 (CETOP 07) ISO 4401-08 (CETOP 08)

p max (see performance table)

Q max (see performance table)

OPERATING PRINCIPLE



- " The DSPE*J are pilot operated directional control valves with electric proportional control, feedback and integrated electronics and with mounting interface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP121H) standards.
- " The valve opening and hence "ow rate can be modulated continuously in proportion to the current supplied to the proportional solenoids of the pilot valve. Transducer and digital card allow a "ne control of the positioning of the cursor, reducing hysteresis and response time and optimizing the performance of the valve.
- " They are available in CETOP P05, ISO 4401-05 (CETOP R05), ISO 4401-07 (CETOP 07) and ISO 4401-08 (CETOP 08) sizes. Every size can be supplied with different controlled flow rates, up to a maximum flow rate of 800 l/min.

" The valve is easy to install. The driver directly

manages digital settings (see par. 6). In the case of special applications, you can customize the settings using the optional kit (see par. 8).

PERFORMANCES (obtained with mine viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integ	DSPE5J DSPE5RJ	DSPE7J	DSPE8J		
Max operating pressure: P - A - B ports T port	bar	350 see paragraph 11			
Controlled flow with p 10 bar P-T	l/min	see paragraph 2			
Step response		see paragraph 5			
Hysteresis	% Q _{max}	< 0,5%			
Repeatability	% Q _{max}	< ± 0,2%			
Electrical characteristics		see paragraph 6			
Ambient temperature range	°C		-20 / +60		
Fluid temperature range	°C		-20 / +80		
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400			
Fluid contamination degree	According t	to ISO 4406:1999 class 18/16/13			
Recommended viscosity	cSt		25		
Mass: single solenoid valve double solenoid valve	kg	8,5 10,5 17 9 11 17,4			

HYDRAULIC SYMBOL (typical)



83 330/212 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - AVAILABLE CONFIGURATIONS



3 - CHARACTERISTIC CURVES (with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

Typical "ow rate curves at constant p related to the reference signal and measured for the available spools. The p values are measured between P and T valve ports. The curves are obtained after linearization in factory of the characteristic curve through the digital ampli"er.

3.1 - Characteristic curves DSPE5J and DSPE5RJ



DSPE*J

SERIES 20



3.2 - Characteristic curves DSPE7J



3.3 - Characteristic curves DSPE8J







4 - HYDRAULIC CHARACTERISTICS (with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

		DSPE5J DSPER5G	DSPE7J	DSPE8J
Max flow rate	l/min	180	450	800
Piloting flow requested with operation 0 100%	l/min	4,7	7,6	16
Piloting volume requested with operation 0 100%	cm ³	1,7	3,2	10

5 - STEP RESPONSE (obtained with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C and with digital integrated electronics)

The table shows the typical step response tested with static pressure 100 bar.









6 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

6.1 - Digital integrated electronics

The proportional valve is controlled by a digital ampli"er (driver), which incorporates a microprocessor that controls, via software, all the valve functions, such as:

- continuous converting of the voltage reference signal (E0) or of the current reference signal (E1) in a digital value
- generation of up and down ramps
- gains limit
- compensation of the dead band
- protection of the solenoid outputs against possible short circuits

The digital driver enables the valve to reach better performance compared to the analogic version, such as:

- reduced response times
- optimization and reproducibility of the characteristic curve, optimised in factory for each valve
- complete interchangeability in case of valve replacement
- possibility to set, via software, the functional parameters
- possibility to perform a diagnostic program by means of the LIN connection
- high immunity to electromagnetic troubles
- We deliver the DSPE*J with these standard settings:

UP/DOWN ramp at minimum value, no deadband compensation, max valve opening (100% of spool stroke). It is possible to customize these parameters using the special kit, to be ordered separately (see par 8).

6.2 - Functional block diagram



6.3 - Electrical characteristics

NOMINAL VOLTAGE	V DC	24 (from 19 to 35 VDC, ripple max 3 Vpp) external fuse 5A (fast), max current 3A
ABSORBED POWER	w	70
MAXIMUM CURRENT	А	2.6
DUTY CYCLE		100%
VOLTAGE SIGNAL (E0)	V DC	±10 (Impedance Ri > 50 K)
CURRENT SIGNAL (E1)	mA	4 ÷ 20 (Impedance Ri = 500)
ALARMS		Overload and electronics overheating, LVDT sensor error, cable breakdown or power failure or < 4mA.
COMMUNICATION		LIN-bus Interface (with the optional kit)
MAIN CONNECTOR		7 - pin MIL-C-5015-G (DIN 43563)
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY ((EMC) emissions CEI EN 61000-6-4 immunity CEI EN 61000-6-2		According to 2004/108/CE standards
PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS		IP65 / IP67 (CEI EN 60529 standards)



7 - OPERATING MODALITIES

The digital driver of DSPE*J valves is available in two versions, with voltage or current reference signal.

7.1 - Version with voltage reference signal (E0)

This is the most common version; it makes the valve completely interchangeable with the traditional proportional valves with analogic type integrated electronics. The valve has only to be connected as indicated below. This version doesn•t allow the setting of the valve parameters, for example the ramps must be performed in the PLC program, as well as the reference signal limit.

Connection scheme E0

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 V DC	Voltage	from 19 to 35 V DC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 1)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
с	24 V DC	Valve Enable	NOTE 2
D	± 10 V	Differential input	Impedance R _i > 50 k (see NOTE 3)
Е	0 V	Differential input	
F	6 - 10V o 2 - 6 -10V	Monitor feedback or Lin comm	see NOTE 4
PE	GND	Protective ground	

7.2 - Version with current reference signal (E1)

The reference signal is supplied in current 4 - 20 mA. With the 12 mA signal the valve is in central position, with the 20 mA signal the valve performs the configuration P-A and B-T, while with 4 mA the configuration is P-B and A-T. For •SAŽ single solenoid valves, with reference 20 mA to pin D, the valve full opening is P-B and A-T, while with 4 mA the valve is at rest. If the current to solenoid is lower, than the card shows a BREAKDOWN CABLE error. To reset the error is sufficient to restore the current 4mA.

Connection scheme E1

Pin	Values	Function	NOTES
Α	24 V DC	Voltage	from 19 to 35 V DC (ripple max 3 Vpp) (see NOTE 1)
в	0 V	Power supply (zero)	0 V
с	24 V DC	Valve Enable	NOTE2
D	4 ÷ 20 mA	Input signal	Impedance R _i > 500 k
Е	0 V	Zero reference	
F	6 - 10V o 2 - 6 -10V	Monitor point or Lin comm	see NOTE 4
PE	GND	Protective ground	

NOTE 1: preview on the Pin A (24 VDC) an external fuse for protecting electronics. Fuse characteristics: 5A/50V type fast.

NOTE 2: preview 24V DC on the PIN C to activate the card power stage.

NOTE 3: The input signal is differential type on E0 version only. For double solenoid valves, with positive reference signal connected to pin D, the valve opening is P - A and B - T. With zero reference signal the valve is in central position. For •SAŽ single solenoid valves, with positive reference to pin D, the valve opening is P-B and A-T. The spool stroke is proportional to $U_D - U_E$.

If only one input signal (single-end) is available, the pin B (0V power supply) and the pin E (0V reference signal) must be connected through a jumper and both connected to GND, electric panel side.

NOTE 4: This value changes, as shown in the table below. When MONITOR function is enabled and the card is enabled, read the test point pin F in relation to pin B (0V). When detect a failure or error of the sensor LVDT, the drive bring the valve back in central position and locks it. In this condition the pin F, referring to the pin B, indicates 0V DC output. To reset the fault, the card must be disabled and re-enable. When the card is disabled, the pin F referred to the pin B shows 2.7V DC output: this value is given by the voltage of the LIN bus communication and not by the MONITOR value.

double solenoid valves		single solenoid valve	
command (Pin D)	Pin F	command (Pin D)	Pin F
-10 V	10 V	-	-
0 V	6 V	0 V	6 V
+10 V	2 V	+10 V	10 V

NOTE for the wiring: connections must be made via the 7-pin plug mounted on the amplifier. Recommended cable sizes are 0,75 mm² for cables up to 20m and 1,00 mm² for cables up to 40m, for power supply. The signal cables must be 0,50 mm². A suitable cable would have 7 cores, a separate screen for the signal wires and an overall screen.

8 - OPTIONAL KIT LINPC-USB/10

The kit (to be ordered separately, code 3898501001) includes control box with 7 poles connector, USB PC cable (1.8 m length), software for card configuration. The software is Microsoft XP[®], Microsoft Windows Vista[®] and Windows 7[®] compliant.

The box has three main functions:

- It can be used to read the values from the external command (PLC, etc. ..) to the valve. In this case, the box simply acts as monitor through points of measurement.
- It may exclude the command from the PLC and controls the valve, choosing the direction and speed of movement (keys gr. 2 and 4). This way you can test the response of the valve control input, and diagnose failures, malfunctions, simulating the valve working.

- The control box acts as interface between PC and electronic card (key 3) to allow customization of the parameters via software.

For more detailed information on the use of the box, see the documentation on the software CD.



8.1 - Programming the parameters via LIN Bus

The software included in the kit allows the customization of the following parameters:

Deadband compensation

You can change the mechanical spool overlap by adjusting the parameters V: MINA and V MINB.

Gain Adjustment

You can change the parameters V and V MAXA: MAXB, which restrict the spool opening for positive and negative values of the reference signal.

AINW: W command input scaling

This command allows to scale the input signal and determine whether the input is enabled for signals in voltage or in current.

V: TRIGGER

Value in percentage by which you activate the deadband function of V: MinA and V: minB



Ramps

Ramps are divided into four quadrants and can be customized by setting the parameters 1Q, 2Q, 3Q and 4Q. They define the time variation of current in the solenoid in reference to input command. range: $1 \div 60000$ ms.



8.2 - Wiring scheme of Lin/Bus box



9 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

10 - INSTALLATION

DSPE*J valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

Valves are fixed by means of bolts or tie rods on a flat surface with planarity and roughness equal to or better than those indicated in the relative symbols. If minimum values are not observed, fluid can easily leak between the valve and support surface.





11 - PILOTING AND DRAINAGE

The DSPE valves are available with piloting and drainage, both internal and external. The version with external drainage allows a higher back pressure on the unloading.

		Plug assembly		
	VALVE TYPE		Y	
IE	INTERNAL PILOT AND EXTERNAL DRAIN	ERNAL PILOT AND NO YES		
II	INTERNAL PILOT AND INTERNAL DRAIN	NO	NO	
EE	EXTERNAL PILOT AND EXTERNAL DRAIN	YES YES		
EI	EXTERNAL PILOT AND	YES	NO	

PRESSURES (bar)

Pressure	MIN	MAX
Piloting pressure on X port	30	210 (NOTE)
Pressure on T port with interal drain		10
Pressure on T port with external drain		250

NOTE: The version with external pilot with reduced pressure must be used when higher pressures are needed. Otherwise the valve with internal pilot and pressure reducing valve with 30 bar fixed adjustment can be ordered. Add the letter Z to the identification code to order this option (see par. 1).



12 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE5J and DSPE5RJ



- for single solenoid overall dimensions see par. 15.
- for overall dimensions with Z option (fixed adjustment pressure reducing valve) see par. 16.
- for mounting surface see par. 17.
- is recommended not to disassemble the transducer.

	1 Mounting surface with sealing rings
Valve fastening: N. 4 bolts M6x35 - ISO 4762	2 Coil removal space
Tightening torque: 8 Nm (bolts A 8.8)	3 Main connection
Threads of mounting holes: M6x10	4 Electrical connector 7 pin DIN 43563 - IP67
Sealing rings: 5 OR type 2050 (12.42x1.78) - 90 Shore 1 OR type 2037 (9.25x1.78) - 90 Shore	PG11 EX7S/L/10 code 3890000003 (to be ordered separately)

dimensions in mm

13 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE7J



NOTES:

- for single solenoid overall dimensions see par. 15.
- for overall dimensions with Z option (fixed adjustment pressure reducing valve) see par. 16.
- for mounting surface see par. 17.
- is recommended not to disassemble the transducer.

Valve fastening:	N. 4 bolts M10x60 - ISO 4762 N. 2 bolts M6x60 - ISO 4762		
Tightening torque	M10x60: 40 Nm (bolts A 8.8) M6x60: 8 Nm (bolts A 8.8)		
Threads of mounting holes: M6x18; M10x18			
Sealing rings: 4 OR type 130 (22.22X2.62) - 90 Shore 2 OR type 2043 (10.82x1.78) - 90 Shore			

dimensions in mm

1	Mounting surface with sealing rings
2	Coil removal space
3	Main connection
4	Electrical connector 7 pin DIN 43563 - IP67 PG11 EX7S/L/10 code 3890000003 (to be ordered separately)

14 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE8J



NOTES:

- for single solenoid overall dimensions see par. 15.
- for overall dimensions with Z option (fixed adjustment pressure reducing valve) see par. 16.
- for mounting surface see par. 17.
- is recommended not to disassemble the transducer.

Fastening of single valve: N. 6 bolts M12X60 - ISO 4762

Tightening torque: 69 Nm (bolts A 8.8)

Threads of mounting holes: M12X20

Sealing rings: 4 OR type 3118 (29.82x2.62) - 90 Shore 2 OR type 3081 (20.24x2.62) - 90 Shore

1	Mounting surface with sealing rings
2	Coil removal space
3	Main connection
4	Main connection for Electrical connector 7 pin DIN 43563 - IP67 PG11 EX7S/L/10 code 3890000003 (to be ordered separately)

15 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS SINGLE SOLENOID VALVES



16 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS DSPE*J-*-Z*



17 - MOUNTING SURFACES



18 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

		DSPE5J	DSPE7J	DSPE8J	DSPE10G
Model with rear ports		PME4-AI5G	PME07-Al6G	-	-
Model with side ports		PME4-AL5G	PME07-AL6G PME5-AL8G		-
Thread of ports:	read of ports: P - T - A - B X - Y		1Ž BSP 1/4Ž BSP	1½Ž BSP 1/4Ž BSP	-





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111

Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





OPERATING PRINCIPLE



TYPE EXAMINATION CERTIFICATE No: 1131-CEC 13 ATEX 030

DS(P)E*KD2

EXPLOSION-PROOF VERSION DIRECTIONAL VALVES WITH PROPORTIONAL CONTROL in compliance with ATEX 94/9/EC

DSE3KD2 ISO 4401-03 (CETOP 03)

DSPE5KD2 CETOP P05

 DSPE5RKD2
 ISO
 4401-05
 (CETOP R05)

 DSPE7KD2
 ISO
 4401-07
 (CETOP 07)

 DSPE8KD2
 ISO
 4401-08
 (CETOP 08)

 DSPE10KD2
 ISO
 4401-10
 (CETOP 10)

- ", The explosion-proof directional valves with proportional control are in compliance with ATEX 94/9/EC standards and are suitable for the use in potentially explosive atmospheres, that fall within the ATEX II 2GD either for gas or for dust classification. See par. 4 for ATEX classification, operating temperatures and electrical characteristics.
- ", These valves are direct operated type, ISO 4401-03 (CETOP 03) size and pilot operated type, CETOP P05, ISO 4401-05 (CETOP R05), ISO 4401-07 (CETOP 07), ISO 4401-08 (CETOP 08) and ISO 4401-10 (CETOP 10).
- ", With the valve and the distributor the statement of conformity to the up mentioned standards is always supplied.
- "The DSE3KD2 valves are supplied with a finishing surface treatment (zinc-nickel) suitable to ensure a salt spray resistance up to 600 h (test operated according to UNI EN ISO 9227 standards and test evaluation operated according to UNI EN ISO 10289 standards); for DSPE*KD2 valves, this treatment is available upon request.

PERFORMANCES (obtained with viscosity of 36 cSt at 50°C with the relative electronic control units)		DSE3KD2	DSPE5KD2 DSPE5RKD2	DSPE7KD2	DSPE8KD2	DSPE10KD2
Max operating pressure: P - A - B ports T ports	bar	350 210	50 350 10 see par. 8			
Controlled flow rate with p 10 bar P-T	l/min	see par. 2		see p	bar. 7	
Step response		see par. 10				
Hysteresis	% of Q _{max}	<6%(PWM 200Hz)	0Hz) < 4% (PWM 100Hz)			
Repeatability	% of Q _{max}	< ±1,5%	< ±2%			
Electrical characteristics		see par. 4.4				
Ambient temperature range	°C	-20 / +80 (NBR and FPM) -40 / +80 (NL)				
Fluid temperature range	°C	-20 / +80 (NBR and FPM) -40 / +80 (NL)				
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400				
Fluid contamination degree		According to ISO 4406:1999 class 18/16/13				
Recommended viscosity	cSt	25				
Mass single solenoid valve double solenoid valve	kg	1,9 7,5 9,9 16,1 52 2,8 8,3 10,7 16,9 53			52,8 53,5	

1 - IDENTIFICATION OF DIRECT OPERATED SOLENOID VALVES DSE3KD2

1.1 - Identification code



1.2 - Available spools

Valve configuration depends on the combination of the following elements: number of proportional solenoids, spool type, nominal flow rate.





(values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C with valves connected to the relative electronic control units)

Typical constant flow rate control curves at p according to current supply to solenoid (D24 version, maximum current 860 mA), measured for the various spool types available. The reference p values are measured between ports P and T on the valve.



E*KD2

SERIES 10

SPOOL TYPE C01







SPOOL TYPE C04





500 600 700

800 860

I [mA]

SPOOL TYPE C08



200

100

300

400

5

0



SPOOL TYPE C16



















SPOOL TYPE A08





SPOOL TYPE A16



Q [l/min] % I max 100 120 140 160 180 200 Δ P-T [bar]

SPOOL TYPE A26



E*KD2 SERIES 10

3 - DSE3KD2 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



E*KD2 SERIES 10

4 - ATEX CLASSIFICATION, OPERATING TEMPERATURES AND ELECTRICAL CHARACTERISTICS

For valves suitable for application and installation in potentially explosive atmospheres, according to ATEX directive prescriptions, Duplomatic certificates the combination valve-coil; the supply always includes the declaration of conformity to the directive and the operating and maintenance manual, that contains all the information needed for a correct use of the valve in potentially explosive environments.

Coils assembled on these valves have been separately certified according to ATEX directive and so they are suitable for use in potentially explosive atmospheres.

4.1 - Valve ATEX classification

The valves can be used for applications and installations in potentially explosive atmospheres that fall within either the ATEX II 2G or the ATEX II 2D classification, with the follow marking:

MARKING FOR GASES, VAPOURS, MISTS

for N and V seals:

(E) II 2G IIC T4 Gb (-20°C Ta +80°C)

fori NL seals:

(Ex) II 2G IIC T4 Gb (-40°C Ta +80°C)

EX Specific marking of explosion protection as ATEX 94/9/EC directive and related technical specification requests.

- II: Group II for surface plants
- 2: Category 2 high protection, eligible for zone 1 (therefore also eligible for category 3 zone 2)
- G: Type of atmosphere with gases, vapours, mists
- IIC: Gas group
- (therefore also eligible for group IIA and IIB)
- T4: Temperature class (max surface temperature)
- Gb EPL protection level for electrical devices
- -20°C Ta +80°C: Ambient temperature range for valves with both N and V seals
- -40°C Ta +80°C: Ambient temperature range for valves with NL seals

MARKING FOR DUSTS

for N and V seals:

(E) II 2D IIIC T154°C Db IP66/IP68 (-20°C Ta +80°C)

for NL seals:

(EX) II 2D IIIC T154°C Db IP66/IP68 (- 40°C Ta +80°C)

- EX Specific marking of explosion protection as ATEX 94/9/EC directive and related technical specification requests.
- II: Group II for surface plants
- 2: Category 2 high protection, eligible for zone 21 (therefore also eligible for category 3 zone 22)
- D: Type of atmosphere with dusts
- IIIC: Dusts group
- (therefore also eligible for group IIIA and IIIB)
- T154°C: Temperature class (max surface temperature)
- Db EPL protection level for electrical devices
- IP66/IP68: Protection degree from atmospheric agents according to IEC EN 60529
- -20°C Ta +80°C: Ambient temperature range for valves with both N and V seals
- -40°C Ta +80°C: Ambient temperature range for valves with NL seals

4.2 - Coils ATEX classification

The coil of the explosion-proof valves is identified with its own tag, which carries the relative ATEX marking. The mechanical construction of the coil housing is made in order to ensure its resistance to possible internal explosion and to avoid any explosion propagation to the outside environment, matching an •Ex dŽ type protection (explosion-proof coil).

Moreover, the solenoid is designed to maintain its surface temperature below the limits specified to the relevant class.

Here below you find the coils marking:

MARKING FOR GASES, VAPOURS, MISTS

(Ex) II 2G Ex d IIC T4 Gb (- 40°C Ta +80°C)

- EX: Specific marking of explosion protection as ATEX 94/9/EC directive and related technical specification requests.
- II: Group II for surface plants
- 2: Category 2 high protection, eligible for zone 1 (therefore also eligible for category 3 zone 2)
- G: Type of atmosphere with gases, vapours, mists
- Ex d: •dŽ protection type, explosion-proof case
- IIC: Gas group
- (therefore also eligible for group IIA and IIB)
- T4: Temperature class (max surface temperature) Gb: EPL protection level for electrical devices
- -40°C Ta +80°C: Ambient temperature range

MARKING FOR DUSTS

(£x) II 2D Ex th IIIC T154°C Db IP66/IP68 (- 40°C Ta +80°C)

- EX Specific marking of explosion protection as ATEX 94/9/EC directive and related technical specification requests.
- II: Group II for surface plants
- 2: Category 2 high protection, eligible for zone 21 (therefore also eligible for category 3 zone 22)
- D: Type of atmosphere with dusts
- Ex tb: •tb• protection type
- IIIC: Dusts group
 - (therefore also eligible for group IIIA and IIIB)
- T154°C: Temperature class (max surface temperature)
- Db: EPL protection level for electrical devices
- IP66/IP68: Protection degree from atmospheric agents according to IEC EN 60529
- -40°C Ta +80°C: Ambient temperature range

4.3 - Operating temperatures

The operating ambient temperature must be between -20 / +80 $^{\circ}$ C, for valves with both N and V seals and -40 $^{\circ}$ C / +80 $^{\circ}$ C, for valves with NL seals.

The fluid temperature must be between -20 / +80 °C, for valves with both N and V seals and -40 °C / +80 °C, for valves with NL seals.

The valves are classified in T4 temperature class (T 154 °C), therefore they are eligible for operation also at higher class temperature (T3, T2, T1 for gas and T200° C for dust).

4.4 - Electrical characteristics (values ± 5%)

NOMINAL VOLTAGE	V DC	12	24
RESISTANCE (AT 20°C)		3,4	15,6
NOMINAL CURRENT	А	1,88	0,86

DUTY CYCLE	100%
EXPLOSION-PROOF VERSION	According to ATEX 94/9/EC
ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) (NOTE)	According to 2004/108/CE
CLASS OF PROTECTION: Atmospheric agents Coil insulation (VDE 0580)	IP66 / IP68 class H

5 - ELECTRICAL CONNECTION

5.1 - Wiring

In order to realise the electrical connection of the coil, it is necessary to access the terminal block (1) unscrewing the 4 screws (2) that fasten the cover (3) with the box (4) that contains the terminal block.

The electrical connection is polarity-independent.

By doing electrical connection it is important to connect also the grounding point (5) in the terminal block box (M4 screws), through suitable conductors with the general grounding line of the system.

On the external body of the coil there is a grounding point (6) (M4 screw) that allow to ensure equipotentiality between the valve and the general grounding line of the system; connecting this point the regulation of the EN 13463-1 standard, that impose to verify the equipotentiality of the elements included in a potentially explosive environment (the maximum resistance between the elements must be 100), is guaranteed.

At the end of the electrical wiring, it is necessary to reassemble the cover (3) on the box (4), checking the correct positioning of the seal located in the cover seat and fastening the 4 M5 screws with a torque of 4.9÷6 Nm.

Electrical wiring must be done following the instructions of the rules in compliance with ATEX standards.



Characteristics of the cables connectable for wiring are indicated in the table below:

Function	Cable section
Operating voltage cables connection	max 2.5 mm ²
Connection for internal grounding point	max 2.5 mm ²
Connection for external equipotential grounding point	max 6 mm ²

Cables for wiring must be non-armoured cables, with external covering sheath and must be suitable for use in environments with temperatures from - 20 $^{\circ}$ C to +110 $^{\circ}$ C (for valves either with N or V seals) or from - 40 $^{\circ}$ C to +110 $^{\circ}$ C (for valves with NL seals).

Cable glands (which must be ordered separately, see paragraph 19) allow to use cables with external diameter between 8 and 10 mm.

5.2 - Electrical diagrams



5.3 - Overcurrent fuse and switch-off voltage peak

Upstream of each valve, an appropriate fuse (max 3 x In according to IEC 60127) or a protective motor switch with short-circuit and thermal instantaneous tripping, as short-circuit protection, must be connected. The cut-off power of the fuse must correspond or exceed the short circuit current of the supply source. The fuse or the protective motor must be placed outside the dangerous area or they must be protected with an explosion-proof covering.

In order to safeguard the electronic device to which the valve is connected, there is a protection circuit in the coil, that reduces voltage peaks, which can occur when inductances are switched off.

The table shows the type of fuse recommended according to the nominal voltage of the value and to the value of the voltage peaks reduction.

Coil type	Nominal voltage [V]	Rated current [A]	Recommended pre-fuse characteristics medium time-lag according to DIN 41571 [A]	Maximum voltage value upon switch off [V]	Suppressor circuit
D12	12	1,88	2,5	- 49	Transient voltage
D24	24	0,86	1,25	- 49	bidirectional



6 - IDENTIFICATION OF PILOT OPERATED SOLENOID VALVES DSPE*KD2

6.1 - Identification code





6.2 - Configurations





7 - CHARACTERISTIC CURVES OF PILOT OPERATED SOLENOID VALVES DSPE*KD2

(values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C with valves in conjunction with the relative electronic control units)

Typical flow rate control curves at constant p according to current supply to the solenoid (D24 version, 860 mA max current), measured for the available spool types. The reference p values are measured between valve ports P and T.



7.1 - Characteristic curves DSPE5KD2 and DSPE5RKD2



SPOOL C80 - A80

7.2 - Characteristic curves DSPE7KD2







7.3 - Characteristic curves DSPE8KD2



7.4 - Characteristic curves DSPE10KD2



SPOOL C350 - A350



SPOOL C300 - A300



8 - PRESSURES

Pressure	MIN	MAX
Piloting pressure on X port	30	210 (NOTE)
Pressure on T port with interal drain		10
Pressure on T port with external drain		250

NOTE: if the valve operates with higher pressures it is necessary to use the version with external pilot and reduced pressure. Otherwise, the valve with internal pilot and pressure reducing valve with 30 bar fixed adjustment can be ordered. Add the letter Z to the identification code to order this option (see par. 6.1). Consider that, by adding the pressure reducing valve, the overall dimensions increase 40 mm in height.

9 - HYDRAULIC CHARACTERISTICS (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C with valves in conjunction with the relative electronic control units)

		DSPE5KD2 DSPER5KD2	DSPE7KD2	DSPE8KD2	DSPE10KD2
Max flow rate	l/min	180	450	800	1600
Piloting flow requested with operation 0 100%	l/min	3	5	9	13
Piloting volume requested with operation 0 100%	cm ³	1,7	3,2	9,1	21,6

10 - STEP RESPONSE (measured with mineral oil with viscosity of 36 cSt at 50°C in conjunction with the relative electronic control units)

Step response is the time taken for the valve to reach 90% of the set pressure value following a step change of reference signal.

The table shows the typical step response tested with static pressure 100 bar.

REFERENCE SIGNAL	0 100%	100 0%	
	Step response [ms]		
DSE3KD2	50	40	
DSPE5KD2 and DSPE5RKD2	50	40	
DSPE7KD2	80	50	
DSPE8KD2	100	70	
DSPE10KD2	200	120	


11 - PILOTING AND DRAINAGE

 $\mathsf{DSPE}^*\mathsf{KD2}$ valves are available with piloting and drainage, both internal and external.

The version with external drainage allows for a higher back pressure on the outlet.

			Plug assembly		
		Х	Y		
IE	INTERNAL PILOT AND EXTERNAL DRAIN	NO	YES		
II	INTERNAL PILOT AND INTERNAL DRAIN	NO	NO		
EE	EXTERNAL PILOT AND EXTERNAL DRAIN	YES	YES		
EI	EXTERNAL PILOT AND INTERNAL DRAIN	YES	NO		

X: plug M5x6 for external pilot **Y**: plug M5x6 for external drain



X: plug M6x8 for external pilot Y: plug M6x8 for external drain



DSPE8KD2

X: plug M6x8 for external pilot Y: plug M6x8 for external drain



DSPE7KD2

X: plug M6x8 for external pilot Y: plug M6x8 for external drain



DSPE10KD2

12 - DSPE5KD2 and DSPE5RKD2 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



13 - DSPE7KD2 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



E*KD2 SERIES 10

14 - DSPE8KD2 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





15 - DSPE10KD2 OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS







16 - DSPE*KD2-*/10*-*/*K9S*/* (SIDE CONNECTION) OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



17 - MOUNTING SURFACES









65.1









18 - MANUAL OVERRIDE

18.1 - CB - Blind ring nut



18.2 - CH - Lever manual override





19 - CABLE GLANDS

Cable glands must be ordered separately; Duplomatic offers some types of cable glands with the following features:

€ version for non-armoured cable, external seal on the cable (suitable for Ø8÷10 mm cables);

- € according to ATEX II 2GD directive certified
- € cable gland material: nickel brass
- € rubber tip material: silicone
- € ambient temperature range: -70°C ÷ +220°C
- € protection degree: IP66 / IP68



For the request of the version needed, indicate the description and the code mentioned here below:

Description: CGK2/NB-01/10

Code: 3908108001

Version with M20x1.5 - ISO 261 male thread, suitable for coils with T01 and S01 connection types; it is supplied equipped with silicone seal, that must be assembled between the cable gland and the coil cover, so as to ensure IP66 / IP68 protection degree.

Description: CGK2/NB-02/10

Code: 3908108002

Version with Gk 1/2 - UNI EN 10226-2 male thread, suitable for coils with T02 connection type; in order to ensure IP66 / IP68 protection degree, the customer must apply LOCTITE[®] 243' threadlocker or similar between the cable gland connection thread and the coil cover.

Description: CGK2/NB-03/10

Code: 3908108003

Version with 1/2Ž NPT - ANSI B1.20.1 (ex ANSI B2.1), suitable for coils with T03 connection type; in order to ensure IP66 / IP& protection degree, the customer must apply LOCTITE[®] 243' threadlocker or similar between the cable gland connection thread and the coil cover.

Description: CGK2/NB-04/10

Code: 3908108004

Version with M16x1.5 - ISO 261 male thread, suitable for coils with S04 connection type; it is supplied equipped with silicone seal, that must be assembled between the cable gland and the coil cover, so as to ensure IP66 / IP68 protection degree.

20 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.



21 - INSTALLATION

The valves can be installed in any position without impairing correct operation.

Valve fastening takes place by means of screws or tie rods, laying the valve on a lapped surface, with values of planarity and smoothness that are equal to or better than those indicated in the drawing.

If the minimum values of planarity or smoothness are not met, fluid leakages between valve and mounting surface can easily occur.



22 - SUBPLATES (see catalogue 51 000)

	DSE3KD2	DSPE5KD2	DSPE7KD2	DSPE8KD2
Type with rear ports	PMMD-AI3G	PME4-AI5G	PME07-AI6G	
Type with side ports	PMMD-AL3G	PME4-AL5G	PME07-AL6G	PME5-AL8G
P, T, A, B ports dimensions	3/8Ž BSP	3/4Ž BSP	1Ž BSP	1 ½Ž BSP
X, Y ports dimensions	-	1/4Ž BSP	1/4Ž BSP	1/4Ž BSP

NOTE: Subplates (to be ordered separately) do not contain neither aluminium nor magnesium at a higher rate than the value allowed by norms according to ATEX directive for category 2GD.

The user must take care and make a complete assessment of the ignition risk, that can occur from the relative use in potentially explosive environments.

23 - ELECTRONIC CONTROL UNITS

DSE3KD2 - * * SA DSE3KD2 - * * SB

EDM-M112	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	ana ant 80.350
EDM-M142	for solenoid 12V DC	rail mounting	see cal. 69 250

DSE3KD2 - A* DSE3

DSE3KD2 - C*

EDM-M212	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	soo cot 80.250
EDM-M242	for solenoid 12V DC	rail mounting	see cal. 09 200

DSPE*KD2 - * * SA DSPE*KD2 - * * SB

EDM-M111	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	200 oct 80 250
EDM-M141	for solenoid 12V DC	rail mounting	See Cal. 09 200

DSPE*KD2 - A*

DSPE*KD2 - C*

EDM-M211	for solenoid 24V DC	DIN EN 50022	soo cat 80.250
EDM-M241	for solenoid 12V DC	rail mounting	see cal. 09 200

NOTE: electronic control units offered are not certified according to ATEX 94/9/EC Directive; therefore, they must be installed outside the classified area.



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES (with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50°C)

Maximum operating pressure Ports P - A - B Port T (standard) Port T with Y	bar	350 50 350	
Rated flow Q nom (with p 70 bar P - T)	l/min	5 - 10 - 20 - 40	
Null leakage flow (with p=140 bar)	l/min	3% of Q nom	
Hysteresis	% In	< 0,2	
Threshold	% In	< 0,1	
Thermal drift (with T= 50°C)	% In	< 1,5	
Response time	ms	12	
Vibration on the three axes	g	30	
Electric features	see paragraph 3		
Protection degree according CEI EN 60529		IP 65	
Ambient temperature range	°C	-20 / +60	
Fluid temperature range	°C	-20 / +80	
Fluid viscosity range	cSt	5 ÷ 400	
Fluid contamination degree	according clas (16/14/1	to ISO 4406:1999 ss 17/15/12 1 for longer life)	
Recommended viscosity	cSt	25	
Mass	kg	2,5	

DXJ3 ELECTRO-HYDRAULIC SERVOVALVE WITH INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 10

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-03 (CETOP 03)

- p max **350** bar
- **Q** max (see performances table)

OPERATING PRINCIPLE



- " The DXJ3 valve is a four-way servo-proportional valve where the spool moves inside a sleeve. This valve has a direct drive with a linear force motor resulting in high dynamic performances which are independent of system pressure. The spool position is controlled by a linear transducer (LVDT) with closed loop which ensures high precision and repeatability.
 - ", It is available in four different flow rate control ranges up to 40 l/min, with spools with zero overlap and a mounting surface in compliance with ISO 4401 (CETOP RP 121H) standards.
 - ", The valve is featured by integrated electronic based on SMD technology which ensures standard regulations and simplifies the electric wiring. The unit does not require any adjustment other than the possible electronic regulation of the zero.
 - " Suitable for control applications with closed loop of position, velocity and pressure. With a loss of power or with a zero reference signal, the spool goes automatically at rest-position. In this position the valve has a minimum leakage, depending on the operating pressure (see the performances table).
 - " A version with external drain is available.

HYDRAULIC SYMBOL



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)



Typical flow rate curves at constant p = 70 bar P-T according to the reference signal.

NOTE: with positive reference signal connected to pin D the valve regulates P - A / B - T.



PRESSURE GAIN

FLOW RATE CURVE ACCORDING TO P



The diagram states the maximum valve controlled flow rate according to the pressure drop between the P and T ports.

The diagram shows the valve pressure gain, expressed as % of the ratio between the port pressure variation in A or B (p AB) and the P system pressure, according to the reference signal. In practice, the pressure gain states the valve reaction towards external disturbances aimed at changing the actuator position.

DXJ3 SERIES 10



Amplitude [dB] b c c 0



FREQUENCY RESPONSE

3 - ELECTRICAL FEATURES CONNECTION WIRING

	Pin	Values	Function	NOTES
	Α	24 VDC	Supply	From 19 to 32 VDC I _{A MAX} = 1,2 A
	в	0 V	Signal ground	0 V
	С		Not used	
	D	± 10 V	Input rated command	R _e = 10 k (see NOTE 1)
	Е	0 V	Input rated command	
	F	4 ÷ 20 mA	Spool position	R _L = from 300 to 500 (see NOTE 2)
	PE		Protective earth	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

NOTE 1: The input stage is a differential amplifier. With positive reference signal connected to pin D, valve opening P - A e B - T is achieved. With a zero reference signal the spool is in centred position. The spool stroke is proportional to $U_D - U_E$. If only one command signal is available (single-end), pin E must be connected to pin B (0V ground).

NOTE 2: The spool position value can be measured at pin F (see diagram right). The position signal output goes from 4 to 20 mA. The centered position is at 12 mA, while 20 mA corresponds to 100% valve opening P - A and B - T. This monitoring allows 4+2 to detect a cable break when $I_F = 0V$.

General requirements:

€ External fuse = 1,6 A

- Minimum cross-section of all leads 0,75 mm²
- € When making electric connections to the valve (shield, protective earth) appropriate measures must be taken to ensure that locally different earth potentials do not results in excessive ground currents.
- € The differential and the spool position signal lines must be connected to the mating connector housing at valve side and to the 0V (signal ground) at cabinet side.
- € EMC: meets the requirements of EN 55011:1998, class B, and the immunity regulation according to EN 61000-6-2:1998





4 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

5 - INSTALLATION

The DXJ3 valve can be installed in any position without impairing its correct operation.

The valve is "xed by means of screws on a "at surface with planarity between 0,01 mm over 100 mm and roughness $R_a < 0.8$ m. If the minimum values are not observed, the "uid can easily leak between the valve and the mounting surface. While mounting pay attention to the environment and valve cleanliness.



6 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES (with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50°C)

Maximum operating pressure Ports P - A - B Port T (standard) Port T with Y	bar	350 50 350
Rated flow Q nom (with p 70 bar P - T)	l/min	60 ÷ 100
Null leakage flow (with p=140 bar)	l/min	3% of Q nom
Hysteresis	% In	< 0,2
Threshold	% In	< 0,1
Thermal drift (with T= 50°C)	% In	< 1,5
Response time	ms	20
Vibration on the three axes	g	30
Electric features	see	paragraph 3
Protection degree according CEI EN 60529		IP 65
Ambient temperature range	°C	-20 / +60
Fluid temperature range	°C	-20 / +80
Fluid viscosity range	cSt	5 ÷ 400
Fluid contamination degree	according cla (16/14/1	to ISO 4406:1999 ss 17/15/12 I1 for longer life)
Recommended viscosity	cSt	25
Mass	kg	6,3

DXJ5 ELECTRO-HYDRAULIC SERVOVALVE WITH INTEGRATED ELECTRONICS SERIES 10

SUBPLATE MOUNTING ISO 4401-05 (CETOP R05)

- p max 350 bar
- **Q** max (see performances table)

OPERATING PRINCIPLE



- " The DXJ5 is a four-way servo-proportional valve where the spool moves inside a sleeve. This valve has a direct drive with a linear force motor resulting in high dynamic performances independent of system pressure. A linear transducer (LVDT) with closed loop controls the spool position, ensuring high precision and repeatability.
 - ", It is available in four different "ow rate control ranges up to 100 l/min, with spools with zero overlap and a ISO 4401 (CETOP RP 121H) mounting surface.
 - ", The valve is featured by integrated electronic based on SMD technology which ensures standard regulations and simplies the electric wiring. The unit does not require any adjustment other than the possible electronic regulation of the zero.
 - ", Suitable for control applications with closed loop of position, velocity and pressure. With a loss of power or with a zero reference signal, the spool goes automatically at rest-position. In this position the valve has a minimum leakage, depending on the operating pressure (see the performances table).
 - " A version with external drain is available.

HYDRAULIC SYMBOL



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

REFERENCE / FLOW RATE CURVE



Typical "ow rate curves at constant p = 70 bar P-T according to the reference signal.

NOTE: with positive reference signal connected to pin D the valve regulates P - A / B - T.



FLOW RATE CURVE ACCORDING TO P



The diagram states the maximum valve controlled "ow rate according to the pressure drop between the P and T ports.

The diagram on the left shows the valve pressure gain, expressed as % of the ratio between the port pressure variation in A or B (p AB) and the P system pressure, according to the reference signal. Practically, the pressure gain states the valve reaction towards external disturbances aimed at changing the actuator position.



FREQUENCY RESPONSE



STEP RESPONSE



3 - ELECTRICAL FEATURES CONNECTION WIRING

	1	.~		Pin	Values	Function	NOTES
A	; 			Α	24 VDC	Supply	From 19 to 32 VDC I _{A MAX.} = 2,2 A
в	i) 		 	в	0 V	Signal ground	0 V
c)			с		Not used	
	 }			D	± 10 V	Input rated command	R _e = 10 k (see NOTE 1)
E	 			Е	0 V	Input rated command	
F	¦>			F	4 ÷ 20 mA	Spool position	R _L = from 300 to 500 (see NOTE 2)
	 		-	PE		Protective earth	
		•`•	,				·

NOTE 1: The input stage is a differential ampli"er. With positive reference signal connected to pin D, valve opening P - A e B - T is achieved. With a zero reference signal the spool is in centred position. The spool stroke is proportional to $U_D - U_E$. If only one command signal is available (single-end), pin E must be connected to pin B (0V ground).

NOTE 2: The spool position value can be measured at pin F (see diagram right). The position signal output goes from 4 to 20 mA. The centered position is at 12 mA, while 20 mA, corresponds to 100% value opening P - A and B - T. This monitoring allows to detect a cable break when $I_F = 0V$.

General requirements:

External fuse = 2,5 A

Minimum cross-section of all leads 0,75 mm²

When making electric connections to the valve (shield, protective earth) appropriate measures must be taken to ensure that loc ally different earth potentials do not results in excessive ground currents.

The differential and the spool position signal lines must be connected to the mating connector housing at valve side and to the 0V (signal ground) at cabinet side.

EMC: meets the requirements of EN 55011:1998, class B, and the immunity regulation according to EN 61000-6-2:1998



4 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

5 - INSTALLATION

The DXJ5 valve can be installed in any position without impairing its correct operation. The valve is "xed by means of screws on a "at surface with planarity between 0,01 mm over 100 mm and roughness $R_a < 0.8 \,$ m. If the minimum values are not observed, the "uid can easily leak between the valve and the mounting surface. While mounting pay attention to the environment and valve cleanliness.



7 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

EDC-1





DIGITAL ELECTRONIC CONTROL UNIT FOR OPEN-LOOP SINGLE SOLENOID PROPORTIONAL VALVES SERIES 10

OPERATING PRINCIPLE



PLUG VERSION



TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	10 ÷ 30 - ripple included
Required power	w	min 20 - max 40 (see paragraph 2.1)
Output current	mA	min 800 - max 2600 (see paragraph 1)
Power supply electrical protections		overload over 33V polarity inversion
Output electrical protections		short-circuit
Analogue electrical protections		up to 30 V DC
Available reference signals (selectable from the jumper)	0 ÷ 10V 0 ÷ 5V 4 ÷ 20 mA	input impedance 100 k input impedance 100 k input impedance max 500
Connector type		DIN 43650
Electromagnetic compatibility (EMC): - EMISSIONS CEI EN 61000-6-4 - IMMUNITY CEI EN 61000-6-2		according to 2004/108/CEE standards (see paragraph 5 - NOTE 1)
Protection to atmospheric agents (CEI EN 60529)		IP 65 - 67
Operating temperature range	°C	-20 / +70
Mass	kg	0,10

89 120/111 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



The EDC-1 connector is a digital amplifier controlling open loop proportional valves. The unit supplies a variable current proportionally to the reference signal and independently of temperature variations or load impedance, with a resolution of 1% on 2600 mA (the full scale value).

The PWM stage on the solenoid power supply makes it possible to reduce the valve hysteresis thus optimising control precision. The connector is customizable with different maximum current sizes and switching frequencies (PWM), optimized according to the valve to be controlled.

Setting is possible by buttons and display inside the case, or with a notebook by RS232 with the software EDC-PC, (see par. 6.2)

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

Electric power supply

The connector requires a power supply of 10 \div 30 V DC (terminals 1 and 2).

NOTE: The value of the power supply voltage on the connector must be higher than the rated working voltage of the solenoid to be controlled.

The power supply voltage must be rectified and filtered, with maximum admissible ripple within the above voltage range.

The power required by the connector depends on the power supply voltage and on the maximum value of the supplied current (it is determined by the card version). In general a conservative value of the required power can be considered as the product of V x I.

Example: a connector with a maximum current = 800 mA and a power supply voltage of 24 V DC requires a power of about 20W. In case of a card with a maximum current =1600 mA and a power supply voltage of 24 V DC the used power is equal to 38.5 W.

2.2 - Electrical protection

The connector is protected against overvoltage and polarity inversion.

On the output a protection against any short circuit is foreseen.

2.3 - Reference signal

The connector accepts voltage reference signals with $0 \div 10V$ and $0 \div 5V$, in $4 \div 20$ mA current, from an external generator (PLC, CNC) or external potentiometer.

See paragraph 7 for electric connections referring to the different connector versions.



3 - SIGNALS

3.1 - POWER ON (Power supply)

Display indicate the connector is ON and with +24V DC.

4 - ADJUSTMENTS

There are two way adjustments: variables view and parameters editing. The first one enables the real time monitoring of the control values, for both required and read current, on both channels. The second modality enables the operating parameters view and editing.

4.1 - Variables view

The card is switched on at the variables view modality, and it shows the first variable value, that is the U1 parameter (reference signal). Pushing button (1) the current to solenoid is displayed. By means of (1) key, the different variables can be selected. Each time a variable is selected, its short name appears for approximately one second. By briefly pressing the keys, the current variable name appears for approximately one second.



The variables that can be selected are:

- U1: Reference signal:
 - 0 + 10V 0 + 5V
 - $4 \div 20$ mA (displayed as $2 \div 10$)
- C1: current required according to the applied reference signal, expressed in ampere, ranging between 0 and 2.6 A

All the mentioned parameters can be viewed on the two digits display, located on the connector front panel.

The selected value has to be read as follows (example for EDC-15*/10E* card):

REFERENCE			DISPLAY U1		DISPLAY C1	
	(V)	(mA)	(V)		(Ampere)	
	0	4	0.0	0.5	Ч[] _(mA)	
	5	12	S.0	6.0	(A) El	
	10	20	10.	10.	26 (A)	

4.2 - PARAMETERS EDITING

To access the parameter editing, press the key (2) for at least 3 seconds.

The first parameter displayed is G1. To modify it, press the key (1) for two seconds, until the display starts blinking. Use the key (2) to increase the value and the key (1) to decrease it. To save the new value, press both the keys. The display stops blinking.

Pressing the key (2) again is possible to scroll all the parameters. To modify some parameters, repeat the steps above-mentioned for the G1 parameter.

The parameters that can be selected are:

G1: •I MaxŽ current, expressed in milliampere.

It sets the maximum current to the solenoid, when the reference signal is at the maximum value of +10 V (or 20 mA). It is used to limit the maximum value of the hydraulic size controlled by the valve. Default value = Imax

Range = 50 ÷ 100% of Imax

o1: •I MinŽ current, expressed in milliampere.

It sets the offset current to the solenoid, when the reference signal exceeds the limit of 0,1 V (or 0,1 mA). It is used to null the insensitiveness area of the valve (dead band). Default value = 0%

Range = 0 ÷ 50% of Imax

u1: •Ramp UpŽ increasing ramp time, expressed in seconds. It sets the current increasing time, for a variation from 0 to 100% of the input reference. It is used to slow down the valve response time in the case of a sudden variation of the reference signal. Default value = 00 sec.

Range = $00 \div 50$ sec.

- d1: •Ramp DnŽ decreasing ramp time, expressed in seconds. It sets the current decreasing time, for a variation from 100% to 0 of the input reference. It is used to slow down the valve response time in the case of a sudden variation of the reference signal. Default value = 00 sec. Range = 00÷ 50 sec.
- Fr: PWM frequency, in Hertz.

It sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability. The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis.

Default value = PWM (according to version card) Range = $50 \div 500$ Hz



4.3 - ERROR SIGNAL

EE: breakdown cable error on $4 \div 20$ mA signal (threshold 3 mA). Reset the alarm turning off the +24 V DC cable.



5 - INSTALLATION

The connector type electronic unit is suitable for direct assembly on the solenoid of the relative proportional valve. The 4-core connection cable (0,5 mm² individual wire section) is supplied prewired and in a standard length of 2.5 m (DIN 47100 standard).

NOTE 1

To observe EMC requirements it•s important that the control unit electrical connection is in compliance with the wiring diagram of chapter 7. As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electrical motors, inverters and electrical switches).

In environments where there are critical electromagnetic interferences, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - START UP, CONTROL SETTINGS AND SIGNAL MEASUREMENT

6.1 - Set up

Settings can be changed by either acting on the (1) and (2) keys located on the card front panel, or using the EDC-PC hardware and software kit.

6.2 - EDC-PC Software

The relevant hardware and software kit (to be ordered separately) allows to read the values and to set the connector easily.

The software communicates, through a flat cable, to the relevant connector placed in the EDC-1 panel, behind the protecting gate. The EDC-PC software compatibility is guaranteed only on Windows 2000 and Windows XP operating systems.

7 - WIRING DIAGRAM



8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS







PROPORTIONAL VALVE

EDM-M* DIGITAL AMPLIFIER FOR OPEN LOOP PROPORTIONAL VALVES SERIES 20

EDM-M1 single solenoid EDM-M2 double solenoid EDM-M3 two single solenoids independent channels

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

The EDM-M* card is a digital ampli"er for open loop proportional valves control. It is designed for rail mounting type: DIN EN 50022.

The unit supplies a variable current in proportion to the reference signal and independently of temperature variations or load impedance.

The PWM stage on the solenoid power supply allows the reduction of the valve hysteresis, thus optimising control precision. The unit is available in three main versions, to control single solenoid valves (M1), double solenoid valves (M2) and valves with two independent channels controlling two single solenoid valves (M3). Each version is available with different maximum current settings and switching frequencies (PWM), optimised according to the relevant valve.

The parameters adjustment is carried out either through keyboard and display, placed on the front panel, or with a notebook, via RS232 or via USB converter (EDMPC/20 software).

OFESET

OPERATING PRINCIPLE

REFERENCE SIGNAL

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	10 ÷ 30 ripple included
Required power	W	min 20 - max 40 (see paragraph 3.1)
Output current	mA	min 800 - max 2600 (see paragraph 1)
Power supply electrical protections		over load over 33V polarity inversion
Output electrical protections		short-circuit
Analogue electrical protections		up to 30V DC due to incorrect power supply connection
Available reference signals	0 ÷ 10V ±10V 4 ÷ 20 mA	input impedance 10-100 k input impedance 10-100 k input impedance max 500
Additional output ports		±10V DC to supply 50 + 50 mA to external potentiometer
Electromagnetic compatibility (EMC)		according to 2004/108/CE standards (see paragraph 6 - NOTE 1)
Housing material		thermoplastic polyamide
Housing dimensions	mm	120 x 93 x 23
Connector		Plug-in terminal block with tightening screws: 15 poles
Operating temperature range	°C	-20 / +70
Mass	kg	0,15

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - EDM-M, DUPLOMATIC VALVES AND DEFAULT SETTINGS

The card is preset at factory. The following table shows the default settings for the standard EDM versions and the Duplomatic valve to be coupled to. As shown at par. 1 different settings are possible. Apply for them at our Technical Dept.

CARDS FOR 24V VALVES

CARD		COUPLING VALVES					
Name	I Min [mA]	I Max [mA]	I Lim [mA]	PWM [Hz]	Name	single coil	double coil
EDM-M111	200	860	1350	100	DSPE*, RPCED1, RPCED1-T3, RPCE2, RPCE3, BLS6, ZDE3, QDE3		
EDM-M112	200	860	1350	200	DSE3, CRE, PRE*, PRE3, PRED3, MZE, DZCE*		
EDM-M131	200	1600	2350	100	DSE5, QDE5		
EDM-M211	200	860	1350	100	DSPE*, ZDE3, BLS6		
EDM-M212	200	860	1350	200	DSE3		
EDM-M231	200	1600	2350	100	DSE5		
EDM-M3312	200 200	1600 860	2350 1350	200	VPPM-*PQCE regulator		

CARDS FOR 12V VALVES

CARD					COUPLING VALVES (you can find the matches between valves names and catalogue numbers in the group 8 index)		
Name	l Min [mA]	I Max [mA]	I Lim (#) [mA]	PWM [Hz]	Name	single coil	double coil
EDM-M141	300	1880	2700	100	DSPE*, BLS6		
EDM-M142	300	1880	2700	200	DSE3, CRE, PRE*, PRE3, PRED3, MZE, DZCE*, ZDE3, QDE3		
EDM-M151	500	2600	4000	100	DSE5, QDE5		
EDM-M241	300	1880	2700	100	DSPE*, BLS6		
EDM-M242	300	1880	2700	200	DSE3, ZDE3		
EDM-M251	500	2600	4000	100	DSE5		

I Lim: Max output current from the card.

EDM-M*

3 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

3.1 - Power supply

The card requires a power supply of between 10 and 30V DC ripple included (terminals 1 and 2).

NOTE: The value of the power supply voltage on the card must not be lower than the rated working voltage of the solenoid to be controlled.

The power supply voltage must be recti^ed and "Itered, with maximum admissible ripple within the above voltage range.

The power required by the card depends on the power supply voltage and on the maximum value of the supplied current (it is determined by the card version).

In general a conservative value of the required power can be considered as the product of V x I.

Example: a card with a maximum current = 860 mA and a power supply voltage of 24V DC requires a power of about 20W. With a card with a maximum current =1600 mA and a power supply voltage of 24V DC, the used power is equal to 38,5W.

3.2 - Electrical protections

The card is protected against overvoltage and polarity inversion. On the output a protection against any short circuit is foreseen.

3.3 - Reference signal

The card accepts voltage reference signals $0 \div 10$ V and ± 10 V, current reference signal $4 \div 20$ mA, coming from an external generator (PLC, CNC) or from an external potentiometer powered by the card itself. The reference value depends on the card version as stated in the diagrams along side.

See paragraph 12 for the electric connections referring to the different card versions.

4 - SIGNALS

4.1 - Power ON (Power supply)

The two red displays indicates the card power supply: ON - normal power supply OFF - no power supply FLASHING - see table at paragraph 12.

4.2 - Card ok output

The state of the card can be checked by means of the output •card ok OUTPUTŽ, located on pin 9 (referred to zero power supply, pin 15) with load resistance of 220 K and max current 100 mA. When the card works normally, on this pin there is the same voltage as the power supply; when there is an anomaly, the output voltage is zero.

The anomalies could be:

- low voltage (lower than 10V)
- short circuit
- unconnected coil

If the output pin 9 is low, the control logic forbids the power outputs towards the solenoids. When the anomaly is settled, the card resets automatically.





EDM-M2 VERSION



EDM-M3 VERSION



5 - ADJUSTMENTS

There are two adjustments modalities: variables view and parameters editing. The "rst one enables the real time monitoring of the control values, for both the required and the read current, on both channels. The second modality enables the operating parameters view and editing.

5.1 - Variables view

U

The card is switched on at the variables view modality, and it shows the "rst variable value, that is the reference signal to channel 1. By means of (+) and (-) keys, the different variables can be selected. Each time a variable is selected, its short name appears for approximately one second.

By brie"y pressing the (E) key, the current variable name appears for approximately one second.

The variables that can be selected are:

1:	Reference signal to channel 1:					
	0 + 9,9 V 4 ÷ 20 mA	for single solenoid				
	- 9,9 / 0 / +9,9 V 4 / 12 / 20 mA	for double solenoid				



- C1: current required for channel 1, according to the applied reference signal, expressed in ampere, ranging between 0 and 3.0 A
- E1: current actually supplied by channel 1, expressed in ampere, ranging between 0 and 3.0 A
- U2: Reference signal to channel 2: $0 + 9,9 \vee$ for single solenoid $-9,9 / 0 / +9,9 \vee$ 4 / 12 / 20 mA for double solenoid
- C2: current required for channel 2, according to the applied reference signal, expressed in ampere, ranging between 0 and 3.0 A
- E2: current actually supplied by channel 1, expressed in ampere, ranging between 0 and 3.0 A

Only the variables of channel 1 (U1, C1 ed E1) will be viewed, if the card is set for a single solenoid valve.

All the mentioned parameters can be viewed on the display located on the card front panel. It is a two digits display.

The selected value has to be read as follows (example for EDM-M15*/20E* card):

REFERENCE (V) (mA)		VAR. U1 (V)	VAR. C1/E1	VAR. U2 (V)	VAR. C2/E2	
+10	20	10.	18. (A)			
+5	16	S.O	I.O (A)			
0	12	00	Ч [].(mA)			
0	12			0.0	Ч [].(mA)	
-5	8			5.0	I.O (A)	
-10	4			١٥.	I.8 (A)	

5.2 - Parameters editing

By pressing the (-) key for longer than 1,5 seconds, it is possible to switch from the variables view modality to the parameters editing modality, and vice versa.

In the parameters editing modality, the different parameters can be selected, as in the previous modality, by brie"y pressing (+) and (-) keys. Each time a parameter is selected, its short name appears for approximately one second.

By brie"y pressing the (E) key, the current parameter name appears for approximately one second.

By pressing the (E) key for longer than 1,5 seconds, the parameters name "ashes for approximately one second: by means of (+) and (-) keys, the parameter value can be edited. Each time one of these keys is pressed, the value is either increased or decreased of one unit; by holding the key pressed, the value is continuously increased.

Once the desired value is edited, exit by pressing the (E) key. The value is recorded in the EEPROM, the (+) and (-) keys resume their parameters selection function.

Once the parametrization cycle is completed, by pressing the (+) key more than 2 seconds and until displays blinking, all parameters are saved in EEPROM and the visualization goes back to variables view modality.

The parameters that can be selected are:

- G1: I MaxŽ current, expressed in milliampere.
 It sets the maximum current to the solenoid of channel 1, when the reference signal is at the maximum value of +10 V (or 20 mA). It is used to limit the maximum value of the hydraulic size controlled by the valve.
 Default value = see paragraph 2
- o1: •I MinŽ current, expressed in milliampere. It sets the offset current to the solenoid of channel 1, when the reference signal exceeds the limit of 0,1 V (or 0,1 mA). It is used to null the insensitiveness area of the valve (dead band). Default value = see paragraph 2 Range = 0 ÷ 50% of I Max
- r1 •Max RampŽ Ramp time, expressed in seconds.
- It sets the time it takes to the current supplied by channel 1 to go from zero to the maximum value, in the case of a reference signal variation from zero to 100% and vice versa. It is used to slow down the valve response time in the case of a sudden variation of the reference signal. Default value = see paragraph 2 Range = 00 ÷ 20 sec.
- u1: •Ramp UpŽ increasing time, expressed in % of the r1 ramp time. It sets the current increasing time on channel 1, for a variation from 0 to 100% of the input reference.
 Default value = 99%
 Range = 00 ÷ 99%
- d1: •Ramp DnŽ decreasing time, expressed in % of the ramp time. It sets the current decreasing time on channel 1, for a variation from 100% to 0 of the input reference.
 Default value = 99%
 Range = 00 ÷ 99%
- G2: I MaxŽ current, expressed in milliampere.
 It sets the maximum current to the solenoid of channel 2, when the reference signal is at the maximum value.
 Default time = see paragraph 2
- o2: •I MinŽ current, expressed in milliampere. It sets the offset current to the solenoid of channel 2. Default value = see paragraph 2 Range = 0 ÷ 50% of Imax
- Max RampŽ Ramp time, expressed in seconds. It sets the time it takes to the current supplied by channel 1 to go from zero to the max value, in the case of a reference signal variation from zero to 100% and vice versa. It is used to slow down the valve response time in the case of a sudden variation of the reference signal. Default value = see paragraph 2 Range = 00 ÷ 20 sec.
- u2: •Ramp UpŽ increasing time, expressed in % of the r2 ramp time. It sets the current increasing time on channel 2, for a variation from 0 to 100% of the input reference.
 Default value = 99%
 Range = 00 ÷ 99%
- d2: •Ramp DnŽ decreasing time, expressed in % of the r2 ramp time. It sets the current decreasing time on channel 2, for a variation from 100% to 0 of the input reference.
 Default value = 99%
 Range = 00 ÷ 99%



Fr: •PWM FreqŽ - PWM expressed in Hertz.

It sets the PWM frequency, which is the pulsating frequency of the control current. The PWM decrease improves the valve accuracy, decreasing the regulation stability. The PWM increase improves the regulation stability, causing a higher hysteresis.

Default value = PWM (according to card version) Range = $50 \div 400$ Hz

U1 and U2: They represent the set point full scale.

By means of this parameter (that is modi"able only via software) it is possible to keep the same resolution, even if the set point is lower than 10V.

Example: with a card EDM-M121 with command 10V and with parameter set as standard, the output current charge is 1200 mA. If \bullet UŽ is set with a value of 500, the output current charge will be 600 mA.

If the card is set for a single solenoid valve, only the channel 1 parameters will be viewed.

Parameters that can be modified in EDM-M2 version



CURRENT Max Ramp (r1) RAMP Up RAMP Up RAMP Dn u2 d2 d2 d2 d2 d2

6 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit.

It is recommended to use cable sections of 0.75 mm^2 , up to 20 m length and of 1.00 mm^2 up to 40m length, for power supply and solenoid connections. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram of paragraphs 8 - 9 - 10 and 11 of this catalogue.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches). In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

7 - CONTROL SETTINGS AND SIGNAL MEASUREMENT

7.1 - Setting device

Settings can be changed by either acting on the (+) (E) (-) keys located on the card front panel, or by means of the EDMPC/20 hardware and software kit.

7.2 - EDMPC/20 hardware and software kit (code 3898201010)

The relevant hardware and software kit (to be ordered separately) enables the signals measurement and the card operations.

The software communicates, through a "at cable, to the relevant mini USB connector on the EDM card front panel, behind the protecting gate.

The supply includes:

- a communication cable (L=1 meter) for connecting the EDM card to the PC RS232 port;

- a converter from RS232 to USB.

The EDM-PC software compatibility is guaranteed only on Windows 2000 and Windows XP operating systems.

EDM-M*

8 - EDM-M1 CARD CIRCUIT AND WIRING DIAGRAM



9 - EDM-M2 CARD CIRCUIT AND WIRING DIAGRAM









11 - WIRING DIAGRAM FOR REFERENCE SIGNAL



EDM-M*

12 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 250/112 ED





UEIK-1* ELECTRONIC CONTROL UNIT FOR OPEN LOOP SINGLE SOLENOID PROPORTIONAL VALVE SERIES 51

FUNCTIONAL BLOCK DIAGRAM



TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	22 ÷ 30 Ripple included	
Required power	See par. 2.1		
Output current	See par. 3.3		
Power supply electrical protection	overload polarity inversion		
Reference signal: Voltage Current	V mA	0 / +10 4 ÷ 20	
Input reference signal impedance: Voltage Current	k	10 250	
Electromagnetic compatibility (EMC) (see par. 5 - NOTE 1)		in compliance with 2004/108/CE	
Card size	Eurocard 100x160x35		
Connector interface	DIN 41612-D 32 Male		
Operating temperature range	°C	0 ÷ 50	
Mass	kg	0,20	

EUROCARD TYPE

FRONT PANEL



89 300/110 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



The UEIK-1* card is an electronic control unit Eurocard type for open loop single solenoid proportional valves.

The unit supplies a variable current in proportion to the reference signal and independently of temperature variations or load impedance.

The PWM stage on the solenoid power supply makes it possible to reduce valve hysteresis thus optimising control precision. The front panel is fitted with LEDs to indicate card functions and potentiometers to optimize control.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Electric power supply

The card requires a power supply of between 22 and 30 V DC (pin 2a/2c - 4a/4c) and a power of: 20W (UEIK-11) - 29W (UEIK-12). Power supply voltage must be rectified and filtered, with maximum admissible ripple within the above voltage range.

2.2 - Electrical protection

The card is protected against overvoltage and polarity inversion. A 2A fast-acting fuse is fitted for power circuit protection.

2.3 - Reference signal

The card accepts voltage reference signals (0 to +10V) or current reference signals (4 \div 20 mA).

N.B: If the signal is transmitted by potentiometer, please verify that this has a load of at least 200 Ω .

See para. 9 for electrical connections.

The diagram shows characteristics of current supplied according to the reference signal.



3 - SIGNALS AND ADJUSTMENT

3.1 - POWER ON

The green LED indicates card power supply:

ON - normal power supply

OFF - no power supply, faulty power supply or blown fuse

3.2 - ENABLE

A 22 to 30 V DC enable command on pin 24c is required for card operation.

The condition of the card enable is shown by both a visible LED on the front panel and as a contact available for the user on pins 6a and 6c.

The green LED indicates: ON - card enabled OFF - card disabled or failed

3.3 - GAIN (Scale factor regulation)

The •GAINŽ potentiometer enables regulation of the relation between the set reference value and maximum current supplied to the solenoid and therefore the hydraulic parameter controlled by the valve.

The maximum current of the card is limited to 1,0A (UEIK-11) - 1,2A (UEIK-12). See par. 6 for default values.

Rotate clockwise to increase current.

3.4 - OFFSET (Offset current regulation)

The •OFFSETŽ potentiometer enables regulation of the offset current of the valve. It is used to eliminate the insensitivity zone (dead zone) of the valve.

The regulation field is from 0 to 0,5A (UEIK-11) - from 0 to 0,65A (UEIK-12).

The offset current is activated when the reference signal exceeds the threshold of + 150 mV (or 4,25 mA).

The offset is not active and only the polarization current equal to 25 mA is present beneath this threshold.

NOTE: The variation of the set value of the offset current causes a corresponding variation of the scale factor value.

Rotate clockwise to increase current.

3.5 - RAMP UP / RAMP DOWN (Ramp regulation)

•RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ potentiometers, in a range from 0,03 to 7 sec., regulates the time required to reach the supplied current according to a step change of the reference signal up or down.

It is possible, in this way, to control the valve response time, adjusting it to the requirements of the hydraulic circuit and the machine cycle.

Ramps can be inhibited by transmitting a 22 to 30 V DC exclusion command to pin 16a. In this case, the ramp residual time is 10 ms.

Rotate clockwise to increase ramp time.

4 - SIGNAL MEASUREMENT

4.1 - CURRENT (Solenoid current measurement point)

Enables voltage reading of current supplied to the solenoid. Reading conversion: 1V DC = 1A (UEIK-11)0,82V DC = 1A (UEIK-12).

4.2 - REFERENCE (Reference signal measurement point)

Enables reading in voltage of reference signal sent to the card. Reading is direct, but of opposite sign, with voltage reference while current conversion is: 4 mA = 0 V 20 mA = - 10V.

5 - INSTALLATION

The card is suitable for assembly on a rack or a card holder with interface for connector types DIN 41612 - size D - 32 pole.

It is recommended to use cable sections of 1 to 2,5 mm², depending on their length, for power supply and solenoid connections. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1: To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram of par. 9.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - DEFAULT CONDITIONS

The electronic unit is supplied factory set. The setting conditions are:

- ... •GAINŽ regulation: +10V (or 20 mA) reference signal
- corresponding to a current supply of 0,7 A to the solenoid. ... •OFFSETŽ regulation: zero
- ... •RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ regulation: minimum
- ... position SW1 on V
- ... position SW2 on S
- ... position SW3 on AA
- ... switching frequency (PWM) = 200Hz (UEIK-11) 100Hz (UEIK-12).

7 - START-UP AND CONTROL SETTINGS

If required, it is possible to change the settings as follows:

a) OFFSET CURRENT ADJUSTMENT

- ... Set •GAINŽ potentiometer to minimum.
- ... Enter reference signal at maximum value (+10V or 20 mA).
- ... Set the •OFFSETŽ potentiometer so that the valve is positioned at the start of the work zone.

b) SCALE FACTOR ADJUSTMENT

- ... Enter the reference signal at maximum value (+10V or 20 mA).
- ... Set •GAINŽ potentiometer so that the controlled hydraulic parameter reaches the maximum required value.

NOTE: The maximum current value must be compatible with the maximum current prescribed by the technical table of the connected proportional value.

c) RAMP REGULATION

... Regulate the •RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ potentiometers to obtain gradual valve operation required with a reference signal variation.

8 - CARD CIRCUIT SETTINGS

The overall and mounting dimensions diagram in par. 10 shows three switch banks: SW 1 - SW 2 - SW 3 which enable the card to be set up as required.

NOTE: Each modification to switch settings must be carried out with the card disconnected from the power supply. The individual switches inside each bank must all be set in the same position.

SELECTION OF VOLTAGE OR CURRENT REFERENCE SIGNAL (SW 1 bank comprising three individual switches)

- ... select V for voltage reference signal
- ... select I for current reference signal.

SELECTION OF SINGLE ENDED OR DIFFERENTIAL REFERENCE SIGNAL (SW 2 bank comprising one individual switch)

- ... select S for single ended reference signal. This condition is obligatory in the case where the reference signal is generated with an external potentiometer fed by the card itself.
- ... select D for differential reference signal. This condition is preferable in the case where the reference signal comes from a PLC or CNC analogic outlet.

NOTE: The SW 3 bank, comprising two individual switches, must always be set at AA as per standard default conditions.

SWITCHING FREQUENCY ADJUSTMENT

It is possible to change the switching frequency (PWM) by acting on the trimmer PT7 (see par. 10).

The setting range is from 80 to 370 Hz.

An appropriate switching frequency adjustment allows reduction of the valve hysteresis value.

Clockwise rotation to increase the frequency.

UEIK-1* SERIES 51

9 - CARD CIRCUIT AND WIRING DIAGRAMS



10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 315/110 ED





FUNCTIONAL BLOCK DIAGRAM



		-		
Power supply	V DC	22 ÷ 30 Ripple included		
Required power	w	20 ÷ 45		
Output current		see par. 3.4		
Power supply electrical protections	ov po	overload polarity inversion		
Reference signal: Voltage Current	V mA	0 ÷ +10 4 ÷ 20		
Input reference signal impedance: Voltage Current	к	10 250		
Electromagnetic compatibility (EMC (see par. 5 - NOTE 1)	;)	in compliance with 2004/108/CE		
Card size	Eurocard 100x160x35			
Connector edge	DIN 41612-D 32 Male			
Operating temperature range	°C	0 ÷ 50		
Mass	kg	0,20		

TECHNICAL CHARACTERISTICS

UEIK-11RS*

ELECTRONIC CONTROL UNIT FOR SINGLE SOLENOID PROPORTIONAL VALVE WITH POSITION FEEDBACK SERIES 52

EUROCARD TYPE

FRONT PANEL



89 315/110 ED

UEIK-11RS* SERIES 52

1 - IDENTIFICATION CODE



The UEIK-11RS*/52 card is an electronic control unit Eurocard type for closed loop control of single solenoid proportional valves with positional feedback control.

The card controls the position of the valve spool according to the reference input signal enabling linear regulation and reduced hysteresis.

The front panel is fitted with LEDs to indicate card functions and potentiometers to optimise control.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Electric power supply

The card requires a power supply of 22-30 V DC and 20 \div 45 W (pin 2a/2c - 4a/4c).

Power supply voltage must be rectified and filtered, with maximum admissible ripple within the above voltage range.

2.2 - Electrical protection

The card is protected against overvoltage and polarity inversion.

A 3,15A fast-acting fuse is fitted for power circuit protection.

2.3 - Reference signal

The card accepts voltage reference signals (0 \div +10V) or current signals (4 \div 20 mA).

N.B: If the signal is transmitted by potentiometer, please verify that this has a load of at least 200 Ω .

See par. 9 for electrical connections.

The diagram shows characteristics of valve spool position according to the reference signal.



3 - SIGNALS AND ADJUSTMENT

3.1 - FAULT

The red LED indicates operation of the position transducer: OFF - normal operation

ON - transducer fault or electrical connection failure. In this case the current supply to the solenoid is shut off and the valve is set at the rest position, the ENABLE LED switches off and the OK card relay contact opens (6a - 6c pin)

3.2 - POWER ON

The yellow LED indicates card power supply:

ON - normal power supply

OFF - no power supply, faulty power supply or blown fuse

3.3 - ENABLE

From 22 to 30 V DC (pin 24c) enable command is required for card operation.

The condition of the card enable is shown by both a visible LED on the front panel and as a contact available for the user on pins 6a and 6c. The green LED indicates:

ON - card enabled

OFF - card disabled

3.4 - GAIN (Scale factor regulation)

The •GAINŽ potentiometer enables regulation of the relation between the set reference value and maximum current supplied to the solenoid and therefore the hydraulic parameter controlled by the valve.

The maximum current of the card is limited to 1A for RSQ version and to 1,8A for RSD version. See par. 6 for default values. Rotate clockwise to increase current.

3.5 - OFFSET (Offset current regulation)

The •OFFSETŽ potentiometer enables regulation of the offset current of the valve. It is used to eliminate the insensitivity zone (dead zone) of the valve.

The regulation field is from 0 to 0,5A for RSQ version and from 0 to 0,9A for RSD version.

The offset current is activated when the reference signal exceeds the threshold of + 150 mV (or 4.25 mA).

The offset is not active and only the polarization current equal to 25 mA is present beneath this threshold.

NOTE: The variation of the set value of the offset current causes a corresponding variation of the scale factor value.

Rotate clockwise to increase current.
3.6 - RAMP UP / RAMP DOWN (Ramp regulation)

•RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ potentiometers, in a range from 0,03 to 7 sec., regulates the time required to achieve the supplied current according to a step change of the reference signal up or down. It is possible, in this way, to control the valve response time, adjusting it to the requirements of the hydraulic circuit and the machine cycle. Ramps can be inhibited by transmitting a 22 to 30 V DC exclusion command to pin 16a. In this case, the ramp residual time is 10 ms. Rotate clockwise to increase ramp time.

4 - SIGNAL MEASUREMENT

4.1 - CURRENT (Solenoid current measurement point)

Enables voltage reading of current supplied to the solenoid. Reading conversion: 1V DC = 1A.

4.2 - REFERENCE (Reference signal measurement point)

Enables reading of reference signal sent to the card. Reading is direct, but of opposite sign, with voltage reference while current conversion is: 4 mA = 0V 20 mA = -10V.

4.3 - TRANSDUCER (Transducer signal measurement point)

Enables voltage reading of the valve spool position (0 / -5V).

5 - INSTALLATION

The card is designed for assembly on a rack or a card holder with interface for connector types DIN 41612 - size D - 32 pole.

It is recommended to use cable sections of 1 to 2,5 mm², depending on their length, for power supply and solenoid connections. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1:To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram of par. 9.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - DEFAULT CONDITIONS

The electronic control unit is supplied factory-set. Standard settings are:

- ... •GAINŽ regulation: +10V (or 20 mA) reference signal corresponding to maximum valve opening (transducer = -5V). In open loop •GAINŽ regulation corresponds to a current supply of 1 A for RSQ version and 1,8 A for RSD version, to the solenoid with maximum reference signal.
- ... •OFFSETŽ regulation: zero
- ... •RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ regulation: minimum
- ... position SW1 on V
- ... position SW2 on S
- ... position SW3 on AC
- ... position S1 on N
- ... switching frequency (PWM) = 230 Hz

7 - START-UP AND CONTROL SETTINGS

If required, settings can be adjusted as follows:

a) OFFSET CURRENT REGULATION

- ... Set •GAINŽ potentiometer to minimum.
- ... Enter reference signal at maximum value (+10V or 20 mA).
- ... Set the •OFFSETŽ potentiometer so that the valve is positioned at the start of the work zone.
- 89 315/110 ED

b) SCALE FACTOR REGULATION

... Enter the reference signal at maximum value (+10V or 20 mA).

UEIK-11RS*

SERIES 52

... Set •GAINŽ potentiometer so that the controlled hydraulic parameter reaches the maximum required value.

c) RAMP REGULATION

... Regulate the •RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ potentiometers to obtain the gradual valve operation required with a reference signal variation.

8 - CARD CIRCUIT SETTINGS

The overall and mounting dimension diagram in par. 10 shows four switch banks: SW 1 - SW 2 - SW 3 and S1 which enable the card to be set up as required.

NB. Each modification to switch settings must be carried out with the card disconnected from the power supply. The individual switches inside each bank must all be set in the same position.

SELECTION OF VOLTAGE OR CURRENT REFERENCE SIGNAL (SW 1 bank comprising three individual switches)

- ... select V for voltage signal
- ... select I for current signal.

SELECTION OF SINGLE ENDED OR DIFFERENTIAL REFERENCE SIGNAL

(SW 2 bank comprising one individual switch)

- ... select S for single ended reference signal. This condition is obligatory in the case where the reference signal is generated with an external potentiometer fed by the card itself.
- ... select D for differential reference signal. This condition is preferable in the case where the reference signal comes from a PLC or CNC analogic outlet.

OPEN OR CLOSED LOOP SELECTION (SW 3 bank comprising two individual switches)

- ... select AC for closed loop
- ... select AA for open loop.

TRANSDUCER POLARITY SELECTION

(SW 1 bank comprising one individual switch)

... select N for direct operated valve types DSE3F - RPCER1/52 ... select D for piloted valves.

NB. In the event of transducer malfunction, AA can be selected to proceed with open loop operation. In this case, the ENABLE LED illuminates and the OK relay card contacts close and the FAULT LED remains lit to indicate alarm status.

SWITCHING FREQUENCY ADJUSTMENT

It is possible to change the switching frequency (PWM) by acting on the trimmer PT7 (see par. 10).

The setting range is from 80 to 1600 Hz.

An appropriate switching frequency adjustment allows reduction of the valve hysteresis value.

Clockwise rotation to increase the frequency.

UEIK-11RS* SERIES 52

9 - CARD CIRCUIT AND WIRING DIAGRAMS



10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





UEIK-2* ELECTRONIC CONTROL UNIT FOR OPEN LOOP DOUBLE SOLENOID PROPORTIONAL VALVE SERIES 51

FUNCTIONAL BLOCK DIAGRAM



TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	22 ÷ 30 Ripple included	
Required power		See par. 2.1	
Output current		See par. 3.3	
Power supply electrical protections	ov po	verload plarity inversion	
Reference signal: Voltage Current	V mA	± 10 4 ÷ 20	
imput reference signal impedance: Voltage Current	k	10 250	
Electromagnetic compatibility (EMC (see par. 5 - NOTE 1)	;)	in compliance with 2004/108/CE	
Card size	Eurocard 100x160x35		
Connector interface	DIN	41612-D 32 Male	
Operating temperature range	°C	0 ÷ 50	
Mass	kg	0,27	

EUROCARD TYPE

FRONT PANEL

	24 V DC POWER SUPPLY YELLOW LED On: normal operation Off: card disconnected, faulty power supply to card or fuse blown
 POWER ON ENABLE GAIN A OFFSET A GAIN B OFFSET B RAMP UP 	CARD ENABLE GREEN LED Off: disabled On: enabled Solenoid A scale factor regulation Solenoid B offset current regulation Solenoid B scale factor regulation
	Ramp up regulation Ramp down regulation
CURRENT A	Solenoid A current measurement point
	Solenoid B current measurement point
UEIK-2*/51-24	Reference signal measurement point Common zero

89 320/110 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



The UEIK-2* card is an electronic control unit Eurocard type for open loop of double solenoid proportional valves.

The unit supplies a variable current in proportion to the input reference signal and independently of temperature variations or load impedence.

The PWM stage on the solenoid power supply makes it possible to reduce valve hysteresis thus optimising control precision. The front panel is fitted with LEDs to indicate card functions and potentiometers to optimize control.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Electric power supply

The card requires a power supply of between 22 and 30 V DC (pin 2a/2c - 4a/4c) and 20 W (UEIK-21) - 29 W (UEIK-22).

Power supply voltage must be rectified and filtered, with maximum admissible ripple within the above voltage range.

2.2 - Electrical protection

The card is protected against overvoltage and polarity inversion.

A 2A fast-acting fuse is fitted for power circuit protection.

2.3 - Reference signal

The card accepts voltage reference signals ($\pm 10V$) or current reference signals (4 \div 20 mA).

N.B: If the signal is transmitted by potentiometer, please verify that this has a load of at least 200 .

See paraagraph 9 for electrical connections.

The diagram shows characteristics of current supplied according to the reference signal.



3 - SIGNALS AND ADJUSTMENT

3.1 - POWER ON

The yellow LED indicates card power supply: ON - normal power supply

OFF - no power supply, faulty power supply or blown fuse

3.2 - ENABLE

A 22 to 30 V DC on pin 24c enable command is required for card operation.

UEIK-2*

SERIES 51

The condition of the enable card is shown by both a visible LED on the front panel and as a contact available for the user on pins 6a and 6c.

The green LED indicates: ON - card enabled OFF - card disabled or failed

3.3 - GAIN A / GAIN B

(Scale factor regulation of solenoids A and B)

•GAIN AŽ and •GAIN BŽ potentiometers enable regulation of the ratio between the set reference value and current supplied to solenoids A and B respectively. This enables independent regulation of the controlled parameter in the two valve hydraulic configurations.

The maximum current of the card is limited to 1,0A (UEIK-21) - 1,2A (UEIK-22). See par. 6 for default values.

Rotate clockwise to increase current.

3.4 - OFFSET A / OFFSET B

(Polarization current regulation of solenoids A and B)

•OFFSET AŽ and •OFFSET BŽ potentiometers enable regulation of the offset current of the valve solenoids A and B respectively. They are used to eliminate the valve insensitivity zone (dead zone) in the two valve hydraulic figures.

The regulation range is from 0 to 0,5A (UEIK-21) - from 0 to 0,65A (UEIK-22).

The offset current is activated when the reference signal exceeds the threshold of ± 150 mV.

The offset is not active and only the polarization current equal to 25 mA is present beneath this threshold.

NOTE: The variation of the set value of the offset current causes a corresponding variation of the scale factor value.

Rotate clockwise to increase current.

3.5 - RAMP UP / RAMP DOWN (Ramp regulation)

•RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ potentiometers, in a range from 0,03 to 7 sec., regulate the time taken to achieve the current for a step change of the reference signal up or down. They are independently adjusted and serve both solenoids.

This makes it possible to smooth valve response and adapt it to the requirements of the hydraulic system and the machine cycle.

Rotate clockwise to increase ramp time.

Ramps can be inhibited by transmitting a 22 to 30 V DC command to pin 16a. In this case, the ramp residual time is 10 ms.

UEIK-2* SERIES 51

4 - SIGNAL MEASUREMENT

4.1 - CURRENT A / CURRENT B

(Current measurement points of solenoids A and B)

Measurement points for voltage readings of current supplied to solenoids A and B. Reading conversion is 1V DC = 1A (UEIK-21) and 0.82V DC = 1A (UEIK-22).

4.2 - REFERENCE (Reference signal measurement point)

Enables reading in voltage of reference signal sent to the card.

Reading is direct, but of opposite sign, with voltage reference while current conversion is: 4 mA = +10V 20 mA = -10V.

5 - INSTALLATION

The card is suitable for assembly on a rack or a card holder with interface for connector types DIN 41612 - size D - 32 pole.

It is recommended to use cable sections of 1 to 2,5 mm², in function with their length, for power supply and solenoid connections. For other connections, it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram of para.6.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - DEFAULT CONDITIONS

The electronic control unit is supplied factory-set.

Standard settings are:

- ... •GAIN AŽ regulation: +10V (or 20 mA) reference signal corresponding to a current supply of 0,82 A to solenoid A.
- ... •GAIN BŽ regulation: -10V (or 4 mA) reference signal corresponding to a current supply of 0,82 A to solenoid B.
- ... •OFFSET AŽ or •OFFSET BŽ regulation: zero
- ... •RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ regulation: minimum
- \ldots position SW1 on V
- \ldots position SW2 on S
- ... position SW3 on AA
- ... switching frequency (PWM) = 200Hz (UEIK-21) 100Hz (UEIK-22)

7 - START-UP AND FRONTAL SETTINGS

If required, settings can be adjusted as follows:

- a) OFFSET CURRENT REGULATION
 - (Note: the same procedure applies to channels A and B on the card)
 - ... Set •GAIN AŽ or •GAIN BŽ potentiometer to minimum.
 - ... Enter reference signal at maximum value:
 - +10V (or 20 mA) for solenoid A
 - 10V (or 4 mA) for solenoid B.
 - ... Regulate •OFFSET AŽ or •OFFSET BŽ potentiometer so that the valve is positioned at the start of the relative hydraulic configuration work zone.

b) SCALE FACTOR REGULATION

(**NOTE**: the same procedure applies to channels A and B on the card)

- ... Enter the reference signal at maximum value
- +10V (or 20 mA) for solenoid A
- 10V (or 4 mA) for solenoid B.
- ... Adjust •GAIN AŽ and •GAIN BŽ potentiometers until the size controlled in the relative hydraulic configuration reaches the maximum required value.
- NOTE: The maximum current value must be compatible with the maximum current prescribed by the technical table of the connected proportional valve.

c) RAMP REGULATION

... Regulate the •RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ potentiometers to obtain the required valve smoothness of movement with a reference variation.

8 - CARD CIRCUIT SETTINGS

The overall dimension diagram in par. 10 shows three switch banks: SW 1 - SW 2 - SW 3 which enable card set up as required.

NB. Each modification to switch settings must be carried out with the card disconnected from the power supply. The individual switches inside each bank must all be set in the same position.

SELECTION OF VOLTAGE OR CURRENT REFERENCE SIGNAL (SW 1 bank comprising three individual switches)

... select V for voltage reference signal

... select I for current reference signal.

SELECTION OF SINGLE ENDED OR DIFFERENTIAL REFERENCE SIGNAL (SW 2 bank comprising one individual switch)

- ... select S for single ended reference signal. This condition is obligatory in the case that the reference signal is generated with an external potentiometer fed by the card itself.
- ... select D for differential reference signal. This signal is preferable in the case that the reference signal comes from a PLC or CNC analogic outlet.

NOTE: The SW 3 bank, comprising two individual switches, must always be set at AA as per standard supply conditions.

SWITCHING FREQUENCY ADJUSTMENT

It is possible to change the switching frequency (PWM) by acting on the trimmer PT7 (see par. 10).

The setting range is from 80 to 370 Hz.

An appropriate switching frequency adjustment allows reduction of the valve hysterisis value.

Clockwise rotation to increase the frequency.

UEIK-2* SERIES 51

9 - CARD CIRCUIT AND WIRING DIAGRAMS



10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





UEIK-21RSD

ELECTRONIC CONTROL UNIT FOR DOUBLE SOLENOID PROPORTIONAL VALVES WITH POSITION FEEDBACK SERIES 52

FUNCTIONAL BLOCK DIAGRAM



TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	22 ÷ 30 Ripple included	
Required power	W	45	
Output current		see par. 3.4	
Power supply electrical protections	ov po	verload plarity inversion	
Reference signal: Voltage Current	V mA	±10 4 ÷ 20	
Input reference signal impedance: Voltage Current	kΩ Ω	10 250	
Electromagnetic compatibility (EMC (see par. 5 - NOTE 1))	in compliance with 2004/108/CE	
Card size	Eurocard 100x160x35		
Connector interface	DIN	41612-D 32 Male	
Operating temperature range	°C	0 ÷ 50	
Mass	kg	0,27	

EUROCARD TYPE

FRONT PANEL

	FAULT SIGNAL RED LED Off: normal operation On: transducer fault
	/ 24 V DC POWER SUPPLY YELLOW LED On: normal operation Off: card disconnected, faulty power supply to card or fuse blown
 FAULT	CARD ENABLE GREEN LED Off: disabled On: enabled
○ GAIN A ○ OFFSET A	Solenoid A scale factor regulation
⊖ GAIN B ——	Solenoid A offset current regulation
 OFFSET B — RAMP UP — 	Solenoid B scale factor regulation
	Solenoid B offset current regulation
O CURRENTA -	Ramp up regulation
O CURRENT B -	Ramp down regulation
O REFERENCE -	Solenoid A current
	measurement point (1V=1A)
	Solenoid B current measurement point (1V=1A)
UEIK-21RSD/52-24	Reference signal measurement point
	`Transducer signal measurement point (± 4,8V
MADE IN ITALY	\ tolerance + 200 mV)
	Common Zero

89 335/110 ED

UEIK-21RSD SERIES 52

1 - IDENTIFICATION CODE



The UEIK-21RS card is an electronic control unit Eurocard type for closed loop control of double solenoid proportional valves with positional feedback control.

The unit controls the position of the valve spool according to the reference input signal ensuring linear regulation with minimum hysteresis.

The front panel is fitted with LEDs to indicate card functions and potentiometers to optimise performance.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Electric power supply

The card requires a power supply of 22 - 30 V DC and 45 W (pin 2a/2c - 4a/4c).

Power supply voltage must be rectified and filtered, with maximum admissible ripple within the above voltage range.

2.2 - Electrical protection

The card is protected against overvoltage and polarity inversion. A 3,15A fast-acting fuse is fitted for power circuit protection.

2.3 - Reference signal

The card accepts voltage reference signals $(\pm 10V)$ or current reference signals (4-20 mA).

N.B: If the signal is transmitted by potentiometer, please verify that this has a load of at least 200 $\Omega.$

See par. 9 for electrical connections.

The diagram shows valve spool position characteristics according to the reference signal.



3 - SIGNALS AND ADJUSTMENT

3.1 - FAULT (Fault signal)

The red LED indicates operation of the positional transducer:

OFF - normal operation

ON - transducer fault or power supply failure. In the event of a FAULT, current to the solenoid is shut off and the valve is set at the hydraulic rest configuration, the ENABLE LED switches off and the OK card relay contact opens (6a and 6c pins).

3.2 - POWER ON

The yellow LED indicates card power supply: ON - normal power supply OFF - no power supply, faulty power supply or blown fuse

3.3 - ENABLE

A 22 to 30 V DC on pin 24c enable command is required for card operation.

The condition of the enable card is shown by both a visible LED on the front panel and as a contact available for the user on pins 6a and 6c.

The green LED indicates: ON - card enabled OFF - card disabled or failed

3.4 - GAIN A / GAIN B

(Scale factor regulation of solenoids A and B)

•GAIN AŽ and •GAIN BŽ potentiometers enable regulation of the ratio between the set reference value and the valve spool position in the two hydraulic configurations controlled by solenoids A and B. The maximum current of the card is limited to 1,8A. See par. 6 for default values. Rotate clockwise to increase current.

3.5 - OFFSET A / OFFSET B

(Offset current regulation of solenoids A and B)

•OFFSET AŽ and •OFFSET BŽ potentiometers enable regulation of the offset current of the solenoids A and B respectively with reference signal set at zero. They are used to eliminate the valve insensitivity zone (dead zone).

The regulation range is from 0 to 0,9A.

The offset current is activated when the reference signal exceeds the threshold of ± 150 mV.

The offset is not active and only the polarization current equal to 25 mA is present beneath this threshold.

NOTE: The variation of the set value of the offset current causes a corresponding variation of the scale factor value.

Rotate clockwise to increase current.

UEIK-21RSD SERIES 52

3.6 - RAMP UP / RAMP DOWN (Ramp regulation)

•RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ potentiometers, in a range from 0,03 to 7 sec., regulate the time taken to achieve the current for a step change of the reference signal up or down. They are independently adjusted and serve both solenoids.

This makes it possible to smooth valve response and adapt it to the requirements of the hydraulic system and the machine cycle.

Rotate clockwise to increase ramp time.

Ramps can be inhibited by transmitting a 22 to 30 V DC command to pin 16a. In this case, the ramp residual time is 10 ms.

4 - SIGNAL MEASUREMENT

4.1 - CURRENT A / CURRENT B

(Current measurement points of solenoids A and B)

Measurement points for voltage readings of current supplied to solenoids A and B. Reading conversion is 1V DC = 1A.

4.2 - REFERENCE (Reference signal measurement point)

Enables reading in voltage of reference signal sent to the card. Reading is direct, but of opposite sign, with voltage reference while current conversion is: 4 mA = +10V 20 mA = -10V.

4.3 - TRANSDUCER (Transducer signal measurement point)

Enables voltage reading of the valve spool position (± 4,8V - tolerance +200 mV).

5 - INSTALLATION

The card is suitable for assembly on a rack or a card holder with interface for connector types DIN 41612 - size D - 32 pole.

It is recommended to use cable sections of 1 to 2,5 mm², in function with their length, for power supply and solenoid connections. For other connections, it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1: To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the connection scheme of par. 9.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be keeped as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - DEFAULT CONDITIONS

The electronic control unit is supplied factory-set. Standard settings are:

- ... •GAIN AŽ regulation: +10V (or 20 mA) reference signal corresponding to maximum valve opening in the hydraulic configuration controlled by solenoid A (transducer = -5V).
- ... •GAIN BŽ regulation: -10V (or 4 mA) reference signal corresponding to maximum valve opening in the hydraulic configuration controlled by solenoid B (transducer = +5V).
 In open loop •GAIN AŽ and •GAIN BŽ regulations correspond to a supervise structure.
- current supply of 1,8 A to the solenoids A and B with maximum reference signal.
- ... •OFFSET AŽ or •OFFSET BŽ regulation: zero
- ... •RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ regulation: minimum
- \ldots position SW1 on V
- ... position SW2 on S
- ... position SW3 on AC
- ... position S1 on N
- ... switching frequency (PWM) = 300 Hz

7 - START-UP AND CONTROL SETTINGS

a) OFFSET CURRENT REGULATION

- (Note: the same procedure applies to channels A and B on the card)
- ... Set •GAIN AŽ and •GAIN BŽ potentiometers to minimum.
- ... Enter reference signal at maximum value:
- +10V (or 20 mA) for solenoid A
- 10V (or 4 mA) for solenoid B.
- ... Regulate •OFFSET AŽ and •OFFSET BŽ potentiometers so that the valve is positioned at the start of the corresponding hydraulic configuration work zone.

b) SCALE FACTOR REGULATION

(Note: the same procedure applies to channels A and B on the card)

- ... Enter the reference signal at maximum value
 - +10V (or 20 mA) for solenoid A
 - 10V (or 4 mA) for solenoid B.
- ... Set •GAIN AŽ and •GAIN BŽ potentiometers so that the controlled parameter in the relative hydraulic configuration reaches the maximum required value.

c) RAMP REGULATION

... Regulate the •RAMP UPŽ and •RAMP DOWNŽ potentiometers to obtain the required valve smoothness od movement with a reference position.

8 - CARD CIRCUIT SETTINGS

The overall dimension diagram in par. 10 shows four switch banks: SW 1 - SW 2 - SW 3 and S1 which enable card set up as required.

NB. Each modification to switch settings must be carried out with the card disconnected from the power supply. The individual switches inside each bank must all be set in the same direction.

SELECTION OF VOLTAGE OR CURRENT REFERENCE SIGNAL (SW 1 bank comprising three individual switches)

- ... select V for voltage signal
- ... select I for current signal.

SELECTION OF SINGLE ENDED OR DIFFERENTIAL REFERENCE SIGNAL (SW 2 bank comprising one individual switch)

- ... select S for single ended reference signal. This condition is obligatory in the case that the reference signal is generated with an external potentiometer fed by the card itself.
- ... select D for differential reference signal. This signal is preferable in the case that the reference signal comes from a PLC or CNC analogic outlet.

OPEN OR CLOSED LOOP SELECTION (SW 3 bank comprising two individual switches)

- ... select AC for closed loop
- ... select AA for open loop.

TRANSDUCER POLARITY SELECTION (SW 1 bank comprising one individual switch)

- ... select N for direct operated valve types DSE3F ... select D for piloted valves.
- NB. In the event of transducer malfunction, AA can be selected to proceed with open loop operation. In this case, the ENABLE LED illuminates and the OK relay card contacts close and the FAULT LED remains lit to indicate alarm status.

SWITCHING FREQUENCY ADJUSTMENT

It is possible to change the switching frequency (PWM) by acting on the trimmer PT7 (see par. 10). The setting range is from 80 to 1600 Hz. An appropriate switching frequency adjustment allows reduction of the valve hysterisis value. Clockwise rotation to increase the frequency.

UEIK-21RSD SERIES 52

9 - CARD CIRCUIT AND WIRING DIAGRAMS



10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 340/110 ED





UEIK-2*RL

ELECTRONIC CONTROL UNIT FOR OPEN LOOP DOUBLE SOLENOID PROPORTIONAL VALVE

SERIES 51

WITH REFERENCE SIGNAL AND RAMP SELECTION

EUROCARD TYPE

FRONT PANEL

Γ

Ramp regulation	
ACTIVE CHANNEL SIGNAL YELLOW LED On: channel selected Off: channel not selected	
Reference signal regulation	
24 V DC POWER SUPPLY YELLOW LED On: normal operation Off: card disconnected, faulty power supply to card or fuse blown	O REF O POWER ON 0 1 O ENABLE ○ RAMP -
CARD ENABLE GREEN LED Off: disabled On: enabled	OFFSET A OFFSET A OFFSET B OFFSET B OFFSET B OFFSET B OFFSET B
Solenoid A offset current / regulation	/ 03 0 RAMP
Solenoid B offset current regulation Solenoid A current measurement point	CURRENT A REF
Solenoid B current measurement point	
Reference signal measurement point Common zero	UEIK-2*RL/51-24
Ramp regulation in absence of channel selection	

FUNCTIONAL BLOCK DIAGRAM



TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC 22 ÷ 30 Ripple included			
Required power	see par. 2.1			
Output current		see par. 3.4		
Power supply electrical protections	ov po	overload polarity inversion		
No. of selectable channels	4			
Reference signal	V ± 10 adjustable each channel			
Electromagnetic compatibility (EMC (see par. 5 - NOTE 1)	;)	in compliance with 2004/108/CE		
Card size	Eurocard 100x160x50			
Connector interface	DIN 41612-D 32 Male			
Operating temperature range	°C	0 ÷ 50		
Mass	kg	0,3		

1 - IDENTIFICATION CODE



The UEIK-2*RL card is an electronic control unit in Eurocard format for open loop control of double solenoid proportional valves, with selection in sequence of four different reference and ramp time regulation signals.

The unit is suitable for management of •fast-slowŽ work cycles.

The front panel is fitted with LEDs to indicate card functions and potentiometers to optimise performance.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Electric power supply

The card requires a power supply of between 22 and 30 V DC $\,$ (pin 2a/2c - 4a/4c) and 20 W (UEIK21-RL) - 29 W (UEIK-22-RL).

Power supply voltage must be rectified and filtered, with maximum admissible ripple within the above voltage range.

2.2 - Electrical protection

The card is protected against overvoltage and polarity inversion.

A 2A fast-acting fuse is fitted for power circuit protection.

3 - SIGNALS AND ADJUSTMENT

3.1 - POWER ON

The yellow LED indicates card power supply: ON - normal power supply OFF - no power supply, faulty power supply or blown fuse

3.2 - ENABLE

A 22 to 30 V DC on pin 24c enable command is required for card operation.

The condition of the enable card is shown by both a visible LED on the front panel and as a contact available for the user on pins 6a and 6c.

The green LED indicates: ON - card enabled OFF - card disabled or failed

3.3 - OFFSET A / OFFSET B

(Polarization current regulation of solenoids A and B)

•OFFSET AŽ and •OFFSET BŽ potentiometers enable regulation of thepolarization current of the solenoids A and B respectively. They are used to eliminate the valve insensitivity zone (dead zone) in the two valve hydraulic configurations.

The regulation field is up between 0 and 0,5 A (UEIK-21-RL) and between 0 and 0,65 A (UEIK-22-RL). The default value is zero.

The offset current is activated when the reference signal exceeds the threshold of \pm 150 mV.

The offset is not active and only the polarization current equal to 25 mA is present beneath this threshold.

NOTE: The variation of the set value of the offset current causes a corresponding variation of the scale factor value.

Rotate clockwise to increase current.

3.4 - REF (Reference signal regulation)

The card enables settings by means of multi-turn potentiometers on the front panel (indicated by \bullet REFŽ) of four different reference signal values (one per channel).

Solenoid A is controlled with positive reference of $0 \div +10V$, and solenoid B is controlled with negative reference signal of $0 \div -10V$.

Maximum output current, corresponding to the maximum potentiometers regulation, is limited to 1 A. See par. 6 for default settings.

Rotate clockwise to increase the reference signal by absolute values. See par. 9 for electrical connections.

One of the four channels can be selected automatically by transmitting a +24 V DC command to pin 18c (channel 1) - 18a (channel 2) - 20c (channel 3) - 20a (channel 4).

To obtain correct signal switching and continuous regulation with the selection of channels from 1 to 4, select the new channel before deactivating the previous one. A yellow LED illuminates on the front panel in correspondence to the channel selected.

NB. The system manages reference signals and ramp values of the channel with the highest selected number. To enable channel selection in reverse order (4 to 1) all previous channels must be deactivated.

UEIK-2*RL SERIES 52

3.5 - RAMP (Ramp regulation)

A •RAMPŽ potentiometer is associated with each of the channels to enable regulation of the time required to reach the current supplied according to the selected reference signal.

The regulation range is from 0,03 to 7 sec.

This makes it possible to smooth valve response and adapt it to the requirements of the hydraulic system and the machine cycle. The •ZERO RAMPŽ potentiometer enables regulation of the valve deactivation time (current=0) when all channels are switched off.

Rotate clockwise to increase ramp time.

Ramps can be inhibited by transmitting a 22 to 30 V DC exclusion command to pin 16a. In this case, the ramp residual time is 10 ms.

4 - SIGNAL MEASUREMENT

4.1 - CURRENT A / CURRENT B (Current measurement points of solenoids A and B)

Measurement points for voltage readings of current supplied to solenoids A and B.

Reading conversion is 1V DC = 1A (UEIK-21-RL) and 0,82 V DC = 1A (UEIK-22-RL).

4.2 - REFERENCE (Reference signal measurement point)

Enables reading of reference signal related to the selected channel, in voltage, but of the opposite sign.

5 - INSTALLATION

The card is suitable for assembly on a rack or a card holder with interface for connector types DIN 41612 - size D - 32 pole.

It is recommended to use cable sections of 1 to 2,5 mm², in function with their length, for power supply and solenoid connections. For other connections, it is advisable to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram of par. 9.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electricmotors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - DEFAULT CONDITIONS

The electronic control unit is supplied factory-set.

Standard settings are:

- ... •OFFSETŽ regulation: zero
- ... •REFŽ regulation:corresponding to 0,82A to A and B solenoids
- ... •RAMPŽ regulation: minimum
- \ldots position SW1 on V
- ... position SW2 on S
- ... position SW3 on AA
- ... switching frequency (PWM) = 200Hz (UEIK-21-RL) 100Hz (UEIK-22-RL)

7 - START-UP AND FRONTAL SETTINGS

Settings can be modified and references can be regulated according to specific work cycles as follows:

a) OFFSET CURRENT REGULATION

- ... Select one of the channels connected to positive reference +10V (pin 10a).
- ... Regulate the relative potentiometer •REFŽ at a value between 200 and 300 mV (for reference signal see par. 4.2)
- ... Regulate the •OFFSET AŽ potentiometer so that the valve is positioned at the start of the work zone controlled by solenoid •AŽ.

Repeat the procedure by selecting a channel connected to the negative reference -10V (pin 10c) and regulate the •OFFSET BŽ potentiometer.

b) REFERENCE REGULATION

- ... Select a channel and regulate the relative •REFŽ potentiometer to obtain the required actuator speed.
- ... Repeat the procedure for all four channels to obtain the required speed cycle.

c) RAMP REGULATION

- ... Regulate the four •RAMPŽ potentiometers to obtain the required regulation smoothness during passage from one channel to another.
- ... Regulate the •ZERO RAMPŽ potentiometer to obtain regulation smoothness when all four channels are deactivated.

8 - CARD CIRCUIT SETTINGS

The overall dimension diagram in par. 10 shows three switch banks: SW 1 - SW 2 - SW 3 which enable card set mup as required.

NB. Each modification to switch settings must be carried out with the card disconnected from the power supply. The individual switches inside each bank must all be set in the same position.

SELECTION OF SINGLE ENDED OR DIFFERENTIAL REFERENCE SIGNAL (SW 2 bank comprising one individual switch)

- ... select S for single ended. This condition is obligatory in the case that the reference signal is generated with the four potentiometers inside the card.
- ... by selecting D (differential), it is possible to add an external reference signal that can control the valve during the manual cycle.
- SW 1 bank (comprising three individual switches) must always be set on V, as per standard supply conditions.
- SW 3 bank (comprising two individual switches) must always be set on AA, as per standard supply conditions.

SWITCHING FREQUENCY ADJUSTMENT

It is possible to change the switching frequency (PWM) by acting on the trimmer PT7 (see par. 10).

The setting range is from 80 to 370 Hz.

An appropriate switching frequency adjustment allows reduction of the valve hysterisis value.

Clockwise rotation to increase the frequency.

UEIK-2*RL SERIES 52

9 - CARD CIRCUIT AND WIRING DIAGRAM



10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 400/210 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-S-B* DIGITAL CARD FOR STROKE CONTROL IN CLOSED LOOP SYSTEMS SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- ", The EWM-S-B* cards are designed for an easy stroke control of hydraulic actuators connected to a simple PLC with only I/O functions. The target position can be selected by a binary input up to 8 different position.
- " Typical applications are positioning drives, handling axis and fast transportable drives (adaptation of non-linear valve characteristics). The card controls a directional proportional valve with integrated electronics. As option, an integrated power amplifier is available.
- " This card allows an optimal use of overlapped and zero overlapped proportional valves.
- " Internal function and failure are monitored with two digital output easy to read.
- ", The card use the RS232C interface, and is settable via notebook, using the kit (EWMPC).

Power supply		V DC	12 ÷ 30 ripple included external fuse 1,0 A (5 A for M2 version)
Current consumption:	- E0 and E1 version - M2 version	mA A	100 + sensor power consumption depending from solenoid current. max 5A
Command value			binary command with 3 bit
Feedback value:	- BA version - BI version	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 90 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250 k)
Output values:	- E0 version - E1 version - M2 version	V mA A	±10 (max load 5 mA) 4 ÷ 20 (max load 390) 1,0 - 1,6 - 2,6
Position accuracy		%	0,01
Interface			RS 232 C
Electromagnetic comp according to 2004/108	oatibility (EMC) 8/CE		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material			thermoplastic polyamide PA6.6 -combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions		mm	120(d) x 99(h) x 23(w) or 46 on M2 version
Connector			4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature	e range	°C	-20 / +60
Protection degree			IP 20

TECHNICAL CHARACTERISTICS

1 - IDENTIFICATION CODE



This module supports the simple point-to-point positioning with hydraulic drives. Up to eight target positions (with related velocities) can be selected. The deceleration characteristics can be defined with the command CTRL, choosing between linear (LIN) or nearly square root (SQRT1) parameters. See at par.4, Adjustments.

The sampling time of the control loop is 1 ms.

Two operating modes can be selected:

A - stroke depending deceleration, that means the control gain will be adjusted with the parameters D:A and D:B This is a time-optimal positioning structure with vey high stability.

B - NC mode, where the position value is generated from the following error.

The positioning accuracy will almost be limited by the resolution of the transducer, and by the right size of the hydraulic valve. Therefore, the correct valve selection is the most important point. Additionally, two contradictory requirements (short positioning time and high accuracy) have to be considered in the system design.



Sequence of the positioning with 3 target position achievable with the EWM-S-B* cards :



S:0 and V:0 - Switching on and placement to parking position.

S:1 and V:1 - Initial positioning in the work cycle

S:2 and V:2 - Second target position

S:3 and V:3 - Return to the first position;

To begin, the external input START (RUN) must be enabled.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivity at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and the sensors.

NOTE: in the type M2 the value of the power supply voltage on the card must not be lower than the rated working voltage of the solenoid to be controlled.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected with suppressor diodes and RC-filters against transient overshoots.

2.3 - Digital Input

The card accepts digital input. The digital input must have a voltage from 12 to 24 V , Low level: <4V, high level >12V with current <0,1A. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.



2.4 - Feedback input values

The card accepts analogue feedback input. The feedback value must be 0 \div 10 V for EWM-S-BA*, and 4 \div 20 mA for EWM-S-BI* version.

2.5 - Output values

E0 version: output voltage 0 \pm 10 V E1 version: output current 4 \div 20 mA M2 version: Embedded power stage configurable via software with a value of 1, 1.6 or 2.6 A.

2.6 - Digital Output

Two digital output are available, INPOS and READY, that are displayed via LEDs on the front panel Low level <4V High Level > 10 V Max 50 mA with load 200

3 - LED FUNCTIONS

There are two leds on the card: GREEN and YELLOW.

GREEN: Shows if the card is ready (READY output).

ON - The card is supplied OFF - No power supply FLASHING - Failure detected (internal or 4 20 mA). Only if SENS = ON

YELLOW: Signal of the control error monitoring. (STATUS output) ON - No control error

OFF - Error detected, depending of a parameter error.

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM cards, the adjustment setting is possible only via software. Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model and shows a table with all the available commands, with their parameters, the default setting, the measuring unit and an explanation of the command and its uses. The parameters changes depending on the card model.

STANDARD PARAMETERS TABLE

Commands	Parameter	Defaults	Units	Description
s:i x	i= 07 x= 010000	- : 0	- 0,01%	Definition of the target positions. The value i is related to the input selection (SEL1, SEL2 and SEL4; binary coded).
vc:i x	i= 07 x= 010000	- :5000	- 0,01%	Definition of the target speeds. The value i is related to the input selection (SEL1, SEL2 and SEL4; binary coded).
dsel x	x= on off	off	-	Mode of the digital selection inputs. OFF: activation of the target position by a signal change (low to high) of the START input. ON: direct activation by the SELx inputs.
a:i x	i= A B x= 1 2000	:A 100 :B 100	ms ms	Acceleration time depending on direction. A indicates analogue output 15 and B indicates analogue output 16. Normally A = flow p-A, B-T and B = flow P-B, A-T.
d:i x	i= A B x= 10 10000	:A 2500 :B 2500	0,01% 0,01%	Deceleration stroke depending on direction. The loop gain is calculated by the deceleration stroke. The shorter the higher. In case of instabilities longer deceleration stroke will be sufficient.
ctrl x	x= lin sqrt1 sqrt2	sqrtl	-	Selection of the control function: lin = standard linear P-control, (NOTE) sqrt1 = progressive time optimized deceleration curve sqrt2 = sqrt1 with a higher gain in position
vramp x	x= 1 2000	50	ms	Ramp time for velocity input.
vmode x	x= on off	off	-	Activation of the NC-generator. The command position is generated by a velocity profile (internal or external preset of v). The axis drives more or less speed controlled.
th x	x= 100 60000	5000	ms	Stroke time for 100% velocity and 100% nominal sensor stroke.
hand:i x	i= A B x= -10000 10000	:A 3300 :B -3300	0,01% 0,01%	Degree of output signal in manual mode
min:i x	i= A B x= 0 5000	:A 0 :B 0	0,01% 0,01%	Deadband compensation of positive overlapped proportional valves. Good adjustment will increase positioning accuracy.
max:i x	i= A B x= 5000 10000	:A 10000 :B 10000	0,01% 0,01%	Maximum output range for adapting control range to maximum flow range.
trigger x	x= 0 2000	200	0,01%	Point to activate the deadband compensation (min). Also useful for reduced sensitivity in position with control valves.
inpos x	x= 2 2000	200	0,01%	Range for the InPos signal (status output). (NOTE)
offset x	x= -2000 2000	0	0,01%	The offset will be added to the command value.
pol x	x= + -	+	-	For changing the output polarity. All A and B adjustments depend on the output polarity. The right polarity should be defined first.
save	-	-	-	Storing the programmed parameter in E ² PROM.
loadback	-	-	-	Reloading the parameter from E ² PROM in working RAM

help	-	-	-	Help to the commands, for terminal programs only
para	-	-	-	Parameter list with programmed data, for terminal programs only
din	-	-	-	Status of the digital inputs.
w, x, xw, u ,v	-	-	-	Actual signals: command value, actual value, process data, control divergence and reference value.
default	-	-	-	Preset values will be set.

NOTE about the INPOS command: The INPOS command defines the window in relation to the stroke where the INPOS message is indicated. The monitored area is derived from the setpoint value minus the half •InposŽ value until setpoint value plus the haf •InposŽ value. The positioning process is not influenced by this message. The controller remains active. In NC-mode this message has to be interpreted alternatively as following error.

NOTE about the CTRL command:: This command controls the braking characteristic of the hydraulic axis. With positive overlapped proportional valves one of both SQRT braking characteristics should be used because of the linearization of the non-linear flow curve typical of these valves If zero overlapped proportional valves (control valves) are used, you can choose between LIN and SQRT1 according to the application. The progressive gain characteristic of SQRT1 has the better positioning accuracy.

According to the application there is maybe a longer braking distance, so that the total stroke time will be longer.

LIN: Linear braking characteristics (control gain corresponds to: 10000 / d:i).

SQRT*: Root function for the calculation for the braking curve. SQRT1: with small control error. control gain corresponds to 30000 / d:i ; SQRT2: control gain corresponds to 50000 / d:i



EWM-S-B*

SERIES 10

ADDITIONAL PARAMETERS ON VERSION BI*

Commands	Parameters	Defaults	Unit	Description
ain:i	i= X			Analogue output selection. W and X for the inputs and $V = voltage$, $C = current$.
a, b, c, x	a= 0 10000	: 1000	-	With the parameters a , b and c the inputs can be scaled (output = a / b^* (input - c)).
	b= 0 10000	: 1000	-	Because of the programming of the x -value ($x = C$) the corresponding input will be switched
	c= -10000 10000	: 0	0,01%	over to current automatically.
	x= V C	: V	-	

ADDITIONAL PARAMETERS ON VERSION *M2

Command	Parameter	Defaults	Unit	Description
current x	x=0 2	0	-	Selection of the output current range: $0 = 1.0 \mathbf{A} + 1 = 1.6 \mathbf{A} + 2 = 2.6 \mathbf{A}$
dfreq x	x= 60 400	120	Hz	Dither frequency
dampl x	x= 0 3000	500	0,01%	Dither amplitude. Typical values between 500 and 1200 (good experience were made with 700).
jwm x	x= 100 7700	2600	Hz	PWM Frequency. PWM Frequencies of 2000 Hz improve the current loop dynamics. PWM Frequencies in the range of 100 500 Hz will be used for low dynamic valves with high hysteresis. In this case, DAMPL must be zero.
ppwm x	x= 0 30 x= 1 500	3	-	PI-compensator for the current controller. Changes should be only done with good experience in optimizing of current loops. In some cases a
The rest of the re	A- 1 500	10		PWM Frequency of >2500 Hz; PPWM can be increased to 7 15. ATTENTION: The dither amplitude must be optimized after that.

5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply and solenoid connections on version M2. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

EWM-S-B* SERIES 10

6 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit includes a USB cable (2.70 mt length) to connect the card to a PC or notebook and the software. During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated. Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

7 - WIRING DIAGRAM OF EWM-S-B*



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN READY output.
- 1 This output is high when ENABLE is active and there is no sensor error. This output corresponds with the green led.
- PIN STATUS output.
- Monitoring of the control error (INPOS). Depending on the INPOS command, the status output will be deactivated, if the position difference is greater then the adjusted window.
 The output is only active if START = ON.
- PIN AUTO/HAND input
- 5 ACTIVATED = automatic mode DEACTIVATED = hand mode.
- PIN SEL 1/HAND+ input:
- 6 SEL 1 = Selection input 1

HAND+ = Hand mode (START = OFF), the axis drives with the programmed speed (parameter HAND:A). After the deactivation the command position is set to the actual position.

- PIN START (RUN) input:
- 7 The positioning controller is active; the external analogue command position is taken over as command value. If the input is switched off during movement, the command position is set to the actual position plus a defined emergency deceleration stroke
- PIN ENABLE input:
- 8 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. Target position is set to actual position and the drive is closed loop controlled.

- PIN SEL 2 / HAND- input:
- 13 SEL 2 = Selection input 2 HAND- = (START = OFF), the axis drives with the programmed speed (parameter HAND:B). After the deactivation the command position is set to the actual position.
- PIN SEL 4- input:
- 14 Selection input 4 See schemes in the BINARY TABLE below

Address	0	1	2	3	4	5	6	7
SEL 1	0	1	0	1	0	1	0	1
SEL 2	0	0	1	1	0	0	1	1
SEL 4	0	0	0	0	1	1	1	1

ANALOGUE INPUT

- PIN Actual position (feedback) value (X)
- 9/10 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V (or 4 ÷ 20 mA)

ANALOGUE OUTPUT

- PIN Differential output signal (U)
- 15/16 ± 100% corresponds to ± 10V differential voltage, optionally (I-version) current output ±100% corresponds to 4 ÷ 20 mA (PIN 15 to PIN 12)

8 - CARD BLOCK DIAGRAM



9 - AVAILABLE OUTPUT VALUE VERSIONS



EWM-S-B* SERIES 10

10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS







DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





EWM-S-AA

ANALOGUE POSITIONING CARD FOR STROKE CONTROL IN CLOSED LOOP SYSTEMS WITH ANALOG FEEDBACK SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

OPERATING PRINCIPLE



- " The EWM-S-AA card is designed for an easy stroke positioning control of hydraulic actuators in closed loop systems. Target positions are defined by the external command input, and an accuracy of approx. 0,01% of the sensor stroke can be achieved.
- " Typical applications are positioning drives.
- ", The card controls a directional proportional valve with "integrated electronics and allows an optimal use of overlapped and zero-overlapped proportional valves.
- ", Velocities can be defined also by an external speed command. Versions with output value in voltage, in current. or with an integrated power amplifier are available.
- " Internal function and failure are monitored with two digital output easy to read.
- " The card use the RS232C interface, and is settable via notebook, using the kit (EWMPC).

Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included - external fuse 1,0 A (5A for M2 version)
Current consumption: - E0 and E1 version - M2 version	mA	100 + sensor power consumption depending from solenoid current max 5A
Command position value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 25 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Position accuracy	%	0,01
Command speed	V	0 ÷ 10 (R _I = 90 k)
Feedback value:	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 25 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Output value: - E0 version - E1 version - M2 version	V mA A	±10 (max load 5 mA 2 k) 4 ÷ 20 (max load 390) 1,0 - 1,6 - 2,6
Interface		RS 232 C
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/CE		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyamide PA6.6 -combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions	mm	120(d) x 99(h) x 23(w)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Protection degree		IP 20

TECHNICAL CHARACTERISTICS

1 - IDENTIFICATION CODE



This module supports the simple point-to-point positioning with hydraulic drives. The deceleration characteristics can be defined with the command CTRL, choosing between linear (LIN) or nearly square root (SQRT1) parameters. See at par. 4, adjustments.

The sampling time of the control loop is 1 ms.

Two operating modes can be selected:

A - stroke depending deceleration, that means the control gain will be adjusted with the parameters D:A and D:B This is a time-optimal positioning structure with vey high stability.

B - NC mode, where the position value is generated from the following error.

The positioning accuracy will almost be limited by the resolution of the transducer, and by the right size of the hydraulic valve. Therefore, the correct valve selection is the most important point. Additionally, two contradictory requirements (short positioning time and high accuracy) have to be considered in the system design.



The actuator position is measured by an analog transducer and compared with a specified target position. The target position is adjusted with an external potentiometer or preset by an analog input from an external controller (PLC). It's possible to define the axis speed also by an external command speed.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivities at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and for the sensors.

NOTE: in the type M2 the value of the power supply voltage on the card must not be lower than the rated working voltage of the solenoid to be controlled.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected with suppressor diodes and RC-filters against transient overshoots.

2.3 - Digital Input

The card accepts digital input. The digital input must have a voltage from 12 to 24 V; Low level: <2V, high level >10V with current <50mA. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.

2.4 - Command value

The card accepts an analogue input signal. The command value can be $0 \div 10 \text{ V} (\text{R}_{\text{I}} = 25 \text{ k}) \text{ or } 4 \div 20 \text{ mA} (\text{R}_{-\text{I}} = 250).$

2.5 - Command speed

The card accepts an analogue input signal. The command speed must be $0 \div 10 \text{ V} (\text{R}_{\text{I}} = 90 \text{ k})$

2.6 - Feedback input value

The card accepts analogue feedback input. The feedback value can be 0 \div 10 V (R_I = 25 K) or 4 \div 20 mA (R $_{\rm I}$ = 250).

2.7 - Analog output values

E0 version: output voltage 0 ±10 V.

E1 version: output current 4 ÷ 20 mA.

M2 version: embedded power stage configurable via software with a value of 1, 1.6 or 2.6 A.

All analogue output have to be wired with screened cables.

2.8 - Digital Output

Two digital output are available, INPOS and READY, that are displayed via LEDs on the front panel

Low level <2V High Level > 10 V Max 50 mA with load 200

EWM-S-AA SERIES 10

3 - LED FUNCTIONS

There are two LED on the card: GREEN and YELLOW.

GREEN: Shows if the card is ready.

ON - System in process OFF - No power supply or ENABLE is inactive FLASHING - Failure detected (internal or 4 20 mA). Only if SENS = ON

YELLOW: Is the signal of the control error monitoring.

ON - No control error

OFF - Error detected, depending of a parameter error.

PARAMETERS TABLE

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM cards, the adjustment setting is possible only via software. Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model and shows a table with all the available commands, with their parameters, the default setting, the measuring unit and an explanation of the commands and its uses. The parameters change depending on the card model.

Comma	nd	Parameters	Defaults	Units	Group	Description
LG	x	x= DE GB	GB	-	STD	Changing language help texts.
MODE	x	x=STD EXP	STD	-	STD	Mode parameter.
TS	x	x= 530	10	0,1 ms	EXP	Changing the controller sample time.
STROKE	x	x= 1010000	100	mm	STD	Working stroke or the sensor.
vs	x	x= EXT INT	INT	-	STD	Switch over between internal and external velocity preset.
VELO	x	x= 110000	10000	0,01%	STD	Here the max velocity can be limited internally. The limitation function corresponds to the external velocity preset if VS was parameterized with EXT
VRAMP	x	x= 105000	200	ms	VS=EXT	Ramp time for velocity input.
VMODE	x	x= SDD NC	SDD	-	EXP	Control structure for positioning process. SDD: stroke-dependent deceleration is activated. From the set deceleration point the drive then switches to control mode and moves accurately to the desired position. NC: In this mode a position pro"le is generated internally. The system always works under control and uses the following error to follow the position pro"le.
VMAX	x	x= 13000	50	mm/s	VMODE=NC	Max velocity in NC mode.
EOUT	x	x= -1000010000	0	0,01%	EXP	When an input error occurs the adjusted value of •EOUT• will be displayed at the output pin 15/16. A value less than 100 deactivates this function.
POL	x	x= - +	+	-	STD	For changing the output polarity. All A and B adjustments depend on the output polarity. The right polarity should be de"ned "rst.
SENS	x	x= ON OFF AUTO	AUTO	-	STD	Activation of the sensor and internal failure monitoring.
AIN:W AIN:X		A= -1000010000 B= -1000010000 C= -50010000 X= V C	A: 1000 B: 1000 C: 0 X: V	-	STD	Analogue output selection. W and X for the inputs and V = voltage, C = current. With the parameters a , b and c the inputs can be scaled (output = $a / b * (input - c)$). Because of the programming of the x -value (x = C) the corresponding input will be switched over to current automatically.
A:A A:B	x x	x= 15000 x= 15000	100 100	ms ms	STD	Acceleration time depending on direction. A indicates analogue output 15 and B indicates analogue output 16. Normally $\mathbf{A} =$ "ow P-A, B-T and $\mathbf{B} =$ "ow P-B, A-T.
D:A	x	x= 110000	25	mm	VMODE=SDD	Deceleration stroke dependent from direction. The loop gain is calculated
D:B D:S	x x	x= 110000 x= 110000	25 10	mm mm		by the deceleration stroke. The shorter the higher. In case of instabilities longer deceleration stroke should be set Loop Gain = STROKE / D:A o STROKE / D:B.
V0:A	x	x= 1200	10	1/s	VMODE=NC	Loop Gain for NC mode:
V0:B	x	x= 1200	10	1/s		D:A = VMAX / V0:A e D:B = VMAX / V0:B Loop Gain = STROKE / D:A o STROKE / D:B.
CTRL	x	x= lin sqrt1 sqrt2	sqrt1	-	STD	Selection of the control function: (see NOTE) lin = standard linear P-control, sqrt1 = progressive time optimized deceleration curve. sqrt2 = sqrt1 with a higher gain in position.
HAND:A HAND:B	x x	x= -1000010000 x= -1000010000	3330 -3330	0,01% 0,01%	STD	Hand speed (in manual mode) For the corresponding switch input the direction can be de"ned by the sign.

MIN:A 3	ĸ	x= 06000	0	0,01%	STD	Zero point setting /following error compensation.
MIN:B 3	ĸ	x= 06000	0	0,01%		
MAX:A 2	ĸ	x= 300010000	10000	0,01%	STD	Maximum output signal limitation.
MAX:B 3	ĸ	x= 300010000	10000	0,01%		
TRIGGER 3	ĸ	x= 04000	200	0,01%	STD	Trigger threshold for activating the following error compensation (MIN).
OFFSET 2	ĸ	x= -40004000	0	0,01%	STD	Offset value added to the output signal. (setpoint - actual value + offset).
INPOS 2	ĸ	x= 2200000	200	μm	STD	Range for InPos signal. (See NOTE)

NOTE about the INPOS command: The INPOS command defines the window in relation to the stroke where the INPOS message is indicated. The monitored area is derived from the setpoint value minus the half •InposŽ value until setpoint value plus the haf •InposŽ value. The positioning process is not influenced by this message. The controller remains active. In NC-mode this message has to be interpreted alternatively as following error.

NOTE about the CTRL command:: This command controls the braking characteristic of the hydraulic axis. With positive overlapped proportional valves one of both SQRT braking characteristics should be used because of the linearization of the non-linear flow curve typical of these valves If zero overlapped proportional valves (control valves) are used, you can choose between LIN and SQRT1 according to the application. The progressive gain characteristic of SQRT1 has the better positioning accuracy.

According to the application there is maybe a longer braking distance, so that the total stroke time will be longer.

LIN: Linear braking characteristics (control gain corresponds to: 10000 / d:i).

SQRT*: Root function for the calculation for the braking curve. SQRT1: with small control error. control gain corresponds to 30000 / d:i ; SQRT2: control gain corresponds to 50000 / d:i



EWM-S-AA

SERIES 10

PARAMETER FOR *M2 VERSION

Command	Parameters	Default	Units	Group	Description
CURRENT x	x=0 2	0	-	STD	Switching over the output current:
					0 = 1,0 A 1 = 1,6 A 2 = 2,6 A
DFREQ x	x= 60 400	120	Hz	STD	Dither frequency.
DAMPL x	x= 0 3000	600	0,01%	STD	Dither amplitude.
					Different amplitudes or frequencies may be required depending on the valve.
PWM x	x= 100 7700	2600	Hz	STD	PWM frequency.
					PWM frequency 2000 Hz improves current loop dynamic. For valves with low dynamic and
					high hysteresis it is necessary to use PWM frequency between 100 to 500 Hz. In this case,
					DAMPL must be zero.
PPWM x	x= 0 30	7	-	EXP	Current control loop PI control dynamic.
IPWM x	x= 1 500	40	-		If the PWM frequency is > 2500 Hz, the dynamic response of the current controller can be
					increasedTypical values are: PPWM = 7 15 and IPWM = 20 40.
					If the PWM frequency is < 250 Hz, the dynamic response of the current controller must be
					reduced.Typical values are: PPWM = 1 3 and IPWM = 40 80.
					ATTENTION: Dither and PWM must be optimized after this regolation.

5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply and solenoid connections on version M2. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1: To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit includes a USB cable (2.70 mt lenght) to connect the card to a PC or notebook and the software. During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated. Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

7 - WIRING DIAGRAM



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN READY output.
- 1 General operationality, ENABLE is active and there is no sensor error (by use of 4÷20 mA sensors). This output corresponds with the green LED.
- PIN STATUS output.
- 2 Monitoring of the control error (INPOS). Depending on the INPOS command, the status output will be deactivated, if the position difference is greater than the adjusted window. The output is only active if START = ON.
- PIN HAND- input
- 5 Hand mode (START = OFF), driving with the programmed velocity. After deactivation the actual value is taken over as command position.
- PIN HAND+ input:
- 6 Hand mode (START = OFF), driving with the programmed velocity. After deactivation the actual value is taken over as command position.
- PIN START (RUN) input:
- 7 The positioning controller is active; the external analogue command position is taken over as command value. If the input is switched off during movement, the command position is set to the actual position plus a defined emergency deceleration stroke.

- PIN ENABLE input:
- 8 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. Target position is set to actual position and the drive is closed loop controlled.

ANALOGUE INPUT

- PIN External command speed (V),
- 9/10 range 0 ÷ 100 % corresponds to 0 ÷ 10 V
- PIN Command position (W),
- 13 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA
- PIN Actual (feedback) value (X),
- 14 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA

ANALOGUE OUTPUT

- PIN Differential output (U)
- 15/16 ± 100% corresponds to ± 10V differential voltage, optionally (E1 version) current output ±100% corresponds to 4 ÷ 20 mA (PIN 15 to PIN 12)

EWM-S-AA SERIES 10

8 - CARD BLOCK DIAGRAM



9 - AVAILABLE OUTPUT VALUE VERSIONS



EWM-S-AA SERIES 10

10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS







DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 420/112 ED





EWM-S-AD

ANALOGUE POSITIONING CARD FOR STROKE CONTROL IN CLOSED LOOP SYSTEMS WITH DIGITAL FEEDBACK SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

OPERATING PRINCIPLE



- ", This card has been developed for closed loop positioning of hydraulics actuators where an high accuracy is needed, using a digital sensor with SSI interface to measure the position.
- ", The card controls a directional proportional valve with integrated electronics and allows an optimal use of overlapped and zero-overlapped proportional valves. Internal function and failure are monitored with two digital output easy to read.
- Velocities can be defined also by an external speed command. Two versions are available, with output value in voltage or in current.
- " The positioning control loop can be made in two ways: stroke depending deceleration or NC mode.
- ", The card use the RS232C interface, and is settable via notebook, using the kit (EWMPC).

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included - external fuse 1,0 A
Current consumption	mA	100 + sensor power consumption
Command value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 25 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Command speed	V	0 ÷ 10 (R _I = 25 k)
Feedback value	SSI	digital sensor with any SSI interface
Output value: - E0 version - E1 version	V mA	±10 (max load 5 mA) 4 ÷ 20 (max load 390)
Position accuracy	%	± 2 bits of sensor resolution
Interface		RS 232 C
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/CE standards		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyamide PA6.6 -combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions	mm	120(d) x 99(h) x 46(w)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Protection degree		IP 20

1 - IDENTIFICATION CODE



This module supports the simple point-to-point positioning with hydraulic drives. The deceleration characteristics can be defined with the command CTRL, choosing between linear (LIN) or nearly square root (SQRT1) parameters. See at par. 4, adjustments.

The sampling time of the control loop is 1 ms.

Two operating modes can be selected:

A - stroke depending deceleration, that means the control gain will be adjusted with the parameters D:A and D:B This is a time-optimal positioning structure with very high stability.

B - NC mode, where the position value is generated from the following error.

The positioning accuracy will almost be limited by the resolution of the transducer, and by the right size of the hydraulic valve. Therefore, the correct valve selection is the most important point. Additionally, two contradictory requirements (short positioning time and high accuracy) have to be considered in the system design.



The actuator position is detected by a digital transducer and compared with a specified target position. The target position is adjusted with an external potentiometer or preset by an analogue input from an external controller (PLC). It•s possible to define the axis speed by an external speed input command.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivity at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes). It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and the sensors.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected with suppressor diodes and RC-filters against transient overshoots.

2.3 - Digital Input

The card accepts digital input. The digital input must have a voltage from 12 to 24 V; Low level: <2V, high level >10V with current <50mA. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.

2.4 - Command value

The card accepts an analogue input signal. The command value can be 0 \div 10 V (R_I = 25 k) or ~4 \div 20 mA (R $_{\rm I}$ = 250).

2.5 - Command speed

The card accepts an analogue input signal. The command speed must be 0 \div 10 V (RI = 90 k).

2.6 - Input feedback values

The card accepts a digital feedback input from a sensor with any SSI interface with RS422 specifications. Bit, code and resolution are settable via software (see parameters table). The max sensor resolution is 0,001mm.

2.7 - Analogue output values

E0 version: output voltage 0 ±10 V.

E1 version: output current 4 ÷ 20 mA.

A feedback monitor signal is available as 0 \div 10V output on PIN 17 and 18.

2.8 - Digital Output

Two digital output are available, INPOS and READY, that are displayed via LEDs on the front panel.

Low level <2V High Level > 10 V Max 50 mA with load 200 .

EWM-S-AD SERIES 10

3 - LED FUNCTIONS

There are two LED on the card: GREEN and YELLOW.

GREEN: Shows if the card is ready.

ON - The card is supplied OFF - No power supply FLASHING - Failure detected (internal or 4 20 mA). Only if SENS = ON

YELLOW: Is the signal of the control error monitoring.

ON - No control error

OFF - Error detected, depending of a parameter error.

EXAMPLE OF PARAMETERS TABLE

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM cards, the adjustment setting is possible only via software.

Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model and shows a table with all the available commands, with their parameters, the default setting, the measuring unit and an explanation of the commands and its uses. The parameters change depending on the card model.

Comma	nd	Parameters	Defaults	Units	Group	Description
LG	x	x= DE GB	GB	-	STD	Changing language help texts.
MODE	x	x=STD EXP	STD	-	STD	Mode parameter.
TS	x	x= 530	10	0,1 ms	EXP	Changing the controller sample time.
STROKE	x	x= 1010000	100	mm	STD	Working stroke or the sensor.
VS	x	x= EXT INT	INT	-	STD	Switch over between internal and external velocity preset.
VELO	x	x= 110000	10000	0,01%	STD	Here the max velocity can be limited internally. The limitation function corresponds to the external velocity preset if VS was parameterized with EXT
VRAMP	x	x= 105000	200	ms	VS=EXT	Ramp time for velocity input.
VMODE	x	x= SDD NC	SDD	-	EXP	Control structure for positioning process. SDD: stroke-dependent deceleration is activated. From the set deceleration point the drive then switches to control mode and moves accurately to the desired position. NC: In this mode a position pro"le is generated internally. The system always works under control and uses the following error to follow the position pro"le.
VMAX	x	x= 13000	50	mm/s	VMODE=NC	Max velocity in NC mode.
EOUT	x	x= -1000010000	0	0,01%	EXP	When an input error occurs the adjusted value of •EOUT• will be displayed at the output pin 15/16. A value less than 100 deactivates this function.
POL	x	x= - +	+	-	STD	For changing the output polarity. All A and B adjustments depend on the output polarity. The right polarity should be de"ned "rst.
SENS	x	x= ON OFF AUTO	AUTO	-	STD	Activation of the sensor and internal failure monitoring.
AIN:W AIN:X		A= -1000010000 B= -1000010000 C= -50010000 X= V C	A: 1000 B: 1000 C: 0 X: V	-	STD	Analogue output selection. W and X for the inputs and V = voltage, C = current. With the parameters a , b and c the inputs can be scaled (output = $a / b * (input - c)$). Because of the programming of the x -value (x = C) the corresponding input will be switched over to current automatically.
A:A A:B	x x	x= 15000 x= 15000	100 100	ms ms	STD	Acceleration time depending on direction. A indicates analogue output 15 and B indicates analogue output 16. Normally $\mathbf{A} =$ "ow P-A, B-T and $\mathbf{B} =$ "ow P-B, A-T.
D:A	x	x= 110000	25	mm	VMODE=SDD	Deceleration stroke dependent from direction. The loop gain is calculated
D:B D:S	x x	x= 110000 x= 110000	25 10	mm mm		by the deceleration stroke. The shorter the higher. In case of instabilities longer deceleration stroke should be set Loop Gain = STROKE / D:A o STROKE / D:B.
V0:A	x	x= 1200	10	1/s	VMODE=NC	Loop Gain for NC mode:
V0:B	x	x= 1200	10	1/s		D:A = VMAX / V0:A e D:B = VMAX / V0:B Loop Gain = STROKE / D:A o STROKE / D:B.
CTRL	x	x= lin sqrt1 sqrt2	sqrt1	-	STD	Selection of the control function: (see NOTE) lin = standard linear P-control, sqrt1 = progressive time optimized deceleration curve. sqrt2 = sqrt1 with a higher gain in position.
HAND:A HAND:B	x x	x= -1000010000 x= -1000010000	3330 -3330	0,01% 0,01%	STD	Hand speed (in manual mode) For the corresponding switch input the direction can be de ned by the sign.

MIN:A x	x= 06000	0	0,01%	STD	Zero point setting /following error compensation.
MIN:B x	x= 06000	0	0,01%		
MAX:A x	x= 300010000	10000	0,01%	STD	Maximum output signal limitation.
MAX:B x	x= 300010000	10000	0,01%		
TRIGGER x	x= 04000	200	0,01%	STD	Trigger threshold for activating the following error compensation (MIN).
OFFSET x	x= -40004000	0 0	0,01%	STD	Offset value added to the output signal. (setpoint - actual value + offset).
INPOS x	x= 2200000	200	μm	STD	Range for InPos signal. (See NOTE)

NOTE about the INPOS command: The INPOS command defines the window in relation to the stroke where the INPOS message is indicated. The monitored area is derived from the setpoint value minus the half •InposŽ value until setpoint value plus the haf •InposŽ value. The positioning process is not influenced by this message. The controller remains active. In NC-mode this message has to be interpreted alternatively as following error.

NOTE about the CTRL command:: This command controls the braking characteristic of the hydraulic axis. With positive overlapped proportional valves one of both SQRT braking characteristics should be used because of the linearization of the non-linear flow curve typical of these valves If zero overlapped proportional valves (control valves) are used, you can choose between LIN and SQRT1 according to the application. The progressive gain characteristic of SQRT1 has the better positioning accuracy.

According to the application there is maybe a longer braking distance, so that the total stroke time will be longer.

LIN: Linear braking characteristics (control gain corresponds to: 10000 / d:i).

SQRT*: Root function for the calculation for the braking curve.

SQRT1: with small control error. control gain corresponds to 30000 / d:i; SQRT2: control gain corresponds to 50000 / d:i



EWM-S-AD

SERIES 10

PARAMETER FOR SSI SENSOR

Command		Parameters	Defaul	Units	Group	Description
INPX	x	x= ANA SSI	ANA	-	STD	Sensor input changeover.
SSI:OFFSET	x	x= -1000000 1000000	0	μm	INPX=SSI	Position Offset.
SSI:POL	x	x= + -	+	-	INPX=SSI	Sensor polarity. To reverse the sensor working direction its polarity can be changed with this command.
SSI:RES	x	x= 100 10000	500	10 nm	INPX=SSI	Sensor resolution. The sensor signal resolution is defined with this parameter. Data is entered with the resolution of 10 nm (nanometer or 0.01μ m). This means that if the sensor has 1 μ m resolution the value 100 must be specified.
SSI:BITS	x	x= 8 31	24	bits	INPX=SSI	Number of bits trasmitted.
SSI:CODE	x	x= GREY BIN	GREY	-	INPX=SSI	Transmission coding.

5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit includes a USB cable (2.70 mt length) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated. Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

7 - WIRING DIAGRAM



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN READY output.
- 1 General operationality, ENABLE is active and there is no sensor error. This output corresponds with the green led.
- PIN STATUS output.
- Monitoring of the control error (INPOS). Depending on the INPOS command, the status output will be deactivated, if the position difference is greater than the adjusted window.
 The output is only active if START = ON.
- PIN HAND- input
- 5 Hand mode (START = OFF), driving with the programmed velocity. After deactivation the actual value is taken over as command position.
- PIN HAND+ input:
- 6 Hand mode (START = OFF), driving with the programmed velocity. After deactivation the actual value is taken over as command position.
- PIN START input:
- 7 The positioning controller is active; the external analogue command position is taken over as command value. If the input is switched off during movement, the command position is set to the actual position plus a defined emergency deceleration stroke.
- PIN Enable input:
- 8 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. Target position is set to actual position and the drive is closed loop controlled.

ANALOGUE INPUT

- PIN External command speed (V)
- 9/10 range 0 ÷ 100 % corresponds to 0 ÷ 10 V
- PIN Command position (WL)
- 13/11 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA

ANALOGUE OUTPUT

- PIN Differential output (U)
- 15/16 ± 100% corresponds to ± 10V differential voltage. On E1 version the output is in current, ±100% corresponds to 4 ÷ 20 mA (PIN 15 to PIN 12)
- PIN Monitor of the SSI sensor position, $0 \div 10V$ 17/18

8 - STANDARD CARD BLOCK DIAGRAM



9 - OUTPUT SIGNALS AVAILABLE FOR DIFFERENT VERSIONS

E0 VERSION






9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS







DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 430/113 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-S-DAD

CARD FOR POSITIONING AND VELOCITY STROKE CONTROL WITH PROFIBUS COMMUNICATION INTERFACE SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- ", This card has been developed to drive the positioning of the hydraulics actuators where an high accuracy is needed, using a digital sensor with SSI interface to measure the positions, or an analog sensor with an accuracy of up to 0,01%
- ", The card works as an axis controller and communicates with the PLC via the integrated Profibus interface.
- " The card works in two ways: stroke depending deceleration or NC mode.
- " The card allows an optimal use of overlapped and zero overlapped proportional valves.
- ", The card use the RS232C interface, and is settable via notebook, using the software kit (EWMPC).

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included - external fuse 1,0 A
Current consumption	mA	100+ sensor power consumption
Command value		via Pro"bus DP - ID number 1810h
Feedback value: - digital - analogue	SSI V mA	digital sensor with any interface SSI $0 \div 10 (R_I = 25 \text{ k})$ $4 \div 20 (R_I = 250)$
Position accuracy: - digital - analogue	%	± 2 bits of sensor resolution 0.01
Output value: - E0 version - E1 version	V mA	±10 (max load 5 mA) 4 ÷ 20 (max load 390)
Interface		RS 232 C
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/CE standards		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyamide PA6.6 combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions	mm	120 (d) x 99(h) x 46(w)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Protection degree		IP 20

89 430/113 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



The card EWM-S-DAD is an evolution of an analog model (EWM-S-AD). The customer can choose between two sensor types: analog or digital and the communication with the PLC is via Profibus DP.

With only a few parameters the controller can be optimized and the movement profile is preset via Profibus (position and velocity).

Sample time is 1 ms.

Here below an example of profile with a switch speed:

- the target position is command value 2 (P2) combined with velocity 2 (V2).

- the switch over position is command value 1 (P1), combined with velocity 1 (V1).

Switching over position from a high to a lower speed is calculated by the deceleration function and V2.

Switching over from a low to a high velocity is carried out at the position (P1) via the acceleration ramp; see below.

- If the positioning command value 2 (P2) is between the actual and the position command value 1 (P1), to position 2 (P2) can only be driven with speed 1 (V1).



2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards. All inductivities at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors,

free-wheel diodes). It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and the sensors.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected with suppressor diodes and RC-filters against transient overshoots.

2.3 - Digital Input (ENABLE)

The card accepts digital input. The digital input must have a voltage from 12 to 24 V; Low level: <2V, high level >10V with current <50mA. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.

2.4 - Command value

The card accepts the input via Profibus, ID number 1810h (see paragraph 4).

2.5 - Input feedback values

The card accepts analogue or digital feedback input. The digital sensor parameters are settable via software (see parameters table). with analogue feedback the signal must can be 0 \div 10 V (R_I = 25 k) or 4 \div 20 mA (R_I = 250) Analogue sensor max resolution is 0.001 mm.

2.6 - Output values

E0 version: output voltage 0 \pm 10 V (standard). E1 version: output current 4 \div 20 mA with max load 390 .

2.7 - Digital Output

Two digital output are available, INPOS and READY, that are displayed via LEDs on the front panel.

Low level <2V High Level > 10 V Max 50 mA with load 200 .

3 - LED FUNCTIONS

There are three leds on the card: one on the profibus module, that shows the online status of Profibus connection, and two on the other module:

GREEN: Shows if the card is ready.

ON - The card is supplied

OFF - No power supply

- FLASHING Failure detected (internal or 4 20 mA). Only if SENS = ON
- YELLOW: Is the signal of the control error monitoring. ON - No control error

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM cards, the adjustment setting is possible only via software.

Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model and shows a table with all the available

EXAMPLE OF PARAMETERS TABLE

commands, with their parameters, the default settings, the measuring unit and an explanation of the commands and its uses. The parameters change depending on the card model.

Comma	nd	Parameters	Defaults	Units	Group	Description
LG	x	x= DE GB	GB	-	STD	Changing language help texts.
MODE	x	x=STD EXP	STD	-	STD	Mode parameter.
TS	x	x= 530	10	0,1 ms	EXP	Changing the controller sample time.
STROKE	x	x= 1010000	100	mm	STD	Working stroke or the sensor.
vs	x	x= EXT INT	INT	-	STD	Switch over between internal and external velocity preset.
VELO	x	x= 110000	10000	0,01%	STD	Here the max velocity can be limited internally. The limitation function corresponds to the external velocity preset if VS was parameterized with EXT
VRAMP	x	x= 105000	200	ms	VS=EXT	Ramp time for velocity input.
VMODE	x	x= SDD NC	SDD	-	EXP	Control structure for positioning process. SDD: stroke-dependent deceleration is activated. From the set deceleration point the drive then switches to control mode and moves accurately to the desired position. NC: In this mode a position pro"le is generated internally. The system always works under control and uses the following error to follow the position pro"le.
VMAX	x	x= 13000	50	mm/s	VMODE=NC	Max velocity in NC mode.
EOUT	x	x= -1000010000	0	0,01%	EXP	When an input error occurs the adjusted value of •EOUT• will be displayed at the output pin 15/16. A value less than 100 deactivates this function.
POL	x	x= - +	+	-	STD	For changing the output polarity. All A and B adjustments depend on the output polarity. The right polarity should be de"ned "rst.
SENS	x	x= ON OFF AUTO	AUTO	-	STD	Activation of the sensor and internal failure monitoring.
AIN:W AIN:X		A= -1000010000 B= -1000010000 C= -50010000 X= V C	A: 1000 B: 1000 C: 0 X: V	-	STD	Analogue output selection. W and X for the inputs and V = voltage, C = current. With the parameters a , b and c the inputs can be scaled (output = $a / b * (input - c)$). Because of the programming of the x -value (x = C) the corresponding input will be switched over to current automatically.
A:A A:B	x x	x= 15000 x= 15000	100 100	ms ms	STD	Acceleration time depending on direction. A indicates analogue output 15 and B indicates analogue output 16. Normally $\mathbf{A} =$ "ow P-A, B-T and $\mathbf{B} =$ "ow P-B, A-T.
D:A D:B D:S	x x x	x= 110000 x= 110000 x= 110000	25 25 10	mm mm mm	VMODE=SDD	Deceleration stroke dependent from direction. The loop gain is calculated by the deceleration stroke. The shorter the higher. In case of instabilities longer deceleration stroke should be set Loop Gain = STROKE / D:A o STROKE / D:B.
V0:A V0:B	x x	x= 1200 x= 1200	10 10	1/s 1/s	VMODE=NC	Loop Gain for NC mode: D:A = VMAX / V0:A e D:B = VMAX / V0:B Loop Gain = STROKE / D:A o STROKE / D:B.
CTRL	x	x= lin sqrt1 sqrt2	sqrtl	-	STD	Selection of the control function: (see NOTE) lin = standard linear P-control, sqrt1 = progressive time optimized deceleration curve. sqrt2 = sqrt1 with a higher gain in position.
HAND:A HAND:B	x x	x= -1000010000 x= -1000010000	3330 -3330	0,01% 0,01%	STD	Hand speed (in manual mode) For the corresponding switch input the direction can be de"ned by the sign.
MIN:A MIN:B	x x	x= 06000 x= 06000	0	0,01% 0,01%	STD	Zero point setting /following error compensation.
MAX:A	x	x= 300010000	10000	0,01%	STD	Maximum output signal limitation.
MAX:B TRIGGER	x	x= 300010000 x= 04000	200	0,01%	STD	Trigger threshold for activating the following error compensation (MIN).
OFFSET	x	x= -40004000	0	0,01%	STD	Offset value added to the output signal. (setpoint - actual value + offset).
INPOS	x	x= 2200000	200	μm	STD	Range for InPos signal. (See NOTE)

INPX x	x= ANA SSI	ANA	-	STD	Sensor input changeover.
SSI:OFFSET x	x= -1000000 1000000	0	μm	INPX=SSI	Position Offset.
SSI:POL x	x= + -	+	-	INPX=SSI	Sensor polarity. To reverse the sensor working direction its polarity can be changed with this command.
SSI:RES x	x= 100 10000	500	10 nm	INPX=SSI	Resolution of the sensor. The highest resolution (1000) corresponds to 1 μ m. This sensor resolution is always used for the input data via Profibus and is needed for the internal calculations. (see NOTE)
SSI:BITS x	x= 8 31	24	bits	INPX=SSI	Number of bits transmitted.
SSI:CODE x	x= GREY BIN	GREY	-	INPX=SSI	Transmission coding.

NOTE about the CTRL command:: This command controls the braking characteristic of the hydraulic axis. With positive overlapped proportional valves one of both SQRT braking characteristics should be used because of the linearization of the non-linear flow curve typical of these valves If zero overlapped proportional valves (control valves) are used, you can choose between LIN and SQRT1 according to the application. The progressive gain characteristic of SQRT1 has the better positioning accuracy.

According to the application there is maybe a longer braking distance, so that the total stroke time will be longer.

LIN: Linear braking characteristics (control gain corresponds to: 10000 / d:i).

SQRT*: Root function for the calculation for the braking curve.

SQRT1: with small control error. Control gain corresponds to 30000 / d:i;

SQRT2: control gain corresponds to 50000 / d:i

NOTE about the INPOS command: The INPOS command defines the window in relation to the stroke where the INPOS message is indicated. The monitored area is derived from the setpoint value minus the half •InposŽ value until setpoint value plus the haf •InposŽ value. The positioning process is not influenced by this message. The controller remains active. In NC-mode this message has to be interpreted alternatively as following error.

NOTE about the SSIRES command: the standard of measurement is defined as increment/mm (inkr/mm). The maximum available resolution is equal to 1 m that corresponds to a value 1000.

Example: A sensor with resolution 5 m has a resolution (0.005 mm) 5 times lower than the maximum set. The SSIRES value is calculated as follows: 1000 (full scale ink) / n (sensor resolution in m) = 1000 / 5 = 200



5 - PROFIBUS COMMUNICATION

The module supports all baud rates from 9,6 kbit/s up to 12000 kbit/s with auto detection of the baud rate. The functionality is defined in IEC 61158. The Profibus address can be programmed with the EWMPC/10 software or online via the Profibus. A diagnostic LED indicates the online status.

5.1 - Data Sent

The card is set as follows:

Byte	Function	Comment
0	control word Hi	
1	control word Lo	actual not used
2	command position 1 Hi	
3	command position 1	
4	command position 1	
5	command position 1 Lo	
6	velocity 1 Hi	
7	velocity 1 Lo	
8	command position 2 Hi	active, if a second
9	command position 2	velocity is
10	command position 2	programmed (Bytes
11	command position 2 Lo	13 and 14)
12	velocity 2 Hi	
13	velocity 2 Lo	
14	-	reserved
15	-	reserved

5.1.2 - Control words

The control words contain the following informations:

- ENABLE: Must be activated in addition to the hardware signal. START: In case of increasing edge the current command position is taken over, in case of deactivated START the system about a brake ramp is stopped.
- HAND-: Hand mode (START = OFF), driving with the velocity programmed with the HAND:B parameter according to the hydraulic symbol of the valve. After deactivation the actual value is taken over as command position.
- HAND+: Hand mode (START = OFF), driving with the velocity programmed with the HAND:A parameter according to the hydraulic symbol of the valve. After deactivation the actual value is taken over as command position.

	Byte 0 - control word Hi			
bit	Function			
0				
1				
2				
3				
4	Hand-	1 = active		
5	Hand+	1 = active		
6	Start	1 = active		
7	Enable (with hardware enable)			

The ENABLE bit is combined with the external enable input; that means that both signals must exist, in order to enable the axes..

5.1.3 - Position setpoint description

Command position: according to the sensor resolution.

Byte 2 to 5 - command position 1			
bit	Function defined by the sen	sor resolution	
from 0 to 7	Command position Lo byte	Byte 5	
from 8 to 15	Command position	Byte 4	
from 16 to 23	Command position	Byte 3	
from 24 to 31	Command position Hi byte	Byte 2	

Byte 8 to 11 - command position 2			
bit	Function defined by the sen	sor resolution	
from 0 to 7	Command position Lo byte	Byte 11	
from 8 to 15	Command position	Byte 10	
from 16 to 23	Command position	Byte 9	
from 24 to 31	Command position Hi byte	Byte 8	

Example of calculation of position control for SSI sensor resolution = 5 μ m and 100% stroke = 300 mm.

Position setpoint = 150 mm (= 50% stroke)

STROKE €SSIRES = 100% stroke (dec)

300 € 200 = 60.000 (dec) EA60 (hex) 50% di 60.000 = 30.000 (dec) 7530 (hex)

Example of calculation of position control for ANA sensor with 100% stroke = 300 mm. With analog sensors ssires value is preset and unchangeable.

Position setpoint = 150 mm (= 50% stroke)

STROKE €SSIRES = 100% stroke (dec)

300 € 1000 = 300.000 (dec) 493E0 (hex) 50% di 300.000 = 150.000 (dec) 249F0 (hex)

Position setpoint to be sent with decimal value 150,000 :



10.1.4 - Speed setpoint description Command velocity: 0x3fff corresponds to 100 %.

Byte 6 and 7 - command velocity 1			
bit Function max value 0x3FFF			
from 0 to 7	velocity Lo byte	Byte 7	
from 8 to 15	velocity Hi byte	Byte 6	

Byte 12 and 13 - command velocity 2			
bit	Function max value 0x3FFF	-	
from 0 to 7	velocity Lo byte	Byte 13	
from 8 to 15	velocity Hi byte	Byte 12	



5.2 - Updating data

The card send back to the bus-card a totally of 24 bytes of data.

Byte	Function	Comment
0	status word Hi	
1	status word Lo	not used
2	actual position Hi	
3	actual position	
4	actual position	
5	actual position Lo	
6	internal command position Hi	
7	internal command position	
8	internal command position	
9	internal command position Hi	
10	Control deviation Hi	
11	Control deviation	in resolution of the
12	Control deviation	positioning sensor
13	Control deviation Lo	
14		
15		

5.2.1 - Status word description

The status words are:

- READY: System is ready.
- INPOS: Depending on the mode set, can transmit a target reached information or, in NC mode, the following error control information.

Byte 1 - status word Hi			
bit	Function		
0			
1			
2			
3			
4			
5			
6	INPOS	1 = actual value in position window	
7	READY	1 = ready to operate	

5.2.2 - Positioning description

Bytes 2 to 5 - Actual position			
byte	Function defined by the sen	sor resolution	
from 0 to 7	Actual position Lo-Byte	Byte 5	
from 8 to 15	Actual position	Byte 4	
from 16 to 23	Actual position	Byte 3	
from 24 to 31	Actual position Hi-Byte	Byte 2	

Current command position: is interpreted according to mode differently.

SDD mode : target command position

NC-mode : (VMODE = ON) calculated command position of the generator.

Actual position: according to the sensor resolution.

The stroke of the cylinder is obtained by applying the following formula:

received data / SSIRES = stroke

so, with ssires = 1000

299251 / 1000 = 299,251 (millimetres)

Bytes 6 to 9 - Internal command position			
byte	Function defined by the sen	sor resolution	
from 0 to 7	Command position Lo-Byte	Byte 9	
from 8 to 15	Command position	Byte 8	
from 16 to 23	Command position	Byte 7	
from 24 to 31	Command position Hi-Byte	Byte 6	

Bytes 10 to 13 - Control deviation			
byte	Function defined by the sen	sor resolution	
from 0 to 7	Control deviation Lo-Byte	Byte 13	
from 8 to 15	Control deviation	Byte 12	
from 16 to 23	Control deviation	Byte 11	
from 24 to 31	Control deviation Hi-Byte	Byte 10	

6 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply and solenoid connections. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE: To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram. As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

A typical screened Profibus plug (D-Sub 9pol with switchable termination) is mandatory. Also the Profibus cable must be screened.

Every Profibus segment must be provided with an active bus termination at the beginning and at the end. The termination is already integrated in all common Profibus plugs and can be activated by DIL switches.

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

7 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit comprising a USB cable (1.8 mt length) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated. Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP[®] and Windows7 operating systems.

8 - WIRING DIAGRAM



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN READY output.
- 1 General operationality, ENABLE is active and there is no sensor error (by use of 4÷20 mA sensors). This output corresponds with the green LED.
- PIN INPOS output.
- 2 Monitoring of the control error (INPOS). Depending on the INPOS command, the status output will be deactivated, if the position difference is greater then the adjusted window. The output is only active if START = ON.
- PIN ENABLE input:
- 8 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. Target position is set to actual position and the drive is closed loop controlled.

ANALOGUE INPUT AND OUTPUT

- PIN Analogue feedback value (XL),
- 14 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA
- PIN Differential output (U)
- 15/16 ±100% corresponds to ± 10V differential voltage, optionally (E1 version) current output ±100% corresponds to 4 ÷ 20 mA (PIN 15 to PIN 12)

PROFIBUS PORT WIRING AND LINKING CONFIGURATION



pin	Signal name	Function
1-2-7-9	not used	-
3	RxD/TxD-P (B-Line)	Receive/Send P data
4	CNTR-P/RTS	Request to Send
5	DGND	Data ground
6	VP	+5 V DC for external bus termination
8	RxD/TxD-N (A-Line)	Receive/Send N data

9 - CARD BLOCK DIAGRAM



10 - OUTPUT SIGNALS AVAILABLE FOT DIFFERENT VERSIONS



10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 430/113 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-SP-DAD

CARD FOR AXIS CONTROL (STROKE AND PRESSURE) WITH PROFIBUS COMMUNICATION INTERFACE SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- ", This card has been developed to drive the positioning of the hydraulics actuators where an high accuracy is needed, using a digital sensor with SSI interface to measure the positions, or an analog sensor with an accuracy of up to 0,01%
- " Additionally an integrated control for pressure limitation, for one or two sensors (differential pressure), is implemented.
- " The card works as an axis controller and communicates with the PLC via the integrated Profibus interface and vice versa.
- ", The card works in three ways: stroke depending deceleration, NC mode and force control mode.
- " Tipically used for general positioning control with integrated closed loop pressure control.
- ", The card use the RS232C interface, and is settable via PC, using the software kit (EWMPC).

Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included - external fuse 1,0 A
Current consumption	mA	400 + sensor power consumption
Command value		via Pro"bus DP - ID number 1810h
Position feedback value	SSI V mA	digital sensor with any interface SSI $0 \div 10 (R_I = 33 \text{ k})$ $4 \div 20 (R_I = 250)$
Pressure feedback value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 33 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Output value: - E0 version - E1 version	V mA	±10 (max load 5 mA) 4 ÷ 20 (max load 390)
Position accuracy	%	± 2 bits of sensor resolution
Interface		RS 232 C
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/CE standards		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyammide PA6.6 combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions	mm	120 (d) x 99(h) x 46(w)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Protection degree		IP 20

TECHNICAL CHARACTERISTICS

1 - IDENTIFICATION CODE



The EWM-SP-DAD is card for positioning and force control loop, which can be combined or single position or force.

The card is designed both for digital or analogue position feedback; the communication with the PLC is via Profibus DP.

the card can be used as point to point controller (stroke depended deceleration) as well as in NC mode.

With only few parameters the controller can be optimized and the movement profile is preset via Profibus (position and velocity).

Here below an example of profile with a switch speed:

- the target position is command value 2 (P2) combined with velocity 2 (V2).
- the switch over position is command value 1 (P1), combined with velocity 1 (V1).

The switchpoint from high to low velocity is calculated depending on the speed V2 and the braking.

The switchpoint from low to high speed is made in the P1 position with the ramp acceleration, as shown below.

If the command position P2 is between the current position and the position value of P1, the positioning in P2 can only be driven with V1 velocity.



Pressure limitation control function:

89 440/112 ED

For p/Q control a dynamic zero-overlapped control valve is necessary.

The pressure loop is managed according to the value of pressure measured in both chambers of the cylinder. The control value for

the force loop is maintained via profibus (see par. 9.1.2). If the pressure (or force) exceeds the controller reduces the output signal to the valve (only in a negative scale) until it reaches the preset pressure value.

The switch from 'positioning mode' to 'pressure limitation' is handled automatically.

The sampe time of the card is 1 millisecond.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivities at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and for the sensors.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected with suppressor diodes and RC-filters against transient overshoots.

2.3 - Digital Input (ENABLE)

The digital input must have a voltage from 12 to 24 V; Low level: <4V, high level >12V with current <0,1A. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.

2.4 - Reference signal

The reference signal is run through the card-bus and addressed to the individual modules via Profibus, ID number 1810h (see par. 10).

2.5 - Position feedback values

The card works both with digital (SSI) or analog sensors.

- SSI: parameters are settable via software (see SSI parameters in the table on next page).
- ANA: The analogue signal must be voltage $0 \div 10V$ with RI = 33 k or current $4 \div 20$ mA (250), with RI = 250 k

The analogue resolution is of 0,01% of the sensor stroke.



Using analog sensors, the SSI parameters in the software assume default preset values that the user must not change.

2.6 - Pressure feedback values

The analogue signal must be voltage 0 ÷ 10V with RI = 33 k or current 4 ÷ 20 mA (250), with RI = 250 k .

When a sensor failure occurs, (READY signal) the hardwareenable-signal has to be deactivated.

2.7 - Output values

E0 version: output voltage 0 ±10 V (standard). E1 version: output current 4 ÷ 20 mA. (max load 390)

2.8 - Digital Output

Two digital output are available, INPOS and READY, that are displayed via LEDs on the front panel.

Low level <4V; High level >10V (I_{max} 50 mA with load of 200)

3 - LED FUNCTIONS

There are three leds on the card: one on the profibus interface, that indicates the online status of Profibus connection, and two on the other module:

GREEN: Shows if the card is ready.

ON - The card is supplied OFF - No power supply or ENABLE is inactive. FLASHING - Failure detected (internal or 4 ÷ 20 mA) only if SENS = ON

YELLOW: Is the signal of the control error monitoring.

ON - No control error

OFF - Error detected, depending of a parameter error.

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM cards the adjustment setting is possible only via software. Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model and shows a table with all the available commands, with their parameters, the default setting, the measuring unit and an explanation of the commands and its uses.

The parameters changes depending on the card mode.

5 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit comprising a USB cable (2 mt lenght) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated.

Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

Commands	Parameter	Defaults	Units	Description
inpx	X= SSI ANA	SSI	-	Selection of the sensor input channel. The standard is a digital sensor with SSI specification at the corresponding connections (clamps 25 to 28 and 31, 32). Alternatively an analogue input which is indicated in the command as parameters •ANAŽ can be used. The command AIN is used for input scaling of the analogue input.
vmode x	x= on off	off	-	Activation of the NC-generator. In OFF state the stroke depended deceleration is active; the velocity preset limits the output signal. In ON state a profile generator generates the positioning demand value and the axis drives to the target position with the defined velocity. The stroke time is defined by the parameter VMAX .
pdpadr x	X= 1 126	5		Profibus address
sens x	x= on off	on	-	Activation of the sensor and internal failure monitoring.
stroke x	X= 2 3000	500	mm	Length of the sensor. The length of the stroke sensor is needed for the scaling of the analogue input and for the calculation of the braking stroke.
ssioffset x	X= -30000 30000	0	0,01 mm	Zero point adjustment of the sensor.
ssires x	X= 10 1000	1000	inkr/mm	Resolution of the digital sensor. This sensor resolution is always used for the input data via Profibus and is needed for the internal calculations. (see NOTE)
ssibits x	X= 8 31	24	-	Data protocol length in bits
ssicode x	X= GRAY BIN	GRAY	-	Transmitting code of the sensor.
ssipol x	X= + -	+	-	Sensor polarity. In order to reverse the working direction of the sensor, the polarity can be changed via this command. In any case also the SSIOFFSET has to be adjusted. Ex: Sensor length = 200 mm opposite working direction. SSIPOL is set on •-• and SSIOFFSET on 20000.
ain:i a b c x	i= XL XP1 XP2 a= -10000 10000 b= -10000 10000 c= -10000 10000 x= V C	: 10000 : 10000 : 0 : V	- - 0,01% -	Analogue input scaling. XL for position, XP1 or XP2 for pressure. (NOTE) Input signal: V = voltage and C = current. With the parameters a, b and c the input can be scaled (output = a / b * (input - c)). Because of the programming of the x-value (x = C) the corresponding input will be switched over to current automatically.

vramp x		x= 1 2000	200	ms	Ramp time for the external velocity. Operating shocks can be reduced when changing the external velocity.
vmax x		X= 1 20000	50	mm/s	Parameter is active in vmode = ON only. vmax defines the maximum speed. Via the external command speed an actual speed between 0,5 100 % can be selected.
a:i x		i= A B x= 1 2000	:A 200 :B 200	ms ms	Acceleration time depending on direction. A indicates analogue output 15 and B indicates analogue output 16. Normally A = flow P-A, B-T and B = flow P-B, A-T.
d:i x		i= A B S X= 50 10000	:A 2500 :B 2500 :S 1000	0,01%	Deceleration stroke depending on direction. This parameter is set in 0,01% units of the maximum length of the sensor. The braking distance is set dependent from the direction. The controller gain will be calculated by means of the braking distance. The shorter the braking distance the higher the gain (see command CTRL). In case of instabilities a longer braking distance should be set. The parameter D indicates the ratio between the maximum sensor length and an da indicated stopping point;will become active after the removal of the <code>starr•</code> signal only.
ctrl x		x= lin sqrt1 sqrt2	sqrt1	-	Selection of the control function: (see NOTE) lin = standard linear P-control, sqrt1 = progressive time optimized deceleration curve, sqrt2 = sqrt1 with a higher gain in position
inpos x		i= S D X= 0 5000	32	0,01%	Range for the InPos signal (status output) S is used for the static INPOS window. D is used for the dynamic (following error) monitoring in NC mode.
hand:i x		i= A B x= -10000 10000	:A 3300 :B -3300	0,01% 0,01%	Velocity command in manual mode, in both A and B directions
ap:i x		i= UP DOWN x= 0 60000	:A 100 :B 100	ms ms	Ramp time for pressure UP and DOWN.
poffset x		x= -2000 2000	0	0,01%	Pressure offset.
c:i x		i= P I D T1 IC :P x= 0 10000 :I x= 0 2050 :D x= 0 120 :T1 x= 0 100 :IC x= 0 1000	:P 50 :I 400 :D 0 :T1 1 :IC 5000	0,01 ms ms ms 0,01%	 PID-compensator used for pressure control. P-Gain, 50 = nominal gain of 0,5. I-Gain, in ms, can be deactivated by values > 2010. D-Gain, in ms. T1 in ms; damping of the D-Gain. IC-Factor; activation point of the integrator.
perror	x	x= 02000	100	0,01%	The command 'ERROR' defines the window within which the error message is displayed on the led. But the controller is always active.
pol x		x= + -	+	-	Output polarity. All A and B adjustments depend on the output polarity. The right polarity should be defined first. Output polarity. All A and B adjustments depend on the output polarity. The right polarity should be defined first.
save		-	-	-	Storing the programmed parameter in E ² PROM.
loadback		-	-	-	Reloading the parameter from E ² PROM in working RAM
default		-	-	-	Preset values will be set.

wl	Command signal	-	-	Data monitoring process.
xl	Actual signal			The data can be read and show the real-time command and actual values
v	Speed limitation			
xw	Position error (wl-xl)			
wp	Pressure command			
xp	XP1-XP2 (differential)			
xpl	Sensor pressure 1			
xp2,	Sensor pressure 2			
xwp	Pressure error			
up	Output of the pressure			
	control function			
u	Controller output			
st	-	-	-	Monitoring the status words. You can use this command from the tool 'terminal' of the software to read the values of the status word in binary format.

NOTE about the SSIRES command: the standard of measurement for this parameter is defined as increment/mm (inkr/mm). The maximum settable value is 1000 and corresponds to 1 m (0,001 mm), that is the highest resolution available.

Example: A sensor with resolution 5 m (0.005 mm) has a resolution 5 times lower than the maximum set.

The ssires value is calculated as follows: 1000 (full scale ink) /n (sensor resolution in m) = 1000 /5 = 200

NOTE about the AIN command: This command is for analogue sensor only. With this command each input can be scaled individually. For the scaling function the following linear equation is taken: output signal = a / b^* (*input signal* - c).

At first the offset (c) will be subtracted (in 0,01% units) from the input signal, then the signal will be multiplied with factor \mathbf{a} / \mathbf{b} . \mathbf{a} and \mathbf{b} should always be positive. With these both factors every floating-point value can be simulated (for example: 1.345 = 1345 / 1000).

With the x parameter value the internal measuring resistance for the current measuring (4 20 mA) will be activated (V for volt ages input and C for current input). ATTENTION: This resistor is never activated at the k input.

	AIN:X	а	b	C	x	
i with voltage:	AIN:i	1000	1000	0	V	
i with current:	AIN:i	1250	1000	2000	С	

NOTE about the CTRL command:: This command controls the braking characteristic of the hydraulic axis. With positive overlapped proportional valves one of both SQRT braking characteristics should be used because of the linearization of the non-linear flow curve typical of these valves If zero overlapped proportional valves (control valves) are used, you can choose between LIN and SQRT1 according to the application. The progressive gain characteristic of SQRT1 has the better positioning accuracy.

According to the application there is maybe a longer braking distance, so that the total stroke time will be longer.

LIN: Linear braking characteristics (control gain corresponds to: 10000 / d:i).

SQRT*: Root function for the calculation for the braking curve.

SQRT1: with small control error. control gain corresponds to 30000 / d:i ;

SQRT2: control gain corresponds to 50000 / d:i

NOTE about the C command (pressure limitation function): The control function will be parameterized via this command. The P, I and D gain are similar to a standard PID controller. The T1 factor is a filter for the D-gain in order to suppress high-frequency noise.

To reduce pressure overshoots, an activation point for the integrator can be programmed via the ICvalue. The integrator is activated if the actual pressure is higher than the programmed threshold:

 $l on = x > \frac{w \cdot c : ic}{100\%}$

At c:ic = 0 the integrator is always active. By high IC-values and a small P-gain the velocity of the drive is limited. The IC-value activates the integrator in % of the current command value.



Pressure limitation function C:P P-gain

- C:I I-gain C:D D-gain
- C:T1 filter for D-gain

integrator activation

6 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply and solenoid connections. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.





6.1 - Profibus functions

The module supports all baud rates from 9,6 kbit/s up to 12000 kbit/s with auto detection of the baud rate. The functionality is defined in IEC 61158. The Profibus address can be programmed by a terminal program, EWMPC/10 or online via the Profibus. A diagnostic LED indicates the online status.

Upon request Duplomatic supplies the .GSD file for the configuration of the Profibus communication between PLC and FWM.

The communication parameter are 16 bytes (8 words) for IN and OUTPUT variables.

6.2 - Profibus port

A typical screened Profibus plug (D-Sub 9pol with switchable termination) is mandatory. The address is preset and can be modified just via Profibus (default = 3). Wire not included.

PROFIBUS PORT WIRING AND LINKING CONFIGURATION



pin	Signal name	Function
1-2-7-9	not used	-
3	RxD/TxD-P (B-Line)	Receive/Send P data
4	CNTR-P/RTS	Request to Send
5	DGND	Data ground
6	VP	+5 V DC for external bus termination
8	RxD/TxD-N (A-Line)	Receive/Send N data

7 - WIRING DIAGRAM



ANALOGUE INPUT AND OUTPUT

- PIN Analogue pressure feedback value (XP2),
- range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA 6
- Analogue pressure feedback value (XP1), PIN
- range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA 13
- PIN Analogue position feedback value (XL),
- range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA 14
- PIN Differential output (U)
- $\pm 100\%$ corresponds to $\pm 10V$ differential voltage, 15/16 optionally (E1 version) current output ±100% corresponds to 4 ÷ 20 mA (PIN 15 to PIN 12)

DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN ENABLE input:
- This digital input signal initializes the application. 8 The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. Target position is set to actual position and the drive is closed loop controlled.

SSI SENSOR INTERFACE

PIN 25	CLK+ output
PIN 26	CLK- output
PIN 27	DATA+ input
PIN 28	DATA- input

- **PIN 31** 24V Power supply of the SSI sensor
- **PIN 32** 0V Power supply of the SSI sensor

8 - CARD BLOCK DIAGRAM



9 - PROFIBUS COMMUNICATION

The PROFIBUS interface always works at the highest resolution possible, which corresponds to the full resolution of the sensors used.

The module receives from the PLC via profibus 8 bytes of data, which contain information relating to the control words, the two command position, the two command velocity, and the pressure value.

The card send informations about the status word, the pressure and position values detected by the sensors, and the differential pressure, for a total of 16 bytes of data.

Using ST command in EWMPC, those data can be read out and they appearing in this way:

(high byte / low byte) control word : 0000 0000 / 0000 0000 Enable: ENABLE (card enabled; Profibus & Hardware enabled)

9.1 - Data sent to the axes:

The Profibus interface is set as follows: (Hi = High byte; Lo = low byte)

Byte	Function	Comment
0	control word Hi	
1	control word Lo	not used
2	command position 1 Hi	
3	command position 1	
4	command position 1	
5	command position 1 Lo	
6	velocity 1 Hi	
7	velocity 1 Lo	
8	command position 2 Hi	active, if a second
9	command position 2	velocity is
10	command position 2	programmed (Bytes
11	command position 2 Lo	13 and 14)
12	velocity 2 Hi	set to zero for
13	velocity 2 Lo	deactivate.
14	demand pressure Hi	
15	demand pressure Lo	

9.1.1 - Control words

The control words contain the following informations:

ENABLE:	Must be activated in addition to the hardware signal.
START:	The new command position is taken over by a
	signal change from low to high (from 0 to 1). By
	deactivation of this bit, the system stops via a
	programmed deceleration ramp.
HAND+:	manual mode .
HAND-	
PQ:	activation of the pressure limitation mode
PI	changing of the direction of the pressure limitation.
	0 = pressure limitation at extending
	1= pressure limitation at retracting
	In both directions positive pressure demand values
	are used. The polarity is changed by this BIT.

The definition of the control word are:

Byte 0 - control word Hi			
bit	Function		
0			
1			
2	PI inverse	1 = active	
3	PQ active	1 = active	
4	Hand+	1 = active	
5	Hand-	1 = active	
6	Start	1 = active	
7	Enable (with hardware enable)	1 = ready	

9.1.2 - Position setpoint description

Command position: according to the sensor resolution.

Byte 2, 3, 4 and 5 - command position 1				
bit Function defined by the sensor resolution				
from 0 to 7	Command position Lo byte	Byte 5		
from 8 to 15	Command position	Byte 4		
from 16 to 23	Command position	Byte 3		
from 24 to 31	Command position Hi byte	Byte 2		

Byte 8 to 11 - command position 2				
bit Function defined by the sensor resolution				
from 0 to 7 Command position Lo byte Byte 1				
from 8 to 15	Command position	Byte 10		
from 16 to 23	Command position	Byte 9		
from 24 to 31	Command position Hi byte	Byte 8		

Example of calculation of position control for SSI sensor resolution = 5 μ m and 100% stroke = 300 mm.

Position setpoint = 150 mm (= 50% stroke)

STROKE €SSIRES = 100% stroke (dec)

300 € 200 = 60.000 (dec) EA60 (hex) 50% di 60.000 = 30.000 (dec) 7530 (hex)

Example of calculation of position control for ANA sensor with 100% stroke = 300 mm. With analog sensors ssires value is preset and unchangeable.

Position setpoint = 150 mm (= 50% stroke)

STROKE €SSIRES = 100% stroke (dec)

300 € 1000 = 300.000 (dec) 493E0 (hex) 50% di 300.000 = 150.000 (dec) 249F0 (hex)

Example: command position to send, for decimal value 150000:



9.1.3 - Speed setpoint description

Command velocity: 0x3fff corresponds to 100 %.

Byte 6 and 7 - command velocity 1				
bit Function max value 0x3FFF				
from 0 to 7	velocity Lo byte	Byte 7		
from 8 to 15	velocity Hi byte	Byte 6		

Byte 12 and 13 - command velocity 2				
bit Function				
from 0 to 7	velocity Lo byte	Byte13		
from 8 to 15	velocity Hi byte	Byte 12		

9.1.4 - Demanded pressure description

0x3fff corresponds to 100 %.

Byte 14 and 15 - demanded pressure				
bit Funzion max value 0x3FFF				
from 0 to 7	demanded pressure Lo	Byte 15		
from 8 to 15	demanded pressure Hi	Byte 14		

9.2 - Data sent to the profibus

Data sent to the profibus interface are: two status words, the commands sent (position, velocity and pressure) and the current actual values, totally of 16 bytes of data.

(Hi = High byte; Lo = low byte)

Byte	Function	Comment
0	status word Hi	
1	status word Lo	not used
2	actual position Hi	
3	actual position	
4	actual position	
5	actual position Lo	
6	internal command position Hi	
7	internal command position	
8	internal command position	
9	internal command position Hi	
10	Pressure difference xp Hi	
11	Pressure difference xp Lo	
12	Pressure feedback xp1 Hi	
13	Pressure feedback xp1 Lo	
14	Pressure feedback xp2 Hi	
15	Pressure feedback xp2 Lo	

9.2.1 - Status word descriptions

- READY: System is ready for positioning.
- INPOS: In position signal.

PERROR: Pressure failure is higher than the programmed PERORR value.

SENSOR ERROR: if the sensor control is activated and if there exists a sensor failure, the READY signal will be deactivated.

COMMAND POSITION: Can be interpreted variously according to the mode.

Normal = preset command position NC-mode = calculated command position of the generator,

ACTUAL POSITION: corresponding to the sensor solution.

CONTROL DEVIATION (X-W): according to the sensor resolution.

In the NC-mode shows the profile error (difference in the value of the nominal value generator to the actual value).

the status word is encoded as follow:

Byte 0 - status word Hi			
bit	Function		
0			
1			
2			
3	PERROR	1 = value in error window	
4			
5			
6	INPOS	1 = value in pos- window	
7	READY	1 = ready to operate	

Byte 2, 3, 4 and 5 - Actual position				
byte Function defined by the sensor resolution				
from 0 to 7	Actual positionn Lo-Byte	Byte 5		
from 8 to 15	Actual position	Byte 4		
from 16 to 23	Actual position	Byte 3		
from 24 to 31	Actual position Hi-Byte	Byte 2		

Byte 6 to 9 - internal command position				
byte Function defined by the sensor resolut				
from 0 to 7	Command position Lo-Byte Byte 9			
from 8 to 15	Command position	Byte 8		
from 16 to 23	Command position	Byte 7		
from 24 to 31	Command position Hi-Byte	Byte 6		

10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 450/210 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-MS-AA

CARD FOR SYNCHRONIZATION CONTROL WITH ANALOGUE SIGNALS SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- ", This card has been developed for an easy synchronization of two actuators with an overriding synchronization controller.
- ", The card can drive only an axis; to get the complete master and slave synchronization two cards are necessary.
- " Proportional valves with integrated electronics can be driven by the differential output. As option, an integrated amplifier is available.
- ", The synchronization controller correct the speed of the axis (slave axis). Positioning failures during the movement will increase or reduce the slave axis velocity, so the synchronization failure will be compensated.
- " The axes speed can be limited by an external analogue speed input.
- ", The card use the RS232C interface, and is settable via notebook, using the software kit (EWMPC).

Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included external fuse 1,0 A (5 A for M2 version)
Current consumption: - E0 and E1 version - M2 version	mA A	100 + sensor power consumption depending from solenoid current
Command value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 33 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Command value resolution	%	0,01 (internally 0,0031)
Speed input value	V	0 ÷ 10 (R = 90 k)
Speed input value resolution	%	0,024
Feedback value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 33 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Output value: - E0 version - E1 version - M2 version	V mA A	±10 (max load 5 mA) 4 ÷ 20 (max load 390) 1,0 - 1,6 - 2,6
Interface		RS 232 C
Electromagnetic compatibility (EMC): 2004/108/CE std		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyammide PA6.6 - combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions	mm	120(d) x 99(h) x 23(w) (M2 version: w = 46)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Protection degree		IP 20

TECHNICAL CHARACTERISTICS

1 - IDENTIFICATION CODE



The structure of the synchronisation controller was deduced from our positioning modules. The positioning function is controlled by target position of the axis (input PIN 13) and by the actual position of the axis (PIN 14). With input PIN 6 (normally the sensor of the master axis) the actual position of the other axes is given to the module. In case of two axes, the position information can be linked crosswise from PIN 14 to PIN 6.

If the synchronisation controller is active, it overrides the position control process. When the actual position of the master axis is given to the slave axis (SC = active), all slave axes will follow the master axis.

The ways are: master/master (both SC inputs are active), master/slave with selectable master function by deactivating of the SC input or independent positioning by deactivation of both SC inputs and separate command positions at PIN 13. The function of the STATUS output is - depending on SC input - in position signal (failure between PIN 13 and 14) or synchronisation error signal (failure between PIN 6 and PIN 14).

For a reliable function of the synchronisation control the speed should be limited to app. 70/80% of maximum speed. The slave axis must be able to increase the speed against the master axis to compensate position failures.

The card sample time is 1 ms.

NOTE: By using positioning sensors with current input (4 20 mA) PIN 6 of the slave and with PIN 14 of the master are connected parallel. DIL switches are removed; the right current input is set automatically.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivities at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and the sensors.

NOTE: in the type M2 the value of the power supply voltage on the card must not be lower than the rated working voltage of the solenoid to be controlled.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected with suppressor diodes and RC-filters against transient overshoots.

2.3 - Digital Input

The card accepts digital input. The digital input must have a voltage from 12 to 24 V; Low level: <4V, high level >12V with current <0,1A. See the block diagram at paragraph 7 for the electric connections.

2.4 - Command value

The card accepts analogue input signals. The command value can be 0 \div 10 V (RI = 25k) or 4 \div 20 mA (RI = 250).

2.5 - Feedback input values

The card accepts analogue feedback input. The feedback value can be $0 \div 10 \text{ V}$ (RI = 33 k) or $4 \div 20 \text{ mA}$ (RI = 250). The sensors parameters are settable via software (see parameters table).

2.6 - Command speed input

The card accepts the command speed input with value 0 \div 10 V (R = 90 k)

2.7 - Analog output values

- E0 version: output voltage 0 ±10 V.
- E1 version: output current 4 ÷ 20 mA.
- M2 version: embedded power stage configurable via software with a value of 1, 1.6 or 2.6 A.

All analogue output have to be wired with screened cables.

2.8 - Digital Output

Two digital output are available, INPOS and READY, that are displayed via LEDs on the front panel As common potential 0V used (PIN 4). Low level <4V High Level > 10 V Max 50 mA with load 200

3 - LED FUNCTIONS

There are two LED on the card: GREEN and YELLOW.

- GREEN: Shows if the card is ready.
 - ON System in process
- OFF No power supply or the ENABLE parameter is inactive FLASHING - Failure detected (internal or 4 ÷ 20 mA). Only if the parameter SENS is ON
- YELLOW: Is the signal of the control error monitoring.
 - ON No control error OFF - Error detected, depending of a parameter error.

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM cards, the adjustment setting is possible only via software. Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model and shows a table with all the available commands, with their parameters, the default setting, the

measuring unit and an explanation of the commands and its uses. The parameters change depending on the card model.

EXAMPLE OF PARAMETERS TABLE

Commands	Parameter	Defaults	Units	Description
ain:i a b c x	i= W X K			Analogue output selection. (NOTE)
	a= 0 10000	: 1000	-	W , X and K for the input and \mathbf{V} = voltage, C = current.
	b= 0 10000	: 1000	-	With the parameters a , b and c the inputs can be scaled. Because of the
	c= 0 10000	: 0	0,01%	programming of the \mathbf{x} -value ($\mathbf{x} = \mathbf{C}$) the corresponding input will be
	x= V C	: V	-	switched over to current automatically.
a:i x	i= A B	:A 100	ms	Acceleration time depending on direction.
	x= 1 2500	:в 100	ms	A indicates analogue output 15 and B indicates analogue output 16.
				Normally \mathbf{A} = flow P-A, B-T and \mathbf{B} = flow P-B, A-T.
d:i x	i= A B	:A 2500	0,01%	Deceleration stroke depending on direction. The loop gain is calculated
	x= 50 10000	:B 2500	0,01%	by the deceleration stroke. The shorter the higher. In case of instabilities
atral u	u- lin gant 1 gant 2	agent 1		Ionger deceleration stroke will be sufficient.
CULL X	x= iii sqrti sqrtz	SALCI	-	Selection of the control function: (NOTE)
				deceleration curve sart? - sart1 with a bigher gain in position
alb x	X= -10000 +10000	500	0,01	Synchronisation control gain and damping of the synchronisation control
t1 x	X= 0 100	10	ms	function.
				Used to optimize the synchronization controller. The SYNC-controller works
				as a compensator for optimized controlling of hydraulic drives.
				Both controller (sync and positioning) are working parallel. The higher the
				sync-gain the lower must be the gain of the positioning controller. A time
				constant value (T1) can be used to damp the sync-controller for better
				stability.
velo x	x= 1000 10000	10000	0,01%	Internal limitation of maximum velocity. The limitation function corresponds
				to the external velocity preset if VS was parameterized with EXT.
vs x	x= ext int	int	-	Switch over between internal and external velocity preset
vramp x	x= 1 2000	50	ms	Ramp time for velocity input.
vmode x	x= on off	off	-	Activation of the NC-generator. The command position is generated by a
				velocity profile (internal or external preset of v). The axis drives more or
				less speed controlled.
th x	x= 100 60000	5000	ms	Stroke time for 100% velocity and 100% nominal sensor stroke.
min:i x	i= A B	:A 0	0,01%	Deadband compensation of positive overlapped proportional valves. Good
	x= 0 5000	:в 0	0,01%	adjustment will increase positioning accuracy.
max:i x	i= A B	:A 10000	0,01%	Maximum output range for adapting control range to maximum flow range.
	x= 5000 10000	:B 10000	0,01%	Deint to activate the deadhand companyation (min)
crigger x	x= 0 2000	200	0,01%	Also useful for reduced sensitivity in position with control valves
inpos x	x= 0 2000	200	0,01%	Range for the InPos signal (status output).
				The INPOS command defines the window where the INPOS message is
				indicated. The positioning process is not influenced by this message. The
				controller remains active. In NC-mode this message has to be interpreted
				alternatively as following error.
				SC-activ = OFF INPOS output
				SC-activ = ON synchronisation error
offset x	x= -2000 2000	0	0,01%	The corresponding OFFSET will be added to the control error (demand
				value - actual value + offset). With this parameter the zero point failure can
				be compensated
pol x	x= + -	+	-	For changing the output polarity. All A and B adjustments depend on the
sens x	x= on off	on	-	The sensor monitoring can be activated (with 4 20 mA sensors).
save	-	-	-	Storing the programmed parameter in E ² PROM.
loadback	-	-	-	Reloading the parameter from E ² PROM in working RAM
din	-	-	-	Status of the digital inputs
w	Demand value	-	0,01%	
x k	Magter symph volue			
xw	Control deviation			
xk	Synchronization error			
u	Velocity			
v	Actuator signal			
default	-	-	-	Preset values will be set.
1			1	

ADDITIONAL PARAMETERS ON VERSION *M2

Command	Parameter	Defaults	Unit	Description
current x	x=0 2	0	-	Selection of the output current range: 0 = 1,0 A 1 = 1,6 A 2 = 2,6 A
dfreq x	x= 60 400	120	Hz	Dither frequency
dampl x	x= 0 3000	500	0,01%	Dither amplitude. Typical values between 500 and 1200 (good experience were made with 700).
pwm x	x= 100 7700	2600	Hz	PWM Frequency. PWM Frequencies of 2000 Hz improve the current loop dynamics. PWM Frequencies in the range of 100 500 Hz will be used for low dynamic valves with high hysteresis. In this case, DAMPL must be zero.
ppwm x ipwm x	x= 0 30 x= 1 500	3 40	-	PI-compensator for the current controller. Changes should be only done with good experience in optimizing of current loops. In some cases a PWM Frequency of >2500 Hz; PPWM can be increased to 7 15. ATTENTION: The dither amplitude must be optimized after that.

NOTE about the AIN command: With this command each input can be scaled individually. For the scaling function the following linear equation is taken: output signal = a / b^* (input signal - c).

At first the offset (c) will be subtracted (in 0,01% units) from the input signal, then the signal will be multiplied with factor \mathbf{a} / \mathbf{b} . \mathbf{a} and \mathbf{b} should always be positive. With these both factors every floating-point value can be simulated (for example: 1.345 = 1345 / 1000).

With the x parameter value the internal measuring resistance for the current measuring (4 20 mA) will be activated (V for volt ages input and C for current input). ATTENTION: This resistor is never activated at the k input.

	AIN:X	а	b	C	x	
i with voltage:	AIN:i	1000	1000	0	V	
i with current:	AIN:i	1250	1000	2000	С	

NOTE about the CTRL command:: This command controls the braking characteristic of the hydraulic axis. With positive overlapped proportional valves one of both SQRT braking characteristics should be used because of the linearization of the non-linear flow curve typical of these valves If zero overlapped proportional valves (control valves) are used, you can choose between LIN and SQRT1 according to the application. The progressive gain characteristic of SQRT1 has the better positioning accuracy.

According to the application there is maybe a longer braking distance, so that the total stroke time will be longer.

LIN: Linear braking characteristics (control gain corresponds to: 10000 / d:i).

SQRT*: Root function for the calculation for the braking curve.

SQRT1: with small control error. control gain corresponds to 30000 / d:i; SQRT2: control gain corresponds to 50000 / d:i



5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply and solenoid connections on version M2. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

5.1 Start-up

- ... Control of correct wiring with the circuit diagrams.
- ... Switch-on the power supply and measure the supply current. If the supply current is higher than the nominal current, this indicates an electrical failure.
- ... Measure the analogue command and actual signals whether they are in the specified area.
- ... Measure the feedback values and then adjust the analogue input values for scaling with AIN:X and AIN:K
- ... If use the synchronization control set the AIN values as $\mbox{AIN:K} = \mbox{AIN:X}$
- ... Activate ENABLE input, the drive is in closed loop position control mode (command position = actual position). If the system drives immediately after enabling to one of the mechanical end stops, probably the polarity of the loop must be inverse (command POL for the output polarity or change both terminal pins 15 and 16).
- ... Activate START (RUN), the external Command position (0.. 10 V or 4.. 20 mA at Pin 13) is used. The system is driving to the new target position. With the actual pre-adjustment (uncritical control gain and no deadband compensation) higher position errors are possible.
- ... Optimising of the controller by setting the parameters. A:A, A:B, D:A and D:B for acceleration and deceleration. Deceleration parameters (D:A and D:B) are used for the calculation of the control gain. Be careful with short deceleration strokes. In case of positive overlapped proportional valves the MIN:A and MIN:B parameters should be used to compensate the deadband.

For applications with zero overlapped valves a TRIGGER value of five can improve positioning.

- ... When the setup has finished, the command SAVE will store all parameters in the E²PROM. If there are, made some other adjustments, the latest saved parameter set can be called back using the LOADBACK command.
- ... PARA shows the complete parameter setup.

5.2 Synchronisation control:

The speed of the master axis should be limited at app. 70 % of maximum speed (command velo or external analogue input).

- ... Command VS ON will activate the external analogue speed input (0 10 V).
- ... The synchronisation control is activated with the digital input SC-active and the gain of the synch. control can be optimized with the command GLP.
- ... The maximum error bandwidth can be defined with the INPOS command.

6 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit comprising a USB cable (2.70 mt length) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated.

Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

7 - WIRING DIAGRAM



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN READY output.
- 1 General operationality, ENABLE is active and there is no sensor error (by use of 4÷20 mA sensors). This output corresponds with the green LED.
- PIN STATUS output.
- 2 Monitoring of the control error (INPOS). Depending on the INPOS command, the status output will be deactivated, if the position difference is greater then the adjusted window. If SC-ACTIVE (pin 5) is on, this output is used to monitor the synchronization error. The output is only active if START = ON.
- PIN SC-ACTIVE:
- 5 The synchronisation controller is activated. If this input is not activated, the system works as a normal positioning controller.
- PIN START input:
- 7 The positioning controller is active; the external analogue command position is taken over as command value. If the input is switched off during movement, the command position is set to the actual position plus a defined emergency deceleration stroke
- PIN ENABLE input:
- 8 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. Target position is set to actual position and the drive is closed loop controlled.

ANALOGUE INPUT

- PIN Actual (feedback) value (K) of the master axis
- 6 range 0÷100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷20 mA
- PIN External command speed (V),
- 9/10 range 0 ÷ 100 % corresponds to 0 ÷ 10 V
- PIN Command position (W),
- 13 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA
- PIN Actual (feedback) value (X),
- 14 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA

ANALOGUE OUTPUT

- PIN Differential output (U)
- 15/16 ± 100% corresponds to ± 10V differential voltage, optionally (E1 version) current output ±100% corresponds to 4 ÷ 20 mA (PIN 15 to PIN 12)

8 - CARD BLOCK DIAGRAM



9 - AVAILABLE OUTPUT VALUE VERSIONS



10 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 460/112 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-SS-DAD

CARD FOR AXIS SYNCHRONIZATION CONTROL FOR SYSTEMS FROM 2 TO 24 AXES WITH PROFIBUS/CAN COMMUNICATION INTERFACE SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- ", This card has been developed as axes controller and it is connected to the other cards via Canbus. This bus line has to be coupled with a PLC interface Profibus DP, the EWM-BUS-DD/10 (to be ordered separately).
- " The EWM-SS-DAD synchronizes the axes with a high accuracy. The position accuracy is reached using a digital sensor with SSI interface to measure the position. The card can drive only an hydraulic axis per card, so a EWM-SS-DAD per axis is needed.
- ", The synchronization controller correct the speed of the slave axis. Positioning failures during the movement will increase or reduce the slave axis velocity, so the synchronization failure will be compensated.
- ", The card use the RS232C interface, and is easily settable via notebook, using the software kit (EWMPC).

Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included - external fuse 1,0 A
Current consumption	mA	< 200 + sensor power consumption
Command value		via Pro"bus DP - ID number 1810h
Speed input value		via Pro"bus DP - ID number 1810h
Feedback value	V mA SSI	$0 \div 10 (R_I = 33 \text{ k})$ $4 \div 20 (R_I = 250)$ digital sensor with any SSI interface
Output value: - E0 version - E1 version	V mA	\pm 10 (max load 5 mA) 4 \div 20 (max load 390)
Position accuracy		± 2 bits of digital sensor resolution
Interface		RS 232 C
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/CE standards		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyamide PA6.6 combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions - EWM-SS-DAD - EWM-BUS-DD	mm	120 x 99(h) x 46(w) 120 x 99(h) x 23(w)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Protection degree		IP 20

TECHNICAL CHARACTERISTICS

1 - IDENTIFICATION CODES

1.1 - Profibus / CAN coupler code



This electronic module is developed for controlling of hydraulic drives in synchronization. The communication with the PLC is solved by a standard Profibus DP interface.

A typical repeatable positioning accuracy of up to 0,01% with analogue sensors or up to 0,001 mm with digital SSI sensors can be achieved. Proportional valves with integrated electronics (typically with control valves) can be driven by the analogue differential output.

Internal profile generation (acceleration time, max. velocity and stroke depended deceleration) provides fast and excellent positioning. The drive works in open loop mode and is switched over in closed loop during deceleration. This is a time-optimal positioning structure with very high stability. An extra Numeric Control mode can be used for a speed controlled profile generation (VMODE = ON).

The synchronization control works as a second overriding velocity/position controller. Failure between the axes will be compensated by adjusting the speed of the slave axis.

The card sample time is 2 ms, up to 5 ms with 24 axes to drive.

2 - EWM-SS-DAD FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivity at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and for the sensors.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected with suppressor diodes and RC-filters against transient overshoots.

2.3 - Digital Input (ENABLE)

The digital input must have a voltage from 12 to 24 V; Low level: <4V, high level >12V with current <0,1A. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections. Apply to PIN 8 the 24V to enable hardware.

2.4 - Reference signal

The reference signal is run through the card-bus and addressed to the individual modules via Profibus, ID number 1810h (see par. 10).

2.5 - Input feedback values

The card works both with digital (SSI) or analog sensors.

- SSI: parameters are settable via software (see SSI parameters in the table on next page).
- ANA: The analogue signal must be voltage $0 \div 10V$ with RI = 33 k or current $4 \div 20$ mA (250), with RI = 250 k The analogue resolution is of 0,01% of the sensor stroke.



Using analog sensors, the SSI parameters in the software assume default preset values that the user must not change.

2.6 - Output values

- E0 version: output voltage 0 \pm 10 V (standard).
- E1 version: output current 4 \div 20 mA. (max load 390 $\,)$

2.7 - Digital Output

Two digital output are available, INPOS and READY, that are displayed via LEDs on the front panel.

Low level <4V; High level >10V ($I_{max}\,50$ mA with load of 200)

3 - LED FUNCTIONS

There are two leds on the EWM-SS-DAD card:

GREEN: Shows if the card is ready.

ON - The card is supplied and ENABLE hardware e software ON OFF - No power supply or the ENABLE HW/SW is inactive FLASHING - Failure detected (internal or 4 ÷ 20 mA). Only if the parameter SENS is ON

YELLOW: Is the signal of the control error monitoring. ON - No control error, system in closed loop control. OFF - Error detected or START signal not active.

PARAMETERS TABLE

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM cards the adjustment setting is possible only via software. Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model and shows a table with all the available commands, with their parameters, the default setting, the measuring unit and an explanation of the commands and its uses.

The parameters changes depending on the card model.

Commands	Parameter	Defaults	Units	Description
inpx	X= SSI ANA	SSI	-	Selection of the sensor input channel. The standard is a digital sensor with SSI specification at the corresponding connections (clamps 25 to 28 and 31, 32). Alternatively an analogue input which is indicated in the command as parameters •ANAŽ can be used. The command AIN is used for input scaling of the analogue input.
ain:i abcx	i= XL a= -10000 10000 b= -10000 10000 c= -10000 10000 x= V C	: 1000 : 1000 : 0 : V	- - 0,01% -	Analogue input scaling (only). XL for the input signal. V = voltage input and C = current input. With the parameters a , b and c the inputs can be scaled (output = $a / b * (input - c)$). Because of the programming of the x -value ($x = C$) the corresponding input will be switched over to current automatically. (see NOTE)
num	X= 0 24	2	-	Number of modules used in synchronization system.
stroke x	X= 2 5000	500	mm	Length of the sensor. The length of the stroke sensor is needed for the scaling of the analogue input and for the calculation of the braking stroke.
ssioffset x	X= -30000 30000	0	0,01 mm	Zero point adjustment of the sensor.
ssires x	X= 10 1000	1000	0,001 mm	Resolution of the sensor. The highest resolution (1000) corresponds to 1 μ m. This sensor resolution is always used for the input data via Profibus and is needed for the internal calculations. (see NOTE)
ssibits x	X= 8 32	24	-	Data protocol length in bits
ssicode x	X= GRAY BIN	GRAY	-	Transmitting code of the sensor.
ssipol x	X= + -	+	-	Sensor polarity. In order to reverse the working direction of the sensor, the polarity can be changed via this command. In any case also the SSIOFFSET has to be adjusted. Ex: Sensor length = 200 mm opposite working direction. SSIPOL is set on •• and SSIOFFSET on 20000.
a:i x	i= A B x= 1 2000	:A 100 :B 100	ms ms	Acceleration time depending on direction. The ramp time is separately set for driving out (A) and for driving in (B). Normally A = flow P-A, B-T and B = flow P-B, A-T.
d:i x	i= A B S X= 50… 10000	:A 2500 :B 2500 :S 1000	0,01% 0,01% 0,01%	Deceleration stroke depending on direction. This parameter is set in 0,01% units of the maximum length of the sensor. The braking distance is set dependent from the direction. The controller gain will be calculated by means of the braking distance. The shorter the braking distance the higher the gain (see command CTRL). In case of instabilities a longer braking distance should be set. The parameter D indicates the ratio between the maximum sensor length and and a indicated stopping point;will become active after the removal of the •START• signal only .
ctrl x	x= lin sqrt1 sqrt2	sqrtl	-	Selection of the control function: (see NOTE) lin = standard linear P-control, sqrt1 = progressive time optimized deceleration curve sqrt2 = sqrt1 with a higher gain in position
syncmode x	X= MS AV	MS		 Synchronization mode. MS - Master/Slave:all axes are following the master axis (axis number 1) AV - Averages calculation: the command position will be calculated by the averages of all axes.
glp x tl x	X= -10000 10000 X= 0 100	500 10	0,01 ms	Parameter of the synchronisation control function. (see NOTE) The SYNC- controller works as a PT1 compensator for optimized controlling of hydraulic drives. Critical drives can be stabilized with the T1 factor.
vramp x	x= 1 2000	200	ms	Ramp time for the external velocity. Operating shocks can be reduced when changing the external velocity.

vmode x	x= on off	off	-	Activation of the NC-generator.
				In OFF state the stroke depended deceleration is active; the velocity preset
				limits the output signal.
				In ON state a profile generator generates the positioning demand value and the
				axis drives to the target position with the defined velocity
				The stroke time is defined by the perspector VEL
				The stroke time is defined by the parameter VEL.
vel x	X= 1 20000	50	mm/s	Internal maximum velocity preset.
				This parameter is only active in case of VMODE = ON.
min•i v	i- A B	: 7 0	0 018	Deadband companyation of positive overlapped propertianal valves
min.i x		·R 0	0,01%	Deadballd compensation of positive overlapped proportional valves.
	x= 0 5000	. В 0	0,01%	Good adjustment will increase positioning accuracy
max:i x	i= A B	:A 10000	0,01%	Maximum output signal. Adapt the control range to maximum flow range.
	X= 5000 10000	:в 10000	0,01%	
trigger x	X= 0 2000	200	0,01%	Point to activate the deadband compensation (min). (see NOTE)
				Also useful for reduced sensitivity in position with control valves.
inpos x	X= 0 5000	200	0,01mm	Synchronization error.
glerror x	x= 0 5000	200	0,01mm	This parameter is entered in 0.01 mm units
			- , -	The INPOS command defines the window when the INPOS message is
				indicated The positioning process is not influenced by this message. The
				indicated. The positioning process is not initidenced by this message. The
				In NC-mode (VMODE = ON) this message has to be interpreted as following
				error control. With the GLERROR value the synchronization error window is
				defined.
offset x	x= -2000 2000	0	0,01%	Zero point adjustment. The corresponding OFFSET will be added to the control
				error (demand value - actual value + offset). With this parameter the zero point
				failure can be compensated
pol x	x= + -	+	-	Output polarity. All A and B adjustments depend on the output polarity.
				l ne right polarity should be defined first.
sens x	x= on off	on	-	The sensor monitoring can be activated (with 4 20 mA sensors).
				Otanian the analysis of a second tax in E3DDOM
save	-	-	-	Storing the programmed parameter in EPROM.
loadback	-	-	-	Reloading the parameter from E ² PROM in working RAM
help	-	-	-	Listing of all available commands.
para	_	-	-	Actual parameter list with all programmed values
Fara				
сору	-	-	-	Transfer of the parameters into all other modules at the node CAN.
				The parameters are stored in the EEPROM
				Caution: All up to now adjusted values are overwritten in all modules
				This command is carried out usually during the first basic installation
st	-	-	-	Internal status. Monitoring of the control and status word (see par. 10).
				Command available via software only.
wl	Demand value	-	0,01 mm	The process data can be read out via software
xl	Actual value		.,	They show the actual and command values
xw	Control deviation			They show the actual and command values
kr	Sync position			
learner .	Sinc Posicion			
	Vologity			
v 	Verocity			
u 	Actuator signal			
X:1	indexed axes process			Dreast values will be set
ueraure	-	-	-	FIESEL VALUES WIII DE SEL

NOTE about the AIN command: This command is for analogue sensor only.

With this command each input can be scaled individually. For the scaling function the following linear equation is taken: output signal = a / b^* (*input signal - c*).

At first the offset (c) will be subtracted (in 0,01% units) from the input signal, then the signal will be multiplied with factor \mathbf{a} / \mathbf{b} . \mathbf{a} and \mathbf{b} should always be positive. With these both factors every floating-point value can be simulated (for example: 1.345 = 1345 / 1000).

With the x parameter value the internal measuring resistance for the current measuring (4 20 mA) will be activated (V for volt ages input and C for current input). ATTENTION: This resistor is never activated at the k input.

	AIN:X	а	b	С	x	
i with voltage:	AIN:i	1000	1000	0	V	
i with current:	AIN:i	1250	1000	2000	С	

NOTE about the SSIRES command: the standard of measurement is defined as increment/mm (inkr/mm). The maximum available resolution is equal to 1 m that corresponds to a value 1000.

Example: A sensor with resolution 5 m has a resolution (0.005 mm) 5 times lower than the maximum set. The SSIRES value is calculated as follows: 1000 (full scale ink) / n (sensor resolution in m) = 1000 / 5 = 200

NOTE about the CTRL command: This command controls the braking characteristic of the hydraulic axis. With positive overlapped proportional valves one of both SQRT braking characteristics should be used because of the linearization of the non-linear flow curve typical of these valves If zero overlapped proportional valves (control valves) are used, you can choose between LIN and SQRT1 according to the application. The progressive gain characteristic of SQRT1 has the better positioning accuracy.

According to the application there is maybe a longer braking distance, so that the total stroke time will be longer.

LIN: Linear braking characteristics (control gain corresponds to: 10000 / d:i).

SQRT*: Root function for the calculation for the braking curve.

SQRT1: with small control error. control gain corresponds to 30000 / d:i ; SQRT2: control gain corresponds to 50000 / d:i



NOTE about the GLP and T1 command: Both controllers (sync and positioning) are working parallel. The higher the sync-gain the lower must be the gain of the positioning controller. A time constant value (T1) can be used to damp the sync-controller for better stability.

Simplified control structure:



NOTE about the TRIGGER command: With this command, the output signal is adjusted to the valve characteristics. The positioning controllers have a double-gain characteristic curve instead of a typical overlapped jump. The advantage is a better and more stabile positioning behaviour. With this compensation, non-linear volume flow characteristic curves can be adjusted too.

If there exist also possibilities for adjustments at the valve or at the valve electronics, it has to be guaranteed, that the adjustment has to be carried out at the power amplifier or at the positioning module. If the MIN value is set too high, it influences the minimal velocity, which cannot be adjusted any longer. In extreme case this causes to an oscillating around the closed loop controlled position.



5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm^2 , up to 20 m length and of 1.00 mm^2 up to 40m length, for power supply and solenoid connections. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE: To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram. As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

A typical screened Profibus plug (D-Sub 9pol with switchable termination) is mandatory. Also the Profibus cable must be screened.

Every Profibus segment must be provided with an active bus termination at the beginning and at the end. The termination is already integrated in all common Profibus plugs and can be activated by DIL switches.

For the installation of the EWM-BUS-DD only a few steps are necessary (CAN-side).

Electric connection: the CAN Bus of the modules is wired with the CAN Bus of the coupler.

EWM-SS-DAD:	PIN 23	at PIN	EWM-BUS-I	DD 1
EWM-SS-DAD:	PIN 22	at PIN	EWM-BUS-I	DD 4
EWM-SS-DAD:	PIN 21	at PIN	EWM-BUS-I	DD 3
Power supply:	PIN 5 and	d PIN 6	= 24 V	
	PIN 7 and	1 PIN 8	= 0 V	

5.1 - CAN interface

The CAN interface is wired on all modules in parallel. The terminating resistors have to be activated in the EWM-SS-DAD at the first and last module.

The addressing of the EWM-SS-DAD about the DIL switches must begin with one. The first module has a master functionality and takes over the communication with the interface converter EWM-BUS-DD. The DIL-switch is inside the unit on the interface board opposite of the main board. Position and switch position are marked.

DIL switches (the DIL switch is on the interface board):

- 1 to 5: Binary coding of the postal address of the node. At the most 24 addresses are managed.
- 8: Terminal resistance: only at the first and last module the terminal resistance is activate.

Example: EWM-SS-DAD configuration node address 1.

1	2	3	4	5	6	7	8	
								ON
								OFF

For all the cards the default adress is type •MasterŽ; so it is necessary for each card to select the correct adress in according to the number of axis (see example paragraph 8.1).

ADRESSES TABLE FOR EWM-SS-DAD NODE

DIL ->	1	2	3	4	5
NODE					
1	ON	OFF	OFF	OFF	OFF
2	OFF	ON	OFF	OFF	OFF
3	ON	ON	OFF	OFF	OFF
4	OFF	OFF	ON	OFF	OFF
5	ON	OFF	ON	OFF	OFF
6	OFF	ON	ON	OFF	OFF
7	ON	ON	ON	OFF	OFF
8	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
9	ON	OFF	OFF	ON	OFF
10	OFF	ON	OFF	ON	OFF
11	ON	ON	OFF	ON	OFF
12	OFF	OFF	ON	ON	OFF
13	ON	OFF	ON	ON	OFF
14	OFF	ON	ON	ON	OFF
15	ON	ON	ON	ON	OFF
16	OFF	OFF	OFF	OFF	ON
17	ON	OFF	OFF	OFF	ON
18	OFF	ON	OFF	OFF	ON
19	ON	ON	OFF	OFF	ON
20	OFF	OFF	ON	OFF	ON
21	ON	OFF	ON	OFF	ON
22	OFF	ON	ON	OFF	ON
23	ON	ON	ON	OFF	ON
24	OFF	OFF	OFF	ON	ON
6 - PROFIBUS/CANbus card EWM-BUS-DD

The module supports all baud rates from 9,6 kbit/s up to 12000 kbit/s with auto detection of the baud rate. The functionality is defined in IEC 61158. The Profibus address can be programmed by a terminal program, EWMPC/10 or online via the Profibus.

The reference values are preset over the digital Profibus / CAN-Bus that worked with full internal resolution. The position resolution corresponds to the sensor resolution.

TIn the EWM-BUS-DD the presetting is to be maintained for the CAN-Bus (address 2 and 1 MBd).

DIL Switches configuration for module EWM-BUS-DD:



DIL Switches is inside the module and it gives the possibility to set address and data transmission speed.

tables below show the meaning of DIL Switches:

DIP-SWITCH						
1	2	3	4	5	6	7
CANBUS ADDRESS NODE TRANSMISSION SPEED				MISSION		

TRANSMISSION SPEED	DIP-SWITCH			
	6	7		
125 Kbaud	OFF	OFF		
250 Kbaud	ON	OFF		
500 Kbaud	OFF	ON		
1 Mbaud	ON	ON		

6.1 - Display

The EWM-BUS-DD has a display that shows the module status:

- everything OK, Profibus and CAN Bus in data exchange
- 1 Error, CAN Bus no data exchange
- 2 Error, Profibus no communication
- 3 Error, Profibus no communication, CAN Bus no data exchange
- 4 Error, Profibus OK, not connected CAN Bus
- 5 Error, Profibus no communication, not connected CAN Bus
- 6 Error, hardware fault

6.2 - ProfiBUS port

A shielded typical Profibus connector (9-polig), possibly with internal terminal resistors, must be used .The pre addressing of the module can be changed only by Profibus (DEFAULT is 3). The cable is not included.

PROFIBUS PORT WIRING AND LINKING CONFIGURATION



pin	Signal name	Function
1-2-7-9	not used	-
3	RxD/TxD-P (B-Line)	Receive/Send P data
4	CNTR-P/RTS	Request to Send
5	DGND	Data ground
6	VP	+5 V DC for external bus termination
8	RxD/TxD-N (A-Line)	Receive/Send N data

7 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit comprising a USB cable (2 mt length) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated.

Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

8 - WIRING DIAGRAMS FOR EWM-SS-DAD*E0 AND EWM-BUS-DD



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN READY output:
 - 1 General operationally, ENABLE is active and there is no sensor error (by use of 4 ÷ 20 mA sensors). This output corresponds with the green LED.
- PIN ENABLE input:
- 8 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. Target position is set to actual position and the drive is closed loop controlled.

ANALOGUE INPUT AND OUTPUT

- PIN Analogue feedback value (X),
- 14 range 0 \div 100% corresponds to 0 \div 10V or 4 \div 20 mA
- PIN Differential output (U)
- 15/16 ±100% corresponds to ± 10V differential voltage, optionally (E1 version) current output ±100% corresponds to 4 ÷ 20 mA (PIN 15 to PIN 12)



8.1 - Wiring for 4-axes synchronization

9 - EWM-DD-DAD CARD BLOCK DIAGRAM



10 - PROFIBUS COMMUNICATION

The Profibus board controls the modules by sending 8 bytes of data, which contain information on two control words, the command position (position setpoint) and speed control (speed setpoint). The EWM-SS-DAD cards send back to the bus-card two status words, the nominal current position and current actual position, for a total of 24 bytes of data.

Using ST command in EWMPC, those data can be read out. and they appearing in this way:

	(high	n byte / low byte)
control word :	1110	1000 / 0000 0000
control word 2	0010	0000 / 0010 0000
status word :	1101	0000 / 1101 0000
status word 2 :	0010	0000 / 0010 0000
position setpoint: speed setpoint:	22400 Ifff	(command position in HEX via Profibus) (command speed in HEX via Profibus)

Enable: enabled (module = enabled (Profibus & Hardware-enable))

10.1 - Data sent to the axes

The EWM-BUS-DD card is set as follows: (Hi = High byte; Lo = low byte)

Byte	Function	Comment
0	control word Hi	unsigned int
1	control word Lo	
2	command position Hi	unsigned long
3	command position	
4	command position	
5	command position Lo	
6	velocity Hi	unsigned int
7	velocity Lo	
8	control word 2 Hi	unsigned int
9	control word 2 Lo	
10 - 23	reserved	no function

10.1.1 - Axes control

Only the first four axes may be activated individually, the other axes must be enabled for groups of four axes at a time, with the indicator x SEL, according to the following:

Address	Controlled axes					
SEL	1 to 4	5 to 8	9 to 12	13 to 16	17 to 20	21 to 24
2	0	0	0	0	1	1
1	0	0	1	1	0	0
0	0	1	0	1	0	1

10.1.2 - Control words

The control words contain the following informations:

	5
ENABLE:	Must be activated in addition to the hardware signal.
START:	In case of increasing edge the current command
	position is taken over, in case of deactivated
	START the system about a brake ramp is stopped.
GL-ACTIVE:	Over this bit the overlapped synchronism controller
	is activated.
SEL x:	Groups of each four modules with the information

about status and positions can be read - by the control of the three select-bits -back.

Byte 0 - control word Hi			
bit	Function		
0	Axis START 4	start 1 = active	
1	Axis START 3	start 1 = active	
2	Axis START 2	start 1 = active	
3	Axis START 1	start 1 = active	
4	SEL 2	selection 1 = active	
5	SEL 1	selection 1 = active	
6	SEL 0	selection 1 = active	
7	Enable (with which enable hardware links)	operation 1 = active	

Byte 1 - control word Lo			
bit	Function		
0	GL- Active ext 2 (axis 9 to 12)	1 = GL active (group 2)	
1	GL- Active ext 1 (axis 5 to 8)	1 = GL active (group 1)	
2	START ext 2 (axis 9 to 12)	1 = start (group 2)	
3	START ext 1 (axis 5 to 8)	1 = start (group 1)	
4	GL- Active axis 4	synch 1 = active	
5	GL- Active axis 3	synch 1 = active	
6	GL- Active axis 2	synch 1 = active	
7	GL- Active axis 1	synch 1 = active	

	Byte 8 - control word 2	Hi
bit	Function	
0	Reserved	
1	Reserved	
2	Reserved	
3	START ext 5 (start of axis 13 to 16)	1 = start (group 5)
4	START ext 4 (start of axis 17 to 20)	1 = start (group 4)
5	START ext 3 (start of axis 13 to 16)	1 = start (group 3)
6	Reserved	
7	Reserved	

bit

0

1 2

3

Byte 9 - control word 2	2 Lo	10.1.4 - Spe
Function		Command v
Reserved		
Reserved		bi
Reserved		from (
GL- Active ext 5 (axis 21 to 24)	1 = GL active (group 5)	from 8
OI Active cut A (cuic AT to OO)		1

4 GL-Active ext 4 (axis 17 to 20) 1 = GL active (group 4)5 GL-Active ext 3 (axis 13 to 16) 1 = GL active (group 3) 6 Reserved 7 Reserved

10.1.3 - Position setpoint description

Command position: according to the sensor resolution.

Byte 2 to 5 - command position			
bit	he sensor resolution		
from 0 to 7	Command position Lo byte	Byte 5	
from 8 to 15	Command position	Byte 4	
from 16 to 23	Command position	Byte 3	
from 24 to 31	Command position Hi byte	Byte 2	

Example of calculation of position control for SSI sensor resolution = 5 μ m and 100% stroke = 300 mm.

Position setpoint = 150 mm (= 50% stroke)

STROKE €SSIRES = 100% stroke (dec)

300 € 200 = 60.000 (dec) EA60 (hex) 50% di 60.000 = 30.000 (dec) 7530 (hex)

Example of calculation of position control for ANA sensor with 100% stroke = 300 mm. With analog sensors SSIRES value is preset and unchangeable.

Position setpoint = 150 mm (= 50% stroke)

STROKE €SSIRES = 100% stroke (dec)

300 € 1000 = 300.000 (dec) 493E0 (hex) 50% di 300.000 = 150.000 (dec) 249F0 (hex)

Position setpoint to be sent

with decimal value 150,000 :

hex 00 02 49 F0



ed setpoint description

elocity: 0x3fff corresponds to 100 %.

Byte 6 and 7 - command velocity			
bit Function max value 0x3FFF			
from 0 to 7	velocity Lo byte	Byte 7	
from 8 to 15	velocity Hi byte	Byte 6	

EWM-SS-DAD

SERIES 10

10.2 - Updating data

The EWM-SS-DAD cards send back to the bus-card two status words, the received setpoint command and the current actual position, totally of 24 bytes of data.

Byte	Function	Comment
0	status word Hi	unsigned int
1	status word Lo	
2	control position* Hi	unsigned long
3	control position*	
4	control position*	
5	control position* Lo	
6	status word 2 Hi	unsigned int
7	status word 2 Lo	
8	actual pos. axes 1,5,9,13,17,21 Hi	unsigned long
9	actual pos. axes 1,5,9,13,17,21	
10	actual pos. axes 1,5,9,13,17,21	
11	actual pos. axes 1,5,9,13,17,21 Lo	
12	actual pos. axes 2,6,10,14,18,22 Hi	unsigned long
13	actual pos. axes 2,6,10,14,18,22	
14	actual pos. axes 2,6,10,14,18,22	
15	actual pos. axes 2,6,10,14,18,22 Lo	
16	actual pos. axes 3,7,11,15,19,23 Hi	unsigned long
17	actual pos. axes 3,7,11,15,19,23	
18	actual pos. axes 3,7,11,15,19,23	
19	actual pos. axes 3,7,11,15,19,23 Lo	
20	actual pos. axes 4,8,12,16,20,24 Hi	unsigned long
21	actual pos. axes 4,8,12,16,20,24	
22	actual pos. axes 4,8,12,16,20,24	
23	actual pos. axes 4,8,12,16,20,24 Lo	

(*) If the average-value control is active (SYNCMODE = AV) the acknowledged value is the calculated position; If the MASTER/SLAVE (SYNCMODE = MS) is active the acknowledged value will be the command position.

Current command position: is interpreted according to mode differently.

Standard mode : target command position NC-mode : (VMODE = ON) calculated command position of the generator.

Actual position: according to the sensor resolution.

Example: reading the value of stroke 299251:



10.2.1 - Status word descriptions

READY:	System is ready.
INPOS:	Depending on the mode set, can transmit a position or, in NC mode, the following error control information.
GL-ERROR: T	he synchronism error is indicated over this bit by the parameter GLERROR dependently.

SENSOR ERROR: When the sensor monitoring is activated, the READY signal is deactivated with a sensor error.

COMERROR: Communication error on the CAN Bus. This message will be sent only from the module No. 1. if general communication problems are found or if a module is faulty

Always the hardware enable signal has to be deactivated at a sensor error (READY Signal) or when a COM error appear.

Byte 7 - status word 2 Lo			
bit	Function		
0	reserved		
1	reserved		
2	reserved		
3	reserved		
4	GL-Error axis 4, 8, 12, 16, 20, 24	1= no error Corresponding	
5	GL-Error axis 3, 7, 11, 15, 19, 23	signal indicator through	
6	GL-Error axis 2, 6, 10, 14, 18, 22	selection bits Sel_0 to Sel_2	
7	GL-Error axis 1, 5, 9, 13, 17, 21	in the control word Hi	

The status word 2 concerns the messages in the EXTENDED mode.

Byte 0 - status word Hi			
bit	Function		
0	INPOS axis 4	1= in position	
1	INPOS axis 3	1= in position	
2	INPOS axis 2	1= in position	
3	INPOS axis 1	1= in position	
4	READY axis 4	1= ready	
5	READY axis 3	1= ready	
6	READY axis 2	1= ready	
7	READY axis 1	1= ready	

Byte 1 - status word Lo			
bit	Function		
0	COMerror	1 = no error	
1	reserved		
2	reserved		
3	reserved		
4	axis GL-Error 4	1 = no error	
5	axis GL-Error 3	1 = no error	
6	axis GL-Error 2	1 = no error	
7	axis GL-Error 1	1 = no error	

Byte 6 - status word 2 Hi				
bit	Function			
0	INPOS axis 4, 8, 12, 16, 20, 24	1= no error Corresponding		
1	INPOS axis 3, 7, 11, 15, 19, 23	signal indicator through		
2	INPOS axis 2, 6, 10, 14, 18, 22	selection bits Sel_0 to Sel_2		
3	INPOS axis 1, 5, 9, 13, 17, 21	in the control word Hi		
4	READY axis 4, 8, 12, 16, 20, 24	1= Ready Corresponding		
5	READY axis 3, 7, 11, 15, 19, 23	signal indicator through		
6	READY axis 2, 6, 10, 14, 18, 22	selection bits Sel_0 to Sel_2		
7	READY axis 1, 5, 9, 13, 17, 21	in the control word Hi		

11 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS OF EWM-SS-DAD



12 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS OF EWM-BUS-DD





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 460/112 ED

89 500/112 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-P-AA DIGITAL CARD FOR PRESSURE AND FORCE CONTROL IN CLOSED LOOP SYSTEMS SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- ", The EWM-P-AA is used to closed loop control of pressure reducing and pressure relief valves. The card integrates also an embedded power amplifier for a direct control of proportional valves.
- "This card works as a bypass control module. The command value is directly transferred to the control output (pressure valve) and the closed loop compensates only the linearity failures. In most of cases the optimization is possible without any measuring instruments (only one manometer is necessary).
- ", The card allows to set the following parameters: ramp up, ramp down, PID parameters, dither, frequency and amplitude, PWM, maximum and minimum pressure.
- " The card use the RS232C interface, and is settable via notebook, using the software kit (EWMPC).

Protection degree		IP 20
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Housing dimensions	mm	120 (d) x 99(h) x 23(w)
Housing material		thermoplastic polyamide PA6.6 combustibility class V0 (UL94)
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/CE standards		Emissions EN 61000-6-4 Immunity EN 61000-6-2
Interface		RS 232 C
Output current	А	1,0 -1,6 - 2,6
Feedback value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 33 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Pressure signal accuracy	%	0,1
Command value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 100 k) 4 ÷ 20 (R _I = 390)
Current consumption	A	1,0 ÷ 2,6 depending from solenoid current
Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included external fuse 3,0 A

TECHNICAL CHARACTERISTICS

1 - IDENTIFICATION CODE



This module is useful for pressure control in very different applications. The output signal can control various kind of pressure valves, but the controller structure is optimized for pressure closed loop control system with typical pressure valves. An integrated power stage for a direct control of the valve and high dynamic control loops (1 msec for pressure control and 0,167 msec for the current loop control) offers a simple solution.

This module is recommended where open loop applications are not sufficient concerning the accuracy.

Pressure controls with constant pumps or remote controllable servo pumps and for force and torque controls with cylinders and motor drives are typical applications.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivities at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and for the sensors.

NOTE: the value of the power supply voltage on the card must not be lower than the rated working voltage of the solenoid to be controlled.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected against overvoltage and have filters.

2.3 - Digital Input

The card accepts digital input voltage from 12 to 24 V, with current <0,1A. Low level <4; High level >12V. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.

2.4 - Command Input

The card accepts analogue command input, with voltage 0÷10V (R_I= 100) and current 4÷20 mA (R $_{I}$ = 390).

2.5 - Input feedback values

The card accepts analogue feedback input. The feedback value must be 0 \div 10V (R_I= 100) or 4 \div 20 mA (R $_{\rm I}$ = 390).

The parameters are settable via software (see the parameter table)

2.6 - Output values

The output current value for this card is settable via software. The available values are 1,0, 1,6 and 2,6 A.

2.7 - Digital Output

A digital output is available (READY) and its signal is displayed from the green led.

3 - LED SIGNALS

There are two leds on the card, but only the GREEN one works.

GREEN: Shows if the card is ready.

ON - The card is supplied and the system is ready

OFF - No power supply or ENABLE non activated

FLASHING - Failure detected (solenoid or 4÷20 mA) only if the parameter SENS is ON.

YELLOW: No function.

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM cards, the adjustment setting is possible only via software. Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model and shows a table with all the available commands, with their parameters, the default setting, the measuring unit and an explanation of the command and its uses. The parameters changes depending on the card model.

5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply and solenoid connections on version M2. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

EWM-P-AA SERIES 10

EXAMPLE OF PARAMETERS TABLE

Command	Parameters	Default	Units	Description
mode x	x = EXT STD	STD	-	Operating mode changing. Various commands are blanked out in STD.
ts x	x= 4 30	10	0,1 ms	Permette di modi"care il tempo di campionamento del controllo.
sens x	x = ON OFF	On	-	This command is used to activate and disable monitoring functions (4 20 mA sensors, solenoid current flow monitoring and internal module monitoring).Normally, monitoring is always active as otherwise no errors are signaled via the PIN 1 (READY) output. It can, however, be disabled for fault finding.
ain:i ABCX	I= W X A= -1000010000 B= -1000010000 C= -50010000 X= V C	1000 1000 0 V	- - 0,01% -	This command can be used to scale the individual inputs. The following linear equation is used for scal-ing. Output = $A/B \cdot (Input \dots C)$ The •CŽ value is the offset (e. g. to compensate the 4 mA in case of a 4 20 mA input). The variables A and B define the gain factor.
aa:i x	i= UP DOWN x= 060000	100	ms	Two quadrant ramp function. The ramp time is separately set for UP and DOWN ramps.
lim:i x	i= I S :I 010000 :S 010000	2500 2500	0,01% 0,01%	The integrator function is controlled by this command. LIM:I Limitation of the integrator range (faster control function by reduced pressure overshoots). By a high nonlinearity of the valve the LIM value must be sufficient to compensate it. LIM:S Controls the integrator function. To reduce pressure overshoots, an activation point for the in-tegrator can be programmed via the LIM:S value. (e.i. 2500=25% of command pressure = activation point)
c:i x	I= P I D T1 FF :P x= 0 10000 :I x= 2 21000 :D x= 0 120 :T1 x= 0 100 :SC x= 0 1000	:P 100 :I 4020 :D 0 :T1 100 :SC 8000	0,01 0,1 ms 0,1 ms 0,1 ms 0,01%	 PID-compensator for pressure limitation: P-gain, 50 = gain of 0,5. I-gain, integrator time in ms, >2010 deactivate the function. D-gain, T1-filter for D-gain. SC feed forward (direct control of the output).
c_ext:i x	i = P1 T1 :P1 x= 0 10000 :T1 x= 0 1000	- 0 20	0,01 ms	Extended PID compensator function. A second PT1control path parallel to the standard P gain can be activated. P1 gain of this path, T1 time constant factor of this path.
min x max x trigger x	X= 0 6000 X= 3000 10000 X= 0 10000	0 10000 200	0,01% 0,01% 0,01%	Dead band compensation for proportional valves with positive overlap- A good compensation improve the positioning accuracy. min = Zero point setting /following error compensation max = Maximum output signal limitation. triager = Triager threshold for activating the MIN parameter.
current:i x	i= A x= 0-1-2	0	-	Output current range: 0 = 1,0 A, 1 = 1,6 A e 2 = 2,6A.
dampl:i x	i= A x= 02000	600	0,01%	Dither amplitude. Standard values between 500 and 1200 (good performances are obtained with a set value = 700).
dfreq:i x	x= 60 400	120	Hz	Dither frequency. Different amplitudes or frequencies may be required depending on the valve.
pwm:i x	i= A x= 1007700	2600	Hz	PWM frequency. A PWM frequency 2000 Hz improve the current loop dynamic. Valves with low dynamic and high hysteresis work better with PWM freq between 100 and 500 Hz. In this case, DAMPL must be = 0.
ppwm:i x ipwm:i x	i= A x= 1 30 x= 5 100	7 40	-	The PI current controllers for the solenoids. These parameters should not be changed without appropriate measurement ca-pabilities and experience. If the PWM frequency is > 2500 Hz the dynamic response of the current controller can be increased. Typical values are: PPWM = 7 15 and IPWM = 20 40. If the PWM frequency is < 250 Hz the dynamic response of the current controller must be reduced. Typical values are: PPWM = 1 3 and IPWM = 40 80.

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit includes a USB cable (2.70 mt lenght) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated.

Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

EWM-P-AA SERIES 10

7 - WIRING DIAGRAM



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN READY output:
- General operationally, ENABLE is active and there is no sensor error (by use of 4÷ 20 mA sensors).
 This output corresponds with the green LED.
- PIN START Input:
- 6 The controller is active; the external analogue command value is taken over.
- PIN ENABLE Input:
- 15 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. The system works in open loop (like a simple power amplifier).

ANALOGUE INPUT

- PIN Pressure command (W)
- 9/10 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷20 mA
- PIN Pressure feedback (X)
- 13/14 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷20 mA

ANALOGUE OUTPUT

- PIN PWM output for controlling of the valve.
- 3/4

EWM-P-AA SERIES 10

8 - CARD BLOCK DIAGRAM



9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 550/110 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-PQ-AA

DIGITAL CARD FOR PRESSURE/FLOW CONTROL IN CLOSED LOOP SYSTEMS SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- ", The EWM-PQ-AA has been developed as a classic p/Q controller but it work well also with high response valves via an analogue command input for pressure and flow.
- ", The p/Q controller automatically switches between Q and p control modes to assure that the set point limits for P has not to exceed.
- " The pressure feedback is analogue type.
- " The card use the RS232C interface, and is settable via notebook, using the software kit EWMPC.

TECHNICAL	CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included external fuse 1,0 A
Current consumption	mA	100
Command value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 33 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Speed input (Q input)	V	±10 (R _I = 90 k)
Feedback value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 33 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Output value: - E0 version - E1 version	V mA	±10 (max load 5 mA) 4 ÷ 20 (max load 390)
Sensor resolution for command and feedback value, and for speed (Q) input	%	0,012
Interface		RS 232 C
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/CE standards		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyammide PA6.6 combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions	mm	120 (d) x 99(h) x 23(w)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Protection degree		IP 20

EWM-PQ-AA SERIES 10

1 - IDENTIFICATION CODE



For p/Q control a dynamic zero-overlapped control valve is necessary. If the B-side of the cylinder can not be relieved, pressure in both cylinder sides has to be measured.

The cylinder can be driven in both directions (flow control in open loop) with the analogue Q command input value (± 10 V) and limits the max velocity. The pressure limitation control function is only active with a positive Q signal with a closed loop function.

The P command value pre-sets the max differential pressure. If this pressure (or force) exceeds, the controller reduces the output signal to the valve (also in the negative range), so that the preset pressure will be kept. To go backwards for keeping the force is possible.

The process is controlled by different digital input and output.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivities at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and for the sensors.

2.2 - Electrical protections

All input and output are protected against overvoltage and have filters.

2.3 - Digital input

The card accepts digital input. The digital input must have a voltage from 12 to 24 V with current <0,1A. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.

Low level <4V High level >12V

2.4 - Command input

The command input it•s analogue type and must be 0 \div 10V (R_I = 33 k) or 4 \div 20 mA (R $_I$ = 250)

2.5 - Input feedback values

The card accepts analogue feedback input. The feedback value must be 0 \div 10 V(R_I = 33k) or 4 \div 20 mA $\,$ (R $_{\rm I}$ = 250).

2.6 - Command speed (Q) input

The speed input it is analogue type and must be $\pm 10V$ (R_I = 90 k).

2.7 - Output values

The card is designed for two type of output values, voltage $\pm 10V$ with max load 5 mA (E0 version) or current $4 \div 20$ mA with max load 390 (E1 version); standard output value is E0 type.

2.8 - Digital Output

Two digital output are available, INPOS and READY, and their signals are displayed from the leds.

Low level <4V High level >10V (I max 50 mA with load of 200)

3 - LED SIGNALS

There are two leds on the card:

GREEN: Shows if the card is ready.

- ON The card is supplied or ENABLE is inactive.
- OFF No power supply
- FLASHING Failure detected (internal or 4 ÷ 20 mA) only if SENS parameter is ON
- YELLOW: Is the signal of the control error monitoring. ON - No control error
 - OFF Error detected, depending of a parameter error.

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM card family, the adjustment setting is possible only via software. Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model, and shows a table (see example on next page) with all the available parameters, with their commands, the default setting, the measuring unit and an explanation of the command and its uses.

The parameters changes depending on the card model, and they are fully described in the *Overhaul manual*.

EWM-PQ-AA SERIES 10

EXAMPLE OF PARAMETERS TABLE

Commands	Parameter	Defaults	Units	Description
ain:i a b c x	i= W X1 X2			Analogue output selection. W, X1 and X2 for the inputs and V = voltage,
	a= -10000 10000	: 10000	-	C = current. With the parameters a, b and c the inputs can be scaled
	b= -10000 10000	: 10000	-	(output = a / b * (input - c)).
	c= -10000 10000	: 0	0,01%	Because of the programming of the x-value $(x = C)$ the corresponding
	x= V C	: v	-	input will be switched over to current automatically.
a:i x	i= UP DOWN	:UP 100	ms	Ramp times for pressure UP and DOWN.
	x= 060000	:DOWN 100	ms	
c:i x	i= P I D T1 IC			PID-compensator for pressure limitation:
	:P x= 0 10000	:P 50	0,01	P-gain, 50 corresponded with a nominal gain of 0,5.
	:I x= 2 2050	:I 400	ms	I-gain, integrator time in ms, >2010 for deactivation.
	:D x= 0 120	:D 0	ms	D -gain,
	:T1 x= 0 100	:T1 1	ms	T1-time for damping of the D part.
	:SC x= 0 10000	:SC 10000	0,01%	SC command signal scaling (direct control of the output).
error x	x= 2 2000	200	0,01%	Range for the error window (status output).
foffset	X= -5000 5000	0	0,01%	The offset will be added to the actual value.
pol x	x= + -	+	-	For changing the output polarity. All A and B adjustments depend on the
				output polarity. The right polarity should be defined first.
sens x	x= on off	on	-	Activation of the sensor and internal failure monitoring.
save	-	-	-	Storing the programmed parameter in E ² PROM.
loadback	-	-	-	Reloading the parameter from E ² PROM in working RAM
help	-	-	-	Help to the commands, for terminal programs only
para	-	-	-	Parameter list with programmed data, for terminal programs only
din	-	-	-	Status of the digital inputs.
w, x, xw, u, v	-	-	-	Actual signals: command value, actual value, process data, control
				divergence and reference value.
default	-	-	-	Preset values will be set.

5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply and solenoid connections on version M2. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

6 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit includes a USB cable (2.70 mt lenght) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated.

Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

7 - WIRING DIAGRAM



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN READY output:
- 1 General operationality, ENABLE is active and there is no sensor error (by use of 4 20 mA sensors). This output corresponds with the green LED.
- PIN STATUS output:
- 2 Monitoring of the control error (ERROR). Depending on the ERROR command, the status output will be deactivated, if the control difference is greater then the adjusted window.
- PIN RAMP- input:
- 5 The ramp times for pressure up and down will be activated.
- PIN START input:
- 7 The controller is active; the external analogue command signal is taken over as command value.
- PIN ENABLE input:
- 8 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. The Q command signal is controlling the output.

ANALOGUE INPUT

- PIN Command pressure / force (W)
- 6 range 0 ÷100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷20 mA
- PIN External command speed (Q)
- 9/10 range ±100 % corresponds to ± 10 V
- PIN Actual (feedback) value (X1)
- 13 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷20 mA
- PIN Actual (feedback) value (X2)
- 14 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷20 mA

ANALOGUE OUTPUT

- PIN Differential output (U) \pm 100% corresponds to \pm 10V 15/16 differential voltage,
 - optionally (E1-version) current output $\pm 100\%$ corresponds to 4 \div 20 mA (PIN 15 to PIN 12)

EWM-PQ-AA SERIES 10

8 - CARD BLOCK DIAGRAM



EWM-PQ-AA SERIES 10

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 560/110 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-DP CARD FOR DISPLACEMENT AND PRESSURE CONTROL ON PISTON PUMP IN CLOSED LOOP SYSTEMS SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- " This card has been developed for the displacement, pressure and max power / torque limitation control for servo pumps.
- ", Various adjustable parameters enable an optimized adaptation to the respective pump type. The control structure can drive a proportional directional control valve for displacement and pressure control.
- ", These controls perform high dynamics and fine regulations, directly commanded with the analogue input.
- ", The card use the RS232C interface, and is settable via notebook, using the kit (EWMPC).

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	10 ÷ 30 ripple included - external fuse 5,0 A fast
Current consumption	mA	<100 + solenoid current
Pressure control command	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 25 k) 4 ÷ 20 mA (R _I = 250)
Flow control command	V	0 ÷ 10 (R _I = 25 k)
Power limitation command	V	0 ÷ 10 (R _I = 25 k)
Feedback values: - "ow - pressure		$0 \div 10V (R_{l} = 25 \text{ k})$ $0 \div 10V (R_{l} = 25 \text{ k}) \text{ or } 4 \div 20 \text{ mA} (R_{l} = 250)$
Output value:	А	1,0 - 1,6 - 2,6
Sensor resolution	%	0,0125
Interface		RS 232 C
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108CE standards		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyammide PA6.6 -combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions	mm	120(d) x 99(h) x 46(w)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Protection degree		IP 20

89 560/110 ED

1 - IDENTIFICATION CODE



The EWM-DP card integrates the combined pressure and flow regulation with the electronic max power limitation.

The digital drive regulates the pump swash position according to the flow reference signal, using the feedback signals coming from the pressure transducer (that must be installed on the system).

If the real value of the pressure remain below the relevant reference signal provided by the machine controller the EWM-DP regulates the pump swash position; when the real pressure raise the relevant reference signal, the card perform the close loop control on the pressure. This option allows to realize accurate dynamic pressure profiles.

2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivities at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and the sensors.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected against overvoltage and have filters.

2.3 - Digital Input

The card accepts digital input. The digital input must have a voltage from 12 to 24 V. All inputs are protected with suppressor diodes and RC-filters against transient overshoots. Low level: <4V, high level >10V, current < 0,1mA. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.

2.4 - Flow command value

The card accepts analogue input. The command value must be 0 \div 10 V (RI = 25 k).

2.5 - Pressure command value

The card accepts analogue input. The command value must be 0 \div 10 V (R_I = 25 k) or 4 \div 20 mA. (R $_I$ = 250).

2.6 - Power limitation value

The card accepts analog input. The command value must be 0 \div 10 V (R] = 25 k).

2.7 - Input feedback values

The card accepts feedback analogue input. The value must be $0 \div 10 \text{ V} (\text{R}_{\text{I}} = 25 \text{ k})$ or $4 \div 20 \text{ mA}$. (R $_{\text{I}} = 250$) for the pressure feedback and a $0 \div -10 \text{ V} (\text{R}_{\text{I}} = 25 \text{ k})$ value for "ow signal. The sensor parameters are settable via software (see parameters table).

2.8 - Output values

The output current value for this card is settable via software. The available values are 1,0 - 1,6 and 2,6 A.

2.9 - Digital Output

Two digital output are available, STATUS and READY, and their signals are displayed from the LEDS. The digital output must have a voltage from 12 to 24 V. All output are protected with suppressor diodes and RC-filters against transient overshoots. Low level: <4V, high level >10V, current max 50mA (with load 200).

3 - LED FUNCTIONS

There are two LED on the card: GREEN and YELLOW. GREEN: Shows if the card is ready.

ON - The card is supplied

- OFF No power supply
- FLASHING Failure detected (internal or 4 20 mA). Only if SENS = ON

YELLOW: Shows the card status

ON - System is in power/torque limitation

OFF - Displacement and pressure control.

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM card family, the adjustment setting is possible only via software.

Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model, and shows a table (see at next page) with all the available parameters, with their commands, the default setting, the measuring unit and an explanation of the command and its uses.

The parameters changes depending on the card model, and they are fully described in the *Overhaul manual*.

EWM-DP SERIES 10

5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply. For other connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

EXAMPLE OF PARAMETERS TABLE

Commands	Parameter	Defaults	Units	Description				
ain:i a b c x	i= wq wp xq xp a= -10000 10000 b= -10000 10000 c= -10000 10000 x= V C	: 1000 : 1000 : 0 : V	- - 0,01% -	Analogue output selection. W and X for the inputs and V = voltage, C = current. With the parameters a , b and c the inputs can be scaler (output = a / b^* (input - c)). Because of the programming of the x -value (x = C) the correspondir input will be switched over to current automatically. Feedback signals can be used in V mode only.				
aq:i x ap:i x	i= up down x= 5 60000	1	ms	Ramp times aa for channel A and ab for channel B.				
ctrl x	X = ON OFF	ON	-	Control mode				
pl:i x	I = PL T1 EXT :PL 500 10000 :T1 0 2000 :EXT 0 1	10000 67 0	0,01% ms -	Power limitation.				
cql:i x	I= P I D T1 V p= 0 20000 i= 5 1900 d= 0 100 t1= 0 100 lim= 0 1000	900 150 40 1 10000	0,01 ms ms ms 0,01%	Control parameter for the displacement controller.				
cpl:i x	I= P I D T1 IC p= 0 20000 i= 5 1900 d= 0 100 t1= 0 100 IC= 0 10000	1500 2047 30 1 2000	0,01 ms ms ms 0,01%	Control parameter for the pressure controller.				
solenoid: x	single double	single	-	No. of solenoids.				
offset: x	x=0 10000	1800	0,01%	Current offset for single solenoid valves				
out: x	x= on off	off	-	Output monitoring				
minv:i x	i= A B x= 0 3000	600	0,01%	Deadband compensation of positive overlapped proportional valves. Good adjustment will increase positioning accuracy				
maxv:i x	i= A B x= 0 10000	9500	0,01%	Maximum output range for adapting control range to maximum flow range.				
trigger: x	x= 0 10000	1	0,01%	Point to activate the deadband compensation (min). Also useful for reduced sensitivity in position with control valves.				
current: x	x= 0, 1, 2	2		Output current range. $0 = 1,0$ A range $1 = 1,6$ A range $2 = 2,6$ A range				
dampl:i x	i= A B x= 0 3000	700	0,01%	Parametering of the dither amplitude in 0,01 % units of the nominal current range. Typical values between 500 and 1200 (with 700 we always had good experience).				
dfreq:i x	i= A B x= 60 400	200	Hz	Preset of the dither frequency				
pwm:i x	i= A B x= 100 7700	3125	Hz	Preset of the PWM frequency				
ppwm:i x	i= A B x= 1 30	25	-	P-gain for control dynamics of the current control loop. Changing of these parameters should only be done by expert know how. A higher P-gain increases the control dynamics of the current control and also the effect of the dither adjustment				
ipwm:i x	i= A B x= 1 100	80	-	I-gain for control dynamics of the current control loop. Changing of these parameters should only be done by expert know how				
sens x	x= on off	on	-	Activation of the sensor and internal failure monitoring.				
wq, wp	-	-	-	Command signal				
xq, xp				actual (feedback) signal				
wl, xl				Power/torque control values				
ia, ib				output current				
default	-	-	-	Preset values will be set.				

6 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit comprising a USB cable (2.70 mt lenght) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated.

Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

7 - WIRING DIAGRAM



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN **READY** output.
- General monitoring function. If a PWM output (solenoid 1 of the valve) or a feedback signal failed, the READY output is switched off. The ready output is corresponding with the green LED.

The system is in power (torque) limitation. 2

PIN PQ input:

- The pressure limitation control function is active. 7
- PIN ENABLE input:
- This digital input signal initializes the application. The 8 analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly.

ANALOGUE INPUT AND OUTPUT

- Displacement command (WQ), range 0 ÷ 100 % PIN corresponds to 0 ÷ 10 V 9/10
- PIN Pressure command position (WP), range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA 13
- PIN
- Pressure Feedback (XP), range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA 14
- PIN Displacement feedback (XQ), range 0 ÷ 100 %
- corresponds to 0 ÷ -10 V 32

PIN STATUS output.

EWM-DP SERIES 10

8 - CARD BLOCK DIAGRAM



EWM-DP SERIES 10

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24

Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 590/110 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-PID-AA UNIVERSAL CONTROL CARD FOR CLOSED LOOP SYSTEMS SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- ", This card has been developed for universal closed loop control. The controller structure is designed as a classic PID algorithm with a short time of 1 ms. Alternatively different feedback value (4 ÷ 20 mA or 0 ÷10 V) can be adapted
- ", The output signal is available as an active difference signal for the direct connection to the valves with integrated electronics and the command value can be adapted by a ramp function.
- " A digital input enables the switching between two parameter sets.
- " The integrator function can be activated by an external input depending on the feedback signal.
- ", The card use the RS232C interface, and is fully settable via notebook, using the software kit (EWMPC).

Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included external fuse 1,0 A
Current consumption	mA	100
Command value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 33 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Feedback value	V mA	0 ÷ 10 (R _I = 33 k) 4 ÷ 20 (R _I = 250)
Output value: - E0 version - E1 version	V mA	±10 (max load 5 mA) 4 ÷ 20 (max load 390)
Interface		RS 232 C
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/CE standards		Emissions EN 61000-6-3 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyammide PA6.6 combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions	mm	120 (d) x 99(h) x 23(w)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	-20 / +60
Protection degree		IP 20

TECHNICAL CHARACTERISTICS

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivities at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and for the sensors.

2.2 - Electrical protections

All input and output are protected against overvoltage and have filters.

2.3 - Digital input

The card accepts digital input. The digital input must have a voltage from 12 to 24 V with current <0,1A. As common potential 0V (PIN 4) is used. Low level <4V, high level > 12V. (See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.)

2.4 - Command input

The card accepts an analogue command value, The pin are 13 and 11. Voltage 0 \div 10 V (RI 33 k); current 4 \div 20 mA (R $_{\rm I}$ 250 $\,)$

2.5 - Input feedback values

The card accepts analogue feedback input. The feedback value must be 0 \div 10 V (R_I 33 k) or 4 \div 20 mA (R $_{\rm I}$ 250 $\,)$.The pin are 14 and 11.

2.6 - Output values

The card is designed for two type of output values, voltage $\pm 10V$ (E0 version, pin 15 and pin 16) or current 4 \div 20 mA (E1 version, pin 15 and pin 12); standard output value is E0 type.

2.7 - Digital Output

Two digital output are available, INPOS and READY, and their signals are displayed from the leds.

3 - LED FUNCTIONS

There are two leds on the card: .

GREEN: Shows if the card is ready.

- ON The card is supplied
- OFF No power supply or ENABLE is inactive
- FLASHING Failure detected (internal or 4..20 mA) only if the SENS parameter is ON

YELLOW: Is the signal of the control error monitoring.

- ON No control error
- OFF Error detected, depending of a parameter error.

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM card family, the adjustment setting is possible only via software. Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model, and shows a table (see example on next page) with all the available parameters, with their commands, the default setting, the measuring unit and an explanation of the command and its uses.

The parameters changes depending on the card model, and they are fully described in the *Overhaul manual*.

5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply. For further connections it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

EWM-PID-AA SERIES 10

6 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit includes a USB cable (2.70 mt lenght) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated.

Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation, are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.

Description Commands Defaults Units Parameter Analogue output selection. W and X for the inputs and V = voltage, ain:i abcx i= W X a= -10000... 10000 . 10000 C = current. With the parameters a, b and c the inputs can be scaled b= -10000... 10000 10000 : (output = a / b * (input - c)).c= -10000... 10000 Because of the programming of the x-value (x = C) the corresponding : 0 0.01% x= V|C : v input will be switched over to current automatically. i= UP | DOWN Time in ms for ramp UP and DOWN . a:i x :UP 100 ms x= 2..60000 :DOWN 100 ms lim:i i= I|S|N Integrator limitation / activation х :т 0... 10000 2500 0.01% LIM:I, general limitation (2500 = ±25%) :s 0... 10000 2500 0,01% LIM:S, Integrator activation depending on the command value. LIM:S 2500 (25%) = the integrator is active if the actual pressure is higher than 25% of the command pressure. :N -10000 0 0 0.01% LIM:N, limitation of the negative output range. i= P|I|D|T1|IC c0:i x PID-compensator for pressure limitation: :P x= 0... 10000 :P 50 0,01 cl:i x P-gain, 50 corresponded with a nominal gain of 0.5. :I x= 2... 2050 : 1 400 ms I-gain, integrator time in ms, >2010 for deactivation. :D x= 0... 120 :D 0 ms D-gain, :T1 x= 0... 100 :T1 1 ms T1-time for damping of the D part. :SC x= 0... 10000 :SC 5000 0,01% SC command signal scaling (direct control of the output). i= A|B 0.01% min:i x :A 0 Deadband compensation of positive overlapped proportional valves. x= 0... 5000 :в 0 0,01% Good adjustment will increase positioning accuracy. max:i i= A B :A 10000 0,01% Maximum output range for adapting control range to maximum flow х x= 5000... 10000 :B 10000 0,01% range. Point to activate the deadband compensation (min). x= 0... 2000 200 0,01% trigger x Also useful for reduced sensitivity in position with control valves. error x= 2... 2000 200 0,01% Range for the error window (status output). х x= + | pol x For changing the output polarity. All A and B adjustments depend on the output polarity. The right polarity should be defined first. sens x= on off Activation of the sensor and internal failure monitoring. х on pin5 x x= ramp|integ ramp Ramp or integrator control. on off Remote control function. remote х x= 0... 15 rc:s х Emulation of the digital inputs. rc:v x= 0... 10000 _ 0.01% x Emulation of the analogue command signal Storing the programmed parameter in E²PROM. save loadback Reloading the parameter from E²PROM in working RAM din Status of the digital inputs. w, x, xw, u, Actual signals: command value, actual value, process data, control divergence and reference value default _ Preset values will be set.

EXAMPLE OF PARAMETERS TABLE

7 - WIRING DIAGRAM



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

- PIN READY output:
- 1 General operationality, ENABLE is active and there is no sensor error (by use of 4 20 mA sensors). This output corresponds with the green LED.
- PIN STATUS output:
- 2 Monitoring of the control error. Depending on the ERROR command, the status output will be deactivated, if the control difference is greater then the adjusted window.
- PIN RAMP- input: (if command PIN5 = RAMP)
- The ramp times for pressure up and down will be activated.
 INTEG input (if command PIN5 = INTEG): The integrator function is active, the ramps are always active.
- PIN S0 input:
- 6 Switching over between parameter Set 0 and 1.
- PIN START input:
- 7 The controller is active; the external analogue command value is taken over.
- PIN ENABLE input:
- 8 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. The system works in open loop (like a simple power amplifier).

ANALOGUE INPUT

- PIN Command value (W)
- 13 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷20 mA
- PIN Actual (feedback) value (X)
- 14 range 0 ÷ 100% corresponds to 0 ÷ 10V or 4 ÷20 mA

ANALOGUE OUTPUT

- PIN Differential output (U) ± 100% corresponds to ± 10V
- 15/16 differential voltage,
 optionally (E1-version) current output ±100%
 corresponds to 4 ÷ 20 mA (PIN 15 to PIN 12)
 See command LIM:N for limitation of the negative range.

8 - CARD BLOCK DIAGRAM



EWM-PID-AA SERIES 10

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 600/112 ED





OPERATING PRINCIPLE



EWM-A-RL DIGITAL CARD FOR FAST/SLOW SPEED CONTROL IN OPEN LOOP SYSTEMS SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

- ", This card is designed to control proportional valves with one or two solenoids, with the current output controlled in open loop.
- ", The card moves the proportional valve via preset value input. Eight demand value input can be activated in binary mode, so it is possible to control speed, directional and ramp values without any analog card into the PLC.
- ", The card use the RS232C interface, and is settable via notebook, using the kit (EWMPC).

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	12 ÷ 30 ripple included external fuse 5 A		
Current consumption	mA	100 + solenoid current consumption		
Command value		binary command with 8 bit		
Output current	А	max 2,6		
Interface		RS 232 C		
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/CE standards		Emissions EN 61000-6-4 Immunity EN 61000-6-2		
Housing material		thermoplastic polyamide PA6.6 -combustibility class V0 (UL94)		
Housing dimensions	mm	120(d) x 99(h) x 23(w)		
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail		
Operating temperature range	°C	-20 / +60		
Protection degree		IP 20		

1 - IDENTIFICATION CODE



The power amplifier is controlled by an enable input and three switch signals. Therefore 8 demand values can be activated binary.

In case of direct control (non binary) it is par example possible to preset the directions with two inputs and to switch over between rapid and slow speed with the third input.

The output current is closed loop controlled and therefore independent from the supply voltage and the solenoid resistance.



2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivity at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode) for the card supply and the sensors.

NOTE: in the type M2 the value of the power supply voltage on the card must not be lower than the rated working voltage of the solenoid to be controlled.

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected against overvoltage and have filters.

2.3 - Reference signal

The card accepts digital input. The digital input must have a voltage from 12 to 24 V with current <0,1A. See the block diagram at paragraph 8 for the electric connections.

2.4 - Output values

The card has output values in current, settable via software between 1, 1,6 and 2,6 A.

2.5 - Digital Output

The digital output is READY signal, displayed from the green led.

3 - LED FUNCTIONS

There are two leds on the card: GREEN and YELLOW.

GREEN: Shows if the card is ready.

ON - The card is supplied OFF - No power supply FLASHING - Failure detected Only if SENS = ON

YELLOW: Indicates the intensity of the output current.

4 - ADJUSTMENTS

On the EWM card family, the adjustment setting is possible only via software. Connecting the card to the PC, the software automatically recognises the card model, and shows a table (see example on next page) with all the available parameters, with their commands, the default setting, the measuring unit and an explanation of the command and its uses.

The parameters changes depending on the card model, and they are fully described in the *Overhaul manual*.

EWM-A-RL SERIES 10

EXAMPLE OF PARAMETERS TABLE

Commands	Parameter	Defaults	Units	Description		
s:i x	i= 07 x= 010000	-:0	- 0,01%	Definition of the target positions. The value i is related to the input selection (SEL1, SEL2 and SEL4; binary coded).		
rmode x	x= SD 4Q	SD	-	Ramp function: SD = ramp time related to the setpoint value 4Q = Four quadrants ramp, ramp-variable RA:1 to RA:4 is used		
ra:i x	i= 07 x= 0600000	100	ms	4Q Ramp RA:1 up (solenoid A), RA:2 down (solenoid A) RA:3 up (solenoid B), RA:4 down (solenoid B) SD Ramp RA:0 to RA:7		
mode x	x= on off	off	-	Activation or deactivation of the linearization defined by the CC command.		
сс:і ху	i= -10 10 x -10000 10000 y -10000 10000	5000	0,01% 0,01%	Characteristic linearization.		
rcurr x	i= A B x= -10000 10000	off	-	Real current input. MIN and MAX will be typed in, in mA. If <i>rcurr</i> = on; the command •currentŽ should not be used.		
min:i x	i= A x= 0 5000	0	0,01% / mA	Deadband compensation of positive overlapped proportional valves.		
max:i x	i= A x= 30010000	10000	0,01% / mA	Maximum output range for adapting control range to maximum flow range.		
trigger x	x= 0 2000	200	0,01%	Point to activate the deadband compensation (min). Also useful for reduced sensitivity in position with control valves.		
sens x	x= ON OFF	ON	-	Activation of the sensor and internal failure monitoring.		
solenoids x	x= 1 2	2	-	Number of used solenoids. Two for directional valves, one for pressure or throttle valves.		
current:i x	i= A x= 0, 1, 2	0		Output current range. 0 = 1,0 A range 1 = 1,6 A range 2 = 2,6 A range DO NOT USE THIS COMMAND IF <i>rcurr</i> = ON.		
dampl:i x	i= A x= 02000	400	0,01%	Parametering of the dither amplitude in 0,01 % units of the nominal current range. Typical values between 500 and 1200 (with 700 we all had good experience).		
dfreq:i x	i= A x= 60 400	120	Hz	Preset of the dither frequency		
pwm:i x	i= A x= 1007700	2600	Hz	Preset of the PWM frequency		
ppwm:i x ipwm:i x	x= 1 20 x= 5 100	7 40	-	P-gain for control dynamics of the current control loop. Changing of the parameters should only be done by expert know how. A higher P-gain increases the control dynamics of the current control and also the effe the dither adjustment. I-gain for control dynamics of the current control loop. Changing of the parameters should only be done by expert know how.		
cmode x	X= ON OFF	ON	-	Function of the output stage: OFF: function for closed loop positioning drives, ON: standard and for only one return line by two solenoids		
save	-	-	-	Storing the programmed parameter in E ² PROM.		
loadback	-	-	-	Reloading the parameter from E ² PROM in working RAM		
help	-	-	-	Help to the commands, for terminal programs only		
para	-	-	-	Parameter list with programmed data, for terminal programs only		
din	-	-	-	Status of the digital inputs.		
id	-	-	-	Display the module type, version and revision.		
w, c, u, ia, ib	-	-	0,01%	Actual signals: command value, actual value, process data		
default	-	-	-	Preset values will be set.		



5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm^2 , up to 20 m length and of 1.00 mm^2 up to 40m length, for power supply and solenoid connections on versions it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE 1

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.

7 - WIRING DIAGRAM

6 - SOFTWARE KIT EWMPC/10 (code 3898401001)

The software kit includes a USB cable (2.70 mt length) to connect the card to a PC or notebook and the software.

During the identification all information are read out of the module and the table input will be automatically generated.

Some functions like baud rate setting, remote control mode, saving of process data for later evaluation are used to speed up the installation procedure.

The software is compliant with Microsoft XP® operating systems.



DIGITAL INPUT AND OUTPUT

PIN	PWM outputs for solenoid control. Solenoid B

- 1/2
- PIN PWM outputs for solenoid control. Solenoid A 3/4 STATUS output.
- PIN READY output.
- 5 This output is high when ENABLE is active and there is no sensor error. This output corresponds with the green LED.
- PIN ENABLE input:
- 15 This digital input signal initializes the application. The analogue output is active and the READY signal indicates that all components are working correctly. Error conditions are disabling by the ENABLE command.

- PIN Digital control inputs to retrieve the appropriate setpoints.
- 6 All setpoints, in a storage area be deposited, can be
- g linked binary. S1: Pin 6, S2: Pin 9, S4: Pin 14.
- see the table below.

Address	0	1	2	3	4	5	6	7
SEL 1	0	1	0	1	0	1	0	1
SEL 2	0	0	1	1	0	0	1	1
SEL 4	0	0	0	0	1	1	1	1
EWM-A-RL SERIES 10

8 - CARD BLOCK DIAGRAM



EWM-A-RL SERIES 10

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





EWM-A-SV ANALOG AMPLIFIER CARD SERVOVALVE CONTROL SERIES 10

RAIL MOUNTING TYPE: DIN EN 50022

OPERATING PRINCIPLE



", This card is designed for a dynamic control of servovalves with the current output controlled in closed loop.

", This card is an analog amplifier that receive an analog input ±10V to move the servovalves via different values of current adjustable by DIL switches on board with steps of 10mA.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	V DC	18 ÷ 30 ripple included
Current consumption	mA	100 + solenoid current consumption (max 300 mA)
Command position value	V	± 10 (R _I = 100 k)
Output current	mA	10 to 200 (DIL switches internal selection) (R _I = 33 for max I)
Dither Amplitude	Hz %	250 / 100 (DIL switch internal selection S6) 015 (5% pre-adjusted) of current
Offset	%	± 10
Auxiliary supply	V mA	± 10 10
Electromagnetic compatibility (EMC): according to 2004/108/EU standards		Emissions EN 61000-6-4 Immunity EN 61000-6-2
Housing material		thermoplastic polyamide PA6.6 -combustibility class V0 (UL94)
Housing dimensions	mm	120(d) x 99(h) x 23(w)
Connector		4x4 poles screw terminals - PE direct via DIN rail
Operating temperature range	°C	0 / 50
Protection degree		IP 20

[&]quot; This card has embedded an auxiliary supply positive and negative to power an external potentiometer.



The power amplifier is controlled by an analog input \pm 10 Volt.

The output current is closed loop controlled and therefore independent from the supply voltage and the solenoid resistance.

The diagram below shows as resistence changes in function of output to keep constant current ($\rm I$ = 200mA)



2 - FUNCTIONAL SPECIFICATIONS

2.1 - Power supply

This card is designed for 12 to 30 VDC (typical 24 V) of a power supply. This power supply must correspond to the actual EMC standards.

All inductivity at the same power supply (relays, valves) must be provided with an over voltage protection (varistors, free-wheel diodes).

It is recommended to use a regulated power supply (linear or switching mode).

2.2 - Electrical protections

All inputs and outputs are protected against overvoltage and have filters.

2.3 - Reference signal

The card accepts an analogue input signal. The command value can be \pm 10 V (R₁ = 100k).

2.4 - Output values

The card has different output values in current between 10mA to 200mA. It is necessary to open the case and inside the card there are internal DIL switches (S1 S5) for the adjustements:

	Current	S1	S2	S3	S4	S5
E	0 mA	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
E10	10 mA	ON	OFF	OFF	OFF	OFF
E20	20 mA	OFF	ON	OFF	OFF	OFF
E30	30 mA	ON	ON	OFF	OFF	OFF
E40	40 mA	OFF	OFF	ON	OFF	OFF
E50	50 mA	ON	OFF	ON	OFF	OFF
E60	60 mA	OFF	ON	ON	OFF	OFF
E70	70 mA	ON	ON	ON	OFF	OFF
E80	80 mA	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
E90	90 mA	ON	OFF	OFF	ON	OFF
E100	100 mA	OFF	ON	OFF	ON	OFF
E110	110 mA	ON	ON	OFF	ON	OFF
E120	120 mA	OFF	OFF	ON	ON	OFF
E130	130 mA	ON	OFF	ON	ON	OFF
E140	140 mA	OFF	ON	ON	ON	OFF
E150	150 mA	ON	ON	ON	ON	OFF
E160	160 mA	OFF	OFF	OFF	OFF	ON
E170	170 mA	ON	OFF	OFF	OFF	ON
E180	180 mA	OFF	ON	OFF	OFF	ON
E190	190 mA	ON	ON	OFF	OFF	ON
E200	200 mA	OFF	OFF	ON	OFF	ON

2.5 - Digital Output

The digital output is the POWER ON signal, displayed from the green led.

3 - LED FUNCTIONS

There is only one green led.

GREEN: Shows if the card is ready.

ON - The card is supplied OFF - No power supply

EWM-A-SV SERIES 10

4 - ADJUSTMENTS

For these cards it is possible the regulation of offset and dither amplitude. It is necessary to open the case and inside the card there are offset and dither potentiometers for the adjustements.

4.1 - Offset

With this potentiometer it is possible to adjust the zero point. This module is pre-adjusted, often no further adjustment is necessary.

4.2 - Dither

With this potentiometer it is possible to adjust the dither amplitude. The dither amplitude have to be optimised to get best valve or drive performance. Dither adjustment will reduce hysteresis. The frequency range has to be selected by internal DIL switch S6:

S6	Dither
ON	250 Hz
OFF	100 Hz

6 - WIRING DIAGRAM

5 - INSTALLATION

The card is designed for rail mounting type DIN EN 50022.

The wiring connections are on the terminal strip located on the bottom of the electronic control unit. It is recommended to use cable sections of 0.75 mm², up to 20 m length and of 1.00 mm² up to 40m length, for power supply and solenoid connections on versions it is recommended to use cables with a screened sheath connected to earth only on the card side.

NOTE

To observe EMC requirements it is important that the control unit electrical connection is in strict compliance with the wiring diagram.

As a general rule, the valve and the electronic unit connection wires must be kept as far as possible from interference sources (e.g. power wires, electric motors, inverters and electrical switches).

In environments that are critical from the electromagnetic interference point of view, a complete protection of the connection wires can be requested.



ANALOG INPUT AND OUTPUT

PIN 15/16	PWM outputs for coils control.
PIN 5/6	Auxiliary supply +10V (PIN 6) and -10V (PIN 5) to power external potentiometer.
PIN 9/10	Reference signal ±10V

EWM-A-SV SERIES 10

7 - CARD BLOCK DIAGRAM



AVAILABLE COMMAND SIGNALS



NOTE: with the potentiometer as reference signal it is necessary to connect PIN 10 with PIN 11.

EWM-A-SV SERIES 10

8 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS







DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

89 900/110 ED





PSC CARD HOLDERS FOR ELECTRONIC CONTROL UNITS IN EUROCARD FORMAT SERIES 20

TECHNICAL CHARACTERISTICS

CARD HOLDER TYPE	32D	48F		
Connector type		IEC 603 / DIN 41612 female		
Number of poles		32	48	
Connector shape		D	F	
Nominal voltage	V	250		
Nominal current	A	4		
Flexible conductors max section mm ²		2,5		
Stiff conductors max section m		4		
Conductors wiring		termina with faste	al block ning bolts	

1 - IDENTIFICATION CODE

IEC 60603-2 (DIN 41612)

DESCRIPTION

- The card holders type PSC are accessories suitable to be installed on electronic control units type UEIK.
- They are available with a IEC 603 / DIN 41612 connector, with a female fitting, either D shape 32 poles, or F shape 48 poles.
- They are supplied with a special safety locking, which blocks the electronic control unit and prevents any accidental contact loss between the two used connectors.
- The conductor wiring is carried out via a terminal block with fastening bolts.
- They can be installed inside a switchboard and be fixed directly on a plate.



2 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

91 000/112 ED





TECHNICAL CHARACTERISTICS

Nominal diameter	mm	63		
Nominal pressure	0÷6 0÷10 0÷ bar 0÷25 0÷60 0÷ 0÷160 0÷250 0÷			
Static pressure	:	3/4 of the end scale value		
Dynamic pressure		2/3 of the end scale value		
Limit pressure	enc	scale value for short period		
Precision class according to EN 837-1/6		1.6		
Thermal drift	± 0,4	% / 10K in the measure range		
Protection class according to EN 60529 - IEC 529	IP 65			
Ports according to EN 837-1/6	1/4" BSP			
Ports material	copper alloy			
Sensible element: 0 ÷ 6, 0 ÷ 10, 0 ÷ 16, 0 ÷ 25, 0 ÷ 60.	copper alloy, type-C, braze welding spring			
$0 \div 100, 0 \div 160, 0 \div 250, 0 \div 400.$	copper alloy, helical, braze welding spring			
Movements		copper alloy		
Dial	white plastic with lock pins in black plastic			
Case	stainless steel with natural finishing, and OR between case and shank			
Display	transparent plastic			
Filling liquid	glycerin 85% + distilled water 15%			
CE Marking	in compliance with 97/23/CE of 29.05.97 art. 3 par. 3			
Working temperature range	°C -20 / +60			
Mass	kg 0,24			

M63 PRESSURE GAUGE

SERIES 10

according to EN 837-1

DESCRIPTION

- The pressure gauges M63 are pressure indicators used on hydraulic systems.
- They guarantee a correct pressure measurement also with pulsations and vibrations.
- They are available in 9 different pressure scales and with 2 connection types for mounting with radial port or rear port with flange connector.
- The case is made of stainless steel and the connection is made of copper alloy.
- The filling in liquid is made of 85% glycerin and 15% distilled water.
- As they are realised in compliance with 97/23/CE of the 29-05-97 art. 3 par. 3, only the ones with the end scale of 250 and 400 bar have the marking CE on the dial.
- The construction and the realisation have been done according to EN 837-1.

HYDRAULIC SYMBOL





2 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





PISTON TYPE PRESSURE SWITCH SERIES 21

p max 650 bar
max adjustable p 35 - 140 - 350 - 630 bar

OPERATING PRINCIPLE



" PS* are piston type, hydro-electrical pressure switches.

The internal electrical contact is switched when the operating pressure reaches the set value.

", The line pressure acts on piston (1) which is directly loaded by a spring (2) on the opposite side. The spring load is adjustable by means of the knob (3). When the line pressure reaches the set valve, the piston (1) moves and switches the micro-contact (4).

", The pressure switches are available in four pressure ranges, from 35 up to 630 bar, and they can be subplate mounting or 1/4Ž BSP threaded port type.

" Standard supply is with adjustment knob and with pressure scale.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

PRESSURE SWITCH		PS*2	PS*4	PS*6	PS*8
Pressure adjustment range	bar	3 ÷ 35	6 ÷ 140	10 ÷ 350	20 ÷ 630
Max operating pressure	bar	350	350	650	650
Hysteresis	see par. 5		SYMBOI		
Repeatability	< ± 1 % of set pressure				•
Electrical characteristics	see par. 3			HYDRAULIC 3	\mathbf{S}
Ambient temperature range	°C	20 / +50	SYMBOL 2		
Fluid temperature range	°C	20 / +80			*₽
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400		2	
Recommended viscosity	cSt	25			CONNECTION
Fluid contamination degree	according to ISO 4406:1999 class 20/18/15				SCHEME
Mass	kg	0.67		1	



2 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V).

For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

3 - ELECTRICAL CHARACTERISTICS

		AC		DC	
Power supply	V	125	250	30	250
Max load on contacts - resistive - inductive	A	7 4	5 2	5 3	0,2 0,02
Electrical insulation (according to CEI EN 60204)		> 1 M at 500 Vdc			
Max switching rate	switches/min	120			
Protection class (according to CEI EN 60529)		IP 65			

4 - INSTALLATION

The pressure switches can be installed in any position without impairing its correct operation. Ensure that there is no air in the hydraulic circuit.

The subplate mounting pressure switch PSP type is fixed by means of screws on a flat surface with planarity and roughness values equal to or better than those indicated in the relative symbols. If the minimum values are not observed, the fluid can easily leak between the valve and the mounting surface.





5 - HYSTERESIS CHARACTERISTICS (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

6 - SUBPLATES FOR STACK MOUNTING

The PSP pressure switches can be stack mounted by means of ISO 4401-03 (CETOP 03 subplates), code 1950611 and 1950621. The subplate code 1950611 permits the connection between the pressure switch and A and/or B ports, depending on where the bolt (1) is installed. The subplate code 1950621 permits the connection between the pressure switch and the P port.



7 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

91 100/112 ED





PTH PRESSURE TRANSDUCER SERIES 20

p max 40 - 100 - 250 - 400 bar

DESCRIPTION

This series of pressure transducers has been designed in order to be used for the main industrial applications and on moving machines.

The main feature of this transducer is to ensure its functioning also in bad working conditions, especially for what concerns the fluid temperature range which can go from a minimum of - 40 °C up to a maximum of + 120 °C

The functioning of this transducer is based on the strain-gauge principle, which is powered by an electric circuit developed according to the SMT technology which ensures a high reliability and maximum resistance to vibrations and mechanical stress.

Every component which is in contact with the fluid is made of stainless steel and the transducer is completely fluid-proof.

The protection class of the electrical connection is IP65 for the version with DIN connector, while the version with the M12 connector has a protection class IP67.

They are available with current output signal $4 \div 20$ mA or with voltage output signal $0 \div 10$ V and they have the reverse polarity protection.

These transducers are available in 4 different pressure ranges, from 40 to 400 bar.

TECHNICAL CHARACTERISTICS (see paragraph 3)

Nominal pressure P _N		bar	40 - 100 - 250 - 400
High dynamic pressure		% P _N	75
Maximum pressure		% P _N	200
Class of precision		% P _N	0,5
Output signal	voltage current	V mA	0 ÷ 10 4 ÷ 20
Working temperature range		°C	-40 / +120

HYDRAULIC SYMBOLS





2 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



3 - TECHNICAL CHARACTERISTICS

Nominal pressure P _N	bar	40	100	250	400
Maximum pressure	x P _N	x 2	x 2	x 2	x 2
Cracking pressure	x P _N	x 6	x 5	x 4	x 3,5

		E0	E1	
Output signal		0 ÷ 10 V	4 ÷ 20 mA	
Max current consumption	mA	<u>≤</u> 12	23	
Supply voltage	DC V	12 ÷ 30	10 ÷ 28	
Load resistance	KΩ	2,5	see par 4.2	
Response time	ms	< 1		
Class of precision	% P _N	0,5		
Hysteresis	% P _N	± 0,2		
Repeatability	% P _N	± 0,05		
Linearity	% P _N	± 0,2		
Stability after 1 million cycles	% P _N	± 0,1		
Working temperature range	°C	- 40 / + 120		
Thermal drift from 0 to + 100 °C	% P _N	± 1		

In compliance with EC standards	Emission 61000-6-3	Immunity 61000-6-2			
Vibration resistance	> 20 G				
Pressure connection	G 1/4" with integrated seal				
	3 poles + earth DIN 43650 reduced connector for K10 connection				
Electrical connection	M12x1 4 pin straight connector for K12 connection (upon request)				
Protection class (EN 60529)	IP 65 for K10 connection IP 67 for K12 connection				
Ambient temperature range	- 20 / + 80 for K10 connection	- 25 / + 85 for K12 connection			
Body material	AISI 304				
Mass	0,1 kg				

4 - TRANSDUCER VOLTAGE

4.1 - PTH-*/20E0-*

These transducers have been equipped with voltage stabilizer which supplies the electric circuit with constant voltage, independently from power supply voltage.

We recommend a stabilized power supply voltage of 24 VDC.

4.2 - PTH-*/20E1-*

We report the functioning diagram of the transducer. The VTA area represents the functioning zone of the transducer related to the chosen load resistance $\rm R_L$. We recommend a power supply voltage of 24 VDC and a load resistance of 700 Ohm.



N.B. Outside the VTA area the correct functioning of the transducer is not assured.

5 - WIRING DIAGRAMS











DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





FSI SUCTION FILTER FOR SUBMERGED MOUNTING SERIES 10

Q max (see performance ratings table)

OPERATING PRINCIPLE



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Filter code	BSP port dimensions	Rated flow [I/min] (NOTE 1)	Rated filtration degree [µm]
FSI-TB038	3/8"	9	
FSI-TB012	1/2"	14	
FSI-TB034	3/4"	25	
FSI-TB100	1"	45	
FSI-TB114	1 ¼"	75	90
FSI-TB112	1 1⁄2"	100	
FSI-TB200	2 "	160	
FSI-TB212	2 1⁄2"	250	
FSI-TB300	3"	350	

Collapsing differential pressure of the filter element	bar	1.0
Ambient temperature range	°C	-25 / +50
Fluid temperature range	°C	-25 / +110
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400

 FSI filters are filter elements which function being completely submerged in the tank. They are installed directly at the end of the pump suction line.

- They are aimed at protecting the pump from any possible gross contamination present inside the tank.
- The filter element is a metallic strainer with a 90 µm filtration degree, which grants a good pump protection without compromising the correct fluid supply.
- The filters are designed with a threaded BSP connection, available in the sizes from 3/8" to 3". They are supplied with a hexagonal shank, which allows the filter element to be connected by spanner to the pump suction line.

NOTE 1: The flow rates stated in the table correspond to a 0.02 bar pressure drop measured with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50° C

As for fluids whose viscosity degree at a specific operating pressure is different from 36 cSt, the real pressure drop has to be changed according to the following ratio:

real
$$\Delta p$$
 value = 0.02 . $\frac{\text{real } Q}{\text{table } Q}$. $\frac{\text{real viscosity degree (cSt)}}{36}$

The filter size has to be selected so that with the nominal flow rate the pressure drop is lower than 0.02 bar.

HYDRAULIC SYMBOL





2 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

3 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

95 110/112 ED





FST SUCTION FILTER WITH SEALED FLANGE MOUNTING SERIES 10

Q max (see performances table)

OPERATING PRINCIPLE



- " FST filters are designed for sealed flange mounting. They are assembled directly on to the hydraulic power unit.
- ", They are aimed at protecting the pump from any possible gross contamination present inside the tank.
- ", The filter element is made of a metallic strainer with a 90 m filtration degree, which grants a good pump protection without compromising the correct fluid flow. It can be easily replaced without empting the tank. See paragraph 6 for its identification code.
- " The filters are designed with a SAE flange port with the exception of the smallest size, which uses a BSP threaded port.
- " All the FST filters are designed to incorporate an electric or visual clogging indicator, to be ordered separately (see paragraph 5).

PERFORMANCES

Filter code	port dimensions		Mass [kg]	Rated flow (indicative) [l/min]	Rated filtration degree [m]
	BSP	SAE flange			
FST-TB114	1 ¼Ž	-	1,6	70	
FST-FS212	-	2 ½Ž	3,0	100	00
FST-FS300	-	3Ž	13,0	200	90
FST-FS400	-	4Ž	16,0	300	

NOTE 1: the flow rates stated in the table correspond to a 0.02 bar pressure drop measured with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50° C.

As for a different viscosity range, see NOTE 2 - paragraph 2.2.

Collapsing differential pressure of the filter element	bar	1,0
Ambient temperature range	°C	-25 / +50
Fluid temperature range	°C	-25 / +110
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400

HYDRAULIC SYMBOL





2 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

2.1 - Pressure drops through the filter body



2.2 - Pressure drops through the FSTE filter element







The total pressure drop through the filter is given by adding the body pressure drop values to those of the filter element.

As for fluids whose viscosity degree at a specific operating pressure is different from 36 cSt, the filter total pressure drop has to be changed according to the following ratio:

total pl value = body p value + (real p value of the filter element x real viscosity value (cSt) / 36)

real p value of the filter element = value obtainable through the diagrams in paragraph 2.2

Such ratio is valid for a viscosity value up to 200 cSt.

For a higher viscosity please consult our technical department.

3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



5 - CLOGGING INDICATORS

The filters are designed to incorporate clogging indicators, which have to be ordered separately.





This indicator is a vacuum gauge sensitive to the suction depression.

The indicator is supplied with a $0 \div -1$ relative bar graduated scale and with a three-colour reading

scale, which informs you about the clogging condition of the filter element:

GREEN: efficient filter element (0 / -0.15 bar)

YELLOW: the filter element is wearing out (-0.15 / -0.25 bar) RED: the filter element has to be replaced (> -0.25 bar)

5.2 - Electric indicator for suction filters Identification code: ES/10



This indicator is a vacuum gauge sensitive to the suction depression, which operates by switching an electric contact when the filter element has reached the clogging limit.

The contact can be wired in an open or closed condition (see the hydraulic symbol).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating pressure	bar	- 0,2	
AC power supply	_		
Max. operating voltage	VAC	250 50/60 Hz	
Max. load on the contacts			
(inductive or resistive)	•		
with V at 125 VAC	A	3	
with V at 250 VAC		0,5	
DC power supply			
Max. operating voltage	VDC	30	
Max. load on the contacts			
resistive	A	3	
inductive		1	
Electric connector		DIN 43650	
Class of protection according to CEI EN 60529 (atmospheric agents)	IP65		
Atex classification	3 GD EEx e T6		



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

6 - FILTER ELEMENTS

Filter element code	ØA	ØB	С	Average filter surface [cm ²]
FSTE - 114	29,5	70	163	1600
FSTE - 212	65	99	198	1845
FSTE - 300	65	99	375	3545
FSTE - 400	93	136	375	5065

FILTER ELEMENT IDENTIFICATION CODE



95 150/112 ED





OPERATING PRINCIPLE



FRT RETURN FILTER FOR FLANGE MOUNTING ON THE TANK SERIES 10

p max 3 barQ max (see performance table)

- " FRT filters are designed to be flange-mounted on the tank cover; the BSP threaded port for the input connection is positioned on the filter head and is therefore very accessible.
- " The inspection cover fixed with three or four screws allows easy maintenance; the filter element is supplied with a screw, which makes its removal together with the container easier. In this way, by replacing the filter element, it is possible to clean the contamination present in the bowl of the filter.
- ", The filter element is made of high efficiency filtering materials and is able to hold high quantities of contamination material. It is available with three different filtration degrees:
 - $\begin{array}{l} F10 = 10 \quad m \ absolute \ (\quad {}_{10} > 100) ISO \ 4406:1999 \ class \ 18/16/13 \\ F25 = 25 \quad m \ absolute \ (\quad {}_{25} > 100) ISO \ 4406:1999 \ class \ 19/17/14 \\ P10 = 10 \quad m \ nominal \ (\quad {}_{10} > 2) ISO \ 4406:1999 \ class \ 21/19/16 \end{array}$
- "FRT filters are always supplied with a by-pass valve.
- " All the FRT filters are designed to incorporate an electric or visual clogging indicator, to be ordered separately (see par. 5).

PERFORMANCES

Filter code	BSP port dimensions	Mass [kg]	Rated flow (indicative) [l/min]		
			F10	F25	P10
FRT-TB012	1/2Ž	0,45	18	25	30
FRT-TB034	3/4Ž	0,95	50	70	85
FRT-TB100	1Ž	1,1	65	110	130
FRT-TB114	1 ¼Ž	2,1	150	190	210
FRT-TB112	1 ½Ž	3,1	160	250	290
FRT-TB200	2Ž	4,1	280	400	430

Maximum pressure	bar	3
Collapsing differential pressure of the filter element	bar	3
Differential pressure for the opening of the by-pass valve (±10 %)	bar	1,7
Ambient temperature range	°C	-25 / +50
Fluid temperature range	°C	-25 / +110
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400

NOTE: the flow rates stated in the table correspond to a 0.5 bar pressure drop measured with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50°C. As for a different viscosity range, see **NOTE 2** par. 2.2.

HYDRAULIC SYMBOL





2 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

2.1 - Pressure drops through the filter body



2.2 - Pressure drops through the FRTE filtering element



NOTE 2: the filter size has to be calculated so that with the nominal flow rate the pressure drop is lower than 0.5 bar.

The total pressure drop through the filter is given by adding the body pressure drop values to those of the filter element. As for fluids whose viscosity degree at a specific operating pressure is different from 36 cSt, the filter total pressure drop has to be changed according to the following ratio:

total p value = body p value + (real p value of the filter element x real viscosity value (cSt) / 36)

real p value of the filter element = value obtainable through the diagrams in par. 2.2

Such ratio is valid for a viscosity value up to 200 cSt. For a higher viscosity please consult our technical department.

2.3 - Pressure drops through the by-pass valve



3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



5 - CLOGGING INDICATORS

The filters are designed to incorporate clogging indicators, which have to be ordered separately.





This indicator is a pressure gauge sensitive to the filter input pressure.

The indicator is supplied with a 0 ÷ 6 bar graduated scale and with a two-colour reading scale, which

informs you about the clogging condition of the filter element:

GREEN: efficient filter element (0 ÷ 1.7 bar)

RED: the filter element has to be replaced (> 1.7 bar)

5.2 - Electric indicator for return filters Identification code: ER/11



This indicator is a pressure switch sensitive to the filter input pressure, which switches an electrical contact when the filter element has reached the clogging limit.

The contact can be wired in an open or closed condition (see the hydraulic symbol).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating pressure	bar	1,5
AC power supply		-
Max. operating voltage	VAC	250 50/60 Hz
Max. load on the contacts		
(inductive or resistive)	_	
with V at 125 VAC	~	3
with V at 250 VAC		0,5
DC power supply		
Max. operating voltage	VDC	30
Max. load on the contacts		
resistive	A	3
inductive		1
Electric connector		DIN 43650
Class of protection according to CEI EN 60529 (atmospheric agents)		IP65
Atex classification	3	GD EEx e T6



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com S В A

6 - FILTER ELEMENTS

Filter element code	ØA	ØB	с	Average surfac	e filtering e [cm²]
				P10	F12/F25
FRTE - 012	52	24	70	310	380
FRTE - 034	70	28	130	1000	1600
FRTE - 100	70	40	210	1660	2670
FRTE - 114	99	40	211	3800	4280
FRTE - 112	130	51	140	4140	4360
FRTE - 200	130	63	251	7930	8350

FILTER ELEMENT IDENTIFICATION CODE



N = NBR seals for mineral oils (standard) V = FPM seals for special fluids (upon request)



95 160/112 ED





OPERATING PRINCIPLE



- " FRC filters can be mounted both on the tank cover by using a 4-hole flange fixing system with a direct bottom discharge, or on the return line.
- " The filter element with a screw on cartridge allows easy and practical replacement; a suitable membrane inside the cartridge prevents the residual oil from coming out.
- ", The filter element is made of high efficiency filtering materials and is able to accumulate high quantities of contamination material. It is available with three different filtration degrees:
 - $\begin{array}{l} {\sf F25=25} \mbox{ m: absolute (} & $_{25}>100$) ISO 4406:1999 class 19/17/14 \\ {\sf P10=10} \mbox{ m: nominal (} & $_{10}>2$) ISO 4406:1999 class 21/19/16 \\ \end{array}$
 - P25 = 25 m: nominal (25 > 2) ISO 4406:1999 class 24/22/19
- " FRC filters are always supplied with a by-pass valve.
- " All the FRC filters are designed to incorporate an electric or visual clogging indicator, to be ordered separately (see paragraph 5).

PERFORMANCES

Filter code	BSP port dimensions	Mass [kg]	Rated flow (indicative) [I/min]				
			F25L	P10S	P10L	P25S	P25L
FRC-TB034	3/4Ž	1.6	65	65	70	70	75
FRC-TB112	1 ½Ž	2.2	180	150	200	200	200

NOTE 1: the flow rates stated in the table correspond to a 0.5 bar pressure drop measured with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50°C. As for a different viscosity range, see NOTE 2 - par. 2.2.

Maximum pressure	bar	7
Collapsing differential pressure of the filter element	bar	3.0
Differential pressure for the opening of the by-pass valve (±10 %)	bar	1,7
Ambient temperature range	°C	-25 / +50
Fluid temperature range	°C	-25 / +110
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400

HYDRAULIC SYMBOL





2 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

2.1 - Pressure drops through the filter body



2.2 - Pressure drops through the FRCE filter element





NOTE 2: The filter size has to be selected so that with the nominal flow rate the pressure drop is lower than 0.5 bar.

The total pressure drop through the filter is given by adding the body pressure drop values to those of the filter element.

As for fluids whose viscosity degree at a specific operating pressure is different from 36 cSt, the filter total pressure drop has to be changed according to the following ratio:

total pl value = body p value + (real p value of the filter element x real viscosity value (cSt) / 36)

real p value of the filter element = value obtainable through the diagrams in paragraph 2.2

Such ratio is valid for a viscosity value up to 200 cSt.

For a higher viscosity please consult our technical department.

2.3 - Pressure drops through the by-pass valve



3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



5 - CLOGGING INDICATORS

The filters are designed to incorporate clogging indicators, which have to be ordered separately.

5.1 - Visual indicator for return filters Identification code: VR/10



This indicator is a pressure gauge sensitive to the filter input pressure.

The indicator is supplied with a $0 \div 6$ bar graduated scale and with a two-colour reading scale, which

informs you about the clogging condition of the filter element:

GREEN: efficient filter element (0 ÷ 1.7 bar)

RED: the filter element has to be replaced (> 1.7 bar)

5.2 - Electric indicator for return filters Identification code: ER/11



This indicator is a pressure switch sensitive to the filter input pressure, which switches an electric contact when the filter element has reached the clogging limit.

The contact can be wired in an open or closed condition (see the hydraulic symbol).



6 - FILTER ELEMENTS

Filter element code	ØA	ØB	С	Average filtering surface [cm ²]
FRCE - 034 -P*S	96,5	3/4Ž BSP	146	3305
FRCE - 034 -P*L	96,5	3/4Ž BSP	191	4745
FRCE - 034 -F25L	96,5	3/4Ž BSP	191	3630
FRCE - 112 -P*S	129	1 ¼Ž BSP	181	5560
FRCE - 112 -P*L	129	1 ¼Ž BSP	226	7360
FRCE - 112 -F25L	129	1 ¼Ž BSP	226	5890

FILTER ELEMENT IDENTIFICATION CODE



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating pressure		1,5			
AC power supply					
Max. operating voltage	VAC	250 50/60 Hz			
Max. load on the contacts					
(inductive or resistive)	^				
with V at 125 VAC		3			
with V at 250 VAC		0,5			
DC power supply					
Max. operating voltage	VDC	30			
Max. load on the contacts					
resistive	Α	3			
inductive		1			
Electric connector	DIN 43650				
Class of protection according to CEI EN 60529 (atmospheric agents)	IP65				
Atex classification	3 GD EEx e T6				



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111

Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

95 210/112 ED





OPERATING PRINCIPLE



- ", FPH filters are designed to be line-mounted with BSP threaded ports for hydraulic connections. Threaded holes are machined on the head for possible filter bracket fixing.
- ", The replacement of the filter element can be easily carried out by using a normal hexagon spanner to unscrew the bowl of the filter, which has a suitably shaped end.
- FPH filters are designed to be installed on pressure lines up to 420 bar; the filter elements are made of high efficiency filtering materials and are capable of holding high quantities of contamination particles. They are available with three different filtration degrees:

 $\begin{array}{ll} \text{H05}=5 & \text{m: absolute} \left(\begin{array}{c} {}_{5} > 100 - \text{ISO } 4406\text{:}1999 \ \text{class } 17/15/12 \right) \text{ cartridge with a collapsing differential pressure} = 210 \ \text{bar to be used without a by-pass valve.} \\ \text{F10}=10 & \text{m: absolute} \left(\begin{array}{c} {}_{10} > 100 - \text{ISO } 4406\text{:}1999 \ \text{class } 18/16/13 \right) \\ \text{F25}=25 & \text{m: absolute} \left(\begin{array}{c} {}_{25} > 100 - \text{ISO } 4406\text{:}1999 \ \text{class } 19/17/14 \right) \end{array}$

- " Those filters with a F10 and F25 filtration degree are supplied with a by-pass valve and have a cartridge with a collapsing differential pressure = 20 bar.
- All the FPH filters are designed to incorporate a visual-differential or a visual-electric clogging indicator to be ordered separately (see par. 5).

PERFORMANCES

Filter code	BSP port dimensions	Mass [Kg]	Rated flow (indicative) [l/min]		
			H05	F10	F25
FPH-TB012	1/2Ž	4.4	10	27	33
FPH-TB034	3/4Ž	5.2	19	42	65
FPH-TB100	1Ž	8.2	40	95	105
FPH-TB114	1 ¼Ž	14	88	190	230
FPH-TB112	1 ½Ž	17.2	120	260	320

NOTE 1: The flow rates stated in the table correspond to a 0.8 bar pressure drop measured with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50°C.

As for a different viscosity range, see NOTE 2 - par. 2.2.

Maximum operating pressure	bar	420
Collapsing differential pressure of the filter element: H05	bar	210
F-10-F25		20
Differential pressure for the opening of the by-pass valve (±10 %)	bar	6
Ambient temperature range	°C	-25 / +50
Fluid temperature range	°C	-25 / +110
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400

HYDRAULIC SYMBOL



 \bigtriangledown

0.01



2 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

2.1 - Pressure drops through the filter body



2.2 - Pressure drops through the FPHE filter element





H05











FPHE-TB034


NOTE 2: The filter size has to be selected so that with the nominal flow rate the pressure drop is lower than 0.8 bar.

The total pressure drop through the filter is given by adding the body pressure drop values to those of the filter element. As for fluids whose viscosity degree at a specific operating pressure is different from 36 cSt, the filter total pressure drop has to be changed according to the following ratio:

total pl value = body p value + (real p value of the filter element x real viscosity value (cSt) / 36)

real p value of the filter element = value obtainable through the diagrams in par. 2.2

Such ratio is valid for a viscosity value up to 200 cSt. For a higher viscosity please consult our technical department.

2.3 - Pressure drops through the by-pass valve



3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



5 - CLOGGING INDICATORS

The filters are all designed to incorporate clogging indicators, which have to be ordered separately.

5.1 - Visual indicator for delivery filters Identification code: VPM/10



This indicator measures the differential pressure between the filter input and output.

The indicator is supplied with coloured bands, which informs you about the clogging condition of the filter element:

WHITE: efficient filter element $p < 5 \text{ bar } (\pm 10\%)$ RED: the filter element has to be replaced $p > 5 \text{ bar } (\pm 10\%)$

5.2 - Electric-visual indicator for delivery filters Identification code: EPM/10



This indicator, apart from giving a visual indication, for example the VPM model, operates by switching an electric contact when the filter element has reached the clogging limit.

The contact can be wired in an open or closed condition (see the hydraulic symbol).



6 - FILTER ELEMENTS

filter element code	ØA	ØB	С	Average filtering surface [cm ²]	
				H05	F12/F25
FPHE - 012	45	25	85	340	355
FPHE - 034	45	25	211	915	935
FPHE - 100	52	23,5	210	1785	1830
FPHE - 114	78	42,5	210	2695	3695
FPHE - 112	78	42,5	330	4325	5025

FILTER ELEMENT IDENTIFICATION CODE



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Differential operating pressure	bar 5		
AC power supply			
Max. operating voltage	VAC	250 50/60 Hz	
Max. load on the contacts (inductive or resistive)	А	1	
DC power supply		-	
Max. operating voltage	VDC	125	
Max. load on the contacts (with V at 30-50-75-125 VDC) resistive inductive	A	2 - 0,5 - 0,25 - 0,2 2 - 0,5 - 0,25 - 0,03	
Electric connector		DIN 43650	
Class of protection according to CEI EN 60529 (atmospheric agents)		IP65	



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

95 220/112 ED





FPM MEDIUM PRESSURE FILTER FOR LINE MOUNTING SERIES 10

p max 210 barQ max (see table of performances)

OPERATING PRINCIPLE



- ", The FPM filters are designed to be line-mounted with BSP threaded ports for hydraulic connections. Threaded holes are machined on the head for possible filter bracket fixing .
- ", The replacement of the filter element can be easily carried out by using a normal hexagon spanner to unscrew the bowl of the filter, which has a suitably shaped end.
- " FPM filters are designed to be installed on medium pressure lines up to 210 bar; the filter elements are made of high efficiency filtering materials and are available with three different filtration degrees:
 - F05 = 5 m absolute ($_{5}$ >100 ISO 4401:1999 class 17/15/12)
 - F10 = 10 m absolute ($_{10}$ >100 ISO 4401:1999 class 18/16/13)
 - F25 = 25 m absolute ($_{25} > 100 ISO 4401:1999$ class 19/17/14)
- " The filters are always supplied with a by-pass valve.
- ", The filter elements are available in the standard version (S) or in the longlasting version (L) is able to hold high quantities of contamination material. For all filter elements the collapsing differential pressure is 20 bar.
- " All the FPM filters are designed to incorporate a visual-differential or a visualelectric clogging indicator to be ordered separately (see paragraph 5).

PERFORMANCES

		-									
Filter code	BSP port	Mass		Rated flow (indicative)							
	dimensions	[Kg]			[l/min]						
		type S	type L	F05S	F05L	F10S	F10L	F25S	F25L		
FPM-TB012	1/2Ž	1,5				25	40	35	50	45	60
FPM-TB034	3/4Ž		1,5 2,0	35	50	50	65	65	80		
FPM-TB100	1Ž			40	60	60	85	85	100		

NOTE 1: the flow rates stated in the table correspond to a 0.8 bar pressure drop measured with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50°C. As for a different viscosity range, see NOTE 2 - par. 2.2.

210 Maximum operating pressure bar Collapsing differential pressure of the filter bar 20 element Differential pressure for the opening of the 6 bar by-pass valve (±10 %) Ambient temperature range °C -25 / +50 °C -25 / +110 Fluid temperature range 10 ÷ 400 Fluid viscosity range cSt

HYDRAULIC SYMBOL



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

2.1 - Pressure drops through the filter body



2.2 - Pressure drops through FPME filter element



95 220/112 ED

NOTE 2: The filter size has to be selected so that with the nominal flow rate the pressure drop is lower than 0.8 bar.

The total pressure drop through the filter is given by adding the body pressure drop values to those of the filter element. As for fluids whose viscosity degree at a specific operating pressure is different from 36 cSt, the filter total pressure drop has to be changed according to the following ratio:

total pl value = body p value + (real p value of the filter element x real viscosity value (cSt) / 36)

real p value of the filter element = value obtainable through the diagrams in paragraph 2.2

Such ratio is valid for a viscosity value up to 200 cSt. For a higher viscosity please consult our technical department.

2.3 - Pressure drops through by-pass valve



3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics.

The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

4 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS

dimensions in mm				
Filter code	D1	H1	H2	R*
FPM-TB012-*S	1/2Ž	205	111	100
FPM-TB034-*S	3/4Ž	205	111	100
FPM-TB100-*S	1Ž	205	111	100
FPM-TB012-*L	1/2Ž	298	197	100
FPM-TB034-*L	3/4Ž	298	197	100
FPM-TB100-*L	1Ž	298	197	100

R* = Filter element removal space





1

5 - CLOGGING INDICATORS

The filters are all designed to incorporate clogging indicators, which have to be ordered separately

5.1 - Visual indicator for medium pressure delivery filters Identification code: VPM/10



This indicator measures the differential pressure between the filter input and output.

The indicator is supplied with coloured bands, which informs you about the clogging condition of the filter element:

WHITE: efficient filter element $p < 5 \text{ bar } (\pm 10\%)$ RED: the filter element has to be replaced $p > 5 \text{ bar } (\pm 10\%)$

5.2 - Electric-visual indicator for delivery filters Identification code: EPM/10



This indicator, apart from giving a visual indication, for example the VPM model, operates by switching an electric contact when the filter element has reached the clogging limit.

The contact can be wired in an open or closed condition (see the hydraulic symbol).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Differential operating pressure	bar	5
AC power supply		
Max. operating voltage	VAC	250 50/60 Hz
Max. load on the contacts (inductive or resistive)	А	5
DC power supply		
Max. operating voltage	VDC	125
Max. load on the contacts (with V at 30-50-75-125 VDC) resistive inductive	A	2 - 0,5 - 0,25 - 0,2 2 - 0,5 - 0,25 - 0,03
Electric connector		DIN 43650
Class of protection according to CEI EN 60529 (atmospheric agents)		IP65

6 - FILTER ELEMENTS



filter element code	ØA	ØB	С	Average filtering surface [cm ²]
FPME - *S	52	23,5	115	975
FPME - *L	52	23,5	210	1830

FILTER ELEMENT IDENTIFICATION CODE



N = NBR seals for mineral oils (standard) V = FPM seals for special fluids (upon request)



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

95 230/111 ED





FPHM PRESSURE FILTER SERIES 10

MODULAR VERSION

p max 320 bar

Q max (see table of performances)

OPERATING PRINCIPLE

- " The FPHM filters are designed for the modular mounting directly under proportional valves or servovalves with ISO 4401 (CETOP RP 121H) interfaces.
- " They are available in two nominal dimensions with ISO 4401-03 (CETOP 03) e ISO 4401-05 (CETOP 05) mounting surface.
- " FPHM filters are designed for working pressures up to 320 bar. The filter elements are made of high efficiency filtering mate rials and are available with three different filtration degrees and with a collapsing differential pressure = 210 bar:

F05 = 5 m absolute $(\beta_s>100 - ISO 4406:1999 class 17/15/12)$ F10 = 10 m absolute $(\beta_{10}>100 - ISO 4406:1999 class 18/16/13)$ F25 = 25 m absolute $(\beta_{25}>100 - ISO 4406:1999 class 19/17/14)$

" All the FPHM filters are supplied without bypass valve and are designed to incorporate a visual-differential or a visual-electric clogging indicator to be ordered separately (see paragraph 5).



PERFORMANCES

Filter	Dimensions	Mass [Kg]	Rated flow (indicative) [I/min]		
			F05	F10	F25
FPHM3	ISO 4401-03	2,5	12	13,5	16
FPHM5	ISO 4401-05	4,2	22	25	28

NOTE 1: The flow rates stated in the table correspond to a 3 bar pressure drop measured with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50°C.

As for a different viscosity range, see NOTE 2 - par. 2.2.

Maximum operating pressure	bar	320
Collapsing differential pressure of the filter element	bar	210
Ambient temperature range	°C	-25 / +50
Fluid temperature range	°C	-25 / +110
Fluid viscosity range	cSt	10 ÷ 400

HYDRAULIC SYMBOL



1 - IDENTIFICATION CODE



2 - CHARACTERISTIC CURVES (values measured with viscosity of 36 cSt at 50°C)

2.1 - Pressure drops through the filter body



2.2 - Pressure drops through FPHME filter element





The total pressure drop through the filter is given by adding the body pressure drop values to those of the filter element. As for fluids whose viscosity degree at a specific operating pressure is different from 36 cSt, the filter total pressure drop has to be changed according to the following ratio:

total pl value = body p value + (real p value of the filter element x real viscosity value (cSt) / 36)

real p value of the filter element = value obtainable through the diagrams in par. 2.2

Such ratio is valid for a viscosity value up to 200 cSt. For a higher viscosity please consult our technical department.

3 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals. For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other kinds of fluid such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 80 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.







5 - CLOGGING INDICATORS

The filters are all designed to incorporate clogging indicators, which have to be ordered separately.

5.1 - Visual indicator for modular filters Identification code: VM/10



This indicator measures the differential pressure between the filter input and output.

The indicator is supplied with coloured bands, which informs you about the clogging condition of the filter element:

WHITE: efficient filter element $p < 8 \text{ bar } (\pm 10\%)$ RED: the filter element has to be replaced $p > 8 \text{ bar } (\pm 10\%)$

5.2 - Electric-visual indicator for modular filters Identification code: EM/10



This indicator, apart from giving a visual indication, for example the VPM model, operates by switching an electric contact when the filter element has reached the clogging limit.

The contact can be wired in an open or closed condition (see the hydraulic symbol).



6 - FILTER ELEMENTS

filter element code	ØA	ØB	С	Average filtering surface [cm ²]
FPHME3	33	16	100	270
FPHME5	45	25	115	475

FILTER ELEMENTS IDENTIFICATION CODE



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Differential operating pressure	bar	8
AC power supply		
Max. operating voltage	VAC	250 50/60 Hz
Max. load on the contacts (inductive or resistive)	А	5
DC power supply		
Max. operating voltage	VDC	125
Max. load on the contacts (with V at 30-50-75-125 VDC) resistive inductive	A	2 - 0,5 - 0,25 - 0,2 2 - 0,5 - 0,25 - 0,03
Electric connector		DIN 43650
Class of protection according to CEI EN 60529 (atmospheric agents)		IP65



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A.

20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





CTR*

TANK CAPACITY

from 8 lt to 150 lt

PUMP FLOW RATE

from 1,6 lt to 41lt

DESCRIPTION

The CTR* power units, are realised with a soaked gear pump and a vertically mounted electric motor.

The tank cover can be rotated of 180° without disassembling the installed components.

The standard components are intake filter, gear pump, motor pump connection group, arrangement for the electric motor, pressure relief valve, a position for one electro-valve (not included in the supplying), manometer with the shut-off cock, oil charge cover and oil visual indicator.

The electric motor supplied is a eurotension4-poles three-phase asynchronous motor with shape B5 according to UNEL-MEC standards.

The available paintings are dull black RAL 9005 (standard), Grey RAL 7037 and Green RAL 6011.

The power units works with mineral oil (not included in the supplying).

To work with other hydraulic fluids, please consult our Technical Department.

OPTIONALS

The standard power unit can be equipped with the following components:

- CTR 0 1 2
 - other settings for electro-valves ISO 4401-03 (CETOP 03) with P2D modular subplates
 - thermostat
 - level gauge
 - return filter for line mounting
 - other colour paintings under request
- CTR 3 4
 - high pressure pumps H version
 - other settings for electrovalves ISO 4401-03 (CETOP 03) with P2D modular subplates.
 - thermostat
 - level gauge
 - a return filter for line mounting
 - an heat exchanger air/oil or water/oil
 - other colour paintings under request

The standard power unit is delivered without the functional diagram.

STANDARD COMPONENTS



- 1) Electric motor
- 2) Manometer with shut-off selector
- 3) Pressure relief valve
- 4) Charge cover
- 5) Level gauge
- 6) Oil reservoir
- 7) intake filter
- 8) Gear pumps
- 9) Motor pump connection group

HYDRAULIC SYMBOL



96 000/112 ED



1 - CTR0 power unit

1.1 - Identification code



1.2 - Flowrate / pressure table

lectric motor f	lange size		Ø = 160			
			Electric moto	or power [kW]		
CTR0	Pump type	Flow rate at 1500 rpm	0,25	0,37		
		[lt/min]	Max p [b	ressure ar]		
008	1P 1,6 R	1,6 *	80	115		
	2 R	2,0	65	95		
	2,5 R	2,4 *	55	80		
	3,3 R	3,2	40	60		
	4,2 R	3,9 *	30	50		
	5 R	4,8	25	40		
	5,8 R	5,5 *	20	35		
	6,7 R	6,3	15	30		
	7,5 R	7,1	10	25		
			1			

* pumps for preferential choice

CTR*

1.3 - Overall and mounting dimensions for CTR0





2 - POWER UNITS CTR1

2.1 - Identification code



2.2 - Flowrate / pressure table

	Electric motor flange size				Ø = 200				
				Electric motor power [kW]					
C	TR1	Pump type	Flow a 1500 rpm	0,55	0,75	1	1,5		
			[]		max pres	sure [bar]			
020	013	1P 1,6 R	1,6 *	180	-	-	-		
	2 R	2,0	145	195	-	-			
		2,5 R	2,4 *	120	160	-	-		
		3,3 R	3,2	90	120	160	-		
		4,2 R	3,9 *	75	100	130	200		
		5 R	4,8	60	80	110	160		
		5,8 R	5,5 *	50	70	95	140		
		6,7 R	6,3	45	60	80	120		
		7,5 R	7,1	40	55	70	110		
		9,2 R	8,7 *	35	45	60	90		
		11,5 R	11,9	25	30	45	65		

* pumps for preferential choice

CTR*

2.3 - Overall and mounting dimensions for CTR1





3 - POWER UNITS CTR2

3.1- Identification code



3.2 - Flowrate / pressure table

Electric motor flange size		Ø = 200				
			Electric motor power [kW]			
CTR2	Pump type	Flowrate at 1500 rpm	0,55	0,75	1	1,5
		[101111]		max pres	sure [bar]	
025	1P 1,6 R	1,6 *	180	-	-	-
	2 R	2,0	145	195	-	-
	2,5 R	2,4 *	120	160	-	-
	3,3 R	3,2	90	120	160	-
	4,2 R	3,9 *	75	100	130	200
	5 R	4,8	60	80	110	160
	5,8 R	5,5 *	50	70	95	140
	6,7 R	6,3	45	60	80	120
	7,5 R	7,1	40	55	70	110
	9,2 R	8,7 *	35	45	60	90
	11,5 R	11,9	25	30	45	65
	GP1-0013	2,0 *	140	190	250	-
	0020	3,0 *	95	130	170	250

* pumps for preferential choice

CTR*



3.3 - Overall and mounting dimensions for basic CTR2

3.4 - CTR2 with optionals





4 - POWER UNITS CTR3

4.1 - Identification code



4.2 - Flowrate / pressure table

Electric motor flange size			Ø = 200 Ø = 250								
Flow		Flow rate at 1500	Electric motor power [kW]								
	CTR3		Pump type	rpm	0,55	0,75	1,1	1,5	2,2	3	4
				[lt/min]			max	pressure	[bar]	•	
075	050	035	GP1-0013	2,0	145	195	-	-	-	-	-
			0020	3,0	90	120	160	-	-	-	-
			0027	4,0	75	100	130	200	-	-	-
			0034	5,1	60	80	110	160	-	-	-
			0041	6,1 *	45	60	80	120	185	-	-
			0051	7,6 *	35	50	65	105	150	200	-
			0061	9,1	30	40	55	85	125	170	-
			0074	11,1 *	25	30	45	65	100	140	180
			0091	13,6	20	25	40	55	85	115	150
		Λ /	0108	15,7	15	20	35	50	70	95	130
		1\ /	GP2-0113	16,9 *	10	15	30	45	65	90	120
	$ \rangle /$	$ \rangle /$	0140	21,0 *	-	10	25	35	55	75	100
	$ \rangle /$		0158	23,7	-	-	20	30	45	65	85
	I X		0178	26,7 *	-	-	15	25	40	55	75
	$ / \rangle$	$ / \rangle$	0208	31,2	-	-	10	20	35	50	65
	$ / \rangle$	$ / \rangle$	0234	35,1 *	-	-	-	15	30	45	60
	$ / \rangle$	/ \	0279	41,8	-	-	-	10	25	35	50



4.3 - Overall and mounting dimensions for basic CTR3

4.4 - CTR3 with optionals





5 - POWER UNITS CTR4

5.1 - Identification code



5.2 - Flowrate / pressure table

Electric motor flange size			Ø = 250 Ø = 300							
		Electric motor power [kW]								
	CTR4		Pump type	Flow rate at 1500 rpm	2,2	3	4	5,5	7,5	9
				[iviiiii]		•	max pres	sure [bar]		
150	120	100	GP1-0041	6,1	185	-	-	-	-	-
100	120	100	0051	7,6	150	200	-	-	-	-
			0061	9,1	125	170	-	-	-	-
			0074	11,1	100	140	180	-	-	-
			0091	13,6	85	115	150	-	-	-
			GP2-095	14,2 *	80	110	145	200	-	-
			0113	16,9 *	65	90	120	170	-	-
			0140	21 *	55	75	100	135	185	-
			0158	23,7 *	45	65	85	120	165	-
			0178	26,7 *	40	55	75	105	145	-
			0208	31,2 *	35	50	65	90	125	150
			0234	35,1 *	30	45	60	80	110	130
			0279	41,8	25	35	50	70	95	110

* pumps for preferential choice

CTR*

5.3 - Overall and mounting dimensions for CTR4-P2



5.4 - Overall and mounting dimensions for CTR4-P2X*M



6 - ACCESSORIES

6.1 - Level gauge LV/E1-127-M12-SC cod. 0770764

Maximum pressure	bar	1
Working temperature	°C	-20 / +70
Transparent tube material	/	Nylon + glass 35%
Seals material	/	NBR
Reed in exchange	/	1A, 20W, 20VA, 200V







CONNECTOR CE DIN 40050 IP65 PG7



6.2 - Thermostat TC2 cod. 0630285

External sensor temperature range	°C	0/90
Degree of protection	/	IP40
Contacts	A	10
Max. voltage	V AC	250
Max. working temperature	°C	50
Cable guide	/	PG9
Housing material	/	Plastic
Contacts material	/	Silver
Capillary material	/	Copper
Pocket material	/	Brass
Mass	Kg	0.3



6.2.1 - Overall dimensions



6.3 - FRC return line filter for tank top or line mounting cod. 3951600004

6.3.1 - Technical data

Filter code	BSP port dimensions	Mass [kg]	Rated flow (indicative) [l/min] P25L		
FRC-TB034	3/4Ž	1,6	75		
Maximum pressure	9		bar	7	
Collapsing differer element	tial pressure of	bar	3.0		
Differential pressu by-pass valve (±10	re for the openin) %)	g of the	bar	1,7	
Ambient temperate	ure range	°C	-25 / +50		
Fluid temperature	range	°C	-25 / +110		
Fluid viscosity rang	ge	cSt	10 ÷ 400		

NOTE 1: The flow rate stated in the table correspond to a 0.5 bar pressure drop measured with mineral oil of viscosity 36 cSt at 50° C.

As for a different viscosity range, see the catalogue 95160.

For further detailed informations and overall dimensions please consult the catalogue 95160.

6.3.2 - Clogging indicators

The filters are all designed to incorporate clogging indicators, which have to be ordered separately.

1 - VR/10 Visual indicator for return filters Identification code: 3959000003



This indicator is a pressure gauge sensitive to the filter input pressure.

The indicator is supplied with a $0 \div 6$ bar graduated scale and with a two-colour reading scale, which informs you about the clogging condition of the filter element:

GREEN: efficient filter element (0 ÷ 1.7 bar)

RED: the filter element has to be replaced (> 1.7 bar)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating pressure	bar	1,5		
AC power supply	-			
Max. operating voltage	VAC	250 50/60 Hz		
Max. load on the contacts				
(inductive or resistive)	_			
with V at 125 VAC	A	3		
with V at 250 VAC		0,5		
DC power supply	_			
Max. operating voltage	VDC	30		
Max. load on the contacts				
resistive	Α	3		
inductive		1		
Electric connector	DIN 43650			
Class of protection according to CEI EN 60529 (atmospheric agents)	IP65			
Atex classification	3	3 GD EEx e T6		

2 - ER/11 Electric indicator for return filters Identification code: 3959000016



This indicator is a pressure switch sensitive to the filter input pressure, which switches an electric contact when the filter element has reached the clogging limit.

The contact can be wired in an open or closed condition (see the hydraulic symbol).

CTR*

6.4 - Heat Exchanger oil/water with fixed blowing air flow .

6.4.1 - Technical data

		2010K	2020K
Code		0713268	0712078
Operating pressure	bar	2	0
Test pressure	bar	3	5
Maximum operating pressure	°C	12	20
Air Flow	m³/h	190	645
Capacity	litre	0,3	0,7
Three-phase supply voltage	V	230 - 400	
Frequency	Hz	50 / 60	
Rpm	kW	0,045	0,068
Thermostat regulation field	°C	40 - 28	50 - 38
Oil threaded inlet / outlet connections	-	1/2Ž BSP	1Ž BSP
Mass	kg	6	8
IP protection degree		IP54	IP44

CLEANING AND MAINTENANCE

As a general rule verify that the voltage supply correspond to those shown on the plate.

<u>Cleaning oil side</u>: The exchanger must be dismounted. Dirt can be removed by a detergent product as perchloride, in the opposite direction to normal. At the end it must be washed out with hot water.

<u>Cleaning air side</u>: This can be done means of compressed air or water. The direction of the jet must be parallel to the fins, to avoid damaging them. If the dirt is oil or greasy it must be cleaned by a jet of steam or hot water.

The electric motor must be protected during the cleaning operation.

6.4.2 - Characteristics









CTR*

6.4.3 - Overall dimensions





DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339

www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com





MOUNTING INTERFACE



PERFORMANCES (with mineral oil of viscosity of 36 cSt at 50°C)

Maximum operating pressure Ports P - A - B Port T	psi	5000 2000		
Maximum flow rate	GPM	18		
Pressure drop p-Q	see paragraph 4			
Operating limits	see p	aragraph 6		
Electrical features	see p	aragraph 7		
Electrical connections	jun	junction box		
Ambient temperature range	°F	-4 / +125		
Fluid temperature range	°F	-4 / +175		
Fluid viscosity range	cSt	10 - 400		
Fluid contamination degree	according to ISO 4406:1999 class 20/18/15			
Recommended viscosity	cSt	25		
Masse: single solenoid valve double solenoide valve	lbs	4.4 3.3		

MD1JB SOLENOID OPERATED DIRECTIONAL CONTROL VALVES

ALTERNATING CURRENT SERIES 10

NFPA D03 (ISO 4401-03 /CETOP 03)

p max 5000 psi Q max 18 GPM

OPERATING PRINCIPLE



- " Direct acting, subplate mounting directional control valve, with mounting surface according to NFPA D03 standard.
 - " The valve body (1) is made with high strength iron castings provided with wide internal passages in order to minimize the flow pressure drop. Wet armature solenoids (2) with easily removable interchangeable coils (3) are used (for further information on solenoids see par. 7). It is supplied with junction box (5) for the electrical connection.
 - " The valve is supplied with 3 or 4 way designs and with several interchangeable spools (4) with different porting arrangements.
 - " The valve is available with AC solenoids.

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - HYDRAULIC FLUIDS

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department.

Using fluids at temperatures higher than 175 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be preserved in its physical and chemical characteristics.

MD1JB SERIES 10

3 - CONFIGURATIONS





Type **TA**: 2 positions with return spring





Type **TC**: 2 positions with return spring



Type **RK**: 2 positions with mechanical retention



RK

Model **32TA/32TC**: 3-way valve - 1 solenoid - 2 external position, return spring





Besides the diagrams shown, which are the most frequently used, other special versions are available: consult our technical department for their identification, feasibility and operating limits.

MD1JB SERIES 10





	FLOW DIRECTION					
SPOOL TYPE	P-A	P-B	A-T	B-T		
	CU	RVES O	N GRAPI	4		
S1, 1TA, 1TC	1	1	2	2		
S2, 2TA, 2TC	5	5	4	4		
S3, 3TA, 3TC	1	1	4	4		
S4, 4TA, 4TC	6	6	7	7		
S5	1	5	2	2		
S6	1	1	2	4		
S7	5	6	7	7		
S8	6	5	7	7		
S9	1	1	2	2		
S10	5	5	2	2		
S11	1	1	4	2		
S18	5	1	2	2		
TA, TB	1	1	2	2		
TA02, TB 02	1	1	2	2		
32TA, 32TC	3	3				
RK	1	1	2	2		

PRESSURE DROPS WITH VALVE ENERGIZED

PRESSURE DROPS WITH VALVE IN DE-ENERGIZED POSITION

	FLOW DIRECTION				
SPOOL TYPE	P-A	P-B	A-T	B-T	P-T
		CUR	ES ON C	RAPH	
S2, SA2, SB2					3*
S3, SA3, SB3			7∎	7 ⁰	
S4, SA4, SB4					7
S5		7			
S6				7	
S7					7 ⁰
S8					7∎
S9					
S10	7∎	7 ⁰			
S11			7		
S18	7				
* A-B blocked B blocked o A blocked					



5 - SWITCHING TIMES

The values indicated refer to an S1 solenoid valve for Q=13 GPM, p=2,000 psi working with mineral oil at a temperature of 120 °F, a viscosity of 170 SSU and with PA and BT connections. The energizing times are obtained at the time the spool switches over. The de-energizing times are measured at the time pressure variation occurs on the line.

TIMES (±10%)	TIMES (±10%) ENERGIZING	
AC solenoid	10 ÷ 25 ms	20 ÷ 40 ms

6 - OPERATING LIMITS

The curves define the flow rate operating fields according to the solenoid valve pressure with AC solenoids.

The values have been obtained with viscosity 170 SSU, temperature 120 °F, filtration 25 m and with solenoids at rated temperat ure and supplied with voltage equal to 90% of the nominal voltage.



CURVE	
P-A	P-B
1	1
1	1
2	2
3	3
1	1
2	2
3	3
3	3
	CUF P-A 1 2 3 1 2 3 3 3

SPOOL TYPE	CURVE		
	P-A	P-B	
S9	3	3	
S10	1	1	
S11	2	2	
S18	1	1	
TA, TC	1	1	
TA02, TB02	1	1	
32TA, 32TB	1	1	
RK	1	1	

The values indicated in the two graphs can be considerably reduced if a 4-way valve is used as a 3-way valve with port A or B plugged or without flow.

For valves having supply voltage of 120V-60Hz or 240V-60Hz performances may be slightly higher than the ones showed in the diagram.



7 - ELECTRICAL FEATURES

7.1 Solenoids

These are essentially made up of two parts: tube and coil. The tube is threaded onto the valve body and includes the armature that moves immersed in oil, without wear. The inner part, in contact with the oil in the return line, ensures heat dissipation.

The coil is fastened to the tube by a threaded nut.

The interchangeability of coils of different voltages is allowed.

SUPPLY VOLTAGE FLUCTUATION	± 10% Vnom
MAX. SWITCH ON FREQUENCY	10.000 ins/hr
DUTY CYCLE	100%
Class of protection according to CEI EN 60529 Atmospheric agents Coil insulation Impregnation	IP 65 class H class F

7.2 Current and absorbed power

In alternating current energizing, an initial phase (maximum movement) is seen, during which the solenoid consumes elevated value currents (inrush current); the current values diminish during the plunger stroke until it reaches the minimum values (holding current) when the plunger reaches the stroke end.

Coils (values ± 5%)

Type of coil	Frequency	Nominal voltage	Resistance at 20°C	Current consumption at inrush	Current consumption at holding	Power consumption at inrush	Power consumption at holding	Code
	[Hz]	[V]	[Ohm]	[A]	[A]	[VA]	[VA]	
		110	07.5	1,8	0,36	198	39,6	4000000
C20.6-A120-60K6/10	60	120	27,5	2	0,43	240	51,6	1902820
C20.6-A240-60K6/10	00	220	110	0,86	0,17	189,2	37,4	1000001
		240	110	0,98	0,2	235,2	48	1902821

8 - INSTALLATION

Configurations with centering and return springs can be mounted in any position; type RK valves - without a spring and with mechanical retention - must be mounted with the longitudinal axis horizontal. Valve fitting takes place by means of screws or tie rods, laying the valve on a lapped surface, with values of planarity and smoothness that are equal to or better than those indicated in the drawing. If the minimum values of planarity or smoothness are not met, fluid leakages between valve and mounting surface can easily occur. For use in tropical climates, it is necessary to include the CM option.

Surfa	ace finishing
	0.0004/4
63	3] 7777777

MD1JB SERIES 10

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



10 - SPARE PARTS





11 - FASTENING BOLTS

4 bolts type 10-24 UNC - 2Bx2 Tightening torque 53 lbs inch



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

UNIVERSAL HYDRAULICS INT'L LTD

9337 Ravenna Road, Unit G, TWINSBURG, OHIO 44087 Phone +330-405-1800 - Fax +330-405-1801 E-mail: duplomatic@uhiltd.com

41 320/110 ED





MOUNTING INTERFACE





	-		
Maximum operating pressure Ports P - A - B Port T	psi	4600 2000	
Maximum flow rate	GPM	32	
Pressure drop p-Q	see paragraph 4		
Operating limits	see paragraph 6		
Electrical features	see paragraph 7		
Electrical connections	junction box		
Ambient temperature range	°F	-4 / +125	
Fluid temperature range	°F -4 / +175		
Fluid viscosity range	cSt 10 - 400		
Fluid contamination degree	according to ISO 4406:1999 class 20/18/15		
Recommended viscosity	cSt	25	
Masse: single solenoid valve double solenoide valve	lbs	5.5 7.5	

DS5JB SOLENOID OPERATED DIRECTIONAL CONTROL VALVE

ALTERNATING CURRENT SERIES 10

NFPA D05 (ISO 4401-05 / CETOP 05)

p max **4600** psi Q max **32** GPM

OPERATING PRINCIPLE



- ", Direct acting, subplate mounting directional control valve, with mounting surface according to NFPA D05 standard.
 - " The valve body (1) is made with high strength iron castings provided with wide internal passages in order to minimize the flow pressure drop. Wet armature solenoids (2) with easily removable interchangeable coils (3) are used (for further information on solenoids see par. 7). It is supplied with junction box (5) for the electrical connection.
 - ", The valve is supplied with 3 or 4 way designs and with several interchangeable spools (4) with different porting arrangements.
 - " The valve is available with AC solenoids.

1 - IDENTIFICATION CODE



2 - HYDRAULIC FLUIDS

preserved in its physical and chemical characteristics.

Use mineral oil-based hydraulic fluids HL or HM type, according to ISO 6743-4. For these fluids, use NBR seals (code N). For fluids HFDR type (phosphate esters) use FPM seals (code V). For the use of other fluid types such as HFA, HFB, HFC, please consult our technical department. Using fluids at temperatures higher than 175 °C causes a faster degradation of the fluid and of the seals characteristics. The fluid must be
D

DS5JB SERIES 10

3 - CONFIGURATIONS



DS5JB SERIES 10

4 - PRESSURE DROPS Δp -Q (obtained with viscosity 170 SSU at 120 °F)



PRESSURE	DROPS	WITH	VALVE	ENERG	IZED
----------	-------	------	-------	-------	------

	FLOW DIRECTION				
SPOOL TYPE	P-A	P-B	A-T	B-T	
	CU	RVES O	N GRAPH	i	
S1, SA1, SB1	2	2	1	1	
S2, SA2, SB2	3	3	1	1	
S3, SA3, SB3	3	3	2	2	
S4, SA4, SB4	1	1	2	2	
S5	2	1	1	1	
S6	3	3	2	2	
S7	1	1	2	2	
S8	1	1	2	2	
S9	3	3	2	2	
S10	1	1	1	1	
S11	3	3	2	2	
S18	1	2	2	2	
TA, TB	3	3	2	2	
TA02, TB 02	3	3	2	2	
TA23, TB23	4	4			
RK	3	3	2	2	



	FLOW DIRECTION						
SPOOL TYPE	P-A	P-B	A-T	B-T	P-T		
		CURVES ON GRAPH					
S2, SA2, SB2					5		
S3, SA3, SB3			6	6			
S4, SA4, SB4					5		
S5		3					
S6							
S7							
S8							
S9							
S10							
S11							
S18	3						



5 - SWITCHING TIMES

The values indicated are obtained according to ISO 6403 standard, with mineral oil viscosity 170 SSUat 120°F.

	TIMES			
SOLENOID I TPE	ENERGIZING	DE-ENERGIZING		
AC	15 ÷ 25 ms	20 ÷ 50 ms		

6 - OPERATING LIMITS

The curves define the flow rate operating fields according to the valve pressure with AC solenoids. The value have been obtained accordind to ISO 6403, with mineral oil, viscosity 170 SSU, temperature 120 °F.



SPOOL TYPE	CURVE		
	P-A	P-B	
S1,SA1,SB1	1	1	
S2, SA2, SB2	2	2	
S3, SA3, SB3	3	3	
S4, SA4, SB4	4	4	
S5	1	1	
S6	2	1	
S7	4	4	
S8	4	4	

SPOOL TYPE	CURVE		
	P-A	P-B	
S9	2	2	
S10	1	1	
S11	1	2	
S18	1	1	
TA, TB	1	1	
TA02, TB02	2	2	
TA23, TB23	1	1	
RK	1	1	

NOTE: The values indicated in the graphs are relevant to the standard solenoid valve. The operating limits can be considerably reduced if a 4-way valve is used as a 3-way valve with port A or B plugged or without flow.

7 - ELECTRICAL FEATURES

7.1 Solenoids

These are essentially made up of two parts: tube and coil. The tube is threaded into the valve body and includes the armature that moves immersed in oil, without wear. The inner part, in contact with the oil in the return line, ensures heat dissipation.

The coil is fastened to the tube by a threaded ring.

SUPPLY VOLTAGE FLUNCTUATION	± 10% Vnom
MAX SWITCH ON FREQUENCY	15.000 ins/hr
DUTY CYCLE	100%
Class of protection: Atmospheric agents (CEI EN 60529) Coil insulation (VDE 0580) Impregnation	IP 65 (see note 2) class H class F

Note: The IP65 protection degree is guaranteed only with the connector correctly connected and installed.

7.2 Current and absorbed power

The table shows current and power consumption values at inrush and at holding, relevant to the different coil types for AC current.

Coils (values ± 5%)

Type of coil	Frequency	Nominal voltage	Resistance at 20°C	Current consumption at inrush	Current consumption at holding	Power consumption at inrush	Power consumption at holding	Code
	[Hz]	[V]	[Ohm]	[A]	[A]	[VA]	[VA]	
C26-A120-60K6/10	60	120	9,65	4,5	0,88	540	105,6	1902840
C26-A220-60K6/10	60	220	29,6	2,5	0,46	550	101,2	1902841

8 - INSTALLATION

Configurations with centering and return springs can be mounted in any position; type RK valves - without springs and with mechanical detent - must be mounted with the longitudinal axis horizontal. Valve fixing is by means of screws or tie rods, with the valve mounted on a lapped surface, with values of planarity and smoothness that are equal to or better than those indicated in the drawing. If the minimum values of planarity and/or smoothness are not met, fluid leakage between valve and mounting surface can easily occur.

Surface finishing					
0.0004/4					
1 ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					

DS5JB SERIES 10

9 - OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS



DS5JB SERIES 10

10 - SPARE PARTS FOR AC SOLENOID VALVE



11 - FASTENING BOLTS

4 bolts type 1/4-20 UNC-2Bx1 3/4 (12.9 class recommended) Tightening torque 70 lbs·inch



DUPLOMATIC OLEODINAMICA S.p.A. 20015 PARABIAGO (MI) • Via M. Re Depaolini 24 Tel. +39 0331.895.111 Fax +39 0331.895.339 www.duplomatic.com • e-mail: sales.exp@duplomatic.com

UNIVERSAL HYDRAULICS INT+L LTD

9337 Ravenna Road, Unit G, TWINSBURG, OHIO 44087 Phone +330-405-1800 - Fax +330-405-1801 E-mail: duplomatic@uhiltd.com